

ANO 116 - NUMERO 285 / L. 1500

III. PICCOLO Giornale di Trieste



DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante), fax 3733312 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, telefono (0481) 530035, fax 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, telefono (0481) 790201, fax 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-66-38821, fax 38826/38347 - Pubblicità 8.P.E., Trieste, via Silvio Pellico 4, tel. (040) 6728311-366565, fax 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828 - "Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste"

AZENDA ITALIA

Ion idati di novembre Ciampi può annunciare: i conti tornano

Dimezzato il fabbisogno: centrato l'obiettivo del 3%



Sutema un'ordinanza della Corte dei conti

L'esigenze di bilancio non possono fr diminuire «troppo» le pensioni

Ai pensionati dev'essere assicurata «una esistenza li-ba e dignitosa», di conseguenza fra la pensione e la retri-bione «deve esistere costantemente una "ragionevole" crispondenza», garantendo la proporzionalità del trattainto persionistico alla remunerazione del dipendente in
svizio ativo. E' la Corte dei Conti a prendere posizione
ctro i «agli» eccessivi alle prestazioni pensionistiche,
c una serie di ordinanze in cui fra l'altro il problema
il'«aggancio» fra pensione e retribuzione dei dipendenti
servizio è stato posto all'esame della Corte Costituzioile. La magistratura contabile è intervenuta sulle «penoni d'anta», vale a dire anteriori al 1988, accomunate
in fatto di essere state fortemente penalizzate negli anni i fatto di essere state fortemente penalizzate negli anni termini di potere d'acquisto. La Corte ha poi posto alcupaleti» in termini di riforma del sistema pensionisti-sottolineando che le leggi in materia non possono in al-caso sacrificare alle esigenze finanziarie e di bilancio alvaguardia dei redditi dei titolari di pensione.

Dopo oltre 20 anni potremmo risparmiarci la stangatina di primavera

BRUXELLES Sulla base dei risultati di novembre del fabbisogno statale, «il raggiungimento dell'obiettivo di un deficit pari o inferiore al 3% del Pil nel '97 è praticamente acquisito».
Lo fa sapere il ministro
del Tesoro Ciampi, a Bruxelles per la riunione con i
colleghi della Ue. Insomma, i conti tornano. Nel 1997 le previsioni di bilancio del governo saranno rispettate e se il Parlamen-to approverà la Finanzia-ria per il 1998 senza stra-volgerne i contenuti, l'anno prossimo, per la prima volta da oltre due decenni, ai contribuenti italiani sarà risparmiata la consue-ta «stangata» di primave-

Dunque il fabbisogno dello Stato è sceso negli 11 mesi del '97 a 78.000 miliardi dai 138.077 dello stesso periodo del '96. Un risultato destinato a miglierare ancora in dicembre, facendoci così superare le stesse previsioni del governo che - ha affermato il ministro - erano di di-mezzare il fabbisogno corrente rispetto a quello del

• A pagina 9.

Dopo il voto, si profila la resa dei conti nel centrodestra. Il presidente di An chiede cambiamenti

Fini: così si va allo sfascio

Bossi: «Il Polo è finito, ora arriverà Romiti» - E Cossiga scalpita

Berlusconi fiducioso: «Tra quattro anni andrà meglio». Ccd e Cdu però non sembrano tanto pazienti. Prodi ripropone i rischi di un «bipolarismo zoppo»

ROMA Nel Polo è cominciata la resa dei conti. Gli alleati del centro-destra sono alla ricerca di una linea politica per ridare forza e credibilità allo schieramento dopo l'ultimo test elettorale. Anche se non tutti lo dicono chiaramente, in discussione è la leadership di Berlusconi al quale ieri Fini ha inviato un preciso messaggio. Se si andrà avanti in questo modo, ha avvertito, «il Polo si sfalderà»: An, quinla resa dei conti. Gli alleati del centro-destra sono alla ricerca di una linea politica per ridare forza e credibilità allo schieramento dopo l'ultimo test elettorale. Anche se non tutti lo dicono chiaramente, in discussione è la leadership di Berlusconi al quale ieri Fini ha inviato un preciso messaggio. Se si andrà avanti in questo modo, ha avvertito, «il Polo si sfalderà»: An, quindi, da oggi in poi farà sentire sempre più spesso la sua voce in piena autonomia.

Il leader del Polo, intan-

Polo si sfalderà»: An, quinli, da oggi in poi farà sentie sempre più spesso la sua
roce in piena autonomia.

Il leader del Polo, intan
Via il chiarillento, Francesco Cossiga si presenta come l'anti-Berlusconi per eccellenza: «Sono rimasto
l'unico oppositore di Berlusconi - ha detto - Non ne vela vittoria della Lega nel

Nord Italia, decreta la morte del Polo e profetizza una discesa in campo di Romiti:
«Il Polo al Nord è finito. E
qualcosa bolle in pentola. Il
padrone di Torino schiocca
la frusta e manda avanti
Romiti o chi per lui». Il Senatur intanto nicchia sui segnali di apertura da parte
di Forza Italia.

Dal canto suo Prodi ha ri-

Dal canto suo Prodi ha ri-confermato la soddisfazione per il voto, ribadendo però il timore di «una democrazia zoppa». «Nel Polo - ha spiegato il presidente del Consiglio - c'è una situazione estremamente critica, c'è quindi bisogno di una riorganizzazione in modo che il bipolarismo riprenda

• Nelle pagine 2-3



LATTE Allevatori Protesta

e mucche • A pagina 6

SEME

Donazioni: ispezioni

a tappeto A pagina 7

L'ANALISI

ROMA La spietata analisi che, per il Polo, Gianfranco Fini ha fatto del risultato del voto di domenica ha un pregio. Non ricorre ad infingimenti e sotterfugi per palesare ciò che è più che evidente: la sconfitta politica subita dal centropolitica subita dal centrodestra nelle due tornate elettorali è tale che non può in alcun modo essere

Comincia adesso, per la coalizione capeggiata da Berlusconi, il lungo inver-

Una questione di credibilità piuttosto che di leadership

no dello scontento ed è difficile che ne possa uscire

Nei prossimi giorni for-se la stessa leadership del-la coalizione verrà messa in discussione, malgrado i

Certo, le sedute di autoanalisi che si terranno d'ora in avanti dovranno partire da due dati, emersi da questo doppio turno elettorale.

Il primo dato, come osserva sul «Giornale» Salnon si riconoscono «nei ri-tuali della politica e delle istituazioni e si ritirano in un personale e stizzoso Aventino». Uno «schieramento dei no» che, secondo il commentatore, non coicide «ancora» con «l'opposizione organizzata del centro-destra e della Le-

vatore Scarpino, è quello dell'astensionismo. C'è una massa di italiani che

• Segue a pagina 2

redi: la direttiva sui rimpatri va attuata. Ma intanto molti profughi spariscono dai campi

Albanesi, disperazione e rabbia Roma: ucciso a calci e pugni

Posegue lo sciopero della fame - «Siamo pronti a darci fuoco» per una botta sul furgone



rifiuto dell'assistenza sanitaria e di ogni contatto esterno. E' questa l'atmosfera che si respira nei quattro campi profughi pugliesi, all'indomani della scadenza del permesso di sog-

tantenne che aveva confessato il martirio del povero ragazzino (9 anni, violentato,

BARI Benzina pronta per dar- quasi ogni sera fanno la si fuoco, sciopero della fa- spola tra la Puglia e l'Albame, assemblee permanenti, nia. Da due giorni, uomini donne e bambini fanno lo sciopero della fame e stando a quanto dicono i profughi, anche i più piccoli sono obbligati a digiunare.

Il presidente del Consi-glio Prodi ribadisce in tv la giorno nel nostro Paese. La linea del rigore: «è una deciparola d'ordine è non molla- sione del governo italiano, re e possibilmente sparire dobbiamo assicurare ciò nel nulla prima di essere che è scritto nel decreto, il imbarcati sui traghetti che rimpatrio è un obbligo».

Nessun perdono per il «mostro di Cicciano»

Proibiti il funerale pubblico e la sepoltura

Intanto rimbalzano evidenti i paradossi di una situazione a tratti comica, con ignari e spaesati funzionari di questure e prefetture che hanno già comincia-to i censimenti dei profughi, senza sapere cosa suc-cederà arrivati alla fine della lista, Ma numerosi profughi hanno già fatto perdere le proprie tracce l'altra not-

A pagina 5

Automobilista aggredito da due extracomunitari l'altra notte

GIORNATA MONDIALE



Aids, tragici dati sui bambini

ROMA Un milione di bambini prima di Capodanno avrà contratto il virus Hiv. È la maggior parte di loro vive nei Paesi in via di sviluppo. È con questo tragico dato che è a loro intitolata la Giornata mondiale per la lotta contro l'Aids.

A pagina 7

Gli assassini stavano litigando con alcune donne bloccando la strada

ROMA Un uomo, Ermete Garbellotto di 50 anni, è stato ucciso l'altra notte a Roma in una rissa scaturita da un banale problema di viabilità. Mentre a bordo di un furgone stava passando per via Alba, nel rione di San Giovanni, Garbellotto si è trovato la strada sbarrata da due extracomunitari che stavaextracomunitari che stavano litigando vivacemente con alcune donne. Quando uno dei due ha dato un vio-lento pugno sul furgone il guidatore, protestando, è sceso dal veicolo. Dalle ingiurie i tre sono passati ai fatti e l'automobilista è stato ripetutamente colpito con pugni e calci in modo fulmi-neo. I due extracomunitari si sono poi allontanati e l'uo-mo è rimasto in mezzo alla strada con una ferita alla testa. Risalito sul furgone Garbellotto ha riavviato comunque il mezzo, ma dopo pochi metri si è accasciato sul volante ed è morto.

• A pagina 6

KYOTO

Ambiente: un difficile accordo

• A pagina 10

SPAGNA Eta: una «storica» condanna

• A pagina 10

strangolato, fatto a pezzi e bruciato la mat-Kentucky: quattordicenne apre il fuoco nell'atrio della scuola. Due ragazze morte, una in fin di vita, sei feriti

Spara ai compagni durante la messa WASHINGTON Uno studente di 14 anni ha sparato all'im- le 7.30 viene celebrata nell' le 7.30 viene celebrata nell' così - ha raccontato una no. Qualcuno cercava di pazzata sui compagni (tutti atrio una funzione religiosa compagna -. Sembrava moltra i 14 e i 17 anni) che cui può assistere chi vuole.

Pasta Semola De Cecco 500 gr.

ascoltavano una messa nell' atrio della scuola. Cinque to il nome del ragazzo che mana sarebbe capitato L'arma usata dal ragaz ragazzi e tre ragazze sono ha sparato perchè è minostati feriti, una giovane è morta poco dopo, una seconda qualche ora dopo, mentre la terza è tenuta in vita con un respiratore artificiale. Vuotato il caricatore, il ragazzo ha consegnato la pistola al preside mormorando: «Mi spiace».

un grosso centro rurale del una vetrina in cui sono con-Kentucky. La Heath High servati i trofei sportivi del-School, o scuola media, ha la scuola,

renne. «Si tratta - ha detto il preside Bill Bond - di un quattordicenne molto inteltempi aveva avuto qualche problema disciplinare». Alla messa hanno assistito 35 studenti. Il ragazzo che ha sparato è rimasto a guarda-E' avvenuto a Paducah, re da lontano, appoggiato a

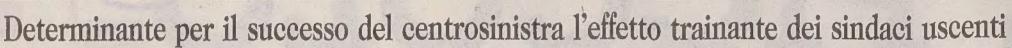
La polizia non ha reso no- a un amico che questa setti- vano verso l'uscita». qualcosa di grosso». Verso zo è una pistola Luger calila fine della messa, con calma, il ragazzo ha tirato fuori dalla cartella una cuffia ligente, che negli ultimi di quelle che si usano nei poligoni di tiro per proteggersi le orecchie. «Si è coperto le orecchie - ha racstola e ha cominciato a spa- non ha detto più una parorare. Undici colpi uno dopo la. l'altro, prendendo di mira i

«Da diversi giorni faceva compagni. È stato un infer-

bro 22. Nella sua cartella la polizia ha trovato alcuni caricatori di ricambio. Dal suo ufficio, il preside Bill Bond ha sentito sparare e si è precipitato nell'atrio. In pochi minuti il dramma contato un testimone, Ben era consumato. Il ragazzo Heady, di 17 anni - poi ha si è arreso senza fare resitolto dalla cartella una pi- stenza e da quel momento

Idee Natale per un Utile Regalo





ELEZHONE ELEZIONI

Ulivo, squadra che vince non si cambi

Ventun Comuni ai progressisti, 13 al centrodestra e 8 alla Lega, solo la Sardegna in controtencena

E intanto scoppia la polemica a Palermo: lo sconfitto Miccichè accusa il Ccd di averlo tradito mentre è Orlando ad aprire ai cattolici conservatori

ROMA L'Ulivo vince sia nei conquista al primo turno grandi centri che nei comu- Palermo e Catania, con le ni più piccoli, grazie al determinante effetto trainante dei sindaci uscenti. Il Polo conferma la sconfitta di quindici giorni fa, la Lega resiste molto bene al Nord. Con una sterzata moderata dell'elettorato si rafforzano le forze di centro sia del Polo che dell'Ulivo. Nei ballottaggi il bilancio di questa tornata elettorale è: 21 sindaci al centro sinistra, 13 al Polo, 8 alla Lega Nord. Si sposta di poco quindi il

Palermo e Catania, con le brillanti vittorie di Leoluca Orlando e Enzo Bianco, che avranno anche la maggioranza dei rispettivi Consigli comunali. Va al ballottaggio a Caltanissetta, dove l'ex sindaco del Polo è stato escluso. Ma nel resto dell'isola il risultato è più variegato. Conserva due municipi di alto valore simbolico per la lotta antimafia come Corleone e San Giuseppe Jato, ma perde Carini e Terrasini. Il bilancio siciliano è di 28 sindaci risultato del primo turno cio siciliano è di 28 sindaci rispetto a quello nazionale eletti al primo turno, 20 dei al Polo, che ha conquistato quali dell'Ulivo, 8 del Polo, tutti e tre i Comuni dov'era

tra i quali quello di Agrigento Calogero Sodano.

Intanto a Palermo nel Polo si apre un'aspra polemica: il candidato sconfitto Gianfranco Miccichè accuGianfranco Miccichè accu
in ballottaggio: Olbia, Capottera, Iglesias.

In tutto il Nord la Lega ha dimostrato di essere ben radicata. Un dato che impone una riflessione all'Ulivo ne una riflessione all'Ulivo del Agrigento Calogero Sodano.

In tutto il Nord la Lega gio, la presidenza del Consiglio, che spetterebbe invece al consigliere più anziano, che è Maroni. Al contrario, ad Alessandria il sindaco lo si apre un'aspra polemi-ca: il candidato sconfitto Gianfranco Miccichè accu-Gianfranco Miccichè accusa il Ccd di aver «tradito». E Orlando, che ieri ha ricevuto gli auguri di Scalfaro e di Cossiga, apre alla collaborazione con Ccd e Cdu. Il buon risultato dei due partiti cattolici del centro destra, insieme alla crescita del Ppi soprattutto in Sicilia, ma anche nel resto del paese potrebbe avere conseguenze politiche nazionali per la costruzione di un per la costruzione di un nuovo soggetto di centro. La Sardegna ha regalato

un voto in controtendenza rispetto a quello nazionale

ne una riflessione all'Ulivo e al governo. Sembra poi abbia raccolto a Varese un pò di consensi dell'Ulivo, che hanno regalato la vittoria di Aldo Fumagalli. E il candidato sconfitto del Polo Riccardo Broggini ha grida-to all'accordo sottobanco. Fumagalli, dopo una notte di grandi festeggiamenti con Bossi e Maroni, ha offerto al candidato del cen-

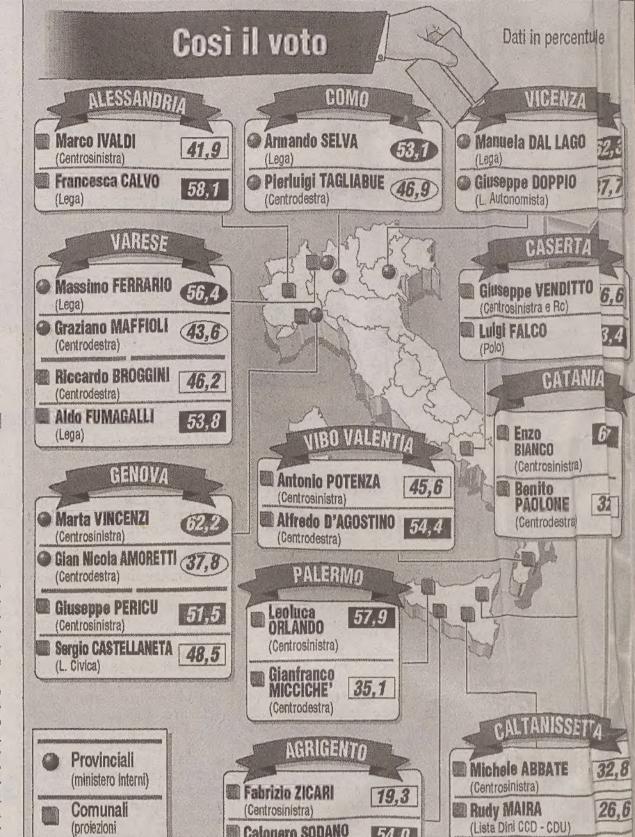
che è Maroni. Al contrario, ad Alessandria il sindaco uscente del Carroccio Francesca Calvo ha battuto lo sfidante dell'Ulivo Mario Ivaldi raccogliendo buona parte dei voti del centro destra. Il successo di Bossi potrebbe così spingere Forza Italia sulla strada di un'alleanza con i lumbard.

A Genova Giuseppe Pericu (Ulivo) ha vinto per pochi voti. Ed è già polemica tra lui e Rifondazione con la quale c'è stato l'apparentamento: «più uno svantaggio che altro», ha dichiarato suscitando l'indignazione dei comunisti genovesi. ne dei comunisti genovesi. Marina Maresca

Ciampi: non interferiremo nelle scelte dei manager D'Alema: niente «primarie»

La guerra sulle nomine fa passare in secondo piano la tranquillità di Ulivo e Go-verno dopo la nuova torna-ta elettorale. Prodi ha ricon-fermato la sua soddisfazio-ne, ribadendo però il timore di «una democrazia zoppa». «Nel Polo - ha spiegato - c'è una situazione estremamenuna situazione estremamente critica, c'è quindi bisogno modo che il bipolarismo riprenda la via». Prodi minimizza anche i risultati della Lega. «Mi sembra che il suo radicamento si sposti sempre più a Nord. Di que-

sto passo pianterà radici so-lo in Svizzera». Paolo Tavella



Calouero SODANO

Dopo la bufera su Telecom, incomprensioni tra Pds, Ppi e governo

Nomine, maggioranza agitata

ROMA Nell'Ulivo, che com- cisioni che sono di compe-ROMA Nell'Ulivo, che commenta con soddisfazione l'esito dei ballottaggi e soprattutto il voto siciliano, tornano ad agitarsi i fantasmi delle nomine negli enti pubblici. E tra Pds, Ppi e Governo le acque sono ancora agitate mentre Fausto Bertinotti, in nome di una cisioni che sono di competenza del consiglio di amministrazione Telecom», mentre il leader del Pds boccia seccamente l'ipotesi di primarie, i vertici Rai li nominano le Camere, non il Governo o i partiti». Ma Marco Minniti insiste nel chiedere puovi Bertinotti, in nome di una insiste nel chiedere nuovi maggior trasparenza, chie- metodi. «Non vogliamo alide una sorta di elezioni pri-marie dei candidati. Ma ne, ma il compito di una Massimo D'Alema e Carlo classe dirigente è anche Azeglio Ciampi cercano di quello di pensare ad un rin-stemperare le polemiche. novamento dei vertici pubstemperare le polemiche.

Dopo la bufera su Telecom il ministro del Tesoro un concetto che però tro-assicura infatti che «il Go- va scettici Ppi e Rifondazio-

l'esistenza di due soggetti

«condannati» a fare insie-

me opposizione, la Lega e

il Polo, ma che semnrano

sentire al Polo di venire

fuori da una crisi politi-

leadership, ma è anche (o

do a livello na-

zionale, non

lo è del tutto a

livello locale,

dove, sia pure

a macchia di

leopardo, si

può senz'altro

dire che l'op-

posizione ha

avuto qualche

successo. Ma

non basta ciò

a compensare

quella che

non solo appa-

re una crisi di

credibilità

quanto una

crisi di inizia-

dell'ostruzio-

nismo sull'

La vicenda

ca che non è solo crisi di

DALLA PRIMA PAGINA

E una questione di credibilità

piuttosto che di «leadership»

La sconfitta politica del centrodestra

verno non interferirà in de- ne. Per Fausto Bertinotti in-

fatti quello delle nomine da parte dei presidenti delle Camere è «un sistema fallimentare». Per cui bisogna arrivare alle designazioni dopo aver proposto «una ro-sa di candidature trasparenti» su cui i vertici di Camera e Senato possano sceglie-

Ma sulla situazione alla di Guido Rossi il Ppi rilancia la polemica. «Non si capisce cosa vuol dire privilegiare il nuovo - spiega Antonello Soro capo della segreteria dei popolari - e poi ci devono spiegare tra Rossi e Tommasi chi è il vecchio e gita ane dinssioni del presidente di Telecom. Rossi sarebbe infatti in predicato di sostituire Cesare Romiti alla guida della Fiat dopo la sua «discesa in camp».



chi il giovane». E tra i divani di Montecitorio c'è anche chi dà una lettura dietrologica alle dimissioni del pre-sidente di Telecom. Rossi

Dopo il successo di Bianco a Catania e di Orlando a Palermo si rafforza il cosiddetto partito dei primi cittadini

E adesso i sindaci bussano a Roma: «Più autonomia

Bassolino: «Adesso bisogna rafforzare il ruolo delle grandi città metropolitane»

Il presidente del Consiglio frena: «Si è imposta anche la coalizione»

ROMA L'«en plein» dei sinda-ci uscenti si compie dopo la seconda tornata delle elezioni amministrative. Catania, Palermo, Alessandria vedono confermati i primi cittadini uscenti, in larga maggioranza eletti tra le fi-le dell'Ulivo. E questo fatto consente al partito dei sindaci di tornare a proporre una sorta di coordinamento per inviare a Roma, specialmente all'assemblea Bica-

merale, precisi messaggi. Ieri a tornare sulla questione è stato il sindaco di Napoli Antonio Bassolino. «Ora si tratta - ha spiegato - di rafforzare il ruolo delle grandi città metropolitane, attribuendo ai sindaci nuovi poteri e funzioni per me-glio rispondere alle attese e alle sollecitazioni dei citta-

> Oltre a Camera e Senato, principale destinatario dell' appello dei sindaci sembra ma.

essere il presidente della Bicamerale Massimo D'Ale-E ora dopo il successo in particolare di Enzo Bianco ma, che già 15 giorni fa aveva accolto con una certa freddezza la richiesta partita da Cacciari, Bassolino e Rutelli di cambiare i testi a Catania e Leoluca Orlando a Palermo è probabile che i contatti si intensifichino. Già nei prossimi giorni, ha annunciato Bassolino, della Bicamerale per conce-«andremo in delegazione aldere maggiore autonomia e più spazi decisionali alle la Camera al Senato e alla Bicamerale per approfondire idee e proposte». Nessun intento distruttivo precisa «Aspetto un loro testo scritto», aveva risposto D'Ale-Bassolino, «semplicemente

vogliamo riformare il centralismo dello Stato e fare in modo che cominci lì dove nasce cioè nel territorio delle città».

Bianco si è subito iscritto al partito dei sindaci spiegando, nella sua veste di presidente della associazione dei Comuni, che «una riforma per avere più potere è necessaria anche perchè è dimostrato che la coalizione dei sindaci è più forte di quella dell'Ulivo quando si presenta con il lavoro con-creto delle amministrazioni

ben governate».

Ma dopo D'Alema anche
Prodi guarda con un certo distacco alle richieste dei sindaci. «Mi pare che i sin-daci siano stati eletti come rappresentanti dell'Ulivo. Il vero aspetto straordina-rio - sottolinea - è che c'è stata una grande vittoria della coalizione, oltre che l'affermazione di alcuni sin-daci che hanno governato bene. E questa è un'indica-zione di stabilità, di necessi-tà di governo di un Paese che vuole fare e non chiac-

HANNO DETTO Maroni: ma che senso ha allearsi col Polo alla deriva?

ROMA Roberto Maroni, in un' intervista a Italia Radio si chiede che senso ha allearsi con un centrodestra ornai in crisi. L' esponente della Lega nord afferma di esser a conoscenza di un emendamento di Forza Italia in Biamerale che andrebbe perfino al di là della proposta fata dallo stesso Maroni di guardare allo statuto siciliao. «Non ho ancora visto questo emendamento. Ma se fose così - ha detto - la cosa sarebbe interessante. Il problema per eventuali alleanze è, però, anche vedere se il Polo siste ancora, se ha un futuro e una prospettiva politica»

Radio Vaticana: «Maggiori problemi nel centrodes ra che mette in discussione la leadership di Berluscoli»

CITA' DEL VATICANO «Il voto cambia poco nello scenario pqi-tico nazionale», «ma i problemi maggiori li ha certamen-te il Polo», che mette in discussione «la leadership li Berlusconi» e deve trovare «un modo nuovo di fare oppo-sizione». Lo rileva la Radio Vaticana nella cronaca sule elezioni amministrative, dopo aver riferito che «a distanza di 15 giorni vince ancora l'Ulivo, almeno nelle città più importanti». A giudizio della Radio è significativo» il commento di Bertinotti, che ha affermato che di risultato è un chiaro segnale di consenso al governo».

Contestato anche da An l'intervento del premier nel consiglio comunale del capoluogo lombardo

Leghisti travestiti da mucche: no a Prodi

per l'arrivo a Milano di Romano Prodi. A contestare il presidente del Consiglio all' ingresso di Palazzo Marino c'erano alcune centinaia di persone. Militanti di Azione giovani, studenti universitari di An, leghisti, simpatizzanti di Forza con uno striscione contro la politica fiscale e anche decine di medici specializzandi con il

cartello: «Non vogliamo più

essere i tappabuchi della

amministrazioni

presente Prodi. però preso la parola. L'unico a intervenire il capogrup-po Roberto Predolin: «Qualsiasi ospite va salutato per rispetto, anche il rappresentante di un governo che per la politica che persegue consideriamo una iattura per l'Italia e un grave ostacolo per Milano».

anità». to il presidente del consi-I politici locali di An alla glio comunale Massimo De mi della città, per instaura-

tre Prodi parlava, nanno I consiglieri non hanno mimato a modo loro i recenti disordini scoppiati nel vi-centino per le quote latte. Uno di loro, travestito da Prodi, ordinava a un collega, che faceva il poliziotto, di pestare un terzo leghista

> «Non è stata certo una cosa bella - ha detto Prodi -. Ma io non sono venuto qui per avere un'accoglienza

«addobbato» da mucca.

re un proficuo dialogo con Milano»

Il sindaco di Forza Italia, Gabriele Albertini, ha chiesto al presidente del Consiglio più finanziamenti: per i trasporti, la quarta linea della metropolitana, i collegamenti con l'aeroporto di Malpensa, il carcere di San Vittore, le celebrazioni verdiane del 2001. «E' stata una visita positiva - ha detto il sindaco -. A gennaio andremo noi a Roma per continuare questo dialogo diretto con il Governo».

Nel breve intervento in aula Prodi ha rimarcato il ruolo di Milano per lo svi-luppo dell'Italia.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.P.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) - Fax 3733312 Direttore responsabile: MARIO QUAIA Vicedirettore: Leopoldo Petto

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Pietro Trebiciani. Inviato: Paolo Rumiz. Attualità: Livio Missio (responsabile), Roberto Alteri (vice), Elena Comelli, Roberto La Rosa, Baldovino Uiclgrai, Piercarlo Fiumano, Fabio Cescutti, Pierpacio Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin. Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezze, na Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. Cronaca-Regione: Fulvio Gon (responsabile), Pier, luigi Sabatti (vice), Federica Barella, Claudio Ernè, furio Baldassi, Corrado Barbachi, Paola Boli, Arianna Boria, Giulio Garau, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Guido Vitale, Gi. Arianna Boria, Giulio Garau, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Guido Vitale, Gi. briella Ziani. Sport: Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Maurizio Cattaruzza, Elena Marco, Gorizia: Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Dome⁶¹, co Diaco, Roberta Missio, Luigi Turel. Monfalcone: Fabio Malacrea (responsabile), Alberto Bolis N. ce), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola. CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Emanuele Melzi (Presidente), Guido Carignani (Vice dente), Lulgino Rossi (Vice Presidente), Maria Enrichetta Melzi Carignani, Sergio Hauser, Gic Pattarini, Andrea Zanussi, Eugenio Del Piero, Ferruccio Bonfanti, Andrea Pittini, Giovanni Gabi COLLEGIO SINDACALE: Piero Vidoni (Presidente), Claudio Sambri, Paolo Mazzitelli.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342

ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) anni et 450.000, sel mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sel numeri settimanali) annuo L. 390.000; sel tr. L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sel mesi L. 178.01 ni mesi L. 90,000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3.000 (max 5 internet: tre mesi 65\$, sel mesi 130\$, annuo 260\$.

Sped. In abb. post, - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Pop!» PUBBLICITÀ: S.P.E., via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311 - 366565, fax 040/366 PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo: commerciale L. 287.000 (festivi, posizione e data prestab 344.000) - Finanziaria L. 447.000 (fest. L. 537.000) - R.P.Q. L. 274.000 (fest. L. 329.000) - Occa L. 320.000 (fest. L. 384.000) - Redazionale L. 350.000 (fest. L. 420.000) - Manchettes 1.a pag. (pla) L. 925.000 (fest. L. 1.100.000) - Finestrella 1.a pag. (4 mod.) L. 1.250.000 (fest. L. 1.500 Legale L. 415.000 (fest. L. 498.000) - AppaitU/Aste/Concorsi L. 425.000 (fest. L. 510.000) - Proda elettorale edizione regionale L. 114.800 - Necrologie L. 5.450 - 10.900 per parola (Annive L. 4950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Ivi.

La tiratura dell'1 dicembre è stata di 55.900 copie







Spietata analisi di via della Scrofa che non nasconde la sconfitta

Iva, che avrebbe dovuto rinvigorire l'opposizione, sta a dimostrarlo. Era inutile, come lo fu un anno fa il

tentativo aventinista. Polo ha bisogno non tanto di una nuova leadershp, ma, lapalissianamente, di fare proposte credibili. Non necessariamente devono essere alternative, opposte, a quelle della maggioranza di Governo, quanto avere la capacità di convincere e soprattutto essere perseguite con maggiore costan-

Il secondo dato è appunto za. Negli ultimi mesi le

che dovrebbero essere uniche volte che il Polo ha avuto in questo senso una certa credibilità è stato in commisione Bicaavere in comune una co- merale. E' riuscito a fare sa sola: il segno della pro- breccia negli avversari e ancora di più, ed è ciò Sono sufficienti queste che conta, nella stessa considerazioni per con- opinione pubblica. Ma non è stato capace di mettere in cascina il risulta-

Questione di leaderforse soprattutto) crisi di ship? Forse. Ma oggi cam-credibilità? biare appare ancora pre-Si badi che se ciò è vali- maturo, nè pare che le va-

> rie anime del centro-destra, quella liberale, quella cattolica e quella rappresentatada An, siano in grado di trasformarela coalizione in qualcosa di nuovo, capace di raccogliere in un partito elettori «rifiuto quel dell'Ulivo» di cui parla Scarpino.

Il lavoro da fare sarà perciò lungo, for-se tutta la legislatura, Esso comprende anche il rappor-to con la Lega. Un rapporto conflittua-

le, come dimo-

strano sia le

resistenze nello stesso Polo, sia le sprez-Per essere credibile il zanti considerazioni dei leghisti.

Ma se le distanze tra i due elettorati non sono abissali, per entrambe le leadership costruire invece un'opposisizione politi-camente credibile e quindi vincente - a livello nazionale e non solo nelle enclave padane - rischia di essere un compito superiore alle loro capacità.

Neri Paoloni

milano Contestazioni di piazza, ma nessun abbandono dell'aula consiliare da parte di Alleanza nazionale per l'arrivo a Milano di Ropatri di Rop duta di ieri alla quale era nuto dai leghisti che, men-

A invitare Prodi era sta-

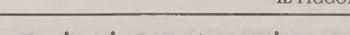
stretta l'alleanza elettorale

con la Lega. Da una parte Forza Italia vorrebbe delle

«convergenze spontanee» tra Polo e Lega. Ma sono con-trari sia An sia il Ccd e il

Cdu, che si oppongono ad in-tese con chi parla di secessio-ne. Per il Ccd, inoltre, il vo-

to di domenica rafforzando i





Il presidente di Alleanza nazionale ha annunciato che farà sentire sempre più spesso la sua voce in piena autonomia Fini alla resa dei conti con Berlusconi

Il leader di Fi si consola: «Fra quattro anni questi sindaci non ci saranno più»

Dilaga il partito del «non voto»

Sotto la Lanterna

ROMA Con la vittoria dei per cento, per i ballottaggi sindaci dell'Ulivo a Paler- previsti nel resto d'Italia mo, Catania e Genova, il si è assistito ad una vera e buon risultato della Lega propria «fuga» degli eletto-e le difficoltà del Polo, si ri. Alle provinciali di Vaconclude la campagna rese e Como ha votato ap-elettorale d'autunno, la pena il 47 per cento degli quale avrà un modesto aventi diritto. A livello nastrascico a Caltanissetta e zionale, al secondo turno,

in pochi comuni siciliani. Tutto, stavolta, è stato deciso in un sol colpo: nei diciannove capoluoghi dove si è votato fra il 16 novembre e domenica, ben tredici candidati sono stati eletti al primo

turno. E' andata particolarmente bene ai sindaci uscenti: nei capoluoghi, i partiti ne avevano ri-candidati dodici, dieci dei uali (sette dell'Ulivo, tre di Sansa in proprio del Polo) rieletti subito e con votazioni plebiscitarie:

degli altri due, la leghista 21): non dimentichiamo Calvo è arrivata al ballottaggio, vincendolo, mentre Mancuso (An), a Caltanissetta, ha ottenuto il 10 per cento di suffragi in più ri-spetto al suo partito, ma le divisioni nel centro-destra e la concorrenza di un altro ex sindaco mode-rato (Maira, di Ccd-Cdu-Dini) lo hanno escluso dal ballottaggio.

L'«effetto-sindaco», in generale, è stato così forte co uscente, Pagano (La ri hanno preferito astener-Spezia), ulivi-

sta, ce l'ha fatta al primo turno. I non ricandidati, poi, hanno creato non pochi problemi ai propri schieramenti. A Genova il centro-sinistra avrebbe sicuramente sofferto meno se Sansa non si fosse polemicamente candidato in proprio; a Macerata l'Ulivo ha perso, a Caserta e Vibo

Nella città dell'Elefante Catania, l'effetto Bianco ha contribuito al buon risultato Valentia an-Si è raffor-zato, inoltre,

il partito del non voto. Mentre in Sicilia - dove Prodi possa oggi contare diminuita appena del 2,7

è andato al seggio 54,9, contro il 73,4 per cento del 16 settembre.

La mappa dell'astensionismo ag-giuntivo (cioè della quota di cittadini che hanno votato solo due settimane fa ma non domenica) ci fornisce alcune significative in-dicazioni: dove si svolgevano ballottag-

gi fra Ulivo e

Lega il calo (intorno al 13 per cento) ha agitato le acque è stato minore che in quelli fra Polo e Lega (circa

che oggi, in Parlamento, i moderati del Cavaliere e i seguaci di Bossi sono insieme all'opposizione. Se si aggiunge che, fino alla rottura del '94, leghisti e centro-destra erano al go-verno, si può ritenere più facile che fra un candidato di centro-sinistra e uno del Carroccio l'elettore «polista» scelga quest'ultimo. Laddove fuori dal confronto è rimasto l'Ulivo, inveche persino un vicesinda- ce, parecchi suoi sostenito-

> ca del «questo o quello per me pari sono (dunque non li voto)». Oltre

> «partito dei sindaci» e a quello «non voto», anche l'Ulivo è uscito bene dalla prova elettorale, tenendo le proprie posizioni al Nord, rafforzandosi un po' nel Sud, vincendo largamente in quasi tutte le città maggio-

ri. Proiettangenerale dell'Ulivo do il dato amministrativo sui collegi per stima che la coalizione di

Casini (Ccd) e Buttiglione (Cdu) dopo i buoni risul- critica Fini perchè le sue no- strative. Le cose andranno di denunciare gli errori e le opportunità di rendere più tati nelle elezioni siciliane vogliono contare di più all'interno dell'alleanza

la resa dei conti.

stra sono alla ricerca di una linea politica per ridare forza e credibilità allo schieramento dopo l'ultimo test elettorale. Anche se non tutti lo stra sentire delle novi à re sempre più spesso la sua voce in piena autonomia.

Nei prossimi giorni Fini dovrebbe annunciare delle novi à nei vertici di An. Pudicono chiaramente (tranne il Ccd), in discussione è la leadership di Silvio Berlu-sconi al quale ieri Fini ha inviato un preciso messaggio. Non ci possiamo «consolare con l'aglietto», ha detto Fini usando una espressione romanesca, riferendosi al successo ottenuto da An a Roma e dal Polo in alcune cit-

ROMA Nel Polo è cominciata sto modo, ha avvertito, «il Polo si sfalderà»: An, quin-Gli alleati del centro-de- di, da oggi in poi farà senti-

blio Fiori, esponente della destra sociale ed uno dei più alleati, non drammatizza accaniti critici della politica l'esito elettorale di domeniberlusconiana, dovrebbe esca. La sconfitta c'è stata, risere nominato coordinatore conosce Berlusconi, ma il Po-organizzativo del partito. lo in alcune realtà locali, ha Francesco Storace, altro leader della destra sociale, è stato già nominato commissario della federazione romana dopo le dimissioni di Teotà. Se si andrà avanti in que- doro Buontempo. Che ora no le nuove elezioni ammini-

Bossi sicuro: «Arriva Romiti»

MILANO Esulta per la vitto-ria della Lega nel Nord Ita-ria della Lega nel Nord Ita-

lia, decreta la morte del Polo e profetizza una discesa
in campo di Romiti. Umberta Ressi, il giorno dono i

to Bossi, il giorno dopo i no rapporti se non quelli casuccessi nel Nord Italia, suali quando si fanno batta-

non rinuncia alla battuta glie comuni in Parlamen- renza stampa a Milano -

ad effetto: «Il Polo al Nord to». E aggiunge: «La Lega ma badate bene che la Lenon si fa attirare in alcun ga come inventiva non è se-

pentola. Il padrone di Torino schiocca la frusta e manno schiocca la frusta e manLega sarebbe il tentativo di ra di cristallo di Bossi si

da avanti Romiti o chi per Berlusconi di restare in po- materializzano anche possi-

Il senatur va oltre la vit-toria nelle elezioni ammini-non voglio ripetere l'espe-rienza del '94 quando fui co-pea sarà chiaro a tutti

litica ma - ha precisato - bili elezioni anticipate.

Il leader del Carroccio fa previsioni sul futuro del contenitore An-Fi

to, chiamato in causa dagli conseguito risultati più che soddisfacenti.

L'appuntamento ora è tra quattro anni, ha affermato Berlusconi, quando ci saran-

critica Fini perchè le sue nomine riguardano dirigenti come Storace e Fiori che hanno diretto An in questi anni, e quindi hanno precise responsabilità nelle sconfitte di questi giorni.

La leadership di Berlusconi, interviene il presidente dei senatori di Fi Enrico La Loggia, non può essere messa in discussione da nessuno. Il leader del Polo, intanto, chiamato in causa dagli strative. Le cose andranno meglio, ha assicurato, perchè gli attuali sindaci (che ora hanno sfruttato appieno la loro notorietà stando sempre in tv e sui giornali) non si potranno ricandidare. Tra quattro anni, ha aggiunto, saranno gli sconfitti di oggi ad avere la meglio perchè intanto avranno avuto il tempo di farsi conoscere dagli errori e le carenze dei governi di centro-sinistra».

Mentre nel Polo si avvia il chiarimento, Francesco Cossiga si presenta come l'anti-berlusconi per eccellenza. «Sono rimasto l'unico oppositanto avranno avuto il tempo di farsi conoscere dagli errori e le carenze dei governi di centro-sinistra».

posizione, ed «avranno modo

Il Polo è diviso anche sull'

partiti di centro, dimostrerebbe che la linea vincente è quella di attirare i voti dei moderati. Sul successo del centro del Polo in Sicilia, avverte Pier Ferdinando Casini che respinge l'accusa rivoltagli dal candidato a Palermo di non averlo fatto votare, oc-correrà che il Polo «rifletta». Rocco Buttiglione lo dice a gran voce: i democratici cristiani devono «contare di Il senatur raggiante: «Governiamo da Varese a Treviso»

Può dare la sensazione di poter risolvere qualcosa e perciò ad una parte degli italiani potrebbe anche pia-cere». Il leader del Carroccio vede dunque profilarsi l'ombra del presidente del-la Fiat sul Polo. Ma per la Lega non cambierà nulla. «Noi non ci faremo assorbire dal potere romano.

La Lega - spiega Bossi so con l'esclusione di Brescia e Padova. Abbiamo davanti alcuni anni per definire e concludere il nostro progetto. La gente comincia a capire e la Lega dal vonatur -. E' un uomo che mo-



nir fuori contraddizioni - gone sono per il senatur anspiega il senatur -. Contrad- cora un punto interrogatidizioni che potrebbero an- vo, Bossi invece pare certo che portare ad elezioni pri- su un impegno politico di ma della scadenza natura- Cesare Romiti. «Ho conole. Ma io non so cosa farà sciuto Romiti a Cernobbio D'Alema, non sono mica un l'anno scorso - ricorda il se-

Se le strategie del Botte- stra un piglio manageriale.

strative. Descrive scenari e stretto a un'alleanza con quanto costerà caro non aver cambiato il sistema

Volata Domodossola, vince il candidato del centrosinistra

per soli 28 voti

DOMODOSSOLA Una vittoria per 28 voti, in una città dove gli elettori sono 17.118. A Domodossola (Verbania), quando mancavano i risultati di uno solo dei 34 seggi la vittoria del candidato del Polo Pierangelo Bianconi (appoggiato anche dalla Lega Nord e da una lista civica) sembrava acca fotto di la compositione del conseguia del con ga Nord e da una lista civica) sembrava cosa fatta, potendo godere di un vantaggio di 90 voti. Lo spoglio del seggio numero 9 ha invece ribaltato l'esito delle votazioni. Cattrini (appoggiato da Pds, Rifondazione, Verdi e Ppi) ha ottenuto 5.315 voti pari al 50,13 per cento, contro i 5.827 di Bianconi, a cui non è servito permeno cui non è servito nemmeno l'appoggio dell'ex sindaco Ettore Angius, della Lega, a cui era stata promessa la poltrona di vicesindaco.

Amareggiato Pierangelo Bianconi: «Prendo atto della sconfitta. Perdere per 28
voti è deludente, ma la legge dei numeri è questa».

A Milo, paesino della collina etnea vicino a Catania, luogo di residenza di Dalla e Battiato in un della tra

e Battiato, in un duello tra liste civiche, l'una ha battuto l'altra con un solo voto di scarto: 397 contro 396.

Curiosità L'Ulivo passa ad Arcore, **Comune simbolo** del Cavaliere

ad effetto: «Il Polo al Nord

cambiamenti che si profila-

si prepara ad affrontare i Forza Italia».

ARCORE Tra tanti alberi che crescono liberi nel suo parco, da ieri su Villa San Martino incombe l'ombra dell' Ulivo. Nel Comune-simbola di Arcore lo, quello di Arcore, nonostante i 'quater pass' col candidato fatti per il paese poco più di una settimana fa da Silvio Berlusconi insieme al dottor Attilio Cazzaniga, il Polo ha perso, l'Ulivo «è al potere»: 51,50 per cento contro 48,50.

«Questione di una manciata di voti - ha ammesso il candidato sconfitto, che ha avuto comunque una telefonata di incoraggiamento e di affetto da Silvio Berlusconi -. Sono stati alla fi-ne 325 i voti che hanno fatto la differenza. Pazienza: vorrà dire che andremo in consiglio comunale e cercheremo di fare una buona op-posizione. Non dimentichiamoci che qui ad Arcore, quattro anni fa, Forza Italia non c'era».

Nessun commento trion-falistico da parte del nuovo sindaco, Antonio Nava (ap-

poggiato da una coalizione

comprendente anche Rifon-

si andava alle urne per la su una dozzina di seggi in prima volta - l'affluenza è più.

Luca Tentoni





TRIESTE - Strada di Guardiella 3, tel. 040/575110



AWISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' **EDITORIALE S.p.A.**

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, 0432/246630; GORI-ZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MON-**FALCONE: largo Anco**netta 5, 0481/798829, 0481/798828; PORDE-NONE: via l.go S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710; MILA-NO: Direzione: viale Milanofiori, strada Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1, 02/66715325; BERGA-MO: via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, fax 035/212304; BOLO-GNA: sportello via Gramsci tel. 051/253267, 051/252632; BRESCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; FIRENZE: sportello viale Giovine Italia 17 (angolo Paolieri), tel. LODI: 055/2346043; via Marsala 55, tel. 0371/427220; MON-ZA: corso Vittorio 039/2301008, fax ROMA: 039/360701; lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330, 06/3202878: TORINO: corso Massimo d'Azeglio 011/6688555. 011/6504094.

La SOCIETA' PUBBLICI-TA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscrit-

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso perti-

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e la-

rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27

diversi. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubri-che s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriale, festivo + feriale lire 1100; numeri 2 -4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriale, festivo + feriale 2500, numeri 20 - 21 -22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriale, festivo + feriale lire 2800.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore

dalla pubblicazione. Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SO-CIETA' PUBBLICITA' EDI-TORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 12 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a voro - richieste; 4 impie- tutti gli effetti, unica de-

go e lavoro - offerte: 5 stinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corri-

> spinte le assicurate o raccomandate. Impiego e lavoro

spondenza, stampati,

circolari o lettere di pro-

paganda. Tutte le lette-

re indirizzate alle casset-

te debbono essere invia-

te per posta: saranno re-

A. AZIENDA apertura Filiale in Trieste e Monfalcone seleziona personale libero per varie mansioni. No vendita. Retribuzione 2.250.000 tel. 0481/410500, (C839)

offerte



A. FRIULMAGIC distributrice originale panno magico svedese Vip Ergoplus offre facile attività full part time, alti guadagni anche prima esperienza. Telefonare 0432/980565.

(GUd) AGENZIA cerca giovani per moda/spettacolo stage full immertion di formazione per inesperti a pagamento. Telefonare 1678/47087. (Gfi)

AGENZIA ricerca per completamento équipe animatori sportivi max 30 anni (tennis, nuoto, sci, arco, windsurf, aerobica) miniclub, hostess, deejay, chitarristi, pianobar, scenografi, costumiste per strutture turistiche Italia/Estero. Inoltre assistenti con conoscenza lingue. Per colloquio tel. 041/958695. (Gpd)

APERTURA in Trieste il 5/12/97 azienda seleziona personale libero subito, no esperienza, diverse mansioni, Retribuzione mensile base 2.250.000 no vendita ufficio selezione 040/766216. (A13023)

FILIALE italiana cerca meccanici eventuale provenienza settore motori autocarri, autobus, marini, per servizio assistenza e manutenzione motori diesel e gas di grossa potenza. Disponibilità a periodi di training e trasferta fuori sede. Sede operativa Bologna. Telefonare 051/781907 oppure 0335/8216256 Bte. (Gbo)

PER riorganizzare punto vendita a Gorizia azienda settore abbigliamento bambino ricerca commessa con esperienza e conoscenza lingua slovena. Manoscrivere curriculum e spedire: studio dott. Silvano Galeotto via IX Agosto 9 Gorizia. (B00)

SOCIETA' cerca analista programmatore esperienza C, C++, Cobol. Telefonare 02/70001616. (Gmi)

SOCIETA' cerca tecnico esperto hardware, pc e reti. Telefonare 02/70001616. (Gmi) SOCIETA' triestina cerca esperto sistema operativo Unix. Telefonare 040/310021.

Rappresentanti

(A13055)

SWEDEN & Martina Spa -Azienda leader settore dentale ricerca giovani venditori (anche provenienti da altri settori) per la zona di Trieste. Dopo formazione ed affiancamenti i candidati usufruiran-

no di immediati quadagni garantiti da clientela attiva. Telefonare al n. 049/5290300. (G.

Lavoro a domicilio artigianato

A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche, impianti completi. Interventi 24 su 24. Telefonare 040/384374. (A13003)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili telefonare arredamenti 306226 - 305343. (A12936)

Mobili e pianoforti

ANTIQUARIO acquista quadri libri mobili soprammobili ogni genere. Tel. 040/412201-382752. (A12697)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A. BIBIONE affittasi grosso locale di bar-gelateria, con possibilità tavola calda e ristorante, con grande concerto su un piazzale di 3000 mg proposta interessante, anche in collaborazione. Telefonare Studio Portogruaro. Fracasso, 0421/274007. (Gpd)

ALLOGGI arredati confortevoli non residenti oppure uso diverso prontamente affittiamo. Tel. 040/370854. (A13031)

Capitali - Aziende

A.A.A. A tutte le categorie finanziamenti velocemente qualsiasi importo. Consulveneta Spa tel. 0422/422527 -426378. (Gpd) A.A.VOLETE CEDERE la vo-

stra attività per contanti celermente. 0422/825333. (GPD) ACQUISTIAMO attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar pagamento 02/29518014. (Gmi)

FINANZIAMENTI a dipendenti, autonomi, pensionati, casalinghe. Firma singola, bollettini postali. Massima discrezione, tempi veloci. Mutui casa: 80.000.000. L. 764.000 mensili (15 anni). Trieste 040/772633.

FINANZIAMENTI a norma di legge antiusura assistiti da Cooperativa di garanzia. Tutte categorie ovunque residenti senza limite di cifra. Es.: L. 100 milioni, rata L. 950.000. Sconto portafoglio. Tasso 9,50%. Dipendenti sino a 30 milioni. Es.: L. 10 milioni, rata L. 190.000. Mutui tasso 8,50%. Visite domicilio. Cooperservice tel. 0444/547453. (Gpd)

FINANZIAMENTI immediati ad aziende/dipendenti. Qualsiasi importo. Ser.Fin.A. 049/8754422. (Gpd)

FINANZIAMENTI Italia fiduciari statali sconto effetti conto corrente mutui liquidità aziendale 400.000.000 risposta immediata 049/8626190. (Gmi)

MUGGIA in stabile recente vendiamo due locali d'affari 45 mg circa ognuno dotati di ampie vetrine, bagno, riscaldamento, impianti a norma.

FINANZIAMENTI VELOCISSIM s.: 5.000.000 rate 95.000 x 120 IN 24 ORE FIRMA SINGOLA TAEG 18,88 040/630992

Vendesi a prezzo di realizzo per lire 120.000.000. Possono essere venduti anche frazionatamente, liberi o occupati con una rendita annuale di lire 8.400.000 per locale, oppure affittati a lire 750.000 mensili cadauno. Adatti studio professionale/artigianale/ambulatorio medico. B.G. 040/272500. PORTA Dei Leo, nei nuovo complesso, vendesi locale d'affari 53 mg circa dotato di am-

PROFESSIONALMENTE offriamo ottimo investimenti realizzo immobiliare patrimonio ereditario trattativa privata. Scrivere a cassetta n. 18/10 Publied 34100 Trieste.

(A13031) SVIZZERA finanziamenti ogni categoria importo e operazione, risposta immediata Kronos S.A. Lugano tel.

APPARTAMENTO in zona servita composto da: soggiorno, camera, cucina o cucinotto, bagno, poggiolo pagamento in contanti. EUROCASA via Battisti 8, 040/638440. APPARTAMENTO lussuoso

cerchiamo in acquisto su selezionate richieste. Zona e prezzo adeguati. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A12642) CERCHIAMO in acquisto su

selezionate richieste appartamento zone periferiche purché con posto auto. Meglio se soggiorno, cucina, due camere, bagno, poggiolo. Prezzo adeguato. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A12642)

URGENTEMENTE cerchiamo appartamento in affitto, qualsiasi metratura e zona, contratto annuale per non residenti o patti in deroga, sequendo tutte le pratiche contrattuali. Nessuna provvigione a carico del proprietario.

mare arredato grande terraz-

za posto auto coperto. Vacan-

ze Natale/Capodanno: affitto

appartamenti/villette riscalda-

ti. Prezzi speciali estate '98.

0431-430428/438085 agenzia

COMMERCIALE bassa appar-

tamento in buono stato in pa-

lazzo d'epoca luminoso salon-

cino, due camere, camerino,

servizi separati e cantina. Ri-

scaldamento autonomo. Lit

158.000.000. GALLERY tel.

CONTOVELLO libera casetta

accostata su 2 livelli con possi-

bilità di ampliamento + corte

annessa 135.000.000, Rabino

CORSO Italia, in buon palaz-

zo d'epoca, appartamento

con riscaldamento autonomo

e ascensore composto da in-

gresso, tre stanze, salone, dop-

pi servizi. Adatto ufficio/am-

bulatorio. Misura 160 mg cir-

ca, da ristrutturare. Lire

250.000.000. B.G. 040/272500.

DUINO Aurisina casetta con

giardino e accesso auto, due

piani più mansarda. Tel.

313410 Studio Consulenze

DUINO in piccola palazzina di

recente costruzione, proponia-

mo appartamento disposto su

due livelli con vista mare: sog-

giorno, tre camere, cucina,

doppi servizi completi, tre ter-

razze, armadio a muro, ampia

cantina in muratura, due po-

sti macchina coperti di pro-

prietà, riscaldamento autono-

mo. Lire 265.000.000. EURO-

CASA via Battisti 8, tel

ELLECI 040/635222 adiacenze

Pam, libero, perfetto, soggior-

no, camera, camerino, cucina,

bagno, cantina. 94.00.000.

ELLECI 040/635222 Campanel-

le libero, palazzina recente,

panoramicissimo, soggiorno,

due camere, cucina, bagno,

terrazza, ripostiglio, cantina.

ELLECI 040/635222 Puecher li-

bero, buone condizioni, sog-

giorno, camera, cucina abita-

bile, bagno, ripostiglio.

ELLECI 040/635222 S. Giaco-

mo libero, perfetto, vista ma-

re, camera, cucina abitabile,

bagno, 84.000.000. (A12976)

ELLECI 040/635222 S. Giaco-

mo, luminoso, soggiorno, ca-

mera, cucina, bagno, soffitta,

termoautonomo

ELLECI 040/635222 S. Vito, li-

bero, vista aperta, soggiorno,

due camere, cucina, bagno,

due balconi, ripostiglio, canti-

na. 200.000.000. (A12976)

125.000.000. (A12976)

281.000.000. (A12976)

104.000.000, (A12976)

040/638440.

(A12976)

ore 9-12.30. (A12961)

Gratis

Boreal. (G.Ri)

040/7600250

040/368566. (A00)

catalogo:

8, tel. 040/638440.

040/638440.

Case-ville-terreni vendite BARCOLA interessantissimo appartamento con vista mare, da mozzafiato composto da pie vetrine e bagno. B.G. ingresso, salone con terrazzo, tre ampie camere, cucina abi-

040/272500. tabile, due poggioli, bagno, servizio, ripostiglio cantina, macchina. 420.000.000. GALLERY tel. 040/7600250. BIBIONE spiaggia vendo signorile appartamento fronte

0043/919605480. (Gmi)

VALMAURA, zona stadio alle Agavi vendesi box auto. Lire 30.000.000. B.G. 040/272500. VELOCISSIMI, semplicissimi, convenientissimi prestiti personali (bollettini). Ottimi tassi. Rate minime. Telefonata gratuita 167/311030. (Gmi) ZONA Bonomea (via Castel-

monte) in palazzina nuova, vendesi posti macchina in garage con cancello automatizzato. B.G. 040/272500.

Case-ville-terreni acquisti

PER numerose richieste nostri clienti selezionati, cerchiamo appartamento possibilmente



DIPENDENTI, AUTONOMI, PENSIONATI CASALINGHE E AGRIGOLTORI anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

il prestito che volete SENZA muovervi

da casa chiedetelo al... Chiama subito e scegli il prestito che vuoi:

DA 3 A 15 MILIONI ANCHE CON FIRMA SINGOLA LO RICEVERAI ENTRO 24 ORE Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

167-266486

FORUS SPA FINANZIAMENTI IN TORA LA TELEFONATA È GRATUITA Orario continuato dal Lunedi al Sabato dalle 8.30 alle 20.30 MUTUI LIQUIDITÀ

100 MILIONI

entrata, di circa 300 mg, situato in zona cittadina centrale, da adibire a uso uffici amministrativi. Per maggiori informazioni telefonare al 3995101/3995059. Le offerte dovranno pervenire, entro 15 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, all'A.S.s. n. 1 «Triestina», Ufficio Protocollo - via del Fameto 3 - 34142 TRIESTE.

Il Direttore Generale dott, ing. Riccardo sinaldi in zona San Vito, composto ELLECI 040/635222 Valmaura

SERVIZIO SANITARIO REGIONALE - AZIENDA PER I SERVIZI SANITARI N. 1 TRIESTINA

L'Azienda per i Servizi Sanitari n. 1 «Triestina» intende acquisire, in locazione, un appartamento, a pronte

da: soggiorno, tre camere, culibero, recente, vista aperta, cina, bagno/i, con box o posto cucina abitabile, bagno, balcomacchina, definizione immene. 98.000.000. diata. EUROCASA via Battisti (A12976)

FABIO Severo ottimo, luminoso terzo piano con ascensore: atrio, soggiorno, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, wc separato, due poggioli, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo. Lire 220.000.000, EUROCASA via Battisti 8, 040/638440. EUROCASA via Battisti 8,

FORO Ulpiano bellissimo alloggio 83 mq più terrazzone, adattissimo coppie/singles oppure ufficio. 040/366901. GABETTI Opimm 040/763325

adiacenze Tribunale, in ottimo stabile, piano ammezzato. Sei stanze, servizi, ampia cantina collegata, soffitta. Termoautonomo. Adatto uso ufficio. (C00)

GABETTI Opimm 040/763325 attico ottime finiture: salone con caminetto, cucina, quattro stanze, doppi servizi, ampio terrazzo, posto auto. GABETTI Opimm 040/763325

centralissimo, prestigioso, appartamento ristrutturato, ampia metratura. (C00) GABETTI Opimm 040/763325 Muggia villetta recente su

due piani, con giardino, grande porticato, box. (C00) GABETTI Opimm 040/763325 S. Luigi ristrutturato, ingresso. saloncino, due stanze, cucina abitabile, bagno. Termoauto-

nomo. L. 145.000.000. (C00)GABETTI OPIMM 040/763325 via Rossetti in palazzotto primi '900. Appartamento ampia metratura. Ingresso, ampio salone, cucina abitabile,

grande studio, due stanze, loppi servizi, piccolo giardino di proprietà. Termoautono-GABETTI Opimm 040/763325 zona Fiera, appartamento ot-

giorno, due stanze, doppi servizi completi, ripostiglio, poggiolo, cantina. (C00) GEOM. SBISA': attico 160 mq Giulia alta panoramico stupende terrazze abitabili, box. FILZI prestigioso 160 mg 350.000.000.040/942494. GEOM. SBISA': Cantù appartamento prestigiosissimo 220

mq, ampio giardino proprio,

box. 040/942494.

(A00)

time condizioni interne. In-

gresso, cucinino-tinello, sog-

30 Sec D'Amore 00:245:295:389 2 Minuti E Abbastanza 00:245:292:816 Sesso Dal Vivo 🖈 00.569-17/2-181

GEOM. SBISA': Garibaldi 82 mq restaurare 62.000.000. Luciani moderno alto camera cucina 62.000.000. 040/942494. GEOM. SBISA': villetta Rozzol mono-bifamiliare mg 220 perfetta, ampio giardino. 040/942494. (A00)

GORIZIA ALFA 0481/798807 centrale ristrutturazione prestigioso alloggio 2 camere soggiorno cucina 2 bagni ripostiglio terrazzo. Altri una came-GORIZIA ALFA 0481/798807

Gradisca semicentrale appar-

tamento indipendente 2 camere soggiorno/cottura bagno ripostiglio cantina garage giardinetto. (C00) GORIZIA ALFA 0481/798807 semicentro villa indipendente ampia metratura terreno mo 1200. (C00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Cantù in stabile rimodernato: tre stanze, tinello con cuci-

nino, bagno, poggiol - riscaldamento autobmo. 185.000.000, (A12981) IMMOBILIARE BRSA 040/368003 adiacenz via De Rin in palazzina sigori-

li, stanza, cucina, due aani, terrazzi abitabili, ox auto. (A12981) IMMOBILIARE 040/368003 adiacenzeria Ponzanino due stanze, cina, bagno, riscaldameto

le: salone, due matrimqia-

autonomo. 75.000.000tittabili. (A12981) IMMOBILIARE 040/368003 fine via (%)gna buone condizioni: giorno, due stanze, cuila servizi separati - riscalamento autori mo. 100.000,00

(A12981) IMMOBILIARE 040/368003 Foscolo bighe condizioni: due stanze cucina, servizi separati 950.000 al metro qualrato. (A12981)

IMMOBILIARE 040/368003 inizio lellosguardo vista verde: joncino, cucinetta con tiello, tre stanze, bagno, Pigio-lo, veranda. 245.000.0. (A12981)



IMMOBILIARE 040/368003 Scorcolain 5 lazzina trifamiliare: @10 quattro stanze, cucini, Se bagni, terrazzo, giadil box auto 400.000.000 (A12981) IMMOBILIARE

040/368003 via Commerc. le signorile ultimo pial con splendida mansard salone, sei stanze, studi cucina, tre bagni, tarrazi abitabili, grande bak aut (A12981)

IMMOBILIAR 040/368003 via Vidacqvich posizione tranquilla ucina, cameretta, matrimhiale, bagno, poggiolo. (A12981) IMMOBILIARE

STEA S. Francesco appltamento nove stanze oppi servizi doppio ingressi da riadattare adatto abitione studio professionile. 040/767092. (A12972) IMMOBILIARE TERE-STEA vende zona Grita soggiorno stanza matriloniale cucina abitabile agno soleggiato tranquio.

040/767092 IMMOBILIARE TERE STEA Pacinotti tre sta ze glio poggioli. 040/76702. (A12972) INIZIO via Locchi bellissimat-

tico sviluppato su due Pini, completamente ristrutturito, misura 200 mq circa più quasi 100 di terrazze panoramine vista golfo. Composto da ingresso, quattro camere, glardaroba, ampia cucina, salone, tripli servizi, riscaldamento autonomo, ascensore. Il prezo è trattabile. B.G. 040/27250.



Continua in 33.a pagina



LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un

grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA.



Gli albanesi mostrano la benzina: «Ci bruciamo»

I clandestini coinvolgono i figli nello sciopero della fame - Prodi in tv ribadisce: «Il rimpatrio va rispettato»

Fughe nella notte dai campi di accoglienza. E qualche funzionario di prefettura impietosito dalla situazione dice «che nessuno se ne andrà con la forza»

del Consiglio Prodi ribadisce in tv la linea del rigore, centinaia di albanesi, incollati ai video dei centri di ac- creto viceversa chiarissicoglienza, accordano una fanfara di fischi ed improperi. Prodi cerca le parole giu-ste, sembra esitare nella fermezza, quindi non lascia spiragli: «è una decisione del governo italiano, dobbiamo assicurare ciò che è scritto nel decreto, il rimpatrio è un obbligo». Scemano i fischi e la pressione del momento sfoga nella linea censimenti dei profughi, irriducibile: «non ce ne an- senza sapere cosa succede-

ROMA Mentre il presidente forza», dicono in coro uomini e donne. Pacificatore improvvisato, confuso imbonitore dell'elasticità di un demo, entra in scena un funzionario di prefettura: «state calmi - rassicura - nessuno verrà deportato, non useremo la forza».

Mentre i paradossi di una situazione a tratti comica si moltiplicano, con ignari e spaesati funzionari di questure e prefetture che hanno già cominciato i dremo, ci trascinino con la rà arrivati alla fine della li-

Ieri, il giorno del d-day secondo il decreto, iniziato il conto alla rovescia (ma senza termine finale) del rimpatrio, numerosi profughi hanno fatto perdere le proprie tracce. Una quarantina fuggono di notte, da un centro vicino Bari, in 30 si danno alla macchia a Foggia, altre decine, nei nu-merosi centri, allargano un' emoraggia che rischia di sfalsare pesantemente le liste che intanto i poliziotti

compilano. Per chi resta, nei centri di accoglienza di Teramo, Ancona, Bari e dintorni, Foggia, Brindisi, Catanzaro, sono i giorni della resistenza. La linea morbida è due giorni lo sciopero della fame, come in almeno altri cinque centri, in tanti casi compresi i bambini.

Altrove la protesta mostra i primi segni della vio-lenza. Davanti alle telecamere gli uomini albanesi mostrano alcune taniche di benzina, bottiglie di plastica riempite fino all'orlo:

sta, si fanno più numerose minoritaria. A Cassano del-le situazioni di pericolo. de minoritaria. A Cassano del-le Murge in 94 fanno da -le useremo, ci daremo fuo-gli ultimi giorni sono stati co, non torniamo vivi». Altri suicidi vengono minac- nesi che si sono allontanati ciati sopra lenzuoli esposti alle finestre: «mai più in Albania, meglio morti, indietro non torniamo». Così Corso nel centro, allestito hanno scritto su un lenzuo- nell'area di un dismesso aelo, esposto sui balconi del centro di accoglienza in località «Borgo Mezzanone» (Foggia) i 156 clandestini, molti dei quali minorenni, molti dei quali minorenni, «Ne abbiamo tante, un vero ospiti della struttura fog-

«Non capisco perchè - afferma una ragazza di 20 anni - vogliano rimpatriare noi, e non invece coloro che vivono per strada, spesso prostitute e piccoli delinquenti. Noi chiediamo solo un per-messo di soggiorno che ci consenta di restare in Italia per poi trovare una sistemazione».

Rabbia e smarrimento nei centri di accoglienza pugliesi. I profughi si barricano negli stanzoni sperando di sfuggire al traghetto del ritorno

circa una trentina gli alba-

dal campo, senza ritornare.

se. Solo una famiglia accetta l'idea del rimpatrio e tre altre non aderiscono allo sciopero della fame. Un giovane ospite del campo, unica nota positiva, ha ottenuto ieri il permesso di soggiorno per motivi di studio fino ad agomotivi di studio fino ad agosto. I profughi non vorrebbero allontanarsi dal campo se non per motivi di lavoro o per cercare lavoro; in effetti non sono nè reclusi, nè internati, però se vengono fermati fuori del campo risultano, clandestini e quindi vanno rimpatriati. A Borgo Mezzanone sono le donne, che dettano ordini e che ribadiscono la volontà di non andarsene. Bloccato il camioncino della Croce rossa che portava i viveri, proprio mentre i 167 ospiti facevano un cordoal campo ed a se stessi, pur ne umano per impedire l'accesso ai loro alloggi.

ARRESTI

Nel Foggiano

Droga e armi: sgominata un'altra gang italo-albanese

FOGGIA Sgominata un'altra base operativa della «connection» criminale italo-albanese. Nel corso dell'operazione che ha portato all'arresto di 15 portato all'arresto di 15
persone sono stati sequestrati oltre 160 chili di
marijuana, due fucili, vari automezzi e telefoni
cellulari. La droga - proveniente dall' Albania veniva piazzata in varie
parti dell' Italia, specie
nel Lazio e in Sicilia, dai
«corrieri» che partivano
da una masseria situata
nella campagna foggianella campagna foggia-na. Gli investigatori so-no giunti a scoprire la «base», tenendo d'occhio alcuni spacciatori foggiani che senza saperlo han-no portato gli investiga-tori nella «base operativa» del gruppo, una gros-sa azienda agricola di proprietà del pregiudica-to foggiano Ernesto Lo Muzio, presunto capo dell'organizzazione. Due agenti, fingendosi «corrieri», sono riusciti ad entrare in contatto con l'organizzazione ed a trattare la vendita di una grossa partita di marijuana. Dopo la consegna della sostanza stupefacente, la polizia ha fatto irruzione nella masseria ed ha catturato Lo Muzio, altri due foggiani e sei albanesi e un tunisino. La banda si occupava anche di traffico di stupefacenti «pesanti», come eroina e cocaina, e di armi da guer-

Manifestazioni

E la cultura riapre la strada verso rapporti meno sofferti

ROMA Torme di disperati in cerca di un approdo, rimpatrii dolorosi, tragedie sconvolgenti in mare: le cronache di questi anni sono piene di que-ste terribili immagini e proprio per tentare di «normalizzare» il rapporto tra Italia e Albania, venerdì prossimo, spon-sorizzata della utorità governative dei due paesi, si aprirà a Tirana una tre giorni di eventi culturali, teatrali e musicali. L'iniziativa, intitolata «ItaliAlbania», intende rilanciare i tradizionali legami storici esistenti tra le due sponde dell'Adriatico e rappre-sentare al tempo stesso un' efficace testimonianza delle concrete potenzialità della cooperazione tra i due Paesi anche nel settore culturale. La serata di gala al Teatro dell'Opera di Tirana vedrà in scena l'«Omaggio a Scanderbeg», una rievocazione delle gesta del condottiero albanese, durante la quale verranno, tra l'altro, eseguite, in prima assoluta, arie dell' opera «Scanderbeg» di Vivaldi. La seconda giornata sarà dedicata al dialogo interreligioso con esecuzioni di canti di tradizione cattolica, greco-ortodossa, islamica ed ebraico-sefardita. La terza giornata comprenderà l'esibizione di gruppi di antico folklore dei due Paesi.

«Abbiamo venduto tutto e nel nostro paese c'è ancora violenza»

L'attesa disperata nei campi: «Lasciateci trovare un lavoro»

È l'ultimo appiglio per riuscire a rimanere ancora qualche giorno, ma la possibilità che centinaia di loro trovino un'occupazione regolare è del tutto irreale via, non nasconde l'amarezza per altre occasioni perdute. «Avevo un posto a Ravenna, ma non mi sono fatto in-

si fuoco, sciopero della fame, assemblee permanenti, rifiuto dell'assistenza sanitaria e di ogni contatto esterno. E' questa l'atmosfera che si re- un'italiano comprensibile: spira nei quattro campi pro-fughi della Puglia, all'indo-mani della scadenza del permesso di soggiorno nel nostro Paese. A Cassano in provincia di Bari, a Borgo Mezzanone in quel di Foggia, nella caserma «Carafa» a Brindisi e nei centri di raccolta a Lecce, la parola d'ordine è non mollare e possibilmente sparire nel nulla prima di essere imbarcati sui rare per lui, spero che tutto traghetti che quasi ogni se- vada bene». Il profugo, tutta-

glia e l'Albania. Illyrian Disha, 24 anni, portavoce dei profughi della ex caserma «Caraffa» parla «Siamo disperati, di notte non riusciamo a dormire perchè tutti temono che arrivi la polizia a portarci via, nelle nostre stanze parliamo, le donne piangono». Disha ha annunciato, come molti altri profughi, di aver trovato un lavoro. «Ho ricevuto tre proposte di assunzione, l' ultima è di questa mattina: un fioraio mi ha offerto di lavo-

viare la lettera di assunzio-BARI Benzina pronta per dar- ra fanno la spola tra la Pu- ne perchè pensavo che qui prima o poi tutto si sarebbe aggiustato. E invece adesso ci mandano via». Disha e gli altri profughi sono concordi nel criticare il governo italiano e quello albanese. «Le cose in Albania sono molto diverse da quanto ci dicono: laggiù non c' è nulla e si spara ancora in alcune città. Molte di noi, quasi tutti, si sono venduti la casa pur di raggiungere l'Italia». În tanti chiedono una manciata di giorni ancora perchè sono sicuri di poter trovare un lavo-ro, una possibilità che appare del tutto irreale. Qualcuno solidarizza con

gli albanesi. Una donna brindisina dice: «Lo stato italiano spreca tanto denaro, e poteva anche accogliere questa povera gente. Loro hanno deciso di fermarsi nel centro di accoglienza, mentre altri hanno preferito fuggire riuscendo ad evitare il rim-

Da due giorni nel centro di Borgo Mezzanone, uomini donne e bambini, barricati negli stanzoni, fanno lo

sciopero della fame e stando a quanto dicono i profughi, anche i più piccoli sono obbligati a digiunare. Tutti sono fiuniti in sala mensa trasformata in un immenso dormitorio. A nessuno è permesso di entrare. I profughi rifiutano tutto, anche le sigarette. Sono irritati e disperati. Fanno vedere le taniche di benzina con cui dare fuoco

di non tornare nel loro Pae-

LE TARIFFE TELEFONICHE SONO PIÙ SEMPLICI.

Il percorso di semplificazione delle tariffe telefoniche, basato sui concetti di trasparenza e chiarezza, prosegue con una significativa revisione in linea con gli standard dei maggiori gestori europei. Ecco in sintesi le più importanti novità approvate dal Ministero delle Comunicazioni. • Per le telefonate interurbane vi è una revisione delle fasce orarie e degli scaglioni di distanza: vengono infatti eliminate le tariffe dell'"ora di punta" e della "ridotta serale", ora assimilate, rispettivamente, alle più convenienti tariffe ordinaria e notturna; viene eliminato lo scaglione di distanza oltre i 60 Km e la relativa tariffa viene adeguata allo scaglione più basso da 30 a 60 Km. • Il Canone di abbonamento per le abitazioni (cat. B) aumenta di L. 1.000 mensili, come previsto dal D.M. del 28/2/1997. Diminuisce di L. 900 mensili il canone per le seconde linee in abitazioni (cat. C simplex). • Ecco in maggiore dettaglio i principali cambiamenti.

Chiamate Interurbane Per le abitazioni e gli uffici, esclusi i telefoni pubblici, vengono ridotte da 4 a 2 le fasce orarie e da 4 a 3 gli scaglioni di distanza (vedi Tab. 1). Sono state eliminate le fasce di punta e ridotta serale: pertanto le chiamate precedentemente in ora di punta (08.30-13.00 dei giorni feriali) ora costano quanto quelle della fascia ordinaria. Analogamente, telefonare nella fascia oraria precedentemente "serale" costa come nella più conveniente fascia oraria notturna. Pertanto, nei giorni feriali dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.00 alle 13.00, viene applicata la tariffa, ora denominata "intera", la domenica, i giorni festivi e nelle altre fasce orarie viene applicata la tariffa "ridotta" (vedi Tab. 2). Con l'eliminazione dello scaglione di distanza "oltre 60 Km", la relativa tariffa viene adeguata a quella, più conveniente, dello scaglione inferiore (30-60 Km). Il nuovo sistema tariffario è quindi basato su 2 sole fasce orarie (intera e ridotta, analogamente a quanto già in essere per le telefonate urbane) e su tre scaglioni di distanza (0-15 Km, 15-30 Km, oltre 30 Km). L'Italia quindi, per le telefonate oltre 30 Km è oggi un unico grande Paese. Telefonare da Milano a Palermo costa ora come da Milano a Pavia e, con l'accorpamento delle fasce orarie, in certe ore costa meno di prima. Ad esempio, in media, una telefonata di tre minuti da un apparecchio privato tra Milano e Palermo alle 09.00 di un

TAB. 1 Ecco come vengono semplificate le tariffe interurbane (Costo medio per minuto di conversazione dal telefono di casa e dall'ufficio, al netto dello scatto alla risr

	Tariffe Pre	ecedenti (în L	ire)		ALC: THE ST	Nuove Tariffe (in Lire)		
	Punta	Ordinaria	Serale	Notturna		Intera	Ridotta	
Fino 15 Km		102	59	51	Fino 15 Km	102	51	
15-30 Km	i(\$);;	191	f (0)#]	95	15-30 Km	191	95	
30-60 Km	339	339	169	152	Oltre 30 Km	389	150	
Oltre 60 Km	16 137	381	206	169	J Sille do Kill	395	152	

giorno feriale costa oggi L.1.143 contro le precedenti L.1.270 e, sempre mediamente, alle 21.00 di tutti i giorni costa oggi L.584 contro le precedenti L.745.

TUT Viene estesa a tutto il territorio nazionale la Tariffa Urbana a Tempo, con conseguente abolizione del canone supplementare di L.1.550 mensili in vigore nelle località in cui non era applicata tale tariffa.

Circuiti Diretti È stato effettuato un intervento che ha ridotto i costi per gli operatori autorizzati a fornire servizi di telecomunicazioni. Questa misura è fondamentale per la crescita delle imprese di questo settore.

Canone di Abbonamento Il Canone di Abbonamento mensile per le abitazioni aumenta di L.1.000 per la categoria "B" e di L.900 per la categoria "C duplex" come stabilito dal D.M. del 28/2/1997. Diminuisce di L.900 invece il Canone mensile per le seconde linee in abitazione (Cat. C simplex). Resta invariato il Canone a condizioni agevolate (L.8.300 mensili). Il costo dello scatto resta invariato a L.127 IVA esclusa (per i telefoni pubblici L.200 IVA inclusa).

TAB. 2 Le nuove fasce orarie per le telefonate interurbane (Ora uguali a quelle relative alle tariffe urbane TUT)

8.00	13.00	18.30	8.0
Da lunedì a venerdì	Tariffa Intera		
Sabato	Tariffa Intera	Tariffa Ridotta	
Domenica e festivi		Tariffa Ridotta	

Nota Bene: Tutti gli esempi sono al netto di IVA. Tutte le informazioni sulle nuove tariffe possono essere richieste al 187 o consultando il sito www.telecomitalia.it



Gli allevatori decisi a continuare la protesta fino al giorno in cui scade il termine per convertire il decreto del governo

Cobas del latte, presidi con le mucche

«Dopo porteremo gli animali al macello, visto che non possiamo più permetterceli»

andremo avanti fino al 2 febbraio». Gli allevatori sono decisi ad andare fino in fondo e a mantenere la protesta fino al giorno in cui scade il termine per la conversione in legge del decreto sulle quote latte.

Il testo, che prevede il rimborso di 830 miliardi agli agricoltori multati, esce oggi sulla Gazzetta Ufficiale e sarà subito spedito a Bruxelles che in questi giorni ha chiesto «chiarimenti» a Roma.

«Aspetteremo nei campi la conclusione dell'iter legislativo - ha spiegato Aldo Bettinelli, uno dei leader dei comitati spontanei -. Ora stiamo stendendo un con numerosi esponenti po-

protesta che poi sottoporremo ai vari presidi per averne

per un'ora la ferrovia un parere». Iniziative Milano-Venezia: che vanno dalle tavole roton- 20 trattori sui binari de e i confronti nel Bresciano con i politici a quelle più cla-

Bloccata ieri sera

morose come la ripresa dei blocchi stra- ti per le annate che vanno dali. Tra le proposte anche quella di fermare il traffico sull'autostrada del Brenne-

no arrivando anche le muc- 200 produttori di latte si soche: le prime quattro, di razza frisona italiana, sono state portate ieri mattina sul fronte vicentino e pado-

Gli allevatori hanno improvvisato un tendone come stalla: «È un atto dimostrativo - ha detto Ruggero

MILANO «Se sarà necessario Marchioron, uno dei portavoce dei Cobas veneti -. Nel nostro campo ne arriveranno due alla volta e poi le porteremo al macello. Così smantelleremo le stalle visto che non possiamo più permettercele».

A Vancimuglio sta piovendo da tre giorni e il terreno dell'accampamento è ridotto in poltiglia. Gli agricoltori hanno sparso quintali di ghiaino, ma questo non ha diminuito i disagi.

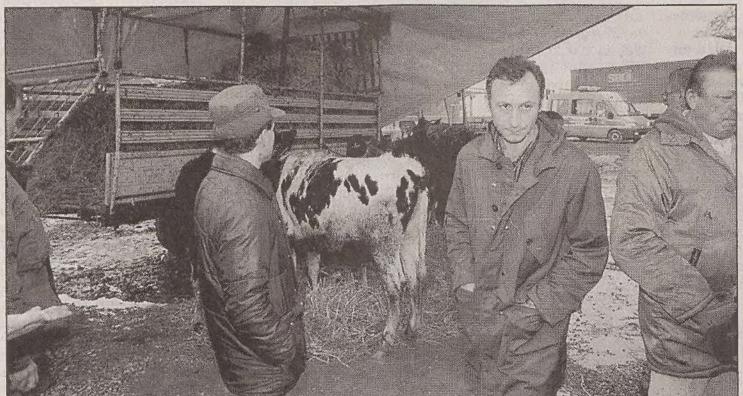
Nel pomeriggio i cobas del latte hanno presentato in prefettura a Vicenza un documento in cinque punti per risolvere la questione delle multe.

Il testo è stato discusso calendario di iniziative di litici, parlamentari e consiglieri regiona-

> Gli agricoltori chiedono che venga trovata una soluzione per ricevere i soldi del latte venduto e attualmente bloc-

cati presso i primi acquirendal '95 a oggi.

I Cobas del latte hanno bloccato di nuovo, ieri sera, la linea ferroviaria Milano-Intanto, a rinforzare i Venezia a Ciliverghe, nel presidi dei produttori stan- Bresciano. Alle 21 circa no disposti lungo i binari impiegando anche una ventina di trattori per impedire il passaggio dei treni. Il blocco è stato tolto alle 22.15. Ritardi di circa un'ora per tre convogli provenienti da Milano e per altrettanti dal Veneto.



Ruggero Marchioron, portavoce dei Cobas veneti, a Vancimuglio sotto il tendone assieme alle mucche. Gli allevatori, sempre a Vancimuglio, hanno ricevuto la visita di Manuela Del Lago, della Lega Nord, neoeletta alla guida della Provincia di Vicenza.

In primo piano

BACCHETTATE ALL'ITALIA

Non piace a Bonn l'impegno di Scalfaro

«Restituire l'obelisco precedente pericoloso per i nostri musei»

Prevedibile quanto temuto. Il solenne impegno preso da Oscar Luigi Scal-faro ad Addis Abeba - «restituiremo all'Etiopia l'obelisco di Axum», aveva dichiarato il Presidente della Repubblica italiana - non è passato inos-servato. Tanto che ieri sulle colonne del grande quotidiano tedesco «Die Welt» è esplosa la polemica. L'iniziativa italiana è un «pericoloso precedente», si legge sul giornale. La promessa fatta da Scalfaro - è questo ciò che più preoccupa e innervosisce la «Welt» - potrebbe cioè fornire lo spunto ad altri governi per riven-

BONN Un attacco frontale. dicare molte opere d'arte ospitate nei musei tede-

Insomma, da un lato la Germania prende spunto dalla vicenda per richiedere indietro la «Beutekunst», il bottino di opere d'arte tedesche trafugate dai russi dopo il secondo conflitto mondiale, dall'altro però teme riven condo conflitto mondiale, dall'altro però teme rivendicazioni indesiderate. Quali? Il busto della regina Nefertiti, uno dei maggiori capolavori dell'arte egizia che i tedeschi custodiscono a Berlino. Stesso destino Potrebbe toccare all'altare di Pergamo e alla porta del mercato di Mileto che la Turcato di Mileto che la Turchia potrebbe volere in-

teranno di «provare» gra-

tuitamente il nuovo servi-

zio (al momento su base

del «corriere prioritario»

(recapito entro un giorno) ha per obiettivo nel 1998 «almeno il 70% della corri-

gistrare magari la casa o

l'automobile, prenotare in-

pubblicitarie?
«Per realizzare questi Progetti - risponde Cardi - il

Piano preve-de investi-

menti per 6.600 miliar-

di in tre anni.

L'azionista

Tesoro coprirà i primi 3.000 miliar.

A regime lo standard

regionale).

spondenza».

Nuova tegola sull'ex pm di Tortona (già indagato per falso dal pm di Milano) che credeva di «aver chiuso il cerchio» sulla banda dei sassi

Cuva senza stipendio e sospeso dalle funzioni: lo chiede Flick

TORTONA Aldo Cuva, ex capo della procura di Tortona, ri-velatosi maldestro nel pa-sticciare le registrazioni degli interrogatori per cancel-lare tracce di sue più che maldestre pressioni o frasi troppo forti sugli indagati, rischia di perdere lo stipendio e anche, per un certo tempo, le funzioni di magistrato. Cuva, adesso se ne sta a Torino, a casa sua. E malato. Epperò, questo non ha impedito alla macchina giudiziaria di fare il suo corso, magari con l'effetto di uno schiacciasassi sul morale dell'ex pm che ha ammes-

so d'aver perso la testa ve-

dendo «Fatti e misfatti» in cui Paolo Liguori chiedeva conto della conduzione dell' inchiesta sulla morte di Ma-ria Letizia Berdini. Il Guardasigilli Flick ha

chiesto la sospensione dalle funzioni e dallo stipendio dell'ex procuratore. E ha avviato l'azione disciplinare er gli stessi fatti su cui sta indagando la procura di Mi-

Ora la richiesta del ministro sarà discussa in una delle prossime sedute della sezione disciplinare del Csm, ma il suo accoglimento è scontato. Capita sempre così quando un magistrato finisce sott'inchiesta.

entrare nei vicini locali.

E Cuva indagato lo è per falso, dal pm di Milano Giovanna Ichino che ne ha addirittura già chiesto il giudizio immediato. Quel «taglia e cuci» fatto e fatto fare (da una sua collaboratrice) dal pm di Tortona sui nastri della registrazione relativa all'interrogatorio di Loredana Vezzaro è stato ben presto scoperto. Difficile dire che cosa sarebbe capitato all'inchiesta sui sassi se alcuni avvocati non avessero chiesto le trascrizioni integrali degli interrogatori, se la sostituto procuratore che lavorava al fianco di Cuva

non avesse creduto giusto

avvertire la Procura generale di quel che era capitato l'8 ottobre con Cuva nel ti-nello di una delle trascrittrici a smanettare sul registra-

Certo ora l'inchiesta sul-la morte di Maria Letizia Berdini è nelle mani di altri magistrati e l'11 dicembre incomincerà l'udienza preliminare. Cuva aveva chiesto dieci rinvii a giudizio, «il cerchio è chiuso» aveva detto. Invece di lì a poco il cerchio si sarebbe stretto sì, ma attorno a lui, il procuratore che pareva destinato a coronare una carriera sotto i riflettori.

fulmineo, tanto che il suo

amico non ha fatto in tem-

po a scendere dal mezzo

che già il tutto era avvenu-

I due extracomunitari si

sono poi allontanati e l'uo-

mo è rimasto lì in mezzo al-

la strada con una ferita al-

la testa. Alcuni passanti

hanno chiesto al cinquan-

tenne se aveva bisogno di

Lisa Gandolfo

Si volta pagina alle Poste Corrispondenza più celere

ROMA Centocinquanta pagi- legati 5 bollini che permetne per dimenticare decenni di inefficienze, di ritar-di, di sprechi: il nuovo Piano d'impresa delle Poste italiane, all'attenzione dei ministri Ciampi e Maccanico, vuole «tagliare» col passato e garantire il «salto di qualità»; l'unico modo, spiega il presidente dell'Ente, Enzo Cardi, spondenza».

Ma quanto costerà all'
Ente migliorare il sono il continario, avviare le nuove iniziative, far decollare la 'posta celere' e i nuovi prodotti commerciali e finanziari, in una parola creare quello 'sportello unico' dove ritirare certificati di ogni tipo, chiedere informazioni (dai trasporti al servizio sanitario), registrare magari la casa o «per andare veramente in Europa ed essere competi-

tivi con la concorrenza». Dalle strategie agli investimenti, passando attraverso lo «spinoso» confronto con i sindacati, il varo di nuovi prodotti e nuovi servizi, il Piano triennale, 6.600 miliardi di investimenti, «parlerà chiara su tre questioni chiaro su tre questioni gistrare chiave: la qualità, lo svi-luppo, gli investimenti, ferma restan-

do l'identità storica delle Poste che continueranno a svolgere il ruolo di servizio pubblico. Anche nella nuova veste di Spa (dal

primo gennaio 1998, manca solo il via
libera del Cipe) - spiega chiederà un incremento
Cardi - le Poste non abca della produttività del bandoneranno questa mis-sione». Prova ne è il «corriere prioritario», destinato a soppiantare (ufficial-mente da marzo, ma la

All'attenzione di Ciampi e Maccanico che prevede investimenti per 6600 miliardi

25%), mentre al resto provvederemo attraverso operazioni di cash-flow, emissioni obbligazionarie e dismissioni immobiliamente da marzo, ma la sperimentazione parte ora) il 'vecchio' espresso: «Si tratta di un nuovo prodotto - spiega il presidente - che consentirà di ricevere la corrispondenza nel giro di 24 ore a un costo decisamente più basso», 1.200 lire contro le attuali 3.600 lire. Per lanciarlo l'Ente ha programmato una campagna pubblicitaria a tutto campo.

Saranno distribuiti 59 milioni di depliant con alri». Un lavoro a 'tutto campo', insomma, che consen-tirà all'azienda di avere più spazio sul mercato: rientrano in questa ottica le prospettive di crescita sul terreno finanziario (una Sim) e assicurativo (la Poste Vita). Obiettivo, quest'ultimo, decisamente 'difficile': per avere il via libera c'è bisogno del sì dell'Isvap («proveremo per altre strade», dice Car-di). milioni di depliant con al-

Assurdo omicidio a Roma commesso da due extracomunitari che stavano litigando con alcune donne

Un pugno sul furgone, poi il k.o. mortale all'autista

L'uomo aveva vivacemente protestato per l'inutile danneggiamento al suo Ford Transit

Riforma della polizia: il Polo contrario alla legge delega

ROMA Un «impegno a scadenza rapida per un coordinamento forte delle forze di polizia, impegno a utilizzarle in modo ottimale». Romano Prodi conferma il governo sta mettendo mano alla organizzazione delle forze di polizia, e molto presto ne vedremo i molto presto ne vedremo i risultati.

Ma il Polo non vuole sen-tire parlare di delega. Il confronto su un tema così rilevante non può essere sottratto al Parlamento scrivono i presidenti dei gruppi parlamentari di An, Forza Italia e Ccd alla Camera, al presidente del Consiglio, chiedendo di smentire la notizia della richiesta di delega del gover-

«A nostro avviso - scrivo-no Giuseppe Tatarella, Giuseppe Pisanu e Carlo dente del Consiglio - è in-vece un problema fonda-mentale che

il confronto su un tema così rilevante non può essere sottratto a un compiuto e sereno dibattito nelle sedi parlamentari attraverso l'esame dei disegni di legge già presentati

e di quello che eventual- rezza con trasparenza, parmente il governo deciderà landone». di proporre. Vorremmo avere assicurazioni in tal senso poichè l'ipotesi di un' ulteriore delega al gover-no costituirebbe uno strap-po grave, limitando il dirit-to dei parlamentari a svol-gere a pieno titolo la pro-pria funzione legislativa sul problema della sicurezza, che è tra quelli più gravi e importanti per la no-

stra comunità nazionale». Ma Prodi insiste. E so-

della sicurezza e in partico-lare anche di un altro tipo di coordinamento, quello delle forze di polizia per garantire la sicurezza nel-

le città.

Una esigenza comune anche agli altri Paesi europei, ha dichiarato ieri, sempre più preoccupati della criminalità organizzata. «Finora sui temi della sicurezza siamo stati troppo pudichi nel parlar-ne, l'argomento è rimasto marginale - spiega il presi-dente del Consiglio - è in-

esige scelte

politiche e di

cui bisogna parlare. Chi

fa politica de-

ve anche dare

tranquillità e

sicurezza di

vita ai cittadi-

ni. Bisogna

quindi affron-

tare la mate-

ria della sicu-

Tatarella, Pisanu e Giovanardi: «Un tema così importante deve essere esaminato dal Parlamento»

Per quanto riguarda l'azione di coordinamento centrale, Prodi parla di «clima di assoluta collaborazione» tra ministri della Difesa, degli Interni e pre-sidenza del Consiglio. Infine invita i sindaci a prestare attenzione ai problemi dell'immigrazione «che si intreccia in maniera forte con la criminalità quando si creano i ghetti», mentre «l'immigrazione sparsa sul stiene che il coordinamen- territorio crea ricchezza».

In un primo momento aveva detto di star bene. Percorsi pochi metri si è accasciato sul volante morendo davanti a un amico e al figlioletto di costui ROMA Un uomo di 50 anni, scorso tutta la giornata con

Ermete Garbellotto, è sta- un suo amico di circa 45 anto ucciso l'altra sera a Roma in una rissa. L'uomo transitava a bordo del proprio furgone per via Alba, nel quartiere San Giovanni. È stato assalito da alcuni stranieri, probabilmente peruviani, e massacrato a pugni e calci.

Un pugno dato sul furgo-ne: sarebbe questo il motivo che ha provocato la rissa tra due extracomunitari ed Ermete Garbellotto, il cinquantenne morto l'altra sera a Roma, accasciatosi sul volante mentre stava guidando. Anche se gli investigatori della squadra mobile preferiscono essere cauti e aspettare gli esiti dell'autopsia per determinare con assoluta certezza la connessione tra le percosse subite dall'uomo e la sua morte.

Garbellotto aveva tra-

ni che aveva portato con sè il figlio di otto anni. Dopo cena, i tre a bordo di un furgone «Ford Transit» sono passati per via Alba, una strada stretta, spesso affollata di persone in attesa di



Mentre il furgone stava con pugni e calci in modo lentamente passando nella strada due extracomunitari stavano litigando vivacemente con due-tre donne. A quel punto uno degli extracomunitari avrebbe dato un violento pugno sul furgone, provocando la reazione di Garbellotto che è uscito dal veicolo.

Dalle ingiurie sono passati ai fatti e Garbellotto è stato ripetutamente colpito

un'ambulanza, ma Garbel-lotto ha detto che non era necessario ed è subito risalito sul furgone. Si è messo al volante, ha acceso il motore, ha cominciato a guidare lentamente, ma dopo 200 metri si è accasciato sul volante ed è morto all'istante sotto gli occhi dell'amico e del bam-

> La squadra mobile ha raccolto le testimonianze e in questura sono state ascoltate quattro-cinque persone, tra le quali alcuni extracomunitari, che han-no assistito alla scena e che potrebbero essere coin-

Sanzioni fino a 12 milioni per chi produce prodotti preconfezionati senza l'autorizzazione del ministero della Sanità

«Tisana selvaggia» addio, arriva la legge sull'erboristeria

ne all'anarchia in un settoanni una vera e propria esplosione dei consumi in assenza, però, di qualunque regola destinata a tutelare la salute dei consumatori e a difendere l'ambiente naturale dall'estirpazione a livelli industriali di

di particolari proprietà. La commissione Affari sociali della Camera ha appe-

di regolamentazione del set- dell'erboristeria presentate sentazione o meno di ricetta stero della Sanità che potrà glitori erboristi diplomati tore erboristico che porrà fi- dai rappresentanti di vari medica) e quelle che, oltre chiedere informazioni su sia a scopi commerciali sia re che ha visto negli ultimi re il suo iter legislativo. La legge disciplina la preparazione, lavorazione, produzione, trasformazione e commercializzazione delle piante utilizzate come «coadiuvanti, anche a fini preventivi, per la salute e il corretto mantenimento delle funziocentinaia di piante dotate ni fisiologiche dell'organismo umano». Il testo del provvedimento è accompagnato dall'elenco delle piante che, per i loro effetti tossina messo a punto il testo

ROMA «Tisana selvaggia» ad- unificato delle tre proposte ci, possono essere vendute re inviati prima dell'immisdio: arriva la nuova legge di legge sulla disciplina solo in farmacia (dietro pre- sione in commercio al minire vendute nelle erboriste-

Norme particolari sono previste per favorire la coltivazione di piante officinali, per la produzione artigianale di prodotti di erboristeria e per l'etichettatura dei prodotti (data di scadenza e avvertenze).

Le etichette e i fogli illustrativi che accompagnano le confezioni di prodotti di erboristeria dovranno esse-

di legge - che non si applica alle erbe destinate alla produzione di vermouth e liquori, aromatizzanti e coloranti - istituisce anche una commisione incaricata di vigilare sulla nuova normativa. Entro un anno dalla sua entrata in vigore, le Regioni dovranno approvare norme per la protezione della loro flora «prevedendo il limite entro il quale sarà

consentita la libera raccol-

ta dei prodotti della flora spontanea da parte di raccopartiti che potrà ora inizia- alle farmacie, possono esse- punti particolari. Il disegno a scopi familiari e personali e individuando le piante officinali da proteggere e di cui regolamentare la raccol-

Il provvedimento stabilisce infine pesanti sanzioni a carico di chi non rispetterà la legge: le multe, ad esempio, potranno arrivare fino a 12 milioni di lire per chi produce prodotti erboristici preconfezionati senza autorizzazione del ministero della Sanità.



I Nas rendono noto l'elenco di tutte le strutture che potrebbero aver acquistato provette al Florence di Firenze

Seme infetto, ecco i centri a rischio

I medici interrogati dal gip replicano che l'inchiesta è priva di fondamento

Secondo tre dei quattro indagati gli esami compiuti sul donatore avrebbero escluso la presenza del virus dell'epatite C, scoperto dalle analisi dell'Usl

del biologo del centro di Fi-renze ha scoperchiato una me donate dalle coppie al Florence.

FIRENZE I medici del centro fiorentino specializzato nell' inseminazione artificiale sono stati interrogati ieri dal gip, mentre il ministro della sanità Rosy Bindi ha ordinato ispezioni a tappeto nei centri di 24 città. «Il rischio della provetta infetta - ha detto il ministro - deve essere eliminato, ma la questione fondamentale è etica. La prossima settimana la commissione Affari sociali comincerà a votare il testo unificato che regolamenta la fecondazione assistita».

L'arresto dei tre medici e del biologo del centro di Firenze di medici e del biologo del centro di Firenze) pentola in ebollizione. Le perquisizioni in altre strutture di varie città italiane (qui a fianco l'elenco reso noto dai Nas delle strutture che avrebbero acquistato il seme infetto dal Florence di Firenze) stanno facendo emergere una realtà troppo spesso oltre i confini della legalità. Una decina di donne inseminate con lo sperma proveniente da Dn0032, il nome in codice dell'operaio fiorentino portatore del virus dell'epatite, sono già state individuate. Ma ci sarebbe da chiarire anche che fine donate dalle coppie al

Tre dei quattro indagati, la ginecologa Rita Guidetti, il professor Luca Mencaglia e il biologo Francesco Bertocci accusati di tentata epidemia, lesioni e falso quando sono arrivati in Tribunale per essere interrogati dal gip Silvio De Luca sembravano sereni, tranquilli, quasi increduli di essere finiti sotto i riflettori dei mass media. Cappotto blu che nasconde i segni della gravidanza precoce, Rita Guidetti, accetta di scambiare qualche battuta con i giornalisti. Dice di aver respinto le accuse del pm Emma Cosentino e degli investigatori del Nas. Così come hanno fatto nel pomeriggio i suoi colle-

che si sono dichiarati inno-centi. Al giudice avrebbero mia è legata alla presunta

dichiarato che gli esami compiuti sull'operaio-donatore sono sempre risultati negativi e quindi hanno escluso di aver falsificato le analisi di Dn0032. Gli esami dell'Usl, invece, avrebbero trovato il donatore affetto dal virus dell'epatite C.

«Questa inchiesta è una cosa veramente priva di fondamento - afferma Rita Guidetti - e lo dico sia sulla base delle motivazioni che sono state usate per il provvedimento, sia in seguito alla lettura dei documenti che ci sono stati presentati. Non riesco a capire quale sia l'obiettivo, se non forse quello di far chiudere un centro probabilmente non ben accettato dalla realtà fiorentina».

L'accusa di tentata epidemia è legata alla presunta

consapevolezza, da parte dei medici, della positività al virus dell'epatite C di uno dei più assidui donatori del centro. La ginecologa ha un sussulto di indignazione quando sente parlare delle altre accuse, quelle di aver reclutato donatrici di ovuli leggendo gli annunci a luci rosse dei giornali o di aver provocato menopause precoci a ragazze sottoposte ad iperstimolazioni per ottenere produzioni di ovuli maggiori. «Quella del reclutamento è una follia giornali stica - dice Rita Guidetti noi non facevamo niente del genere. Pubblicavano annunci economici di due righe nelle quali si diceva che cercavamo pazienti per donazioni, indicandone l'età.

Tutto qui».

In 25 città italiane

e gli studi medici

Nas dovrebbe essere collegato con LABUGEN di Aga-

menico, Pisa; Associazione

lomba, Taranto.

I Nas di Firenze (viale

mazioni alle coppie inte-

Le cliniche

al setaccio

dei carabinieri

Serena Sgherri

L'allarme lanciato nella Giornata mondiale contro la malattia del secolo: presto un milione i piccoli sieropositivi

nel pomeriggio i suoi colle-ghi Mencaglia e Bertocci che si sono dichiarati inno-

Aids, un killer che colpisce anche i bambini

Prodi preannuncia un programma di cure degli ammalati nelle carceri

ROMA Un milione di bambini prima di Capodanno avrà contratto il virus dell' Hiv. E la maggior parte di loro, uno su nove, vive nei loro, uno su nove, vive nei loro questo tragico e allarmante dato, che i bambini sieropositivi (circa 3 milioni, dall'insorgere dell'ospedale Spallanzani, dell'epidemia ad oggi) di età inferiore ai 15 anni ha professor Montagnier, lumimante dato che i bambini sviluppato l'Aids ed è decehanno vinto un altro anni- duta. versario: dopo quella della fame nel mondo e delle violenze, a loro sarà intitolata in tutta Italia. Il presidenla Giornata mondiale per te Prodi, all'uscita dalla vila lotta all'Aids.

dall'Organizzazione mon- vi, ha annunciato la ferma diale della sanità insieme intenzione di portare avanall'Unaids, dall'insorgere ti la convenzione tra minidell'epidemia ad oggi, sono più di 2 milioni i bambini, di età inferiore ai 15 anni, sammalati di Aids in carcenati da madri sieropositive, mentre sono centinaia di migliaia i bambini che hanno contratto l'Hiv tramite trasfusione di sangue o rapporto sessuale.

numeri si nascondono sto-rie di povertà e di desolazio-testimoniare la loro solidane: bambine prostitute in- rietà ai malati e perchè si fettate dai clienti, vittime di pedofili, figli di tossicodi- E al termine della manifependenti. Poichè spesso, stazione - conclusa dal nuo-

Manifestazioni di solidarietà si sono svolte un po' Secondo altre stime fatte sita alla casa di accoglienza per bambini sieropositire. In 26 città italiane si sono svolti incontri, proiezio-ni e mostre fotografiche. A Roma un migliaio tra studenti, operai e sieropositivi hanno sfilato insieme da Tra le pieghe di questi piazza della Repubblica a intensifichi la prevenzione.

nare della ricerca contro l'Aids, vuole inserire l'ospedale romano nel circuito della ricerca internaziona-

Secondo l'ufficio per il censimento americano, per l'anno 2010, se la diffusione dell'Hiv non verrà circoscritta, l'Aids porterà ad un aumento di circa il 75 per cento della mortalità infantile e di più del 100 per cento della mortalità dei bambini al di sotto dei 5 anni, nelle regioni maggiormente colpite dalla malat-

Il dramma non si limita a questo. Come non pensare ai circa 9 milioni di bambini che nel '96 sono rimasti orfani di madre a causa dell'Aids. E ben il 90 per cento di loro vive nelle regioni dell'Africa sud saha-



Emergenza maltempo nel Centro Italia

Piogge torrenziali in Emilia **Nel Pesarese crolla un ponte:** due le persone rimaste ferite

ROMA Emergenza maltempo nel centro Italia dove la pioggia battente ha provocato lo straripamento di fiumi, il crollo di un ponte nelle Marche, allagamenti e smottamenti. In Emilia Romagna molte case sono state evacuate. L'acqua alta a Venezia ha raggiunto i 96 centimetri. Nel Pesarese hanno ceduto le strutture di un ponte in pietra. Il crollo dell'arcata centrale ha trascinato nel fiume un autocarro: l'autista è stato tratto in salvo. Più tardi un nuovo crollo ha ferito un fotografo che si trovava sul posto per documentare l'avvenimento.

Peschereccio italiano sconfina in acque dalmate: capobarca condannato a pagare 20 milioni di lire

BARI Il pescatore italiano Andrea Giovine, capitano del motopeschereccio «Il Gabbiano», è stato condannato a una multa di 55.000 kune (quasi 16 milioni di lire) per pesca illegale in acque territoriali croate. Al capitano sono state addebitate anche le spese giudiziarie, 20.600 kune (quasi sei milioni di lire). Il motopeschereccio, iscritto sul registro nautico di Ortona, era stato bloccato mercoledì notte nei pressi dell'isola di Vis. L'imbarcazione sequestrata potrà lasciare le acque dalmate solo dopo il pagamento della multa e delle spese giudiziarie. giudiziarie.

Quotidiani in vendita non soltanto nelle edicole: Fieg e Fnsi sollecitano l'approvazione della legge

ROMA «Una legge contro chi legge». E' lo slogan scelto dal-la Fieg (editori giornali) per una campagna pubblicitaria sui quotidiani, per lamentare ritardi nell'esame parla-mentare del disegno di legge approvato il 13 giugno scor-so dal Governo che prevede la «sperimentazione» della vendita dei giornali anche in bar, tabaccherie, distributo-ri di carburanti, librerie e supermercati. Anche la Fnsi, il sindacato dei giornalisti, sollecita l'approvazione della legge anche per i relativi riflessi occupazionali derivanti dall'aumento delle copie vendute, chiedendo «un analogo impegno degli editori per la riforma dell'editoria».

Torino: sotto processo militare un capitano accusato di aver sottratto 3,5 miliardi di lire

TORINO Sarà processato giovedì dal Tribunale militare di Torino con l'accusa di peculato un capitano dell' Esercito, Giovanni Carlini, fino al '95 responsabile della «gestione denaro» all'ospedale militare di Milano. Carlini si sarebbe appropriato di tre miliardi e mezzo di lire anche grazie alla complicità di alcune aziende milanesi specializzate in forniture all'Esercito. Nell' inchiesta parallelamente condotta dalla giustizia ordina-ria, sono infatti implicati il padre di Carlini, colonnello dell' Esercito in pensione, la moglie, il suocero e i titolari delle aziende milanesi.

Ventenne palpeggiava i glutei di giovani donne sporgendo il braccio dal finestrino dell'auto

COSENZA Sporgendo il braccio sinistro dall'automobile che guidava, palpeggiava vigorosamente i glutei di donne che camminavano lungo le strade di Bonifati. Per questa mania Francesco Quintiero, di 22 anni, manova-le, è stato arrestato. Al giovane i carabinieri sono giunti a seguito di numerose segnalazioni fatte da donne che riferivano d' essere state «toccate» da uno sconosciuto che poi si allontanava a bordo della sua automobile. Alcune delle donne oggetto delle attenzioni del gio-vane hanno anche riportato delle ecchimosi. Quintiero, che è celibe, è stato posto agli arresti domiciliari.

Per ragioni di ordine pubblico il prefetto vieta i funerali nel paesino vesuviano dell'assassino di Silvestro Delle Cave

Negata la sepoltura al brutale pedofilo

L'autopsia conferma le cause naturali del decesso del contadino settantenne morti sospette marchi del padre di più vecchio dei tre pedofili

Imperia: sedativi ad anziani nella casa di riposo comunale

IMPERIA La procura di Imperia sta indagando per uno il 9 di febbraio, l'altro strazione di psicofarmaci bre. In questo secondo frangente, una anziana ottanti della Cacapoluogo rivierasco, sia la causa di due morti ritenute sospette e del malore di altri ospiti. In particolare il procuratore Lui-gi Carli ha disposto una serie di accertamenti dopo che sabato, a breve distanza di tempo l'uno dall' altro, quattro anziani so-

centenaria, e due uomini, dal Comune di Imperia. sono infatti finiti al Pronpazienti. I sanitari del no- ministrati psicofarmaci. socomio hanno riscontrato la magistratura.

i primi giorni di novemtantottenne era deceduta. Ora il magistrato inquirente aveva ordinato la riesumazione della salma per accertare meglio la causa del decesso. Da par-te degli investigatori nessuna indiscrezione. Massimo riserbo anche

da parte dei responsabili della Casa di riposo, che è no stati ricoverati all'ospe-dale in stato soporifero.

una istituzione pubblica con un suo consiglio di amdale in stato soporifero. con un suo consiglio di am-Due donne, di cui una ministrazione nominato La magistratura, trami-

to soccorso dell'ospedale te i carabinieri, vuole apcivile del capoluogo ligure purare se effettivamente dopo che alcune infermie- e per quali motivi agli anre avevano accertato una ziani ricoverati sono stati situazione anomala dei così ferquentemente som-

La settimana scorsa, poto in loro uno stato sopori- co fuori Roma. i carabiniefero e hanno avvisato del ri avevano trovato segrefatto i carabinieri, che a gati alcuni anziani ricoveloro volta hanno informa- rati in una casa di cura per anziani e sottoposto Già due casi analoghi si ad azione sedativa.

NAPOLI Mentre il padre di Silvestro, Giuseppe Delle Cave, ribadisce che per il «mostro» non «ci sarà mai perdono, neanche ora che è morto», il prefetto vieta i fu-nerali pubblici del contadi-no-pedofilo, decidendo - as-sieme ai responsabili dell' ordine pubblico e sulla scorta di una allarmata lettera del sindaco di Cicciano - di proibire anche la sepoltura nella stessa cittadina vesuviana. Insomma, Andrea Allocca, il settantenne che aveva confessato con atroce sangue freddo il martirio del povero ragazzino (9 an-ni, violentato, strangolato, fatto a pezzi e bruciato la mattina di sabato 8 novembre), non troverà pace e per-dono nemmeno dopo il de-

Nel «girone degli infami» del carcere di Poggioreale sono rimasti i due generi: Pio Trocchia, che continua a negare ogni coinvolgimento nella vicenda e Gregorio Sommese, il primo a confessare ed a chiedere perdono.

Dopo l'autopsia eseguita sul cadavere del contadino, esame disposto dal pm della Procura partenopea Arci-baldo Miller (e dal quale non sarebbero emersi segni evidenti di maltrattamenti, ma la conferma di una grave bronchite cronica) nessun familiare di Allocca si è recato nella «morgue» co- umano, non è cristiano». munale. «Se il prefetto, per motivi di ordine pubblico,



mitero di Napoli, non potremo far altro che eseguire tale disposizione - ha spiegato l'assessore partenopeo, Raffaele Tecce - fino ad ora non ho avuto nessuna disposizione formale in merito, né i familiari di Allocca, a quanto so, hanno espresso la volontà di far inumare il cadavere del loro congiunto in un cimitero che non sia quello di Cicciano». La situazione si fa ora do-

po ora più incandescente: «Quest'odio di massa fa impressione, spaventa. Non è Così, il vescovo di Acerra, Antonio Riboldi, commenta deciderà la sepoltura nel ci- le reazioni alla morte del

più vecchio dei tre pedofili che hanno massacrato il povero Silvestro. «Nessuno vuole sottovalutare l'effera-tezza dei gesti di quell'uo-mo - sottolinea Riboldi - ma tanto accanimento su un morto, addirittura rifiutare la sepoltura, è un fatto in-quietante, dal punto di vista sociale e culturale».

Il vescovo si rivolge in particolare ai cristiani, ma non solo: «Per i credenti la capacità di essere miseri-cordiosi è un dato insepara-bile dalla propria fede. Cri-sto perdona chi lo crocifigge, i suoi seguiaci devono saper fare altrettanto. Il problema però riguarda tut-ta la società: è l'uomo a dover riscoprire la capacità di riconciliarsi verso il prossi-mo, altrimenti andiamo ver-so una catena d'odio che si perpetua all'infinito». Della stessa opinione il vescovo di Nola, Umberto Tramma, a capo della diocesi che

comprende anche Cicciano. Ma «di perdono non se ne parla proprio». Per Giusep-pe Delle Cave, il padre di Silvestro, toccare ogni argomento che ricorda la fine straziante di suo figli, è sempre come metterre il sale su una ferita che non potrà mai essere rimargina-

Ieri, intanto, tornando al-la morte di Allocca, il vicepresidente dell'amministrezione penitenziaria, Paolo Mancuso, si è recato al carcere di Poggioreale.

Paolo Grassi

I piloti si fidano dei meccanici della IWC. Rif. 3706, Fliegerchronograph automatico da aviatore. Impermeabile, superantimagnetico, collaudato a 30 volte l'accelerazione di gravità.



La.Fo.Ce., 20123 Milano, Via Victor Hugo 3, tel. 02/804352



■ MILANO La Borsa coglie i segnali positivi che arrivano dai mercati internazionali e dal Btp future, con il Mibtel che chiude sui massimi a
15.612 punti (+1,61%). In crescita a 1.599 miliardi
il volume degli scambi (1.080 venerdi). Gli
operatori sottolineano che le tensioni
internazionali non si sono ancora esaurite, ma lo
spunto di diverse blue chips appare un segnale di ripresa. Il Mib30 ha chiuso invece con un

PIAZZA AFFARI

rialzo dell'1,81% a 23.331 punti, il Midex dello 0,90% a 14.865. Il rafforzamento del dollaro e il buon avvio di Wall Street hanno spinto al rialzo anche Piazza Affari, apparsa un po frenata dalla cautela dei due titoli principali, Eni e Telecom, che hanno stentato ad accompagnare il rialzo del listino. Su Eni (+0,75%), che ha mostrato comunque una buona solidità dopo la recenti perdite, hanno pesato ancora le tensioni sul

prezzo del petrolio. Telecom, al termine di un week end dominato dalle polemiche suscitate dall'abbandono di Guido Rossi, ha invece risentito della vicinanza del prezzo del recente collocamento (10.908 lire), superato solo con lo spunto finale che ha portato il titolo alle 10.920 lire dell'ultimo prezzo. Poco mosse le Banca Roma (-0,14% a 1.429 lire) nella prima seduta dopo la chiusura dell'Opv (a 1.358 lire).





ORSE ESTERE

Domanda

16460

294000

122000

125000

122000

513000

103000

113000

100000

100000

100000 125000 Offerta

16510

296000

130000

138000

134000

570000 121000

123000

115000

115000

138000

		area grant and a second	cut managements and	Section of the section of	
ROHSA	19:14				de de la constante
Titolo	Uff. Oggi	Uff. leri	Var %	Min.	- h
A. De Ferrari	5360	5360	0,00	4175	64
A. De Ferrari R	2218	2235	-0,76	2025	25
Acqua Marcia	375	375	0,00	303	4
Aedes	10987	11017	-0,27	6400	117
Aedes Rnd	5150	5038	2,22	3460	53
Aeroporti Roma	16527	16488	0,24	13510	173
Alitalia	1197	1300	-7,92	540	14
Alitalia Priv	1055	1151	-8,34	275.5	12
Alitalia Rnc	7757	7922	-2,08	467	94
Alleanza	16179	15903	1,74	9910	171
Alleanza Rnc	8562	8456	1,25	7260	96
Allianz Subal.	14030	13968	0,44	9960	155
Ambroven. Rn	2550	2570	-0,78	1382	31
Ambroveneto	5708	5644	1,13	1510	62
Amga Angaldo Troop	1179	1168	0,94	1100	15
Ansaldo Trasp.	2343	2359	-0, 68	1451 2235	32
Arquati Assitalia	2873 7273	7228	0,62	4900	80
Ausiliare	5000	5080	-1,57	2290	57
Autognii	8322	7920	5,08	1416	89
Autostr. To-Mi	14494	14379	0,80	9700	146
Autostrade Priv	3614	3549	1,83	2835	42
Avirfin	20250	20250	0,00	16750	208
B S Paolo BS W	3553	3631	-2,15	835	4(
B S. Paolo Bs	5418	5451	-0,61	3250	55
B.ca Roma	1428	1429	-0,07	1111	17
Banco Chiavari	3517	3518	-0,03	2520	38
Bassetti	11550	11550	0,00	5100	128
Bastogi	64	62.7	2,07	50.5	7
Bayer	65134	63980	1,80	56800	857
Bca Agr Mn	17766	17881	-0,64	11280	194
Bca Agr Mn W	2469	2511	-1,67	358	32
Bca Carige	12171	12278	-0,87	10770	128
Bca Fideuram	7309	7139	2,38	3200	8
Bca Intermob	2955	2955	0,00	2700	3
Bca Legnano	6821	6783	0,56	5130	70
Bca P Bg-Cr. V	27931	27462	1,71	22800	28
Bca P Bg-Cr. W	1203	1176	2,30	460	10
Bca P. Spoleto	11115	11115	0,00	8610	-119
Boa Pop Brescia	13120	13051		8200	12
Bca Pop Milano	9565	9400	1,76	7625	4
Bca Toscana Bco Desio	3982 4018	4010 3974	-0,70 1,11	2780 2400	4
Bco Napoli	N.R.	N.A.	0,00	N.R.	1
Bco Napoli Rnc	1316	1237	6,39	603	1
Bco Sardegna R	14000	14000	0,00	11900	15
Benetton	26989	26517	1,78	17518	299
Binda	26.8	26.6	0,75	22	3
Bna	1500	1491	0,60	925	1
Bna Priv	781	767.2	1,80	500	
Bna Rnc	753.2	735.2	2,45	535	
Bnl Rnc	21400	20806	2,85	11920	22
Boero	8430	8430	0,00	5500	8
Brembo	15950	16035	-0,53	12580	19
Brioschi	181	181	0,00	153.5	
Bulgari	8771	8628	1,66	6800	11

	irallezio:	ie coi	nun	ua.		
X	Titolo	Uff. Oggi	Uff. leri	Var %	Min.	Max
0	Cab	14550	14356	1,35	9700	15100
Ö	Caffaro	1815	1770	2,54	1360	1860
Ö	Caffaro Rcv	1787	1732	3,18	1401	1970
ō	Calcemento	1637	1614	1,43	1561	1860
0	Calp	6200	6139	0,99	5000	6900
5	Caltagirone	1250	1224	2,12	970	1345
5	Caltagirone Rnc	1090	1090	0,00	880	1120
0	Cam Fin	3462	3400	1,82	2350	3500
0	Cantoni Itc	3020	3020	0,00	1805	3020
0	Cantoni Itc Rnc	2150	2150	0,00	1750	2290
0	Carraro	8488 10231	8500 10126	1,04	6725 6915	9430
0 2	Cart.Burgo Priv	10231	10985	0,00	9150	12400
0	Cart.Burgo Rnc	9100	9100	0,00	8100	10000
ŏ	Cem Augusta	2650	2650	0,00	2100	3000
Ö	Cem Barletta	5260	5260	0,00	4075	5800
õ	Cem.Barletta R	3600	3600	0,00	2915	4000
0	Cementir	1690	1651	2,36	910	1980
0	Centenari Zinetli	170.2	170.3	-0,06	86.5	172
0	Ciga	1166	1131	3,09	625	1149
0	Ciga Rnc	1238	1221	1,39	715	1380
0	Cir	1344	1332	0,90	920	1480
0	Cir Rnc	781.9	776.2	0,73	466	845
0	Cirio	790	781.2	1,13	621	982
5	CMI Casta Custant	3630 1544	3630 1544	0,00	3300 1100	3950 1710
8	Coats Cucirini Cofide	649.4	658.1	-1,32	520	925
5	Cofide Rnc	493.2	495.1	-0,38	352	565
5	Comau	4434	4312	2,83	3570	5895
0	Comit	4975	4936	0,79	2650	5390
5	Comit Rnc	4064	3966	2,47	3055	4490
Ö	Commerzbank	60006	59550	0,77	38000	71064
0	Compart	941,5	919.5	2,39	593	1035
0	Compart Rnc	795.9	775.8	2,59	520	864
10	Compart S1 W.	184.2	184.4	-0,11	127	283
0	Compart S2 W.	177	180.7	-2,05	113	270
00	Compart W.	48.1	48.2	-0,21	34.5	59
0	Con.Acgue TO	5200	5200 526.5	0,00	3880 231.5	6500 650
25	Costa Croc R W Costa Croc.	525.4 4210	4250	-0,21 -0,94	3550	4930
30	Costa Croc. Rnc	2615	2615	0,00	2200	2950
20	Cr. Bergamasco	35210	35199	0,03	20000	35250
Ö	Cr.Valtellin98 W.	3565	3420	4,24	1024	4800
R.	Cr.Valtellinese	13471	13463	0,06	11980	14310
1	Credit	4796	4683	2,41	1624	4865
50	Credit Rnc	2676	2642	1,29	1360	2950
00	Credito Emiliano	3684	3668	0,44	3360	4545
.5	Crespî	4213	4176	0,89	4120	6140
10	Csp International	19623	19508		16500	19900
90	Dalmine	433.2	428.1	1,19	322	469
4	Danieli Danieli	11947	11975	-0,23	10910	14480
00	Danieli 2000 W.	2029	2006	1,15	1200	2595
95	Danieli Rnc	10556	6138	-0,68 -0,26	5705 8860	7300 12160
10 25	Deroma E.La Repubblica	10556 3637	10583 3650	-0,36	2090	3840
10	Ed.L'espresso	7765	7719	0,60	4150	8350
74	Edit Odpi 0000	7100		0,00	1100	4600
santy steps of					**********	
1	Ultima	Prec.	Force	ri .	V. State	UM

Titolo	Uff. Oggl	Uff. leri	Var %	Min.	Max	Titolo	Uff. Oggi	Uff. leri	Var %	Min.
Edison	9591	9323	2,87	7500	10975	ipi	2132	2165	-1,52	1602
Eni	10131	10016	1.15	7700	11070	Irce	8178	8055	1,53	8010
Erg	6633	6576	0,87	6350	7700	Isefi	1612	1601	0,69	215
Ericsson	67333	67100	0,35	18800	72500	Italcem R98 W.	45.7		-28,37	50
Erid.Begh.Say	268089	263436	1,77	227000	287000	Italcementi	11054	10990	0,58	8110
Esaote	4454	4453	0.02	4110	5430	Italcementi Rnc	4418	4402	0,36	3570
Falck	7694	7618	1,00	6000	8230	Italfondiario	35100	35100	0,00	28000
Falck Risp	7470	7470	0,00	6500	7645	Italgas	6798	6711	1,30	4990
Ferraresi	13410	13410	0,00	10260	14000	Italmobiliare	30957	30676	0,92	22050
Fiar	5600	5600	0,00	3575	6150	Italmobiliare Rnc	15464	15056	2,71	10950
Fiat	5121	5007	2,28	3809	6680	Ittierre Holding	5384	5332	0,98	5170
Flat Priv	2695	2639	2,12	2154	3300	Jolly Hotel	8983	9000	-0,19	5800
Fiat Rnc	2813	2719	3,46	2345	3415	Jolly Hotel Rnc	7100	7100	0,00	7100
Fin.Part.	1036	1030	0,58	640	1230	La Doria	4830	4785	0.94	4125
Fin.Part.Priv	485	510	-4,90	350	719	La Gaiana	3250	3250	0,00	2800
Fin.Part.Rnc	512.7	509.2	0,69	507	888	La Previdente	12309	12048	2,17	7550
Finante C.Aste	1230	1230	0,00	950	1300	Linificio	847	860	-1,51	562
Fincasa 44	187	187.2	-0,11	135	250	Linificio Rnc	743.5	735	1,16	473
Finmeccanica	819.9	806.8	1,62	615	1518	Maffei	2142	2180	-1,74	2070
Finmeccanica R	930	903.3	2,96	605	1190	Magneti Marel R	1857	1820	2,03	1575
Finrex	N.A.	N.R.	0,00	N.R.	N.R.	Magneti Marelli	2806	2804	0,07	1805
Fondiaria Ass	8180	8027	1,91	5150	10900	Man, Rotondi	1830	1850	-1.08	385
Fondiaria Ass R	3793	3763	0,80	3150	4410	Manuli Rubber	6304	6215	1,43	5430
Fonspa	2340	2403	-2,62	1357	2860	Marangoni	5016	5031	-0,30	4000
Franco Tosi	14867	14500	2,53	10500	20450	Marzotto	18610	18841	-1,23	9700
Gabetti Holding	1883	1810	4,03	777	1950	Marzotto Risp	19000	19650	-3,31	9750
Garboli Rep Spa	1990	1990	0,00	1200	2300	Marzotto Rnc	8377	8193	2,25	5305
Gemina Ex Sc R	1022	1013	0,89	671	2075	Mediaset	8582	8577	0,06	6470
Gemina Ex Sc.	650.1	646.5	0,56	259	804	Mediobanca	12356	12209	1,20	7900
Generali Ass	39081	38754	0,84	27450	40750	Mediolanum	29573	29366	0,70	13770
Generali Ass W.	39011	38661	0,91	25250	40800	Merioni	6296	6328	-0,51	3300
Gewiss	31990	31968	0.07	18300	35700	Merioni Rnc	2245	2210	1,58	1250
Gildemeister	6077	6048	0,48	4800	6180	Milano Ass	5328	5243	1,62	3600
Gim	1149	1059		850	1395	Milano Ass Rnc	2445	2432	0,53	2305
Gim 99 W.	193.5	175		31.5	238	Mittel	1630	1619	0,68	1140
Glm Rnc	1540	1535		1055	1830	Mondadori	13451	13141	2,36	9515
Gr. C Ricchetti	2165	2173		1540	2240	Mondadori Rnc	9380	9100	3,08	6500
Hpi	966.3	943.9	2,37	760	1154	Monrif	577.5	577.5	0,00	480
Hpi 98 W.	97.9	97.3		72	125.5	Montedison	1458	1425	2,32	1009
Hpi Rnc	800.2	789.2	1,39	635	1065	Montedison Risp	1540	1482	3,91	1116
I.B.S.Paolo To	14648	14188	3,24	9100	15180	Montedison Rnc	1007	983.3	2,41	861
Idra Presse	4101	4101	0,00	3900	4500	Montefib97 W.	62	61.7	0,49	26
Ifi Priv	19669	19359	1,60	15810	25100	Montefibre	1355	1357	-0,15	817
Ifil	6421	6354	1,05	4380	6930	Montefibre Rnc	1042	1050	-0,76	760
Ifil 99 W.	2624	2608	0,61	1020	3050	N.A.I.	259.5	255.4	1,61	175.5
Ifil Risp 99 W.	1606	1547	3,81	631	1950	Necchi	600	600	0,00	500
Ifil Rnc	3424	3338	2,58	2735		Necchi Rnc	1572	1572	0,00	1570
lma	7479	7495		5650	8445	Nicolay	5640	5640	0,00	4025
lmi	18221	18013		12500	19800	Olcese Venez.	· N.R.	N.A.	0,00	745
Imm. Metanopoli	1252	1228		1022		Olivetti	976.8	968.5	0,86	583
Impregilo	1235	1220		1065		Olivetti Priv	1625	1560	4,17	1170
Impregito 01 W.	498.9	497.8	0,22			Olivetti Rnc	1057	1083	-2,40	463
Impregilo 99 W.	487.2	486.3	0,19		577	Pagnossin	7642	7618		5200
Impregilo Rnc	1104	1084	1,85	1015		Parmalat	2542	2487	2,21	2030
Ina	3056	2980				Parmalat 03 W	1519	1516	0,20	1195
Interpump Gr.	5069	4897				Parmalat 99 W	1616	1605		1250
		ALC: I	F 1 5				Of Average	W 7. T.	- FY	

				KANDAKS.
Max	Titolo	Uff, Oggi	Uff. leri	Var %
2535	Perlier	325	325	0,00
				-
10700	Pininfarina	31097	30960	0,44
1795	Pininfarina Risp	29007	29200	-0,66
680	Pirelli	4523	4315	4,82
13480	Pirelli & C.	2616	2526	3,56
5030	Pirelli & C. Rnc	2152	2094	2,77
36000	Pirelli Rnc	2725	2558	6,53
7590	Poligrafici	2280	2240	1,79
33800	Premafin	639.1	627.6	1,83
16500	Premuda	2003	2058	-2,67
5450	Premuda Rcv	2252	2252	0,00
10000	Ras	16177	16084	0,58
10420	Ras Rnc	10981	10888	0,85
6530	Ratti	3970	3850	3,12
3470	Recordati	13630	13780	-1,09
			7329	2,22
15150	Recordati Rnc	7492		
951	Rejna	14600	14600	0,00
847	Reina Rnc	40540	40540	0,00
2700	Reno De Medici	3109	3135	-0,83
1945	Rinascente	13064	13098	-0,26
3400	Rinascente Priv	4594	4563	0,68
2700	Rinascente R W	757.3	751.2	0,81
6800	Rinascente Rnc	5875	5752	2,14
5650	Rinascente W	2111	2103	0,38
21600	Ris.Napoli	24800	24800	0,00
21000	Ris.Napoli Rnc	10800	10800	0,00
8300	Riva Finanziaria	6566	6303	4,17
9295			N.R.	0,00
The second secon	Rodriquez	N.R.		
14300	Roland Europe	4876	4842	0,70
31700	RoloBanca1473	25009	24726	1,14
6890	S.C.I.	N.R.	N.R.	0,00
2690	Sadi	5075	4955	2,42
6745	Saes Getters	28524	29489	-3,27
3225	Saes Getters Pr.	19200	19200	0,00
1860	Saes Getters R	17089	17273	-1,07
14000	Saffa	4787	4833	-0,95
10400	Saffa Risp	4505	4505	0,00
710	Saffa Rnc	2469	2427	1,73
1459	Safilo	41133	40976	0,38
1850	Safilo Rnc	31500	31500	0,00
1220	Sai	17822	17434	2,23
90	Sai Rnc	6241	6185	0,91
	The state of the s	10102	10135	-0,33
1695	Saiag	4540	4569	-0,63
1170	Saiag Rnc			1,87
585	Saipem	9907	9725	
900	Saipem Risp.	6257	6060	3,25
1570	Santavaleria	N.R.	N.B.	0,00
6820	Santavaleria R	189	200	-5,50
1050	Sasib	4653	4738	-1,79
1171	Sasib Rnc	2806	2812	-0,21
3439	Savino D. Bene	2622	2652	-1,13
1235	Schiapparelli 1824	150.6	151.6	-0,66
8850	Seat	685.2	684.7	0,07
2960	Seat Rnc	445.6	446.5	-0,20
1738	Serfi	11766	11136	5,66
1955	Simint	13000	12990	0,08
1900	Similar	13000	12330	0,00

North Sh. Term Lit

6	Min.	Max	Titolo	Utt. Oggi	Uff. leri	Var %	Min.	Max
)	253	375	Sirti	10364	10379	-0.14	9230	11800
4	15220	34000	Smi	701.8	698.2	0,52	608	810
3	15200	34500	Smi 99 W	200.4	196.7	1,88	24	230
2	2785	5365	Smi Metalli Rnc	792.3	795.5	-0,40	699	920
ŝ	1935	3060	Smurfit Sisa	1200	1200	0.00	1036	1330
7	1700	2285	Snia Bpd	1740	1697	2,53	1336	1920
3	2175	3000	Snia Bpd Risp	1621	1541	5,19	1375	1900
9	2200	3400	Snia Bod Rnc	1283	1249	2,72	1055	1380
3	411	730	Sogefi	4036	3990	1,15	3240	5300
7	1502	2300	Sondel	3057	2978	2,65	2650	3800
)	1530	2260	Sopaf	1467	1540	-4,74	1200	2000
3	12585	16720	Sopaf Rnc	926.7	916	1,17	905	1500
5	7925	11090	Sorin Biomedica	7609	7289	4,39	5185	7470
2	3005	4130	Standa	22100	22700	-2,64	12900	24450
9	11000	15800	Standa Rnc	7250	7194	0,78	2880	8300
2	5900	8280	Stayer	1530	1510	1,32	1150	1750
0	9900	17000	Stefanel	3571	3546	0,71	1130	3685
0	N.R.	N.R.	Stefanel Rcv	3900	3900	0,00	1340	3900
3	1402	3495	Stefanel W	1268	1252	1,28	265	1400
		14440	Tecnost				2900	4090
8	7906	-	Teknecomp	3500 1018	3451 1034	1,42 -1,55	785	1199
1	3037	5050	Teknecomp Rnc	800			650	918
_	213	1006	Teleco Cavi	5500	815	-1,84	4855	7500
4	3578	-6450	Teleco Cavi Rnc	4614	5500	0,00		
8	600	2860	Telecom Italia	10863	4617	-0,06	4000	5420
0	18100	27000	Telecom Italia Rn	6798	10757	0,99	5762	12145
0	9150	11520		650	6774	0,35	4204	7165
7	2900	6650	Terme Acqui	482	663.3	-2,01	526	738
0	N.R.	N.R.	Terme Acqui Rn	7085	482	0,00	370	540
0	4500	5600	Tim	3817	6989	1,37	3770	7380
4	11011	25700	Tim Rnc	9752	3780	0,98	2150	3830
0	9	59	Toro Ass Privcv		9610	1,48	7930	10450
2	4850	5100	Toro Ass.Rnc	9896	9836	0,61	8200	10950
7	21500	33500	Toro Assicur.	21368	21378	-0,05	17930	24150
0	14500	22900	Trenno	3320	3212	3,36	2700	3540
7	14000	23500	Unicem	14015	13848	1,21	9650	15100
5	2650	5200	Unicem Rnc	4910	4784	2,63	3850	5800
0	2450	4825	Unipol	5134	5085	0,96	4420	6000
3	1000	2550	Unipol Ord 99 W		746.1	2,71	440	890
8	25000	49900	Unipol Pr 99 W	667.7	652.4	2,35	406	786
0	23150	31500	Unipol Priv	2989	2969	0,67	2825	3890
3	11360	17950	Vianini Industria	1197	1159	3,28	698	1200
1	4810	6930	Vianini Lavori	2892	2842	1,76	2235	3470
3	6030	11100	Vittoria Ass.	6025	6006	0,32	5000	6600
3	3180	4900	Volksw. X 1000	1015.80	987.342	2,88	588	1530
7	6935	10990	Wts B.P.Bg-c.V.04 Wts Cirio 00	907.9	839.2	8,19	656	870
5	3535	6500	Wts Gemina 98	261.5	256.7	1,87	113	350
0	108	595	Annual Control of the Party of	105.6		0,38	57	155
0	73	351	Zignago Ex	13505		-2,12	9200	15000
9	4405	6250	Zucchi	10750 5700		0,68	6350	13000
1	2770	3650	Zucchi Rnc			1,79	3500	6000
3	1830	2825	Zucchini	11587	12012	-3,54	10150	13945
6	121.5	366	DIRITTI	Maria Calant		Stopping	0000	
7	439	694	Bavaaw Dir.2.1.98	6316		1,06	6050	7470
0	277	451	Bavao Dir.2.1.98	908.9			910	1198
6	8300	12000	Bavrao Dir.2.1.98	196.8		-7,87	155.5	241
8	5115	14500	Bavraw Dir.2.1.98	1640	1658	-1,09	1430	1770
171	100	37177	LUMBER OF THE REAL PROPERTY.	TANK .		30115		

Corona Svedese Marco Finlandese Dollaro Australiano

			· · · · · ·	Monor.
0379	-0.14	9230	11800	Oro Fino (per gr)
98.2	0,52	608	810	Argento (per Kg)
196.7	1,88	24	230	Sterlina (v.c.)
795.5	-0,40	699	920	Sterlina (n.c.)
1200	0,00	1036	1330	Sterlina (post 74)
1697	2,53	1336	1920	
1541	5,19	1375	1900	Kruggerand
1249	2,72	1055	1380	Marengo Svizzero
3990	1,15	3240	5300	Marengo Italiano
2978	2,65	2650	3800	Marengo Belga
1540	-4,74	1200	2000	Marengo Francese
916	1,17	905	1500	Marengo Austriaco
7289	4,39		7470	20 marchi
		5185 12900	24450	
2700	-2,64			ran comprany in company on the Cold Market Market Cold Cold Cold Cold Cold Cold Cold Cold
7194	0,78	2880	8300	BORSE
1510	1,32	1150	1750	
3546	0,71	1130	3685	The state of the s
3900	0,00	1340	3900	Francoforte
1252	1,28	265	1400	Londra
3451	1,42	2900	4090	New York (prov.)
1034	-1,55	785	1199	
815	-1,84	650	918	Berevalle.
5500	0,00	4855	7500	I III OLI L
4617	-0,06	4000	5420	Titoll
0757	0,99	5762	12145	I is a second second
6774	0,35	4204	7165	12 BTP GEN 98
663.3	-2,01	526	738	12.5 BTP GEN 98 11.5 BTP MAR 98
482	0,00	370	540	12.5 BTP 19 MAR 9
6989	1,37	3770	7380	10.5 BTP APR 98
3780	0,98	2150	3830	11.5 BTP MAG 98
9610	1,48	7930	10450	11 BTP GIU 98
9836	0,61	8200	10950	12 BTP 20 GIU 98
1378	-0,05	17930	24150	10.5 BTP 15 LUG 96
3212	3,36	2700	3540	10 BTP AGO 98
3848	1,21	9650	15100	12 BTP 18 SET 98
4784	2,63	3850	5800	9 BTP OTT 98
5085	0,96	4420	6000	10.5 BTP NOV 98
746.1	2,71	440	890	8.5 BTP GEN 99
652.4	2,35	406	786	12 BTP 17 GEN 99
2969	0,67	2825	3890	9.5 BTP FEB 99
1159	3,28	698	1200	8.5 BTP APR 99 9.5 BTP 15 APR 99
2842	1,76	2235	3470	12 BTP 18 MAG 99
6006	0,32	5000	6600	8.25 BTP LUG 99
		588	1530	8.5 BTP AGO 99
7.342 839.2	2,88	656	870	7.5 BTP OTT 99
	8,19		350	9.5 BTP DIC 99
256.7 105.2	1,87	113		6 BTP GEN 00
3797	0,38	57	155	6 BTP 15 FEB 00
0680	-2,12 0,68	9200	15000	10.5 BTP APR 00
5600	1,79	6350	13000	6 BTP MAG 00
12012	-3,54	3500 10150	6000	10.5 BTP 15 LUG 0
12012	0,07	10100	13945	10.5 BTP NOV 00
COER	4 (40	COEO	7470	9.5 BTP FEB 01
6250	1,06	6050	7470	12.5 BTP MAR 01
943.5	-3,67	910	1198	9.5 BTP MAG 01 12 BTP GIU 01
213.6	-7,87	155.5	241	8.25 BTP LUG 01
1658	-1,09	1430	1770	12 BTP SET 01
	SCHE			6.25 BTP GEN 02
/	operation of	ngimpangan	and and	12 BTP GEN 02
		A. L. Carlot		7.75 BTP 15 SET 0

8na Rnc	753.2	735.2	2,45	535
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	21400	20806	2,85	11920
Boero	8430	8430	0,00	5500
	5950	16035	-0,53	12580
Brioschi	181	181	0,00	153.5
Bulgari	8771	8628	1,66	6800
FONDI C				RVE
Fondi	1	litimo	Prec.	Fond
		HEIRING	11002	
AZIONARI ITALIA				Comi
Alpl Azionario		1522	11513	Credi Dival
Alto Azionario		4756	14731	Duca
Apulia Azionario		3938 5780	13917 25758	Epta
Aureo Previdenzia Blue Cis		0441	10441	Euro
Capitalgest Azioni		0914	20912	F&f L
Carifondo Delta		32251	32237	F&f F
Centrale Capital		0135	30102	F&1 S
Cisalpino Azionario	1	9718	19701	Finar
Cliam Sestante	1	9753	9762	Fond
Comit Plus		5330	15330	Fond
Consultiny, Azione		3563 2269	13565	Fond
Ducato Securpac Euromob. Risk Fund		32566	32565	Gene
Fondo Lombardo		26162	26184	Gesfi
Fondo Trading		3352	13334	Gest
Galileo		9608	19594	Gest
Genercomit Capital		8800	18774	Gest
Gepocapital		22302	22280	Gest Imi It
Grifoglobal		3606	13590	Indus
Imiindustria		8716	18702	Ing S
Interbancaria Az.		30924	17060	Inves
Prime Capital		17047 31112	17060	Italy
Prudential Az.	THE RESERVE TO SHARE	16189	16175	Medi
Prudential Smal Cap		14476	14451	Mida
Quadrifoglio Azioni		21065	21063	Oasi
Risparmio It. Az.	_	21848	21810	Oasi
Roloitaly		14631	14609	Oasi
Sanpaolo Az Italia	The Park Street	11709	11701	Pada
Sanpaolo Azioni		18093	18065	Perfe
Sanpaolo Junior		25910	25911	Prim
Venetoblue Venetoventure		20024 18933	20027 18905	Prim
Venture Time		13522	13530	Risp
Zenit Azionario		14219	14219	Rolo
Zeta Azionario		22936	22927	Sang
AZIONARI INT.	The state of the s			Zeco
Adriatic Global F.		22511	22478	AZI:
Apulia Internaz.		12487	12502	Ame
Arca 27		22431	22435	Arca
Aureo Global		17843	17852	Azin
Azimut Borse Int.		17607	17591	Capi
Bn-azioni Internaz		20340	20328	Cari
Bpb Rubens Capitalgest Intem.		14035 16854	14042	Cen
Carifondo Ariete		21310	21230	Cent
Carifondo Atlante		22031	21993	Duca
Carifondo Carige Az		11295	11253	Euro
Carifondo M.Gr.Az.		10017	10017	Euro
Cariplo Blue Chips		14909	14820	F&f
Centrale G8 B.Chips		16212	16190	Fond
Centrale Global		26656	26562	Fond
Cliam Sirio		13229	13220	Fond
Credis Trend		12982 53088	12977 53184	Gen
Ducato Az.Int. Eptainternational		23758	23663	Ges
Euromob. Blue Chip		22272	22279	Ges
Euromob. Growth E.	F	12947	12928	Ges
F&f Lagest Az.Int		20094	20083	Ges Ges
F&f Prof.Gest.Int.		23400	23387	lmi i
F&f Select Nuov Me	(8572	8587	Ing :
F&f Select Top 50	1.12	10059	10053	Inve
Fideuram Azlone	1	21907_	21895	Med
Fondicri Internaz.		30319	30341	Med
Galileo Internaz.		19338	19314	Prin
Genercomit Intern.	1000	28614	28598	Putr
Geode		20776	20757	Putr
Gepobluechips Gesfimi Innovazione	-	11603 15973	11596 15978	Role San
Gesticredit Azione		24304	24287	Zeta
Gestielle I		18176	18186	AZI
Gestifondi Az.Int.		19156	19148	Adri
Grifoglobal Intern.	100	11598	11578	Ame
Ing.Sviluppo Ind.G.	1 12 9	21421	21408	Arca
International Stock	1.3.3	14455	14371	Azir
Investire Internaz.		17880	17911	Cari
Occidente Romages	st	15246	15227	Cen
Oltremare Stock	The same	16484 18728	16417 18727	Cen
Perform.Az.Estero Personalfondo Az.	Jan 1	21643	21630	Cris
Prime Global	Table 1	23591	23552	Duc Eur
Primeclub Az. Int.		12588	12584	F&f
Putnam Glob.Eq. Li	t	13137	13173	
Putnam Glob.Eq. U		7,605	7,62	Fon
Risp. I. Borse Int.		31266	31258	Ger
Sanpaolo Androme		35807	35819	Ges
Sanpaolo H. Intern.	4-	21799	21805	
Tallero		11405	11387	-
Zetastock	Specializari	27030	27041	-
AZIONARI SP. I	1.000	26700	05704	Ges
Arca Azioni Italia Azimut Gl. Crescita	1700	25766 21715	25761 21694	7
Azimut Gi. Crescita Azimut Trend Italia		14792	14778	
AZZUTO AZZUTO		36604	36611	-
Bn-azioni Italia	7 - 1	14972	14957	Oas
Bpb Tiziano	ALC:	19177	19157	Prin
Capitalras	100	24683	24658	Put
Carifondo Az.Italia	1511	12201	12172	
Centrale Italia	100	17185	17176	Rol
Cisalpino Indica		15635	15610	Sar

Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.	Fond	Ultimo	Pre
	Comit Azione	15426	15426	Adriatic F.East F.	10416	103
11513	Credis Azion.Italia	15514	15494	Arca Az. F.East Llt	10795	107
14731	Dival Pza Affari	9860 15638	9842 15640	Azimut Pacifico Capitalgest Pacif.	10974 7439	109 74
13917	Ducato Az. Italia Epta Azioni Italia	16129	18116	Carifondo Az.Asia	8856	87
25758 10441	Euromob. Azioni it.	20342	20352	Centr. Em. Asia Usd	5,953	5,9
20912	F&f Lagest Az.lta	30895	30871	Centrale Em.Asia L	10283	103
32237	F&f Profess Gestio	25491	25475	Centrale Giapp.Yen	614,958	603,3
30102	F&f Select Italia	14701 16125	14697 16165	Centrale Giappone L	8321	82
19701	Finanza Romagest Fondersel Italia	17301	17285	Cliam Fenice Ducato Az. Asia	8993 6815	90
9762 15330	Fondicri Selez, It.	24206	24228	Eurom. Tiger F.East	16433	165
13565	Fondinvest 3	23675	23654	F&f Select Pacific	10547	105
12273	Fondo Crescita	13738	13688	Ferdin, Magellano	7921	79
32565	Genercomit Az, It.	15174	15137	Fondersel Oriente	10142	101
26184	Gestimi Italia Gesticr. Borsitalia	16101 19512	16113 19451	Fondicri S.Oriente	8497	85
13334	Gestielle A	14636	14626	Genercomit Pacifico Gesfimi Pacifico	9342 8924	93
19594 18774	Gestifondi Az.lt.	16514	16521	Gesticredit F.East	8366	82
22280	Gestnord P.Affari	13816	13792	Gestielle Far East	9804	98
13590	lmi Italy	25036	25005	Gestnord F.East Lit	13249	132
18702	Industria Romagest Ing Sviluppo Azion.	18359 24615	18309 24632	Gestnord F.East Yen	979,159	975,8
30924	Investire Azionario	22319	22299	Imi East	11257 7312	112
17060 60939	Italy Stock Manag.	13850	13828	Ing Sviluppo Asia Investire Pacifico	13299	133
16175	Mediceo Indice It.	10460	10457	Mediceo Giappone	9576	95
14451	Mida Azionario	19366	19346	Oriente 2000	15051	150
21063	Oasi Azion.Italia Oasi Crescita Az.	13989 14537	13982 14568	Primemerr. Pacifico	21044	210
21810	Oasi Ital. Eq. Risk	17197	17206	Putnam Pacif.Eq.Lit	8914	89
14609	Oltremare Azionario	16111	16099	Putnam Pacif.Eq.Usd	5,161	5,1
11701 18065	Padano Indice It.	14209	14224	Rologriente Sanpaolo H.Pacific	9196	101
25911	Perform.Az.Italia	15075	15054	AZIONARI SP. P. E	The second second	10
20027	Prime Italy	21486	21413	Azimut Trend Emerg.	9316	93
18905	Primeclub Az.Italia	20927 17308	20855 17279	Carifondo P.Emerg.	9881	98
13530	Risparmio It.Cresc, Rolotrend	16537	16512	Ducato Az.Paesi Em.	7492	. 74
14219	Sanpaolo Aldebaran	21305	21296	Euromob.Em.Mark.Ef.	8471	84
22927	Zecchino	13454	13440	Fondieri Alto Pot.	15296	152
22478	AZIONARI SP. EUR.			Fondinvest P.Emerg.	13786	138
12502	Adriatic Europe F.	25902	25948	Geode Paesi Emerg. Gesticredit Merc.Em	10394 9372	103
22435	Amerigo Vespucci	13358	13326	Gestielle Em.Market	12088	120
17852	Arca Az. Europa Lit Azimut Europa	17543 15826	17455 15905	Gestnord P.Emerg.	11606	116
17591	Capitalgest Europa	10235	10193	Ing.S.E.Markets Eq.	10227	10:
20328	Carifondo Az.Europa	11621	11533	Mediceo Am.Latina	12905	129
14042	Centrale Europa Ecu	17,804	17,79	Mediceo Asia	6982	70
16840 21230	Centrale Europa Lit	34582	34531	Prime Emerg Markets	13589	131
21993	Ducato Az. Europa	10526	10561	S.Paolo H.Ec.Emerg	11608	111
11253	Euro Azionario Euromob.Europe E.Q.	10000	10000 24153	AZIONARI ALTRE Aureo Multiazioni	13866	13
10017	Europa 2000	25871	25973	Azimut Trend	20007	19
14820	F&f Select Europa	25972	26052	Bn Opportunita'	10922	109
16190	Fondersel Europa	18939	18984	Centr.Az,Immob.Int.	9921	9
26562 13220	Fondicri Sel.Europa	10962	10968	Dival Consum Goods	10051	10
12977	Fondinvest Europa	24644	24681 31928	Dival Energy	10030	10
53184	Genercomit Europa Gesfimi Europa	31754 15758	15792	Dival Indiv Care Dival Multimedia	10129	10
23663	Gesticr. Euroazioni	25907	26017	Ducato Az.Giappone	7798	7
22279	Gestielle Europa	16782	16819	Euromob. Green E.F.	15586	15
12928	Gestnord Europa Dem	16,669	16,713	Euromob.Hi-tech Ef.	16358	16
20083	Gestnord Europa Lit	16332	16378	F&f Select Germani	15085	15
8587	Imi Europe	27340	27432 27134	Fondersel Industria	12774	12
10053	Ing Sviluppo Europa Investire Europa	28053 21502	21541	Fondersel Servizi	14108	14
21895	Mediceo Mediterr.	16959	16889	Fondinvest Servizi Geode Risorse Nat.	24598 6332	24
30341	Mediceo Nord Europa	12340	12420	Gesticr. Pharmachem	21867	21
19314	Primemerril Europa	32317	32286	Gesticr. Privatizz.	13463	13
28598 20757	Putnam Eur Eq. Ecu	7,053	7,068	Gestielle B	15071	15
11596	Putnam Eur Eq. Lit Roloeuropa	13700 15615	13719 15649	Gestnord Ambiente	13298	13
15978	Sanpaolo H.Europe	14292	14328	Gestnord Banking	16244	
24287	Zetaswiss	36407	36353	Gestnord Trading	10084 21836	10 21
18186	AZIONARI SP. USA		MADE OF	Ing.Sviluppo Iniz. Ing.Sviluppo Olanda	20867	20
19148	Adriatic Americ. F.	29049	28957	Investilibero	11956	
11578 21408	America 2000	23201	23125	Oasi Francoforte	17915	17
14371	Arca Az.America Lit	29372	29429 18021	Oasi High Risk	13878	13
17911	Azimut America Carifondo Az.Amer.	18075 11781	11789	Oasi Londra	11687	
15227	Central America Lit	25274	25211	Oasi Paniere Borse	12945	
16417	Central America Usd	14,632	14,584	Oasi Parigi	17082 11447	
18727	Cristoforo Colombo	28844	28849	Oasi Tokyo Performance Plus	11093	
21630	Ducato Az.America	10670	10631	Prime Special	16047	
23552 12584	Euromob. Amer. E.F.	31296	31221 19358	Putnam Usa Opp.Lit	11200	
13173	F&f Select America Fondersel America	19429 19964	19919	Putnam Usa Opp.Usd	6,484	
7,62	Fondicri S.America	12063	12071	S.Paolo Az.In.Etico	10425	10
31258	Genercomit N.Amer.	37398	37324	S.Paolo H.Ambiente	26980	
35819	Gesfimi Americhe	15407	15357	S.Paolo H.Finance S.Paolo H.Industria	33115 21356	
21805	Gesticredit America	16079	16072	Zenit Target	11141	
11387 27041	Gestielle America	17699	17682 28767	BILANCIATI ITALI		Tel el control
2/041	Gestnord Americ Lit Gestnord Americ Usd	28871 16,714	16,641	Alto Bilanciato	14975	14
25761	Imi West	31276	31168	Arca Bb	42914	42
21694	Ing Svilupo America	30301	30190	Aureo	35014	34
14778	Investire America	31111	31024	Azimut Bilanciato	26431	
36611	Mediceo America	15043	15000	Bn Bilanciato It	14090	
14957	Oasi New York	16323	16260	Capitalcredit Capitalcredit Ril	23238	- 0.0
19157 24658	Primemerril America Putnam Usa Eq. Lit	32666 12759	32531 12750	Capitalgest Bil. Carifondo Libra	28185 44001	
12172	Putnam Usa Eq. Usd	7,386	7,375	Cisalpino Bilanc.	25767	25
17176	Roloamerica	18491	18462	Eptacapital	20757	20
15610	Sanpaolo H.America	17182	17164	Euromob Capitalfit	31013	31
11934	AZIONARI SP. PAC	IF.	HELD G	F&f Profess Rispar	24422	24
23,5	The Control of States	Salta La				all.

ıdl (7)	Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.
iatic F.East F.	10416	10393	F&f Professionale	73467	73436
a Az. F.East Lit	10795 10974	10751 10952	Fondattivo Fonderset	16558 59354	16548 59366
mut Pacifico pitalgest Pacif.	7439	7444	Fondieri Bilanciato	18477	18480
ifondo Az.Asia	8856	8746	Fondinvest 2	32185	32159
ntr. Em. Asia Usd	5,953	5,967	Fondo Genovese	12804	12817 39986
ntrale Em.Asia L	10283 614,958	10315 603,319	Genercomit Bil. Geporeinvest	40013 22271	22261
ntrale Giappone L	8321	8216	Giallo	14476	14467
m Fenice	8993	9063	Gritocapital	24394	24373
cato Az. Asia	6815	6825	Imicapital	44277 34526	44253 34577
om. Tiger F.East Select Pacific	16433 10547	16535 10556	Ing.Sviluppo Port. Intermobiliare	22544	22508
din. Magellano	7921	7937	Investire Bil.	20050	20037
ndersel Oriente	10142	10178	Mida Bilanciato	16960	16962
ndicri S.Oriente nercomit Pacifico	8497 9342	8512 9331	Multiras Nagracapital	36287 26402	36251 26420
sfimi Pacifico	8924	8900	Nordcapital	20835	20824
sticredit F.East	8366	8297	Primerend	38984	38936
stielle Far East	9804	9812	Quadrifoglio Bil.	26994	27001 18708
stnord F.East Lit stnord F.East Yen	13249 979,159	13289 975,841	Rolomix Silver Time	18727 10744	10744
East	11257	11266	Venetocapital	19816	19818
Sviluppo Asia	7312	7322	Visconteo	38060	38030
estire Pacifico	13299	13353	Zeta Bilanciato	27212	27195
diceo Giappone ente 2000	9576 15051	9597 15015	BILANCIATI INT.	19809	19791
memerr. Pacifico	21044	21056	Arca Te	21873	21887
mam Pacit.Eq.Lit	8914	8968	Armonia	19327	19328
tnam Pacif.Eq.Usd	5,161	5,188 9220	Fideuram Perform. Fondo Centrale	13436	13382 29747
looriente npaolo H.Pacific	9196	10187	Genercomit Espans.	29824 12584	12576
IONARI SP. P. E			Gepoworld	18320	18334
mut Trend Emerg.	9316	9315	Gesfimi Int.	19860	19857
rifondo P.Emerg.	9881	9829	Gesticredit Finanza investire Str.Bond	23887 18463	23836 18503
cato Az.Paesi Em. romob.Em.Mark.Ef.	7492 . 8471	7494 8498	Nordmix	21621	21627
ndieri Alto Pot.	15296	15293	Oriente Romagest	9274	9279
ndinvest P.Emerg.	13786	13893	Phenixfund	22394	22408
ode Paesi Emerg.	10394	10395	Prudential Mixed	11412 14956	11415
sticredit Merc.Em stielle Em.Market	9372	9396 12033	Quadrifoglio Int. Rolointernational	19678	19669
stnord P.Emerg.	11606	11629	OBBLIGAZ. M. IT.		
.S.E.Markets Eq.	10227	10317	Alpi Obbligazion.	10323	10332
diceo Am.Latina	12905	12917	Alto Obbligazion.	11781	11774
ediceo Asia me Emerg.Markets	6982° 13589	7007 13657	Aureo Rendita Bn Previdenza	26877 22481	26832
Paolo H.Ec.Emerg	11608	11608	Capitalgest Rendita	14603	14597
IONARI ALTRE			Centrale Reddito	28892	28874
reo Multiazioni	13866	13860	Cliam Regolo	9858	9834
Imut Trend	20007 10922	19967	Cr Trieste Obbl. F&I Lagest Portfol	11302 10000	11297
Opportunita' ntr.Az,Immob.Int.	9921	9921	F.M.Roma Caput M.	13500	13489
/al Consum Goods	10051	10077	Fondimpiego	28652	28661
al Energy	10030	10006	Garden Cis	10195	10195
val Indiv Care	10129	10154 10016	Genercomit Rendita Gestielle M	12414 15159	15138
/al Multimedia icato Az.Giappone	7798	7835	Ginevra Obbl.	12495	12488
romob. Green E.F.	15586	15656	Griforend	14684	14680
romob.Hi-tech Ef.	16358	16349	Ing.Sviluppo Redd.	25362	25355 31995
f Select Germani	15085	15138 12748	Investire Obbl. Liradoro	32020 12394	12386
ndersel Industria ndersel Servizi	12774 14108	14103	Mediceo Reddito	13360	13352
ndinvest Servizi	24598	24596	Money Time	17122	17127
eode Risorse Nat.	6332	6296	Nagrarend	14607	14598 23438
esticr. Pharmachem	21867 13463	21970 13460	Phenixfund 2 Primecash	23446 12099	12089
esticr. Privatizz.	15071	15076	Prudential Obbl.	20279	20268
estnord Ambiente	13298	13291	Rendicredit	13302	13294
estnord Banking	16244	16208	Rologest	26057	26042 10553
estnord Trading	10084	10099	Sanpaolo Ob.Mis.Fl. Sforzesco	10559 14402	14392
g.Sviluppo Iniz. g.Sviluppo Olanda	21836 20867	21833 20925	Venetorend	22309	22302
vestilibero	11956	11949	Zenit Obbligazion,	10457	10457
asi Francoforte	17915	17974	Zeta Obbligazionari	24310	24299
asi High Risk asi Londra	13878 11687	13845 11792	OBBLIGAZ. M. INT Arcobaleno	21041	2104
asi Paniere Borse	12945	12913	Aureo Bond	13394	1337
asi Parigi	17082	16912	Euro Obbligazion.	10000	10000
asi Tokyo	11447	11407	Grifobond	10625	1062
ertormance Plus ime Special	11093 16047	11125 16030	Quadr. Convert Bond OBBLIGAZIONARI	12679	
itham Usa Opp.Lit	11200	11172	Agrifutura	24182	2416
itnam Usa Opp.Usd	6,484	6,463	Alleanza Obbl.	10500	1047
Paolo Az.In.Etico	10425	10411	Apulia Obbl.	10659	1065
Paolo H.Ambiente Paolo H.Finance	26980 33115	27004 33040	Azimut Glob.Reddito Azimut Trend Tassi	20835 11935	1192
Paolo H.Industria	21356	21352	Bn Obbligaz Italia	10407	1040
enit Target	11141	11141	Carifondo Ala	15134	1512
ILANCIATI ITALI			Carifondo Car.Obbl.	14377	1436
to Bilanciato	14975	14957	Carifondo M.Gr.Obbl Cisalpina Reddito	10159 19762	1016
rca Bb ureo	42914 35014	42919 34984	Cliam Pegaso	9900	987
zimut Bilanciato	26431	26411	Consultiny, Reddito	10685	1068
n Bilanciato It	14090	14082	Credis Obbl.Italia	11408	1140
apitalcredit	23238 28185	23225	Euromob. Reddito Euromoney	20192 13451	2017
apitalgest Bil. arifondo Libra	44001	28186 43974	Fondicri 1	12644	1263
isalpino Bilanc.	25767	25751	Genercomit Monet.	19075	1906
ptacapital	20757	20754	Geporend	11442	1143
uromob Capitalfit	31013	31035	Gesticredit Cedole Gestielle Liquidita	10692 19283	1068
&f Profess Rispar	24422	24403	Gestralia Eldrights	12500	IJEI
Manufaction of the same		- An - An William		nyen ma s	Sorte

5069 4897	3,51 4	460 5650	Parmatat 99 W	1616 1	605 0,69	1250 1955 Sim	int	1
			18.38 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08 (18.08					
	Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.	Fondi	Ultimo	Prec.
rofessionale attivo	73467 16558	73436 16548	Gestivita Grifocash	12446	12431	Genercomit Br.Term. Genercomit Br.Term.	10884	10881
erset	59354	59366	Interbanc, Rendita	32343	32319	Gestimi Monetario	17097	17088
icri Bilanciato invest 2	18477 32185	18480 32159	Intermoney Investire Reddito	13625 10141	13615 10125	Gest.Cashmanagement Gesticredit Monete	12211	12206
o Genovese	12804	12817	Oasi Monet.Italia	13803	13810	Gestielle Bt Italia	10717	10710
rcomit Bil.	40013	39986	Oasi Obblig Italia	19219	19223	Gestifondi Monet.	14620 11639	14613 11632
reinvest	22271 14476	22261 14467	Personal Lira Pitagora	16407 17241	16395 17231	Ginevra Monetario Imi 2000	25624	25610
capital	24394	24373	Prudential Monet.	10887	10882	Ing.Sviluppo Monet.	13037	13031
pital viluppo Port.	44277 34526	44253 34577	Quadrifoglio Obblig Sanpaolo Vega Cp	22095 12543	22088 12536	Investire Monetario Marengo	14967 12540	14960 12532
nobiliare	22544	22508	Venetopay	10084	10076	Mediceo Monetario	12493	12486
tire Bil.	20050	20037	Zeta Reddito	10631	10626	Mida Monetario Monetario Romagest	18157 19197	18152 19185
Bilanciato ras	16960 36287	16962 36251	OBBLIGAZIONARI Adriatic Bond Fund	23499	23507	Nordfondo Cash	13033	13029
acapital	26402	26420	Arca Bond	17005	17020	Oasi Famiglia Oltremare Monetario	10966	10959
capitalerend	20835 38984	20824 38936	Azimut Rendita Int. Bn Obbligaz Intern.	12547 11501	12556 11519	Padano Monetario	10388	10385
Irifoglio Bil.	26994	27001	Bpb Rembrandt	11606	11617	Perf.Monetario 12	14845	14839
mix	18727	18708	Carifondo Bond	13574	13572	Perform.Monetario 3 Perseo Monetario	10457	10455 10812
r Time tocapital	10744 19816	10744 19818	Cariplo Strong Cur. Centrale Money	20487	20495	Perseo Rendita	10116	10113
onteo	38060	38030	Cliam Obbl. Estere	13121	13108	Personal. Monetario	20653	20647
Bilanciato	27212	27195	Cliam Orione Comit Obbl.Estero	9898 10322	9874	Prime Monetario Rendiras	23502 22871	23486 22861
ANCIATI INT.	19809	19791	Credis Obbl.intern.	11201	11224	Risparmio Ital.Corr	19703	19693
Te	21873	21887	Ducato Reddito Int	12604	12800	Risparmio Ital.Mon.	10492	10487 12306
nia	19327	19328	Epta 92 Euromob.Intern.Bond	17751 13737	17757 13745	Rolocash Rolomoney	16037	16031
uram Perform. lo Centrale	13436 29824	13382 29747	F&f Lagest Obb.In	16640	16637	Sanpaolo Br. Term.	10918	10911
ercomit Espans.	12584	12576	F&f Profess.Redd.	11116	11116	Sanpaolo Cash Sanpaolo Lig. Imp.	14003	13994
world	18320	18334	Fondersel Internaz. Fondieri P.B. Ecu	18958 8,341	18960 8,358	Sanpaolo Dq. Imp.	10140	10135
imi Int. icredit Finanza	19860 23887	19857 23836	Fondicri Primary B.	16201	16223	Sicilcassa Monetar.	13149	13145
stire Str.Bond	18463	18503	Generc. Obbl.Estere	11005 12151	11008	Soleil Cis Teodorico Monetario	10193	10192
mix	21621	21627	Gepobond Gestimi Planeta	11462	11455	Venetocash	18569	18560
nte Romagest nixfund	9274 22394	9279 22408	Gesticr Globalrend	16976	16968	Zenit Monetario	10919	10919
ential Mixed	11412	11415	Gestielle Bond	15538 12711	15528 12712	Zeta Monetario OBBLIGAZ. SP. IT.	12073	12071
drifoglio Int.	14956 19678	14962 19669	Gestifondi Obbl.Int Imibond	21289	21279	Arca Rr	13780	13768
international BLIGAZ. M. IT.		13000	Ing Sviluppo Bond	21947	21938	Azimut Fixed Rate	13220	13211
Obbligazion.	10323	10332	Internat, Bond Man. Investire Bond	10870 13161	10889 13154	Azimut Float Rate Bn-reddito Italia	11483 11785	11480
Obbligazion.	11781	11774 26832	Nordfon,GI,Euro Ecu	10,041	10,056	Bpb Tiepolo	12109	12099
o Rendita revidenza	26877 22481	22469	Nordfondo Glob.Euro	19504	19519 14038	Centrale Tasso Fis.	11466	11469
talgest Rendita	14603	14597	Oasi Bond Risk Oasi Obbl. Int.	14022 17090	17089	Cisalpino Cedola Cliam Obbl.Italiane	10883	10874
rale Reddito	28892 9858	28874 9834	Oltremare Bond	11488	11491	Ducato Reddito It	35409	35409
n Regolo rieste Obbl.	11302	11297	Padano Bond	13228 13563	13250 13568	Epta Lt Epta Mt	10905	10887
Lagest Portfol	10000	10000	Perform.Obbl.Est. Personalbond	11417	11419	Epta Tv	10207	10204
Roma Caput M. Iimpiego	13500 28652	13489 28661	Pitagora Internaz.	12790	12788	Eptabond	29724	29715
ien Cis	10195	10195	Primebond Primeclub Obbl int	21387	21387 11637	Euromob Rendifit F&f Lagest Obblig.	12921 26225	12912 26215
ercomit Rendita	12414	12406	Putnam Global B.Lit	12437	12430	F&f Profess Reddit	18356	18347
tielle M vra Obbl.	15159 12495	15138 12488	Putnam Global B.Usd	7,2	7,19	Fideuram Security	14459	14454
rend	14684	14680	Rolobonds Sanpaolo Ob.Est.Fl.	13586 10285	10286	Fondersel Reddito Fondinvest 1	19153 13618	19143 13612
Sviluppo Redd.	25362	25355 31995	Sanpaolo-h.Bonds	11366	11368	Gesfimi Risparmio	11618	1161
stire Obbl.	12394	12386	Scudo Zonit Bond	11598 10130	11598	Gestiras Coupon	42066 12653	42044 1264
iceo Reddito	13360	13352	Zenit Bond Zeta Bond	22570	22569	Imi Rend	16784	16776
ey Time rarend	17122 14607	17127 14598	OBBLIGAZ. SP. IT.	BR.		Italmoney	13152	1314
nixfund 2	23446	23438	Alpi Monetario	10255 10317	10254	Italy Bond Manag. Mida Obbl.	11987 23948	1197
ecash	12099	12089	Alto Monetario Arca B.T. Breve T.	12731	12721	Nordfondo	23207	2319
dicredit	20279 13302	20268 13294	Arca Mm	19974	19956	Oasi Btp Risk	17046 12252	1703
gest	26057	26042	Aureo Monetario Azimut Garanzia	10654 18462	10646 18459	Oltremare Obbi. Padano Obblig.	13461	1345
paolo Ob.Mis.Fl.	10559	10553 14392	Azimut Solidarieta	11412	11406	Perform.Obbl.Lira	13988	1397
zesco etorend	14402 22309	22302	Bn Liquidita'	10235 17661	17652	Performance Cedola Prime Reddito It.	10410	1040
it Obbligazion.	10457		Bn Monetario It Capitalgest Moneta	15224	15221	Primeclub Obbl. It.	25238	2521
Obbligazionari	24310		Carif.Magna Graecia	13653	13648	Risparmio It. Redd.	27188 17342	2716 1733
BLIGAZ. M. INT	21041	21044	Carifondo Carige	16208 21873	16204 21867	Sanpaolo Antares Sanpaolo Obb.Italia	10691	1068
eo Bond	13394	13371	Carifondo Lire Piu Carifondo Tesoreria	10821	10820	Verde	12969	1295
Obbligazion.	10000 10625		Centrale C.Corr.	14757	14749 12718	OBBLIGAZ, AREA		
obond dr. Convert Bond	12679	The second secon	Centrale Cash Centrale Tasso Var.	12724 10170	10168	Arca Bond Ecu Lit Capitalgest B.Marc.	11051	1105
BLIGAZIONARI			Cisalpino Cash	13009	13005	Carifondo Marchi	9943	994
futura	24182		Cliam Cash Imprese	10218 12267	10214	Carifondo Marchi Dm Centr.Bond Germ Dem	10,148	10,14
anza Obbl. lia Obbl.	10500 10659	A STATE OF THE PARTY NAMED IN	Cliam Liquidita Comit Reddito	11278	11278	Centr.Cash Mar.Dem	10,794	10,79
nut Glob.Reddito	20835	20824	Cooprend	14187	14179	Eurom, N.Europe B.	11131	1112
nut Trend Tassi Obbligaz.Italia	11935 10407		Credis Monet.Lire Dival Cash	11444	11434 10057	F&f Sel.Bund Dem F&f Sel.Bund Lit	10,712	10,70
ifondo Ala	15134	15124	Divai Cash Ducato Monetario	12532	12530	Fondersel Marco	10061	1005
ifondo Car.Obbl.	14377	14363	Eptamoney	20582	20581 10823	Generc.Eurobond Ecu	5,769	5,77
ifondo M.Gr.Obbl	10159 19762		Euganeo Euromob Contovivo	10821 17723	17718	Generc.Eurobond Lit Ing.Svilup.Eur.Ecu	11207 5,023	1120 5,02
m Pegaso	9900	9872	Euromob Liquidita	11576	11571	Ing.Svilup.Euro C.L	9756	975
sultiny. Reddito	10685		Euromob Tesoreria	16328	16322	Mediceo Mon.Europa Nordf, A. Marco Dem	10890 11,964	1088
dis Obbl.Italia omob. Reddito	11408 20192		F & F Moneta F&f Lagest Monetar	10233	12100	Nordf. A. Marco Lit	11722	1171
omoney	13451	13436	F&f Profess Moneta	12208	12196 13437	Oasi Marchi Personalmarco Dem	9581	957
dicri 1 nercomit Monet.	12644 19075		F&f Select Riserva Fideuram Moneta	13440 21859	21850	OBBLIGAZ, AREA	11,566 DLR	11,55
orend	11442		Fondersel Cash	13105	13102	Arca Bond Doll, Lit	12254	1226
sticredit Cedole	10692	10685	Fondicri Monetario	20890	20886 16117	Capitalgest B.Doil, Carif.Doll.Obbl.Lit	10494	
stielle Liquidita	19283	19270	Fondoforte	16127	10111	Janes Str. Oppi, Lil	12252	1225
Company of the latest terminal	-	-				No. of the contract of the con		

3.	N.R.	0,00	108	595		enima 90	105.6
9	200	-5,50	73	351	Zignag	0 EX	13505
3	4738	-1,79	4405	6250	Zucchi	P	10750
6	2812	-0,21	2770	3650	Zucchi	Rnc	5700
2	2652	-1,13	1830	2825	Zucchi		11587
6	151.6	-0,66	121.5	366	DIRIT	П	
2	684.7	0,07	439	694		Dir.2.1.98	6316
6	446.5	-0,20	277	451		Dir.2.1.98	908.9
6	11136	5,66	8300	12000		Dir.2.1.98	196.8
		-	5115	14500		v Dir.2.1.98	1640
00	12990	0,08	0110	14000	Davidy	1 1111.2.1.30	1040
							ECAT.
				4 1000000000000000000000000000000000000		Militaria	Laideadd
	Fondi			Ultimo	Prec.	Titoli	
	Carif.Doll.	Obbiti	he	7,093	7,089	Autostrae	do Mor
	Centr.B.A			11,554	11,562	-	
	Centr.C.D			11,284	11,283		Siracusa
	Columbus		1.00	11996	12003	P.C. Indi	ustria
	Columbus			6,945	6,943	Bca Pop	Crema
				10750	10761		Cremona
	Ducato O		-				
	Eurom. N			12567 5,833	12575 5,833	Bca Pop	
	F&f Sel.R F&f Selec			10076	10085	Bca Pop	Intra
	Fonderse			12323	12344	Bca Pop	Lodi
	Genercon	nit Ame	r.l it	11584	11593	Bca Pop	Luino-Va
	Genercor			6,706	6,706	Bca Pop	Nov
	Gepobon			10731	10745	Bon Don	Candria
	Gepobon	ddollari	Usd	6,212	6,216	bya Pop	Sondrio
	Mediceo	Mon.Ar	nerica	11409	11415	B.ca Pro	v. Na
	Nordf.Are			20633	20663	Base Ho	lding Priv
	Nordf.Are			11,945	11,953	Cibiemn	ne Plast
	Oasi Doll	Desire Street Dr.		11051	11060	Borgose	
	Personal		Usd	12,378	12,378		
	S.Paolo I			10159	10167	Borgose	
	OBBLIC				100 X 200 X	Carbotra	ide Priv.
	Arca Bon			10199	10265	Cond Ac	qua Rm
	Aureo Ge	The second second	2	14955	14934	Fem par	
	Azimut G		rto	9992	9995		
	Azimut Ti			10727	10727	Ferr. No	
				9,769	9,767	Broggi la	zar
	Bn Valuta Carriondo			10552	10554	Frette	651-11
	Ducato C			10269	10254	Ifis Priv	
	Euromob			15789	15895		The second second
	F&f Select			9772	9753		icurazioni
	Fondicri I			10464	10451	Napoleta	ana Gas
	Gest.Bt.E			11144	11141	Terme E	Bognanco
	Gestielle			10963	10961	Spoleto	
	Ing.Svilu			18488	18459		P.C.Ind.01
	J.P.M. M	amount the	15	11054	11049	4. 140 D.	r .Canturo
	J.P.M. O			11930	11921	202200000000000000000000000000000000000	
	J.P.M.Ob			13003	12991	1 (1)	
	Oasi 3 M	esi	10 76	10761	10760	Titoli	
	Oasi Cre	scita Ri	SD.	12217	12213	2000	- I- 04 00 ·
	Oasi Fr.S			8905	8911		n In 94-99
	Oasi Ges			12197	12193		itra 94-99 6
	Oasi Obb			20370	20377		n 94-99 6.1
	Oasi Pre			12069	12066	B Agr M	n 2001 7%
	Oasi Tes		mp	11949	11943		1 CV Ex W
	Oasi Yen	1		8353	8408 10019	6.4 Bph	c.V. Tv 00
	S.Paolo I			10024 9967		5.25 Bn/	-c.V.Tv04
	S.Paolo			10116	10115	7 D D D.	escia Cv 0
	S.Paolo	Ob # Ft	ica	10590	10583	D Delant	ea 94-00 7
	Vasco D	e Gama	100	20618	20608	D Dhanu	20 94-00
	ACCICI	IRATI	VI F SI	CAV	F(6).555a	M. Allea	nza 93-99
	Ina-valor	e Attivo		5199,22	5180,49	9 B.P.M	lano 99 Cv
	ina-valut	e Ester	9	1763,49	1755,48	7.5 B.P.	Bg-c.V.99c
	Sai Quo	а		26446,7	26440,6	6 B.P.Br	escia 99 C
	Symphon	nia Az.(Slobal	13490	13490	D Don C	1 95-000
	Symphor	nia Az.I	talia	11937	11922	D Don	7 90-14 / /
	Symphon	nia Mor	etario	10445	10442	07CH	niila iy yy
	Symphor	nia Ob.	Global	12527	12523	B Pon L	odi 95-UU 8
	ESTER	LAUT	ORIZZ	ATI	Statement.	Cir 94-9	9 CV 6%
	British In	dex Lit	144	18318		Cr Valte	11, 95-98 79
	British S			61564	1000	S.S. Fond	spa 01 Cv
	Capital I			100433	State St.	Modio it	alm 93-99
	Dm Bond			228348		O Coppt	00 00
	Dm Shor		n Lit	321672		8 Sopat	00 00
	Ecu Bon		. 1.0	20939	TO THE	Onvetti s	93-99 7.5%
	Ecu Sho			366086	128 - 150 V	Pirelli S	pa 94-98 59
	Euroras	_	CARL CO.	N.P.	1	9.25 Sa	ffa 01
	Euroras			N.P.		5 Sopaf	00 CV
	Euroras	Dollar	The same	N.P.	-	Medio I	nic. 2000 4
	Euroras		R	N.P.		Media II	nic. 2000 4
	Fonditali		-	6341		Modia 6	nic. r 2000
	Fonditali			13463		MIGGIO S	ai R 95-02
	Fondital			15791		BPEmi	1. 94-99 6%
	Fonditali			8870	10,000	B P Emi	1. 94-99 5.7
	Fonditali			15073		lmi/Cino	95-00 10%
	Fonditali Fonditali			11060			
	Fonditali			175428	STELLE FOR	TO THE REAL PROPERTY.	
	Fondital		AI.	15319	3 (CH 18)	CA	
	Fondital	P	B	7195		Monete	
	Fondital			11624	TE IT	Dollaro	LISA
	Fondital		1776	18069	- 19	ECU	3011
	Fondital	a Yen	dia.	7402	100		Codeses
	French I		it	170981	1000		Tedesco_
	French i	index Li	t	791158	1		Francese
	French S	Short T.	Lit	330081	-	Sterlina	Inglese
	German	Index	Lit	767129		Fiorino	Olandese
	Italfortur	ne A Lit		27506		Franco	
	Italfortur	ne B Lit	1	27506 20964	- 24	Pasata	Spagnola
	Italfortur	ne C LI	1	21880		Corona	Danese
	Italfortur	IN LIN	2711	11721			
	italfortur Italfortur	DO E LI	1 250	9855	The same	Lira Irla	
	Italian B	londs I	t	250819		Dracma	Greca
	I delien	ndex LII		15986	7	Escudo	Portoghe:
	Italian S	short 1.	LIL	56534		Dollaro	Canadese
	Janan E	Bonds L	It	2869	1 1	Yen Gi	apponese
	Japan 5	sh. Terr	n Lit	6847	THE P.	Franco	Svizzero
	North 8	onds Li	1	37328		Scelling	Austriaco
				principles d. a.		The second second	

18 19 19 19		3546	0,71	1130	3685	coltano and an Alexandre and a selection of the selection	Indici	Var. %
Rov		3900	0,00	1340		Francoforte	4068.05	3,011
N	1268		1,28	265	The second secon	Londra	4921.8	1,863
qn			1,42	2900 785	4090 1199	New York (prov.)	7960.64	1,758
np Rnc	1018 800		-1,55 -1,84	785 650	918			STORAGE STORAGE
avi	5500	5500	0,00	4855	7500	THOULD	STATO	
avi Rnc Italia		4617		4000	5420	Titoli	369/02-00000000000000000000000000000000000	ecedente
Italia Rn		0757 6774	0,99	5762 4204		12 BTP GEN 98	99,860	99,860
qui	650	663.3	-2,01	526	738	12.5 BTP GEN 98 11.5 BTP MAR 98	99,670 100,850	99,670 100,840
ogui Rn	482 7085	482	0,00	370		12.5 BTP 19 MAR 98	101,050	101,030
100	3817	6989 3780	1,37	3770 2150		10.5 BTP APR 98	101,220	101,230
Privov	9752		1,48	7930		11.5 BTP MAG 98 11 BTP GIU 98	101,840	101,790
Rnc	9896	9836	0,61	8200	10950	12 BTP 20 GIU 98	102,660	102,630
icur.			-0,05	17930		10.5 BTP 15 LUG 98 10 BTP AGO 98	102,700	102,690
	3320 14015	3212	3,36	2700 9650		12 BTP 18 SET 98	104,350	102,680 104,350
Rnc	-	4784	2,63	3850		9 BTP OTT 98	102,740	102,720
-ALUEET,	5134	5085	0,96	4420		10.5 BTP NOV 98 8.5 BTP GEN 99	104,310	104,300
d 99 W	10010	746.1	2,71	440		12 BTP 17 GEN 99	106,600	106,600
99 W	667.7 2989	652.4 2969	2,35	406 2825		9.5 BTP FEB 99	104,600	104,550
dustria		1159	3,28	698		8.5 BTP APR 99 9.5 BTP 15 APR 99	104,000	103,990
evori	2892	2842	1,76	2235	A Photograph of the last of th	12 BTP 18 MAG 99	108,850	108,900
ss. (1000 1	6025	6006	0,32	5000		8.25 BTP LUG 99	104,550 104,680	104,490
J-C.V.04	907.9	7.342 839.2	2,88 8,19	588 656		8.5 BTP AGO 99 7.5 BTP OTT 99	104,000	104,600
00	261.5	256.7	1,87	113		9.5 BTP DIC 99	107,510	107,470
nina 98 Ex		105.2	0,38	57		6 BTP GEN 00 6 BTP 15 FEB 00	101,810 101,840	101,780
		13797	-2,12 0,68	9200		10.5 BTP APR 00	111,010	110,900
nc	5700	5600	1,79	3500	6000	6 8TP MAG 00 10.5 BTP 15 LUG 00	102,060 112,410	102,040
	11587	12012	-3,54	10150	13945	10.5 BTP NOV 00	113,720	112,400 113,670
-0 < 00	2016	6250	1,06	6050	7470	9.5 BTP FEB 01	111,880 120,440	111,870
r.2.1.98 r.2.1.98	6316 908.9	943.5		910		12.5 BTP MAR 01 9.5 BTP MAG 01	112,690	120,410 112,650
ir.2.1.98		213.6		155.5		12 BTP GIU 01 8.25 BTP LUG 01	120,360	120,260
Dir.2.1.98	1640	1658	-1,09	1430	1770	12 BTP SET 01	109,250	109,210
Description of the last of the	consequence and the second	elenerani	Nagonomotern	1(000m-1	30.00 Market	6.25 BTP GEN 02	103,070	102,980
ME	RCAT	*) 3	I ST		TO I	12 BTP GEN 02 7.75 BTP 15 SET 01	123,250 108,030	123,100 107,990
Titoli			UH	lmo	Prec.	6.25 BTP MAGGIO 02	103,250	103,200
Autostrac	de Mer		8	450	8450	12 BTP MAG 02	124,870	124,810
	Siracusa		16	500	16500	12 BTP SET 02 12 BTP GEN 03	126,300 127,870	126,300 127,810
P.C. Indu	ıstria	1	24	550	24450	11.5 BTP MAR 03	126,360	126,200
Bca Pop	Crema	- 5		800	64100	11 BTP GIU 03 10 BTP AGO 03	125,060 120,900	124,870 120,750
	Cremona	-		245	11200	9 BTP OTT 03	116,540	116,380
Bca Pop		100		500	72300	8.5 BTP GEN 04	114,420	114,250
Bca Pop		1000		900	14800 12700	8.5 BTP APR 04 8.5 BTP AGO 04	114,750 114,970	114,610
Bca Pon	Luino-Va	15.0		000	8120	9.5 BTP GEN 05	121,260	121,110
Bca Pop	Nov	47.0		430	9310	10.5 BTP APR 05 10.5 BTP SET 05	127,790 128,960	127,820 128 and
Bca Pop	Sondrio	11,375		500	31500	9.5 BTP FEB 06	199,640	123,600
B.ca Pro	v. Na			920	1920	8,75 BTP LUG 06 7,75 BTP NOV 06	119,700 113,090	119,470
	Iding Priv	4	91	151	151	6.75 BTP FEB 07	106,330	106,090
Cibiemm			1000	17	18	6.75 BTP LUG 07	106,560 101,880	106,330
Borgoses		-	100	129 75	129 74.5	6 BTP NOV 07 9 BTP NOV 23	133,100	132,530
Carbotra			1	100	1100	8.5 BTP 22 DIC 23	127,000	122,750
Cond Ac	110	Try		V.R.	N.R.	7.25 BTP NOV 26	111,850	111,090
Fem parl		000	LC	46	46	6.5 BTP NOV 27 7.5 CCT MAR 98	99,940	99,910
Ferr. Nor		-	1	100	1100	7.5 CCT APR 98	100,010	100,010
Broggi Iz		-		514	514	7.8 CCT MAG 98 7.8 CCT GIU 98	100,040	100,040
Frette	121	P-U		300	5300	8 CCT LUG 98	100,270	100,240
Ifis Priv		100		280	1256	7.6 CCT AGO 98 7.5 CCT SET 98	100,170	100,150 100,200
	curazioni			710	12740	7.5 CCT OTT 98	100,340	100,340
Napoleta		1		000	2000	7.8 CCT NOV 98	100,390	100,430
	lognanco			V.R.	N.R.	7.8 CCT DIC 98 8 CCT GEN 99	100,490	100,540
Spoleto I		1 1		V.R.	N.R. 124	7.7 C.DDPP 98 TV	100,000	100,000
9.125 B.	P.C.Ind.01		100	124		7.6 CCT FEB 99	100,550	100,540
W.V.T		WY.	777		N.V.	7.5 CCT MAR 99 7.5 CCT APR 99	100,560	100,560
\$1000 commission		heimani))	THE REPORT OF THE PERSON OF TH	T-man	Var. %	7.8 CCT MAG 99	100,770	100,740
Titoli	I- 04 00 i	207		imo	-1,22	7.8 CCT GIU 99	100,800	100,790
B Pop In	n In 94-99 (tra 94-99 (0%	1	54.1 134	0,00	7.6 CCT AGO 99 7.8 CCT NOV 99	101,090	101,080
B Agr-Mr	n 94-99 6.1	3%		57.2	-5,38	8 CCT GEN 00	101,090	101,120
B Agr Mr	n 2001 7%	070		2.25	0,00	7.6 CCT FEB 00 7.5 CCT MAR 00	101,240	101,250
7 Bam 0	1 CV Ex W			.375	-0,54	7.8 CCT MAG 00	101,570	101,550
6.4 Bpb-	c.V. Tv 00			649	2,52	7.8 CCT ACO 00	101,690	101,690 101,780
5.25 Bpb	-c.V.Tv04	2	127		0,51	7.6 CCT AGO 00 7.1 CCT OTT 00	100,970	101,020
B Brianto	escia Cv 0 ea 94-00 7	%	10	8.45	-3,30	7.6 CCT GEN 01	100,960	100,970
M. Allear	nza 93-99	4%	134	225	2,37	7.1 CCT APR 01 7.2 CCT AGO 01	101,000	101,030
9 B P Mil	lano 99 UV	- 1	182.	675	1,70	7.1 CCT OTT 01	101,030	101.050
75RDF	20-C.V.990	4	144.		1,14	7 CCT DIC 01	100,790	100.760
CDDRM	pecia yy v	¥	-	175 11.5	0,00	7.3 CCT FEB 02 8 CCT APR 02	100,730	100,730
P Pon G	r 95-00 8% r 96-02 7%			15.5	-0,43	7 CCT GIU 02	100,860	100.880
67 C FO	Ullig IA 22		142.	912	2,13	7.3 CCT AGO 02 8 CCT OTT 02	100,870	100,850 100,810
P Pop L	odi 95-00 8	1.5%		114	0,00	7.2 CCT NOV 02	101,020	100.970
Cir 94-99	05.09 70		99.0	815	-0,12	7 CCT DIC 02	101,030	101,010
6.5 Fons	11, 95-98 79 spa 01 Cv	4		.679 03.5	-0,68 -0,24	7.2 CCT GEN 03 7.3 CCT FEB 03	100,540	100.950
Medio Ita	alm 93-99 (3%		613	0,00	8 CCT APR 03	101,000	101,040 101,120
8 Sopaf	00 Cv	100	1	02.9	0,00	7.2 CCT MAG 03 7.2 CCT LUG 03	101,130	101.050
Olivetti 9	3-99 7.5%	9.5		.070	0,31	7.4 CCT SET 03	101,280	101,270
9.25 Saf	oa 94-98 59	6	17	1.52	4,05	6.9 CCT NOV 03	99,980	99,960
5 Sopaf	M C.			.218 6.33	0,74	6.9 CCT GEN 04 6.9 CCT 1 MAG 04	100,070	100.060
Medio U	nic. 2000 4	5%		15.5	1,81	7.2 CCT GEN 06	101,000	100,860
Medio U	nic. r 2000 4	5.5%		4.35	0,00	7 CCT GEN 06 6.7 CCT SET 04	101,100	100,990
Medio Sa	ai R 95-02	6%	106	.717	0,57	7.5 CTE 29 MAG 98	102,500	102,500
R L EW!	. 94-99 6%			53.5	0,26	9 CTE 25 GIU 98	100,750	100,950
R P Emil	. 94-99 5.7	5%_	1	23.5	0,41	8.25 CTE 26 LUG 98 6.5 CTE 26 SET 98	100,000	100,000
iiii/Cino	95-00 10%	0	- 11	1.15	-0,80	8 CTE 28 SET 98	100,560	100,560
			Tales.		TO STEAM	7.75 CTE 26 OTT 98	101,400	101,400
				00000	Dece .	7 CTE 29 NOV 98 6.25 CTE 14 GEN 99	101,000	99,900
Monete				emi	Prec.	6.25 CTE 21 FEB99	100,100	100,100
Dollaro I	USA	310	1739		1727,350	5.75 CTE 22 FEB 99 7.5 CTE 26 LUG 99	99,000	100,900
EGU Marca T	odecan	N PA	1941		1942,410 979,780	8 CTE 22 NOV 99	103,100	103,000
Marco T		1 32.5		,310 ,640	292,770	8.5 CTE 24 GEN 00	105,680	105,680 107,850
Sterlina	Francese Inglese	Silie	2923		2898,490	8.25 CTE 24 MAG 00 7.25 CTE 26 SET 00	107,850 104,800	104,800
	Olandese	E BEN		,010	869,460	6.5 CTE 22 FEB 01	101,900	102,050
Franco	Belga		47	,478	47,500	6.25 CTE 16 LUG 01 12 CTO 20 GEN 98	102,970	102,970
Peseta	Spagnola	- 74		,585	11,591	12 CTO 19 MAG 98	102,010	102,350
	Danese	24	257	,290	257,390 2557,340	0 CTZ 30 dic 97	98,428	98,410 97,730
Lira Irla		-		,840	6,243	0 CTZ 27 FEB 98 0 CTZ 30 APR 98	97,750 97,090	97,070
Dracma	Greca Portoghes	se -		,244),585	9,589	0 CTZ 30 GIU 98	96,500	96,450
Dollaro	Canadese			2,130	1215,590	0 CTZ 15 LUG 98	96,830 95,745	96,800 95,740
Yen Gia	apponese		13	3,507	13,531	0 CTZ 31 AGO 98 0 CTZ 30 OTT 98	95,230	95,210
Franco	Svizzero		1214	,620	1211,750	0 CTZ 15 GEN 99	94,480 93,670	94,460
Scellino	Austriaco	D	139	,150_	139,210	0 CTZ 15 MAR 99 0 CTZ 14 MAG 99	92,910	93,600
Corona	Norveges	е		9,940	240,340 223,390	9 CTZ 30 DIC 98	94,645	94,669
Corona	Svedese		22	2,600	204 440	0 CTZ 15 MAR 99	93,721	93,710

SPOSATE IL SERENO CON AMBROFORTE.

La polizza che pensa al futuro dei vostri cari.



Fonte dati: Telekurs

CORTE DEI CONTI Sentenza

I giudici: «Le pensioni devono poter garantire un'esistenza dignitosa»

ROMA Ai pensionati ed alle stico e retribuzione debboloro famiglie dev'essere assicurata «una esistenza libera e dignitosa», di conse-guenza fra la pensione e la retribuzione «deve esistere costantemente una ragionevole corrisponden-za», garantendo la propor-zionalità del trattamento pensionistico alla remunerazione del dipendente in servizio attivo. E' la Corte dei Conti a prendere posi-zione contro i «tagli» eccessivi alle prestazioni pensionistiche, con una serie di ordinanze in cui fra che la Corte interviene in

dell'«aggancio» fra pensio-ne e retribuzione dei dipendenti in servizio è stato po-sto all' esame della Corte Costituzionale.

La magistra-tura contabile, con un' ordinanza della seconda Sezione

Centrale, è intervenuta trattamento di favore, i nanza della se-

nella questione delle cosid-dette «pensioni d'annata», vale a dire le pensioni an-teriori al 1988, accomuna-te dal fatto di essere state fortemente penalizzate nel corso degli anni in termi-ni di potere d'acquisto. Al di là della questione eneri di là della questione speci-fica, peraltro, la Corte ha posto alcuni «paletti» in termini di riforma del sistema pensionistico: va in servizio. evitato cioè che si precosti- Le iniziat tuisca un divario di «di- so in materia di «pensioni mensioni macroscopiche e d'annata» sembrano inve-

e retribuzione. tabile le norme che non prevedono l' «aggancio» fra trattamento pensioni-

no essere considerate costituzionalmente illegittime, per violazione degli artico-li 3, 36 e 38 della Costitu-zione. In questo senso non sembra opportuno - continua la Corte - invocare le cosiddette «difficoltà di bi-lancio» per giustificare un' erosione delle pensioni, in quanto «il ricorso al concetto economico di disponi-bilità di bilancio appare del tutto inconferente sul piano del diritto».

l'altro il problema materia pensionistica, sulla base di va-

> lutazioni generali. Nei mesi Il rapporto con i salari scorsi, una serie di deve poter essere pronunce della stessa sezio-«ragionevole»; i tadli ne della Lombardia, era stato dichiarada esigenze di bilancio to legittimo il

> > ad una vecchia legge, go-devano dell' aggancio au-tomatico alle variazioni di stipendio dei colleghi

Le iniziative prese adesintollerabili» fra pensione ce finalizzate a tutelare, attraverso il necessario Per la magistratura con- collegamento fra pensione e retribuzione, sopratutto le categorie più deboli fra

Da Bruxelles il ministro annuncia che il rapporto deficit-Pil al 3 per cento «è un dato acquisito»

Euro: centrato il primo bersaglio

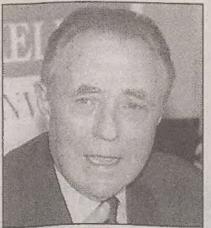
Scende il fabbisogno - Ciampi: «Non ci sarà una manovra di primavera»

Le critiche degli ispettori del Fondo Monetario sull'Irap che avvertono: «Eccessivo il carico fiscale sulle imprese»

un avanzo di 15 mila miliardi. Se a questo si ag-giunge il dato di ieri sul fabbisogno statale a no-vembre, sceso di 9 mila miliardi a 10 mila 500, e si

ROMA Il ministro del Tesoro al 2,8%», ma per la prima Carlo Azeglio Ciampi volta dal '76 non ci sarà biannuncia da Bruxelles che sogno in primavera di una per dicembre si attende manovra aggiuntiva. Sempre che, aggiunge, la Finanziaria non esca stravolta dal Parlamento.

L'obiettivo del governo. ricorda il ministro del Teliardi a 10 mila 500, e si assapora la possibilità di una crescita economica più robusta dell'1,2% stimato dal governo, ecco che non solo, come dice Ciampi, il rapporto al 3% fra deficit e Pil (Prodotto interno lordo) «è un dato ormai acquisito e forse arriverà soro che ieri ha partecipa-



za: 78 mila meno 15 mila cioè l'indicatore assunto proprio ieri, a Milano, hanfa 63 mila miliardi, cioè addirittura meno della metà rispetto all'anno scorso». A dicembre infatti i risultati positivi dovrebbero arrivare sull'onda della contabilizzazione delle imposte di novembre, della seconda rata del Trattamento di fine rapporto (Tfr), e delle nuove norme fissate da Eurostat.

Comunque, prima di cantare vittoria in modo

come parametro di riferi- nale missione di fine anno ga il ministro, «la serie storica dei dati di cui dispo- sulle attività produttive) niamo dimostra che il fabbisogno è sempre stato pari o superiore all'indebita-mento della pubblica am-to; esasperare le tendenze ministrazione». Il che si- del ciclo economico; accengnifica che potrebbero es- tuare il trasferimento all' serci, a conti fatti, delle estero delle linee produttigradite ulteriori sorprese.

ispettori del Fondo monetario internazionale che

dal Trattato di Maastricht no iniziato la loro tradiziomento per il rapporto tra in Italia. Il Fmi è preoccuil deficit e il Pil. Ma, spie- pato per il rischio che l'Irap (imposta regionale possa «provocare un indebito carico fiscale su impreve delle industrie italia-Da Bruxelles Ciampi fa ne». Risponde Ciampi: gli partire una stoccatina agli ispettori sono appena arrivati, chiariremo con loro questo punto; comunque «la politica fiscale del governo è volta a favorire il ricorso al capitale di rischio da parte delle impre-

Mentre per Galignani, che parla ai microfoni di una radio, la compagnia triestina e Allianz «non faranno follie»

Generali-Agf: opa ancora «congelata»

Ottobre, le retribuzioni restano ferme (+0,2%)

tobre '97) l'indice delle retribuzioni è cresciuto del 4,5%, mentre la variazione media degli ultimi 12

ROMA Lo scorso mese di ot- mesi (novembre '96- ottobre le retribuzioni orarie tobnre '97) è stata del contrattuali sono cresciute dello 0,2% rispetto al mese precedente. Lo rende noto l'Istat precisano che su base annua (ottobre '96 su otservire dello recedente dello recedent 6,9 milioni, con un aumento del 16,3% rispetto al corrispondente periodo del '96 (5,9 milioni di ore).

TRIESTE Mentre il consiglio lianz. Anche questa bloccad'amministrazione delle Ge- ta al palo dal mancato benenerali si riunirà venerdì, la stare del governo. E ieri ai maxi-Opa lanciata dal microfoni di una radio frangruppo triestino sulla fran-cese Agf è ancora bloccata dal governo francese. Il dos-gnani ha detto di ritenere sier continua ad essere allo che «Generali e Allianz non studio del ministero delle faranno follie. Credo che Strauss-Khan. I titoli di Agf ieri hanno raggiunto beneficio di tutti». Rispetquota 333 franchi: un segnale che i mercati conti-nuano a credere alla possi-

guidato da ora occorra fare la pace e trovare delle cooperazioni a tando però l'accordo Agf-Allianz — ha poi precisato.

Il governo francese contibilità di un rilancio da par- nua ad essere al centro di serrate critiche per come ha gestito il dossier Generacontro-Opa lanciata da Al- li: ormai sono passati 42

giorni dal lancio dell'offerta triestina. I tre mesi di tempo accordati dal regolamento all'esecutivo di Parigi

mancato benestare alle Generali non impedisce comunque al ministero di esaminare la contro-Opa lanciata da Allianz il 17 no-

scadono il 18 gennaio. Il

vembre scorso. Intanto Gan, il disastrato gruppo assicurativo pub1.5.

Il dossier fermo a Parigi da 42 giorni sotto la lente del ministro Strauss-Khan

blico le cui perdite totali ammonterebbero a 50 miliardi di franchi, ha annunciato ieri di prevedere un esercizio finanziario 1997 in attivo. Gan è l'ultima delle tre grandi compagnie di assicurazioni francesi a essere ancora sotto controllo pubblico dopo la privatizzazione di Agf e di Uap. Ieri il quotidiano Parisien aveva scritto di un «buco» di 50 miliardi di franchi. Cifra poi smentita dal portavoce del gruppo: le perdite, ha precisato, ammontano a 34,5 miliardi di franchi, come previsto.

TELECOMUNICAZIONI Il nuovo gruppo occuperà 10 mila persone Versamenti in un modulo unico già dalla prossima dichiarazione

Wind, l'alternativa a Telecom Parte il «big-bang» fiscale Le tariffe ancora top-secret

ROMA Enel, Deutsche Telekom e France Telecom hanno presentato la nuova società «Wind», la cui ambizione è quella di diventare il secondo operatore telefonico nel settore italiano, offrendo servizi di telefonia fissa e mobile su tutto il territorio. «E' la più grande joint venture europea nelle telecomunicazio-ni - ha detto l'ammini-stratore delegato della spa nazionale Franco Tatò - che contribuirà ad aprire il mercato alla concorrenza e a creare nuovi posti di lavoro in Italia». Con un investimento - da qui a dieci anni - di 12 mila miliardi, Wind si rivolgerà

a un mercato stimato in circa 60 mila miliardi di lire (33.500 nel '96), occuperà 10 mila persone ed altrettante nell'indotto. Top-secret la politica tariffaria.

I tempi di attuazione sono imminenti: finita la fase



sperimentale entro il secondo trimestre dell'anno prossimo, Wind sarà operativa partire da dicembre 1998. Una tabella di marcia condizionata naturalmente all'ottenimento della terza licenza di telefonia mobile e all'autorizzazione per operare nella telefonia

fissa. La nuova società, con un capitale iniziale di 10 miliardi (che verrà presto porta-to a 200), è controllata per il 51 per cento dall' Enel e per il restante 49 è divisa in parti uguali tra gli altri due stranieri. partner Obiettivi ambiziosi per Wind, che entro il 2007 vorrà contare 8 milioni di clienti, avere un fatturato di 10 mila miliardi, detenendo il 20 per cento della telefonia mobile e il 15 per cento della fissa nel Paese.

Wind opererà con la rete telefonica dell' Enel grazie a un con-tratto di affitto della

durata di 15 anni e che sempre dall'Enel saranno fornite le strutture, i siti, gli information center e quanto necessario. Infine, grazie a un contratto outsourcing, la spa nazionale

trasferirà a Wind tutte le

proprie attività nelle teleco-

te della compagnia di Ber-

nheim per rispondere alla

Una rivoluzione telematica per pagare le tasse

Sarà possibile compensare debiti o crediti, rateizza- anche i contributi previdenre l'importo e pagare con il bancomat oppure con la carta di credito

ROMA Con il big bang fiscale che partirà a maggio prossimo con il pagamento della dichiarazione dei redditi, vita nuova per i contribuenti e brutta aria per gli evasori. Ieri il direttore centrale per la riscossione del ministero delle Finanze Attilio Befera e l'amministratore delegato della Sogei (la società che gestisce l'anagrafe tributaria) hanno presentato un modulo che servirà per versare tutte le imposte, com-prese l'Iva e l'Irap, e i contri-buti previdenziali.

Addio alle file, assicurano, ma la novità positiva sta soprattutto nella possibilità di compensare crediti e debiti senza attendere i tempi dei rimborsi fiscali ancora troppo lunghi (anche cinque anni). L'appuntamento pratico con i contribuenti è fissato per maggio con le fissato per maggio, con le scadenze della prossima dichiarazione dei redditi che riguarderanno 37,8 milioni di contribuenti italiani: si

potrà versare più imposte insieme e compensarle tra loro. Al resto penserà la rete telematica allestita dal fisco. In due giorni, infatti, la Sogei fornirà ai diversi enti (ministero delle Finanze per le imposte, Regioni per l'Irap e Inps per i contributi previdenziali) i dati sui versamenti. Per i contribuenti il numero dei pagamenti scenderà da 60 a 15; per il fisco da 82 a 34 milioni. Inoltre i versamenti potranno essere rateizzati e i pagamenti potranno essere fatti con il Bancomat o con la car-

Per le società di persone tutto ciò sarà possibile solo nel '99; per le società di capitali nel 2000. Ma già nel giugno '98 i contribuenti diversi dalle società (e tra di loro società de la società (e tra di loro società de la società (e tra di loro società de la soci soprattutto commercianti, artigiani e professionisti) do-vranno utilizzare la dichiarazione unica per Irpef, Iva e Irap. Dal '99 potranno indicare in un unico modulo

ta di credito.

ziali; tutto verrà fatto con il computer. Anche presso i Caaf. Agli affezionati della carta sarà concesso presen-tare il modulo in banca o alla posta che, sempre rispet-tando la privacy, trascriveranno e invieranno le informazioni al fisco per via tele-

Oggi 200 milioni di documenti si riversano ogni an-no sulle scrivanie del fisco: d'ora in poi l'unico foglio di carta che rimarrà sarà la ricevuta di consegna dei mo-duli. Inoltre le dichiarazioni diminuiranno da 43 a 22,5 milioni. Nel termine di sei mesi i dati saranno acquisiti e lavorati telematicamente. Poi il fisco scriverà al contribuente per certificare ciò che è stato dichiarato e indicare anche gli eventuali errori che potranno essere sanati pacificamente prima della successiva dichiarazione. Inoltre il nuovo sistema darà un forte contributo alla lotta all'evasione. A questo fine è previsto un mas-siccio piano di informatizzazione che, con poche operazioni, permetterà di individuare gli evasori.

IN BREVE

Il piano trasmesso al Parlamento

Inizia il conto alla rovescia per Italia e Lloyd Triestino: sul mercato entro febbraio

ROMA Dovrebbero essere privatizzate al più tardi entro il prossimo febbraio Italia di Navigazione e Lloyd Triestino, le società di trasporti marittimi internazionali del gruppo Finmare (Iri). Il piano industriale che disci-plina la dismissione è stato infatti trasmesso dal ministero dei Trasporti al Parlamento dove, appena assegnato, sarà esaminato dalle commissioni competenti che dovranno esprimere un parere (obbligatorio ma non vincolante) che darà il via alla gara internazionale per la cessione separata delle due società.

Ambroveneto: Alleanza sottoscriverà l'aumento destinato a finanziare il matrimonio con Cariplo

MILANO Alleanza Assicurazioni è pronta a sottoscrivere per la sua quota dell'8% l'aumento di capitale di Ambro-veneto destinato a finanziare il matrimonio con Cariplo. Lo ha confermato il presidente della Compagnia, Alfonso Desiata, annunciando anche che «contemporaneamente ci sarà l'accordo con Carivita», la compagnia del gruppo Cariplo (60%) di cui sono azionisti anche la Cnp francese (20%) e l'inglese Tsb (20%). Desiata, interpellato sull'operazione Ambrocariploha affermato: «Sottoscriviamo subito l'aumento di capitale Ambroveneto».

Le Generali nel capitale di Italmobiliare (2,03%) Acquisito anche il 2 per cento di Saipem e Italgas

MILANO Il gruppo Generali è entrato nel capitale di Italmobiliare con una quota del 2,03%. E' quanto risulta dall'elenco dei principali azionisti della società, letto dal presidente Giampiero Pesenti all'inizio dell'assemblea in corso ieri a Milano. Le Generali continuano ad investire anche nel settore dell'energia. Dopo aver acquistato sul mercato una quota del 2% nella Saipem del gruppo Eni, il gruppo triestino ha rilevato un pac-chetto analogo nell'Italgas. In tutti questi casi si tratte-rebbe di semplici investimenti finanziari.

Autogrill compra per 200 miliardi la francese Socerba Dopo l'operazione Sirti volano i titoli della Pirelli

MILANO Le acquisizioni fanno volare i titoli della Pirelli e dell'Autogrill. Le Pirelli, che venerdì sera hanno annunciato l'operazione Sirti, guadagnano il 4,52% e le Autogrill, che ieri hanno reso noto l'acquisto della francese Sogerba, salgono del 5,29%. L'Autogrill ha acquistato dalla britannica Granada il 100% della francese Sogerba (ristorazione autostradale) per 200 miliardi di lire.

Almeno tre gruppi stranieri interessati all'Ansaldo: nella partita, oltre Daewoo e Siemens, anche Alsthom

ROMA Sarebbero almeno tre le manifestazioni d'interesse giunte all'advisor di Finmeccanica, Jp Morgan, che cura la vendita dell'Ansaldo. Secondo l'agenzia Radiocor, che riporta fonti finanziarie, oltre alla Daewoo, interessata a tutte le attività Ansaldo, e alla Siemens, sarebbero della partita anche i francesi di Gec Alsthom, i quali, però, punterebbero solo al settore trasporti.

Parla il leader del gruppo veneto (escavatori e trattori): un fatturato di 400 miliardi e due stabilimenti anche in regione, a Gorizia e a Maniago

Carraro: «L'industria deve puntare sulla flessibilità»

Nello stabilimento dell'Isontino l'azienda ha un giro d'affari di 70 miliardi: il 40 per cento della produzione finisce sul mercato estero

del Nord Est per il suo fiuto imprenditoriale, per lo svilup-po che ha dato alle sue aziende. E' Maria Carte de de. E' Mario Carraro, titolare dell'omonimo gruppo e presi-dente degli industriali del Veneto. Oltre alla casa madre di Campodarsego, nel Padovano, sorta 70 anni fa per costruire aratri e trebbiatrici, ha aperto sei stabilimenti nel Veneto e nel Friuli Venezia Cirilia ha

escavatori e trattori, controlla il 21 per cento del mercato mondiale degli assali agricoli e industriali. Nella nostra regione è presente a Maniago e Gorizia. E proprio nel capoluo-go isontino, Mario Carraro è della Pnh, che ha visto riuniti

due filiali in America e in Ger- ne è considerata il meridiomania, raggiunge un fattura-to di 400 miliardi, dà lavoro a ricetta per far sì che possa agganciarsi alla locomotiva Veneto?

Partecipai alcuni anni fa ad un'assemblea dell'Assindustria di Gorizia e mi sorprese GORIZIA E' chiamato l'Agnelli 1200 dipendenti. Produce il fatto che il presidente protestasse per i ritardi degli investimenti dell'Iri. Noi nel Veneto invece si reclamava per l'invadenza dell'intervento pubblico. Sono dell'avviso che l'imprenditoria deve imparare a rischiare in proprio, non può attendere l'intervento pubbli-

E' la filosofia che ha adottato a Gorizia?

Certo. Il rischio deve essere abbinato all'innovazione. A Gorizia abbiamo riconvertito l'azienda, all'inizio con grossi Diamo lavoro a 214 persone e, per la prima volta nel gruppo Carraro, è stata assunta manodopera femminile nel ciclo di produzione.

Si è elevato anche il tasso di scolarizzazione dei dipendenti...

Sì, è vero. Il 39 per cento dei nostri dipendenti è diplomato il 4 per cento laureato ed un altro 19 per cento possiede una specializzazione professionale. L'industria, d'altra parte, deve stringere rapporti con la scuola ed in particolare

sacrifici e perdite iniziali, ma con l'Università. Il nostro puntando su una moderna tec-gruppo ha contatti con gli atenologia i risultati si sono visti:
il fatturato è di 70 miliardi, la
produzione è rivolta per il 40

dialogare meglio perché da loro c'è una ma ne culturale all'industria.

Gli industriali, soprattutto nel Veneto, si lamentano di una classe politica che frena con la sua burocrazia e il centralismo. E' d'accordo?

Noi rischiamo, puntiamo a modernizzare l'industria, ma ci vuole flessibilità, liberismo e federalismo. Le regioni e le zone omogenee devono operare per affrontare problemi che sono propri e che possono essere diversi da altre regioni.



Franco Femia Mario Carraro

Via al summit che dovrà mettere un freno all'emissione dei gas responsabili dell'effetto serra

Consulto al capezzale della Terra Summit sull'oro dei nazisti:

Ma il disaccordo sulle misure da prendere resta profondo

COMMENTO

IL PICCOLO

Si rischia un'altra débâcle come a Rio

Europa: tutto e subito

1992 il mondo è diviso in due: i Paesi ricchi, che si considerano obbligati a ri-durre le emissioni dei gas responsabili dell'effetto ser-ra, e i paesi poveri ma non meno inquinanti (come la Cina), che sono esentati da ogni sforzo in questa di-rezione. La sindrome del «noi» e «loro» ha creato in questi anni innumerevoli rancori e bloccato ogni passo avanti. Come risultato niente male, per essere sta- un'altra volta con un puto un vertice

mondiale destinato a «fare epoca»... Oggi la co-La divisione fra ricchi che devono tagliare munità internazionale si ritrova a Kyoe poveri che possono continuare a inquinare to esattamente con gli stes-si problemi, solo un po blocca il negoziato

più gravi di cinque anni fa, e rischia di provocare danni analoghi. Il danno principale, oltre alla divisione appena citata, è stato di affidare tutto al buon cuore dei singoli governi, senza ancorarli a nessun do il pericolo incomberà danne di diseredati del Bangladesh, causando quell'«olocausto ambientale» che Al Gore si aspetta da un momento all'altro contro ogni evidenza scientifica? Forse quando do il pericolo incomberà danne del giorne del gior controllo. Tutto ciò per l'incapacità di trovare un minimo comune denominato-re, magari di basso profi-lo, ma vincolante per tutti. Il compito di definire un meccanismo di controllo plausibile che metta le briglie al fenomeno, dunque,

Dal summit di Rio del rimane tutto ai delegati riuniti a Kyoto.

Spingere a tutta forza, come sta facendo l'Europa (tranne il Regno Unito), verso una riduzione draconiana delle emissioni porterà soltanto a più profonde divisioni e a un'appro-fondimento del solco arbitrario già tracciato a Rio fra ricchi sulla difensiva e poveri allo sbando. Meglio ottenere un risultato modesto ma sicuro che uscire

gno di mo-sche in mano, dicono gli americani. E i britannici

naturalmente si accodano dietro al sano buon senso yankee. La marea montante sommergerà ben pre-sto i disereda-

obbligo e quindi a nessun davvero, e non è per domani e nemmeno fra un seco-lo, sarà la volta buona che anche i paesi poveri si prenderanno le proprie re-sponsabilità, e la smette-ranno di puntare tutto sul

carbone come stanno facen-

do in questi anni. Elena Comelli

KY070 Si è aperto a Kyoto il 1990 nei Paesi industrializnegoziato per un trattato inzati. ternazionale sul cambiamento del clima, che dovrebbe vincolare i governi di tutto il mondo a ridurre le emissioni dei gas responsabili del surriscaldamento

del pianeta, «Questi dieci giorni potrebbero cambiare la storia dell'umani-tà», ha detto il mini-stro degli Esteri giapponese Keizo Obuchi nel salutare le delegazioni dei 150 Paesi presenti. Ma al di là dell'enfasi di circostanza, i colloqui si annuncia-no molto difficili e l'esito della confe-renza non è per nulla scontato. Non vi è accordo su come e soprattutto su quanto limitare l'accumulazione del biossido di carbonio, del monossido di azoto e degli altri gas a «effetto serra», in gran parte risultanti dal-

la combustione di carbone e petrolio. Gli Usa, che immettono nell'atmosfera la maggiore quantità delle sostanze che alterano il clima, si presentano con una proposta che lascia perplessi molti scienziati ma anche molte nazioni

partecipanti al negoziato: riportare entro il 2012 agli stessi livelli del 1990 le emissioni di gas nocivi. Ma sul tavolo della trattativa ci sono altri piani più radicali, che puntano a una riduzio-ne del 20% delle emissioni entro il 2005. L'Ue a Kyoto insiste perchè sia concordata una riduzione dei gas da effetto serra fino al 15% in meno rispetto ai livelli del

La conferenza di Kyoto è stata convocata per aggiornare il trattato sottoscritto nel '92 e in cui 34 nazioni in-

Il cambio del clima

Cina
Ex URSS
Giappone 5,6

Corea del Sud 2,2

India 3,6

però, di un obiettivo non vin-

colante e che non è stato

mai raggiunto. Dopo una

settimana di dibattito, la

stretta decisiva a Kyoto si

avrà solo negli ultimi tre

giorni quando si terranno i

colloqui più ristretti per l'elaborazione di un protocol-

lo finale. E' qui che si atten-

de lo scontro più duro. Me-

linda Kimble, una dei nego-

ziatori americani, ha affer-

mato che la posizione degli Usa costituisce un «approccio graduale ma fermo». Ma secondo Bert Bolin, scienziato svedese tra i massimi esperti e per nove anni presidente della Commissiodustrializzate si erano impegnate a riportare entro il 2000 i gas inquinanti ai livelli del 1990. Si trattava,

zioni Unite, la proposta americana non è sufficiente in rappor-to alle dimesioni del problema del surriscaldamento del pianeta. «E' un passo po-sitivo nella giusta direzione, ma inadeguato sicuramente nel lungo termine e forse anche nel breve termine», ha dichiarato Bo-

La discussione a Kyoto si concentrerà du «obiettivi e tem-pi» per la ridu-zione dei gas. Il dilemma principale è quello dell'approvvigio-namento energetico, della ricerca di fonti alternative al carbo-ne e al petrolio, compreso un più esteso ricorso al nucleare in ag-

giunta alla ricerca di energia «verde» come quella solare. Ma simili programmi sono costosi, piacciono poco all'industria dei Paesi sviluppati che - come negli
Usa - segnala il rischio di ingenti tagli all'occupazione, e
sono insostenibili per le nazioni in via di sviluppo che
non possono permettersi di
rinunciare alle fonti energetiche tradizionali.

LONDRA

E' l'unico Stato che non ha contribuito agli sforzi per il chiarimento

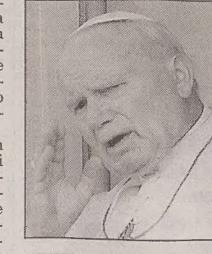
il Vaticano protagonista

LONDRA E' forse l'ultimo grande crimine nazista irrisolto e da oggi per tre giorni 240 delegati di 41 paesi cercheranno alla Lancaster House di Londra di fare luce sulla complicata vicenda dell'oro trafugato dai nazisti da vari paesi durante la seconda guerra mondiale. Un ruolo decisivo in questa confe-renza sarà svolto dalla Svizzera, che durante la guerra fu il principale in-termediario nelle vendite di oro nazista, tutto prove-niente dal saccheggio dato che la Germania era senza riserve auree dal 1939.

Gli svizzeri, accusati in passato da varie parti di avere cinicamente approfittato dell'occasione, hanno già fatto sapere che non intendono essere messi a Londra sul banco degli imputati per non avere fatto abbastanza per chia-rire i retroscena di questa vicenda e proprio dall'in-staurarsi o meno di un cli-ma di aperta cooperazione dipenderà il successo della conferenza.

Un grande aiuto è atte-so dal Vaticano, anch'esso ritenuto uno dei paesi chiave che aiutarono le transazioni dei nazisti. Il Vaticano è anche l'unico paese menzionato dagli or-ganizzatori della Conferen-za tra quelli che finora non hanno contribuito agli sforzi mondiali per chiari-re gli avvenimenti. I documenti degli archivi vaticani sono coperti dal segreto per 100 anni, e durante la conferenza, prevedono i suoi promotori, saranno sicuramente avanzate richieste di rendere disponibili almeno parte di essi.

L'obiettivo della confe- co Mondiale e altre assorenza ospitata dalla Gran Bretagna, che con Francia e Stati Uniti fa parte dal 1946 della Commissione tripartita alla quale fu affi-dato il compito di restitui-re le oltre 55 tonnellate in lingotti d'oro recuperate dagli Alleati alla fine della



Delle 55 tonnellate di oro nelle mani degli Alleati ne restano ancora 5,5: andranno ai superstiti dell'Olocausto ebraico?

guerra, è quello di raccogliere tutte le informazioni disponibili sulle origini di quell'oro, del quale restano ancora da distribuire 5,5 tonnellate per un valore di 100 miliardi di lire.

La Commissione Tripar-tita per l'Oro (TGC) si è sempre mossa in base al principio che l'oro proveniva dai forzieri delle banche centrali (compresa l'Italia) derubate dai nazisti, ma il Congresso Ebrai-

sul Montenegro:

round della dura battagna con Belgrado. Ma il suo avversario, il leader federale, Milosevic, non molla la presa e avvia una dura rappresaglia contro i fieri e ribelli «cugini». Il Parlamento di Cetinje ha confermato la regolarità delle elezioni che hanno sancito l'elezione di Djukanovic. Ma lo sconfitto Bulatovic, vera marionetta politica nelle mani di Milosevic, risponde di essere

sevic, risponde di essere pronto a usare anche meto-

ste.

plausibile, vi-

sto che di ta-

le opzione si

è parlato a

fondo nel cor-

so di 12 gior-

ni di serrato

dibattito par-

lamentare.

Altrimenti

Bulatovic

Il neopresidente confermato dal Parlamento

BELGRADO Per ora, Milo Djukanovic, neo-eletto presidente del Montenegro, vince ai punti il primo round della dura battaglia con Bolgrado Maria 1810 avenusi della di primo roundi della dura battaglia con Bolgrado Maria 1810 avenusi della di primo roundi di primo roundi di primo roundi della di primo roundi di primo roundi di prim

Milosevic serra la morsa

ma Djukanovic resiste

ciazioni di vittime dell'Olocausto hanno sostenuto causto hanno sostenuto che fino al dieci per cento di quei lingotti erano il risultato della fusione di gioielli e altri oggetti d'oro (persino i denti) tolti alle vittime dei campi di sterminio. Per questo motivo tra gli obiettivi non dichiarati della conferenza c'è rati della conferenza c'è quello di trovare un accordo per usare l'oro residuo come base di partenza di un Fondo internazionale per risarcire le circa 300.000 vittime dell'Olocausto e loro familiari ancora in vita.

Intanto si fa strada l'ipotesi, accreditata da un autorevole quotidiano austriaco, che una parte dell' oro razziato dai nazisti nei campi di concentramento e nei ghetti ebraici durante la seconda guerra mondiale abbia preso anche la via dell'Italia. In un articolo che apparirà sul nume-ro di oggi del giornale di Vienna «Der Standard» si afferma che 17 barre d'oro, ottenute dalla fusio-ne di oggetti razziati alle vittime dell'Olocausto, fu-rono consegnate al Consor-zio Italiano Esportazioni Aeronautiche.

La notizia del giornale viennese si basa sui risultati di ricerche effettuate dallo studioso tedesco Hersch Fischler, basati su centinaia di documenti raccolti dall'uomo d'affari austriaco Herbert Herzog, morto nel 1977. Tali documenti, in possesso della vedova, erano stati da questa consegnati la scorsa settimana allo stesso Fi-schler e alla tv tedesca «Suedwestfunk».

nazionale, una sorta di «su-per poliziotto» con la licen-za di reprimere, mentre il vice presidente del Partito socialista serbo, Zoran Li-

lic, siederà a breve al vertice del neo costituito Consiglio federale per la difesa e

Ma non basta. I soldati dell'Armata federale hanno già da tempo chiuso i confi-ni con la vicina Albania che

non sono stati riaperti nep-

pure dopo la parziale nor-

malizazione del sistema so-

cio-politico a Triana a con-

«Alba». E so-

lo la fabbri-

ca di birra di

Niksic ha

perduto, per

questa serra-

ta, più di un

milione di

marchi, Nel

frattempo le unità della

marina mili-

tare hanno

chiuso le co-

ste montene-

grine in una

vera e pro-

pria morsa.

Resta blocca-

to anche il

confine di Debeli

Brijeg, vici-no a Dubrov-

nik, ufficial.

evitare con-

la sicurezza.

Condannati a sette anni di prigione i 23 leader del partito basco Herri Batasuna

Troncata l'ala politica dell'Eta

Gli spagnoli esultano, ma si rischia un rigurgito di violenza

Continua la violenza in Algeria

Commando islamico isola un paese e massacra 29 dei suoi abitanti

ALGERI Con un'attacco militare organizzato in ogni dettaglio e spietato, un commando di integralisti ha prima isolato un villaggio facendo saltare in aria un ponte, poi ha sgozzato una per una 29 persone, in maggioranza bambi-ni, donne e anziani. E' la cronaca dell'ennesimo attacco del terrore fondamentalista riportata ieri dal quotidiano «La Tribune». L'assalto ha colpito sabato notte Hassi Laabed, a 440 chilometri a sud di Algeri. I terroristi, circa 60, hanno collocato cariche esplosive e distrutto il pon-te. Poi, nell'oscurità, sono piombati tra le case e hanno ta-gliato la gola a tutti i civili che sono riusciti a catturare.

L'emiro del Qatar annuncia il voto alle donne: «Il mondo arabo è nel momento peggiore»

DUBAI Affermando che il mondo arabo si trova ad affrontare uno dei suoi peggiori momenti e lanciando un appello in favore della democrazia, l'emiro del Qatar sheikh Khalifa ben ahmad al-Thani ha annunciato che nelle prime elezioni municipali qatariote previste l'anno prossimo le donne avranno per la prima volta il di-ritto di votare e di candidarsi. Negli stati arabi del Golfo, le donne non godono di diritti politici. Solo nell' Oman, lo scorso ottobre, due donne sono state elette per la prima volta nel Consiglio Shura.

Gli sportelli bancomat del futuro leggeranno negli occhi degli utenti se dicono la verità

NEW ORLEANS Come in un film di 007, gli sportelli banco-mat del futuro leggeranno negli occhi degli utenti per capire se sono i legittimi titolari della carta inserita. E' la soluzione messa a punto dalla società «Sensar» del New Jersey. Il progetto si basa sul così detto «codice dell'iride». In ogni individuo il colore e le venature della parte colorata della pupilla sono uniche e irripetibili: in meno di due secondi una telcamera posta all'interno del bancomat zoomerà sugli occhi dell'utente, confrontando i dati con quelli immagazzinati nella memoria centrale.

Un ciclista polacco attacca un guidatore di bus e lo morde ai genitali per vendetta

VARSAVIA Un ciclista polacco di 30 anni, Slawomir A., si è infuriato per essere stato a lungo tallonato da un autobus e, dopo in un violento alterco, ha aggredito il conducente con un morso ai testicoli. L'insolito fatto, accaduto il 9 settembre scorso a Cracovia, nella Polonia meridonale, è stato ieri rievocato davanti al procuratore distrettuale che ha formalmente accusato il ciclista di lesioni. Secondo la legge polacca, ora rischia tre anni di carcere.

la prima volta in 20 anni di democrazia in Spagna che membri di un partito politico legale vengono condannati per sostegno a banda armata. Hb ha indetto uno

sciopero generale di protesta per il 15 dicem- to il ministro della giustizia bre nelle principali città ba-

sul futuro politico di Hb, che non resterà a lungo senza ca- trattati allo stesso modo». I pi: entro fine anno dovrebbe principali partiti nazionali

MADRID Il Tribunale supremo di Spagna ha condannato ieri a sette anni di carcere e a sei milioni di lire di multa (500 mila pesetas) 23 membri della direzione del partito separatista basco Herri Batasuna (Hb) per collaborazione con il gruppo terroristico dell'Eta di cui hanno diffuso due video favorevoli alsei milioni di lire di multa (500 mila pesetas) 23 membri della direzione del partito separatista basco Herri Batasuna (Hb) per collaborazione con il gruppo terroristico dell'Eta di cui hanno diffuso due video favorevoli alla lotta armata. Dovranno entrare in prigione entro 48 ore, anche se gli avvocati hanno preannunciato ricorso alla Corte costituzionale. E' la prima volta

Erano accusati di sostegno a banda armata per aver mostrato in tv un filmato dell'Eta

«La sentenza - ha commenta-Margarita Mariscal - prova finalmente ciò che tutti so-La condanna non inciderà spettavano: che Hb ed Eta sono la stessa cosa, e vanno

hanno accolto favorevolmente il verdetto. Il portavoce del Partito popolare al governo ha parlato di «legge uguale per tutti», quello del Partito sociolista apprese di Spe società basca reagirà».

to socialista operaio di Spa-gna, all'opposizione, di «giu-stizia compiuta». «Molta sod-disfazione» è stata espressa dall'Associazione dei familiari delle vittime del terrorismo che in 30 anni sono state oltre 850, con 82 seque-stri. «Stupore ed energica protesta» ha invece manifestato la sinistra basca. Il portavoce di Hb Floren Aoiz, nella prima reazione alla sentenza, ha detto ieri sera che essa «avrà gravi conse-guenze dirette perchè condi-te del governo.

zionerà il futuro e perchè la

Molti temono la ritorsione Molti temono la ritorsione dell'Eta con la ripresa degli attentati. Ma il ministro degli interni del governo regionale basco, Juan Maria Atutxa, ha commentato: «Non succederà niente di più di quanto poteva succedere se li avessero assolti. L'Eta assassina quando può e quansassina quando può e quando le conviene». L'ultimo attentato riuscito, il 12 luglio contro il giovane assessore comunale Miguel Angel Blanco, aveva suscitato un ondata di indignazione nazionale e la scelta della politica della mano forte da par-



Lo sconfitto Bulatovic, marionetta di Belgrado, minaccia di usare per ottenere il potere

molto difficilil prossimo 14 gennaio al suo rivale.

Milosevic è ora impegnato ad avviare la stagione delle riforme costituzionali per concedere alla sua carica di presidente federale nuove e più forti prerogative politiche per dimostrare, se ancora ce ne fosse bisogno, chi comanda in Serbia e in Montenegro. Una delle mosse già compiute dal-l'inarrestabile «Slobo» è la nomina del suo fedelissimo

metodi extraparlamentari

tatti separamente passerà le consegne tisti tra Podgorica e la Croazia. Ma mentre i treni tornano a viaggiare tra Zagabria e Belgrado, dalla capitale serba vengono bloccate le importazioni di merci verso il Montenegro e il confine tra i due Stati è diventato una cerniera insupera-bile. E' lunga chilometri la fila di camion che attende di poter passare la linea di demarcazione e proseguire verso la Serbia. Insomma il Montenegro è oggi lo Stato più isolato d'Europa.

Mauro Manzin

Uno degli assassini di Abu-Baker Asvat accusa l'ex consorte del presidente sudafricano

partito per tra-

smettere due vi-deo dell'Eta in

cui si giustifica-

va il ricorso al-

la violenza per

ottenere l'indi-

pendenza dei Paesi Baschi

dalla Spagna.

«Winnie Mandela pagò per uccidere»

JOHANNESBURG Fu Winnie Mandela a ordinare l'assassinio del dottor Abu-Baker Asvat, a fornire la pistola con cui fu ucciso e offrire ai sicari per la verità e la riconcilia-zione uno degli assassini, Cyril Mbatha, 29 anni. «Par-posizione giurata presentalò di una somma di 20.000 rand e disse che avrebbe po-tuto darci anche di più se avessimo seguito le sue istruzioni», ha affermato Mbatha sostenendo che la Mandela descrisse la vitti-

scoppiato in lacrime e ha chiesto perdono alla famiglia Asvat: «Tutto quello che una ricompensa di 20.000 ho fatto l'ho fatto perchè solrand (13 milioni e mezzo di lecitato da una persona mollire circa). Lo ha dichiarato davanti alla Commissione di me, che aveva tutti i mez-

ta dal teste alla commissione: «Uccisi il dottor Asvat con una pistola calibro nove. Fu su ordine della signora Mandela e credevo sul serio accusato l'ex moglie del predi fare qualcosa per il futuro sidente Mandela di aver orpolitico del mio paese». Que- dinato l'assassinio e di aver ma come «un uomo che la sta deposizione contrasta ostacolava nel suo lavoro po- con una precedente in cui

litico». Al termine della sua Mbatha sosteneva che era testimonianza, Mbatha è stato Thulani Dlamini a sparare al medico. I due furono condannati a morte per l'assassinio di Asvat; la pena di Mbatha fu successivamente commutata in ergastolo, quella di Thulani in 20 anni di detenzione.

Sul banco dei testimoni è salito poi Dlamini, che però ha detto di non sentirsi bene e ha chiesto l'assistenza di un medico. Prima era toccato invece al fratello del dottor Asvat e anche lui aveva pagato i sicari. Abu-Baker Asvat fu ucciso nel gennaio

del 1989, ufficialmente in un tentativo di rapina. Era stato lui a visitare Stompie Seipei, il ragazzo selvaggiamente pestato a casa Mandela, e a raccomandare di portarlo all'ospedale. Seipei fu trovato cadavere qualche giorno dopo.

Nei prossimi giorni davan-ti alla Commissione dovrebbe deporre anche l'ex «ma-dre della nazione», il cui prestigio politico nonostante tutto è ancora molto alto. In vista del congresso dell'Anc Winnie Mandela si è candi-data alla vice presidenza del partito, e di conseguenza a quella del Sudafrica alle elezioni del '99.

L'alleanza di centrosinistra (socialdemocratici, regionalisti, popolari e liberali) si impone alle elezioni regionali con il 56 per cento dei suffragi

L'Accadizeta affoga nelle acque del Quarnero

Crolla al 25% (pari a 8 seggi) la Comunità democratica, mentre la Dieta si porta a casa 3 consiglieri

Il partito di Tudjman proprio non sa perdere

La libertà di stampa e Illy i veri colpevoli

L'Hdz non è invincibile. Dopo la regione istriana ecco quella di Fiume che si scrolla di dosso il fiato del regime e decide di voltare pagina. E certo non è un caso che la debacle del partito di Tudjman (che si è presentato come capolista) sia giunto in un'area in cui, come in quella dell'Istria, vige la libertà di stampa. Il «Glas Istre» a Pola e il «Novi List» a Fiume sono due spine molto dolorose conficcate nelle costole dei media omologati Accadizeta. La gente e, quindi, gli elettori, si rendono conto che esiste la possibilità di pensare con la propria testa senza correre il rischio di subire la lobotomia della ragione politica da parte di chi è seduto nella stanza dei bottoni a Zagabria.

E saper perdere, si sa, è molto difficile. Tanto che l'Hdz, per bocca della sua referente regionale, se la prende addirittura con il sindaco di Trieste, Riccardo Illy, «reo» di aver contestato sabato, nella sua visita a Fiume, l'imposizione dell'Iva croata. Per il primo cittadino giuliano decisamente un indiretto attestato di stima e di credibilità politica. Se basta una sua frase per ridurre l'Accadizeta ai minimi termini non è escluso che presto pioveranno richieste per concedere a Illy la cittadinanza croata e farlo scendere nell'agone politico zagabrese come il vero anti-Tudjman.

Ma la politica non è fatta di battute. La vittoria della «Famiglia» dimostra come l'opposizione in Croazia, se riuscisse a coagularsi attorno a un cartello politico omogeneo e compatto, forse non riuscirebbe a capovolgere nel breve l'egemonia dell'Hdz, ma potrebbe dare uno scossone decisivo agli equilibri politici dell'intero Paese. Certo, fino a quando l'Erzegovina manterrà i propri boss nelle stanze che contano ai Banski Dvori sarà difficile scalzare Tudjman dal suo trono. La ricetta del nazionalismo esasperato però sta mostrando i suoi limiti, anche perché il suo naturale carburante, la guerra, sta.

cile scatzare l'augment de la constranció i suoi limiti, anche perché il suo naturale carburante, la guerra, sta, per ora, esaurendo la propria capacità propellente nel-

L'Istria, dunque, non è più l'unica «terra dei dissiden-ti» in Croazia. L'epidemia si allarga e il contagio pluralistico cresce assieme alla «febbre democratica». Il virus più temuto a Zagabria.

Mauro Manzin

centrosinistra della Fami-glia (socialdemocratici, re-gionalisti quarnerino-mon-tani, popolari e liberali) ha giganteggiato alle elezioni straordinarie di domenica per il rinnovo della Regione di Fiume, infliggendo ai ri-vali della Risposta croata – leggi Accadizeta – una scon-fitta di proporzioni stori-che. Basta dare un'occhiata ai numeri di questo test a Lanischie

che. Basta dare un occinata
ai numeri di questo test
elettorale per capire il divario di forze: il 56 per cento
delle preferenze è toccato
alla Famiglia, il 25 per cento ad Accadizeta e alleati
democristiani, il 5,5 per
cento alla Dieta democratica istriana mentre sul reca istriana, mentre sul re-sto dei contendenti è me-glio stendere un velo pieto-so. Inoltre nelle dieci circoscrizioni in cui era suddivisa la Contea, ben nove sono state appannaggio del cen-trosinistra (parliamo del vo-to maggioritario), mentre il collegio della Riviera abbaziana ha visto il successo dei dietini.

dei dietini.

Ne consegue che dei 40
seggi del parlamento regionale, 29 sono andati alla
Famiglia, otto al cartello accadizetiano e tre ai regionalisti istriani, quest'ultimi
assai soddisfatti per il risultato ottenuto. Slavko Linic,
sindaco di Fiume e deputato socialdemocratico, ha
dunque vinto nettamente il
suo duello con il Capo dello suo duello con il Capo dello Stato, Franjo Tudjman: entrambi erano infatti a capo dei rispettivi listoni partitici. Se nello staff elettorale del quadripartito si è fatto festa fino alle ore piccole, in casa accadizetiana a dominare sono stati sconforto, incredulità e delusione.

FIUME Più che una vittoria, un trionfo. L'alleanza di centrosinistra della Fami
La presidente della sezione dell'Iva croata, in cui si è incluso pure il sindaco triestino l'Iva croata, in cui si è inclusio l'Iva croata, in c blea conteale, ha avuto un'uscita infelice nel commentare i risultati: «Tra le altre varie cause – ha detto - c'è stata questa campa-gna contro l'introduzione

> Un comune poverissimo L'Hdz trionfa

PINCUENTE L'Hdz conquista il più povero comune dell'Istria: Lanischie (con un bilancio di appena 80 milioni di lire). Si tratta della seconda amministrazione della penisola a finire nelle mani del partito di Franjo Tudiman (dopo S. Pietro in Selve), in un'area dominata dai regionalisti. Le elezioni, che si sono svolte domenica, hanno sancito la vittoria del centrodestra con il 54 per cento dei voti. Alla Dieta democratica istriana è andato il 38,7 per cento dei voti, mentre i contadini (Hss) sono arrivati a quota 7,8 per cento. Così, dei 16 seggi in consiglio comunale, dieci saranno Hdz, cinque dietini e un seggio andrà ai contadini. Alta è stata l'affluenza, con un buon 86 per cento. Nella precedente tornata, i seggi erano stati suddivisi tra Hdz tornata, i seggi erano stati suddivisi tra Hdz

da una parte e dietini dall'altra. Una perfetta

parità che aveva blocca-

to ogni attività. Ora

l'Hdz potrà governare

no Illy, che sabato ha incontrato a Fiume il collega Linic, esprimendosi in termini non del tutto favorevoli sull'Iva». La Ivanisevic, che è pure presidente della Camera delle Contee del Sabor (Senato), ha giustificato la batosta parlando di maltempo, passività degli elettori e di programma elettorale Hdz non recepito dall'opinione pubblica dall'opinione pubblica.

Dicevamo prima della soddisfazione dietina. In una conferenza stampa, il capo Ddi, Ivan Nino Jakovcic, ha dichiarato che i tre consiglieri regionali dietini sono ora pronti a collaborare con i rappresentanti del-la Famiglia e che il voto di domenica ha definitivamen-te chiarito la situazione po-litica nella parte occidenta-le del Paese. Oltre alle elele del Paese. Oltre alle elezioni in Contea (vittoria dell'opposizione pure nelle municipalità di Viskovo, Jelenje e Vinodol, comuni alle spalle di Fiume e dove si sono rinnovati i consigli municipali), la consultazione ha riguardato diverse altre città e comuni in Croazia. A Makarska, Tucepi, Gradac, Lagosta e Orahovica, l'Accadizeta ha dovuto cedere il passo ai socialdemocratici. Nell'isola di Lissa l'Accadizeta si dovrà accontentare con un'esigua contentare con un'esigua maggioranza nel locale con-

siglio.
Tornando per un attimo
alle elezioni nella Regione di Fiume, va sottolineata la scarsa affluenza alle urne, circa il 50 per cento. Ben 135 mila elettori non sono andati a votare, ma questo, semmai, non è un problema della coalizione vincen-



Capodistria, Isola e Pirano hanno deciso chi le rappresenterà al Consiglio di Stato

Il Litorale sceglie il suo uomo

Diciassette grandi elettori dei comuni di Capodistria, Isola d'Istria e Pirano con voto segreto hanno eletto direttamente il membro del nuovo Consiglio di stato, il secondo ramo del Parla-mento sloveno, che tutolori to politico occupa una cari-ca di prestigio nella munici-palità di Capodistria. Nella corsa all'ambito incarico è

unita dei socialdemocratici, Democrazia liberale, Lista indipendente per Capodistria e Lega per il litorale.
L'altro candidato in lizza al
Consiglio di stato era
Branko Mahne, 48.enne immai da diversi anni opera vre ha rilevato in particolanel maggiore centro costie-ro. Attualmente il collauda-membro della Camera di stato, si impegnerà soprattutto per la creazione di una regione, la quale, pur tenendo conto degli specifistato sostenuto da quattro ci interessi di ogni comune, Andrea Marsanich | formazioni politiche: Lista sia in grado di rinvenire i

mezzi materiali necessari per un armonico sviluppo dell'intero perimetro costie-ro. Per attuare questo pro-getto, secondo Darko Kavre, sarà necessario approvare al più presto una nuo-va legge sul finanziamento mento sloveno, che tutelerà la sfera degli interessi locali. Si tratta del 48.enne economista Darko Kavre, nativo di Lubiana, il quale orbitali del cali. Si tratterà dunque di suo programma, Darko Kavre, nativo di Lubiana, il quale orbitali del cali. Si tratterà dunque di suo programma, Darko Kavre, nativo di Lubiana, il quale orbitali del cali. Si tratterà dunque di suo programma, Darko Kavre, nativo del Faria predictore di Isola d'Istria, va legge sul finanziamento dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali da particolari dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali de processo di dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali de processo di dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali de processo di dei comuni, con un travaso dei mezzi materiali dei comuni, con un travaso dei mezi mate un difficile processo di decentralizzazione dei poteri da Lubiana alle entità territoriali. Alla fine della consultazione elettorale, dodici preferenze dei grandi elettori sono andate a Darko Kavre e cinque a Branko Mahne

La «fetta» più ambita riguarda la gestione del sistema Gsm

apre alla concorrenza privata

LUBIANA Il governo sloveno va avanti verso l'apertura del mercato delle telecomu-nicazioni alla concorrenza dei privati. Nel corso della sua ultima seduta, ha indet-to il bando di concorso previsto dalla legge per due operatori del sistema di telefonia mobile Gsm. Nei prossimi tre mesi una commissione d'esperti raccoglierà le proposte delle ditte interessate. Avrà quindi altri 90 giorni di tempo per sottopor-re all'attenzione dell'esecutivo i nomi degli operatori Gsm che offrono le migliori condizioni: verrà tenuto conto del territorio che essi potranno coprire, dei prezzi che offrono ai potenziali utenti, dell'esperienza che possono vantare e dei qua-dri specializzati che hanno a disposizione. Forse decisi-vo l'ammontare del contri-buto che gli operatori si dibuto che gli operatori si di-ranno disposti a versare nel-le casse dello Stato. Il mini-mo stabilito è di 17 milioni di talleri, ai quali andrà ag-giunto l'uno per cento della giunto l'uno per cento delle entrate. Possono ambire alle concessioni anche i conto, non avrà trattamenti priposto di operatore Gsm.



sorzi, che però entro 60 giorni dovranno regolare la propria posizione in base alle norme sulle società economiche. Dalle condizioni rese note a Lubiana emergerebbe che la Mobitel, attualmente l'unico operatore Gsm controllato dallo Sta-

mente come tutti gli altri. Naturalmente è in vantaggio sulla concorrenza per l'esperienza accumulata e i contatti instaurati. Ma comunque si prospetta una grande ressa per il secondo Il governo ha proposto imposte aggiuntive sul reddito derivante dal rapporto di lavoro

Telecomunicazioni: la Slovenia In cantiere a Lubiana tagli e nuove tasse

Saranno revocati gli assegni familiari a chi percepirà un reddito medio-alto

Partito social-liberale Budisa la spunta su Gotovac

ZAGABRIA Una formazione spaccata a metà. Si presenta così il partito social-liberale croato, che l'altra sera ha concluso il suo settimo congresso. Presidente è stato eletto Drazen Budisa, con 639 voti mentre il leader uscente Vlado Gotovac ha ottenuto 572 voti. Quest'ultimo ha riconosciuto la sconfitta, ma ha annunciato la fondazione di un nuovo partito. Il problema è che non è stato rispettato il rego-lamento. Erano infatti necessari almeno 667 voti affinché l'elezione di Budisa fosse valida. In merito deciderà il comitato di controllo del partito, che si riunirà nei prossimi giorni.

LUBIANA Con il primo genna-io 1998 in Slovenia si apre una caccia spietata ai mezzi aggiuntivi per le casse dello Stato. Il governo sta per depositare in Parlamen-to un pacchetto di leggi tan-to brevi quanto dolorose per l'assistenza sociale. Significheranno, infatti, tagli alle facilitazioni di cui godevano finora i cittadini. La prima mazzata saranno le nuove imposte su tutte le entrate derivanti al rapporto di lavoro. Oltre ai salari verranno tassate le aggiunte che i lavoratori percepiscono per risultati particolarmente importanti ripor-tati oppure i contributi per le ferie annuali. Non verranno risparmiate nemmeno le liquidazioni o i premi che ogni dieci anni i dipendenti intascano per l'anzianità di servizio. Le nuove imposte saranno calcolate sulle entrate lorde. Porteranno nelle casse dell'istituto di previdenza sociale un miliardo e 600 milioni di talleri (180 milioni di lire), altri 890 milioni (circa 100

milioni di lire) all'Istituto per l'assicurazione sanitaria e altri 28 milioni al bilancio nazionale in generale. Aria di austerità anche per i genitori in licenza par-

Quelli che finora percepivano, in base ai salari medi nazionali, i sussidi più elevati (sino a 920 mila talleri lordi) li vedranno ridursi di oltre la metà. Verranno tutelate meglio le famiglie con scarse possibilità economiche. Selettivi in futuro anche gli assegni familiari, che attualmente sono universali. Il governo revocherà i versamenti minimi, poco più di 2 mila talleri, corrisposti ai genitori con salari mediamente piuttosto elevati. Verranno ridotte le facilitazioni anche per i ge-

nitori con più figli a carico.

Dalle imposte dirette po-

tranno detrarre molto meno di prima, il 22 per cento circa, indipendentemente dalle entrate che realizzano nell'arco dell'anno. Il go-verno calcola di risparmia-re così nel settore della tutela sociale almeno un miliardo. Sarebbe il prezzo chiesto ai cittadini per ridurre la spesa pubblica che ormai sta andando alle stelle e rischia di soffocare lo



L'allarme è stato dato ad alcuni convegni organizzati in occasione della giornata mondiale della malattia

Emergenza Aids nella regione costiera

PORTOROSE Emergenza Aids santina sono i casi di Aids anche in Slovenia e in partidichiarati in Slovenia. A giormente a rischio. Ulticolare nel comprensorio costiero. L'allarmante constafiche organizzate durante l'ultimo fine settimana nel litorale sloveno nell'ambito della giornata mondiale contro questo flagello del secolo. Oltre a medici, insegnanti e sociologi, alle manifestazioni sono intervenuti anche centinaia di giovani studenti di tutte le scuole di questo territorio. Stando ad aggiornate statistiche, attualmente una ses-

proposito però gli addetti ai lavori rilevano che, secondo tazione è emersa nel corso reali calcoli, il numero dei di due consultazioni scienti- contagiati è certamente superiore e dovrebbe aggirarsi oggi sul centinaio di persone. Di guesti almeno una ventina interessano direttamente il litorale sloveno. Conforta comunque il fatto che, specie negli ultimi cinque anni, dopo decenni di lunghi silenzi, si organizzano costantemente campagne contro l'Aids per sensibilizzare l'opinione pubbli-

mamente poi i più insigni studiosi sloveni di questa malattia collaborano sem- per quanto riguarda l'uso pre più strettamente con di droghe. Soltanto nei conale. Oltre a utili scambi di esperienze con medici di fama mondiale, ultimamente vengono introdotte in Slovenia anche metodologie e farmaci all'avanguardia per arginare la malattia. Le statistiche indicano che in mento della disoccupazio-Slovenia le persone colpite ne, alla sempre più marcadall'Aids sono soprattutto ta differenziazione sociale giovani, la cui età si aggira e di conseguenza all'imposca e mettere soprattutto mediamente dai 18 ai 32 sibilità per centinaia di giosul «chi va là» le giovani ge- anni. Ultimamente la situa- vani di trovare un impiego.

zione è particolarmente preoccupante nel litorale sloveno. Questa regione, infatti, si trova ai vertici sloveni esperti di fama internazio- muni di Capodistria, Isola d'Istria e Pirano oltre 2 mila sono i tossicodipendenti registrati. Ma la cifra è certamente superiore. In questa zona il fenomeno è in rapida espansione in seguito soprattutto al costante auI CAMB!

SLOVENIA Tallero 1,00 = 10,57 Lire* **CROAZIA**

Kuna 1,00 = 278,24 Lire Benzina super

SLOVENIA Talleri/I 102,50 = 1.141,01 Lire/I

CROAZIA Kune/l 4,35 = 1.210,35 Lire/l

Benzina verde SLOVENIA Talleri/I 94,40 = 1.050,85 Lire/I

CROAZIA Kune/l 4,02 = 1.118,53 Lire/l (*) Dato fomito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

Il cadavere, ritrovato presso Postumia, è stato colpito con tre coltellate

Caccia al killer del faccendiere

Parzialmente chiarita la morte di un giovane imprenditore avvenuuna quindicina di giorni fa nelle vicinanze di Postumia. Si tratta del 22.enne faccendiere Dejan Milic, residente nella capitale slovena, comproprietario di alcuni negozi e ristoranti a Lubiana, Kranj, Postu-

mia e Portorose. Nelle ultime ore una per- mia. sona è stata tratta in arresto nei pressi di Sesana.

Un'altra si trova ancora in fuga. Gli inquirenti che

probabilità anche di stupe- ga.

Il suo corpo senza vita, legato e imbavagliato, è stato ritrovato nel bagagliaio di una Seat Ibiza abbandonata due settimane fa in un bosco a una ventina di chilometri da Postu-

che Dejan Milic è stato assassinato con tre coltellate. Gli investigatori sostencercano di risolvere il com- gono che potrebbe trattar-

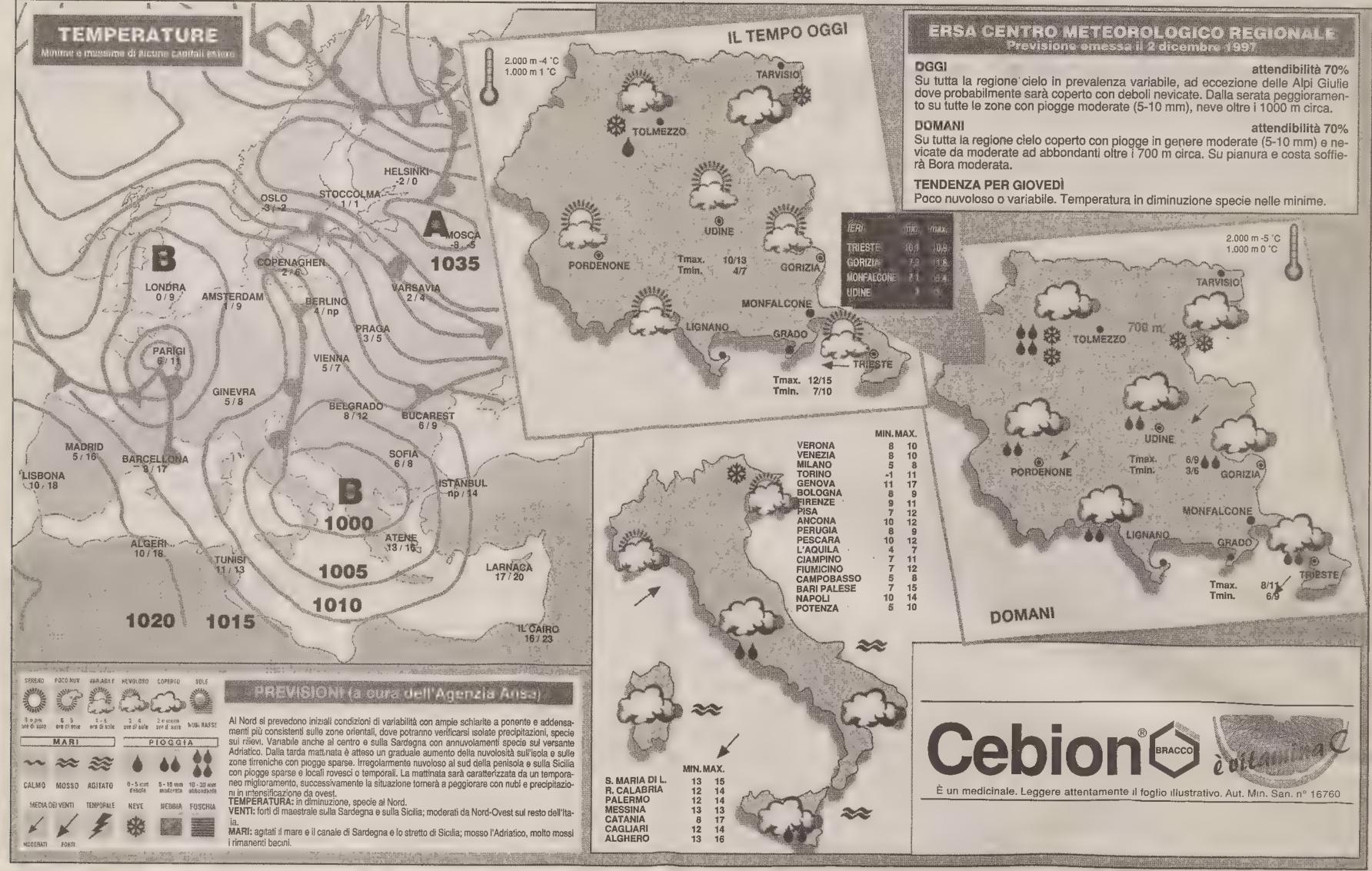
plesso rebus hanno comu- si di un regolamento di nicato che Dejan Milic era conti tra bande rivali, che fortemente indiziato di ultimamente si contendota in condizioni misteriose traffico d'oro e con ogni no il traffico d'oro e di dro-

Con ogni probabilità Dejan Milic è caduto in una trappola mortale.

Nelle ultime ore è stato tratto in arresto Gordan M., uno studente di soli 19 anni, sospettato di aver preso parte al delitto.

Mentre è ancora in fuga L'autopsia ha indicato Almir Huskic, 23.enne orefice di Lubiana, che per ultimo avrebbe visto ancora in vita il giovane imprenditore assassinato.

IL PICCOLO



ANIMALI

Incivile proposta per liberare Palermo dai randagi

Il medico propone una taglia e domanda pure «la testa»

• Ha l'impronta della cru- strina che mesi fa segnalò deltà di secoli bui la propo- alla polizia lo scempio di sta di delibera di un consigliere provinciale di Palermo, il medico Francesco Lo Nero (Ppi): per liberare la città da cani e gatti randagi ha pensato di mettere una taglia di 50 mila lire su ogni capo ucciso. Ma non finisce qui, e sarebbe già barbaro: per riscuotere la somma, i giustizieri dovrebbero portare alla Provincia la testa delle vitti-

L'iniziativa ha suscitato giustificata indignazione in tutto il Paese e contro la proposta sono insorti due autorevoli quotidiani, i periodici «Quattrozampe», «Il notiziario animalista» e altre pubblicazioni. Che Palermo sia invasa da randagi è indiscutibile, ma anziché eliminarli così brutalmente non sarebbe più civile costruire un canile dove accoglierli? Di ben altra mentalità è

il sindaco Leoluca Orlando, il quale decretò una medaglia d'oro alla mae- ta una cagnetta tipo

molti cani da parte di adolescenti. I ragazzi levavano loro gli occhi che, essicati, usavano come biglie. • Lea, volpina meticcia di 10 anni, manto fulvo, è sparita nel rione di San Giovanni. Chi la vedesse è pregato di chiamare il 53209. Una gatta nera sterilizzata è stata investita a San Rocco di Muggia, e una persona l'ha fatta curare. Chi la cercasse telefoni al 330267. Due gattini tigrati cercano casa (tel. 040-948732. Per una disperata situazione si cerca una casa per tre gatti, una femmina sterilizzata, un maschietto e una giovane micia (tel. 0038-2150617). Paco, gatto tigrato sterilizzato, è sparito a Servola. Chi lo vedesse è pregato di telefonare all'815255. È stato trovato un piccolo cane bianco/nero con collare giallo perlinato. Chi lo cer-

ca chiami l'822484. In un supermercato di Monfalcone è stata trovaYorkshire ed è stata portata a «La cuccia». Chi la votelefoni 0481-480922. Quattro gattini sono stati trovati sotto un bottino per i rifiuti. Chi li volesse chiami lo 040-414903. Al gattile di Giorgio Cociani sono disponibili un gatto bianco e un siamese (tel. 040-369400). In via Orsera ci sono undici cani (due già prenotati), tra i quali due pastori purissimi, un bracco e meticci di taglia media. I cinque pappagallini finiti al canile per uno sfratto sono stati adottati da un carabinie-

Ha avuto fortuna anche il Pitt Bull, intristitosi dopo l'adozione della sua compagna: veterinari e cinovigili hanno voluto tenerlo, e Bull è ora il loro cane di guardia. Chi volesse un Fido chiami ogni giorno, meno domenica, dalle 7 alle13, lo 040-820026, ci sono 26 cani: si possono vedere ogni giorno, meno martedì e fe-

Miranda Rotteri

OROSCOPO

21/3 19/4 Ariete La voglia di cambiamenti potrebbe trascinarvi in imprese professionali pericolose. Anche in amore rischiate molto, ma almeno ne vale la pena.

Gemelli 21/5 20/6 Giornata faticosa. ma alla fine sarete soddisfatti per come avete condotto una trattativa. Sabbie mobili in amore. Potete

contare sulle amicizie. Leone 23/7 22/8 Se non volete compromettere i risultati di lavoro chiarite subito gli obiettivi e il metodo ad un

collaboratore. Amore esal-

Bilancia 23/9 22/10 Nel lavoro non mostratevi esitante, ne va del vostro buon nome e della vostra credibilità. In amore la strada è tutta in salita e lo sapete bene.

Sagittario 22/11 21/12 Siete sotto buoni influssi e vi conviene approfittarne al massimo nel lavoro. Non abbiate paura di essere sinceri con il partner: capirà.

Aquario 20/1 18/2 Non lasciatevi sgomentare da un improvviso e imprevisto contrattempo nel lavoro. In amore si sta finalmente realizzando un sogno.

20/4 20/5 Toro

Ottime prospettive per la giornata lavorativa. Non esitate a rivelare i vostri sentimenti, non ve ne pentirete, e finalmente sarete sereni.

Cancro 21/6 22/7 Un programma di lavoro dovrà essere modificato per l'incalzare degli avvenimenti. In amore con

l'orgoglio non combinate

niente di buono.

ne logora.

chi pericolosi.

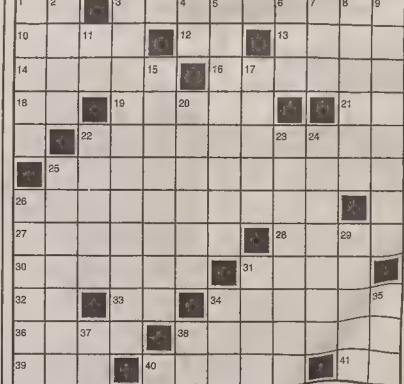
Vergine 23/8 22/9 Dovete affrontare con calma e lucidità mentale i numerosi contrattempi nel lavoro. In amore il tira e molla non paga, e alla fi-

Scorpione 23/10 21/11 Un incontro professionalmente interessante getterà le basi per un'avventura economicamente remunerativa. In amore fate gio-

Capricorno 22/12 19/1 I progetti ambiziosi sono favoriti dalla buona sorte, non per questo dovete essere spregiudicati. Con la dolcezza in amore si risolvono tante cose.

19/2 20/3 L'andamento degli affari dipende in buona parte dal vostro impegno: non cercate di negarlo. Qualche spiraglio in un amore burra-

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 Gugliemo Oberdan - 3 Supplire, rimediare - 10 Resta della scarpa nel fango - 12 Rieti - 13 Afaccia contatori (sigla) - 14 Louis, politico francese del secolo scorso - 16 Lo è un appartamento non abitato - 18 Due lettere di Byron - 19 Li preme il pianista - 21 La prima parte di oggi - 22 Lavorano tagliando erba e fiene - 25 Comprende penne e quademi - 26 Muro di mattori messi di taglio - 27 Ottimo alla milanese - 28 Non pregano mai - 30 Favola pastorale del Tasso - 31 Eccentrico, raffinato - 32 Nel tubo - 33 Coda di coniglio - 34 Il detective di tanti romanzi di Agatha Christie - 36 È poco più di un duo - 38 Debole di costituzione - 39 Il nome dell'attore Charleson - 40 Il gioco di carte coi settebello - 41 Cuore di Mike.

VERTICALI: 1 Ne ha due il cammello - 2 L'aeroporto di Parigi - 3 Si venera a Padova - 4 Parma - 5 Organo del fiore - 6 Uomini da condannare - 7 Interno (abbr.) - 8 Maestri di oratoria - 9 Encomiati - 11 Fine del programma - 15 Sport... con atleti finti - 17 Contenitore d. vetro per medicinali - 20 Preferenza - 22 Non veritieri - 23 Propria di una pericolosa infezione - 24 Parlano in pubblico - 25 Città del Portogallo - 26 Cavoli piccanti - 29 Città del Salemitano - 31 «Opera» televisiva come Beautiful - 34 A favore - 35 Un legno durissimo - 37 Nel vino - 38 Guido Crepax.

VEZZEGGIATIVO (4 = 2.5)Agente 007: missione Goldfinger Il tipo grasso che in parecchie vesti abbiamo visto, andava sliminato. Dopo un ultimo piano stabilito infatti questo finirà accoppato.

ACCRESCITIVO (5/7) La differenza ha me e il campione Se mi impegnassi lo potrei raggiungere e forse questo lo otterrei con poco; invece lui lo so che si fa in quattro per vincere il tomeo con un gran gioco. Il Nano Ligure

SOLUZIONI DI IERI Indovinello:

Indovinello:

il diavoio

Cruciverba EMASTIMPOMGA SCHIO GRIEGE

TARGERIOMPEO MANGIATRICI MOTORSCIOO'TER ESTROMETTERE SCATTERTATE TIABTERPONN I MT TE.A W MO K MO O ERTOMAN THE REALMENTEMAM EO TOSSERVARE



Ogni mese in edicola



Attenzione al «7» su Venezia e al ritardo del 23 (Torino)

Lo squilibrio del segno «7» nel comparto veneziano la-scia presagire il riequilibrio in una serie ragionevole di prove. In particolare evidenza sono 37 e 57, ma ricor-diamo che alcune formazioni simmetriche forniscono una buona indicazione di tendenza. Cioè: 37 31 23 per uno (58); 37 39 15 per uno (49).

Poiché sono di attenzione contemporaneamente i vertibili 23 32 e i numeri del segno «1» in figura 1 46, il gio-co è proponibile per ambo come segue: 37 23 32 1 46 57 77. Volendo si può puntare anche una posta minima sul terno, data la posizione statistica favorevole di parecchi elementi.

Su Milano 11 75 10 e 74 75 40, mentre su Firenze interessa per le prossime estrazioni la terzina 13 11 83 per uno almeno o in ogni caso per l'abbinamento ad al-tri estratti attendibili. Il maggior ritardo cumulativo è registrato ancora dal 23 (scompensato in più comparti e in particolare in quello di Torino, dove si propone 15 23 30. L'attuale ritardo dell'ambo 6 50 su Tutte (ambo sortito l'ultima volta in due ruote contemporaneamente) può interessare per un gioco a breve termine.

SVILUPPO e STAMPA delle tue toto IN GIORNATA



Trieste - Via Revoltella 42/a - Tel. 394747 - Parcheggio facile

13

Pedofilia

Tribunale dei minori: un ruolo da rivedere

In questi giorni tutto il Paese è giustamente indignato per la triste sorte del povero ragazzo di Cicciano e sull'onda dell'emozione c'è chi pensa alla pena di morte per i violentatori o comunque pro-pone ricette per risolvere defi-nitivamente il problema del-l'imbarbarimento della socie-

Si è giustamente tanto parlato, e si deve parlare ancora, ma come sempre chi in re-altà ha il potere di fare qualcosa preferisce girarsi dal-l'altra parte. Non so perché, ma tra le cose più gravi che ho udito è che il 19 novem-bre mentre il ministro Livia Turco proponeva al Parla-mento le sue iniziative, l'au-la era decolatamente vicata la era desolatamente vuota.
Forse è l'ennesimo episodio
a testimoniare quanto lontani siano i politici dai problemi e dai fatti che hanno co-

me protagonisti i minori. Sui giornali ho letto del-l'invito volto ai ragazzi dal parroco e dalle maestre del paese affinché raccontino lo-ro gli eventuali abusi subiti. «Ci penseranno loro a denunciarli». E sicuramente un at-to apprezzabile, ma nessuno ci dice che ciò che avviene dopo è come denunciare un si-

nistro a un'assicurazione che nel frattempo è fallita.
L'unico intervento pertinente che ho udito è quello fatto a un dibattito da un exmagistrato che si occupa di problematiche minerili il problematiche minorili, il quale ha affermato che «sen-za una radicale riforma dell'attuale sistema del ruolo dei tribunali dei minori e dei servizi non ci sarà alcuna prevenzione». Secondo la mia personale esperienza nulla è più vero e penso che bisogna apprezzare le coraggiose dichiarazioni del magi-strato che punta il dito sul primo, grande problema da affrontare.

"Nel nostro sistema il tribu-nale dei minori agisce come nale dei minori agisce come un tribunale speciale, adotta decisioni senza interpellare nessuno. Si serve dei Servizi, i quali agiscono solo su incarico. Chi si rivolge direttamente ai Servizi non ottiene in pratica nulla; è difficilissimo che una notizia di reato percorra la strada inversa, ovvero dai Servizi verso il tribunale dei minori Spesso. bunale dei minori. Spesso, soprattutto nei consultori familiari, gli utenti sono in ba-lia di persone che hanno mani legate e orecchie fasciate. Così i Servizi sociali agisco-no in una sorta di zona franca per cui non è possibile al cittadino neppure ricorrere alla denuncia per omissione di atti d'ufficio nel caso in cui la segnalazione di un abuso sia insabbiata in concultorio e non un agratamenti. sultorio e non venga trasferi-ta al tribunale dei minori.

Si ha notizia che molte associazioni in questi anni sociazioni in questi anni hanno proposto in Parlamen-to modifiche alle attuali strutture, ma tali atti non so-no stati posti neppure all'or-dine del giorno delle varie commissioni, talmente forti sono le lobbies dei contrari, ovvero di quelli che preferi-scono girarsi dall'altra par-

> Alfredo Poloniato Trieste

50 ANNI FA 1 dicembre 1947

È stato in questi giorni a Trieste il signor Or-feo Baxalis, vicepresi-dente della American Tobacco Cy. di New York, il quale ha preso la decisione di ripristi-narvi il grande stabilimento per la selezione e la conservazione dei tabacchi europei (Gre-cia, Turchia e Bulgaria soprattutto) diretti ne-gli Stati Uniti. Il lavoro della nuova realtà imprenditoriale, che dovrebbe entrare in funzione a marzo, dovrebbe assorbire non meno di 3000 dipendenti, in gran parte formato da personale femminile. Il comm. Baxalis, cittadino ellenico, considera Trieste una patria d'adozione essendovi stato prima della guerra in qualità di direttore della stessa American Tobacco Cy., allora sita nei Magazzini Conerali ni Generali. Allo scop-pio del conflitto, lo stesso aveva portato negli Usa la merce e smantellato quanto vi era giacente.

Ma quali stragi, solo combattimenti!

Nella edizione del 28 scorso il suo giornale ha ospitato una nota del Comitato Provinciale dell'Anpi a proposito della dichiarazione approvata dal Consiglio Direttivo della Famiglia Montonese ed ospitata integralmente il 23 scorso.

A Montona non ci furono stragi ma combattimenti, proprio come ricordato dal «Corriere Istriano» del 26.11.43 (e non 20). Quindi nessun travisamento della storia, ma gesta di soldati italiani in divisa italiana da me comandati, che hanno combattuto in difesa dell'Italia e furono in molti a pagare con la vita questo loro amore. Penso che almeno su questo punto il citato Co-mitato dell'Anpi dovrebbe concordare.

Purtroppo altri italiani combatterono per la Jugoslavia, spesso loro malgrado e ad un prezzo altissimo. Altri credettero di combatte-re per l'Italia a fianco di Tito e pagarono con la vita come i carabinieri del cap. Casini. Gli osovani di Malga Porzus pur antifascisti ma italiani antislavi, furono barbaramente uccisi. Non si dimentichi che la lotta partigiana comunista era spietata, feroce, al di fuori di ogni regola; non venivano fatti prigionieri. E si legga quanto ebbe a dichiara-re Alfredo Pirzoni che fu presidente del Cln Ai.

Nessuno contesta la legittimità dei croati di aver fat-to parte delle formazioni ustascia, né dei serbi che militarono con Mihailovich, né dei comunisti che aderirono al movimento guidato da Tito. Ma altrettanto legittima è stata la lotta di quanti, italiani, non accettarono la resa e continuarono a difendere l'Istria servendo la sola bandiera che in quelle drammatiche circostanze era la sola ed unica bandiera italiana. E sono certo che il Comitato Triestino dell'Anpi certamente non approva ed anzi con- zioni in materia fiscale per danna, come noi istriani, la la famiglia, in specie quelle

CHI ERA

esule a Staranzano

si dedicò all'orticoltura

Ettore Farina nacque a Visi-gnano d'Istria. Erano in cin-

que fratelli che insieme ai

genitori si occupavano delle

loro campagne e gestivano una trattoria nei pressi del-

la stazione ferroviaria. Ave-

va dieci anni quando scop-

piò la guerra mondiale che

sconvolse la sua vita sempli-

ce ma tranquilla. Al termine

del conflitto, come molti al-

tri giovani, come tutti al-

l'epoca, si rimboccò le mani-

che e pian piano ritrovò i rit-

mi della sua esistenza. Nel

1938 si sposò con Lavinia Mattiassich e insieme ebbe-ro tre figli. Nel 1952 giunse anche per lui e per la sua fa-

miglia il drammatico mo-

mento dell'esodo e dell'ab-

bandono di tutta una vita.

Fu a Udine in campo profu-

ghi e poi riuscì risparmian-do e sacrificandosi a compe-

rare una casetta con un

grande orto a Staranzano. Crebbe i suoi figli e visse con la moglie nella località

del Monfalconese il resto dei

si dilettò con la pittura

Bianca Candido nacque a

Trieste, seconda di cinque fi-gli, nel 1913. Trascorse un'in-

fanzia tranquilla e serena e

frequentò con regolarità le «otto classi». Trovò un lavoro

come addetta alla passama-neria in una ditta cittadina

che si occupava di prodotti e tessuti per l'arredamento e

in breve divenne sarta pro-

vetta nell'esecuzione di rive-

stimenti per poltrone, prima per le navi, poi per l'arredo domestico. Una malattia in-

spiegabile aveva colpito il

suo udito che a poco a poco

scemò fino a isolarla comple-

tamente dai suoni del mon-

do circostante. Ma ciò non le

impedì di proseguire per qua-

rantacinque anni il suo lavo-

ro nel quale era particolar-

mente apprezzata. Il suo ca-

rattere rimase sereno e visse

sempre autonomamente, in

quanto non voleva essere in

alcun modo di peso ai fratel-li e alle sorelle. Fratelli e so-

relle a cui peraltro fu sem-

pre legatissima e con cui tra-

scorreva molto del suo tem-

Bianca Candido,

lavorò come sarta

suoi anni. Fu occupato sem- ma vendemmia.

Ettore Farina,

vergognosa campagna infa- numerose e quelle con anmante promossa contro la memoria delle vittime degli slavo-comunisti di quel tragico tempo, memoria alla quale si sono inchinati anche i massimi esponenti del postcomunismo italiano. Lo stesso Presidente Scalfaro più volte ha reso giustizia alla storia.

Luigi Papo

Le consultazioni sul welfare

Anche nei commenti più fa-vorevoli al «plebiscito dei sì» che lavoratori e pensionati hanno tributato all'accordo tra governo e sindacati sul walfare, c'è qualcosa di curioso.

Si dice: è sorprendente che abbia detto si il pubblico impiego e perfino (sebbe-ne «solo» al 58%) la scuola, che sono i segmenti più penalizzati. Mentre è ovvio invece che la metà dei consensi venga dai pensionati che «non sono stati toccati dal-

la riforma». Tutto sarebbe però più comprensibile a commentatori e lettori se si accettasse di capire che è proprio la «filosofia del sindacalismo solidaristico confederale», profondamente sentita e condivisa anche quando comporta apparenti arretramenti di posizione, la chiave che può spiegare tutto.

Lavoratori e pensionati hanno detto sì all'accordo di Ognissanti non solo facendo il conto della serva, in termini di gretto e immediato tornaconto moneta-rio. Questa è la filosofia non a caso minoritaria del sindacalismo corporativo e di mestiere: quelli del tutto, maledetto e subito. C'è qualcosa di più nel nostro sì di lavoratori e soprattutto di pensionati. È per noi anziani non c'è solo il Deo gratias per lo scampato pericolo, c'è che si portano a casa piccole, nuove conquiste, a dispetto dei tempi magri che attraversiamo.

Tra accordo e finanziaria si fanno spazio nuove atten-

pre nel settore agricolo, in particolare nell'orticoltura,

rendendo ai negozi i suoi or-

taggi prodotti con amore e con i metodi tradizionali. In

fondo si sentiva fortunato

suo hobby e all'amore per la

famiglia, la sua grande pas-

sione era il lavoro all'aperto

a contatto con la natura e con la terra. Poche settima-

ne fa aveva fatto la sua ulti-

po libero. Una volta raggiun-

ta l'età della pensione decise

di dedicarsi a quella che era

stata la sua passione di sem-pre, ovvero alla pittura. Con

qualche suggerimento di al-

cuni esperti riuscì a raggiun-

gere buoni risultati in que-

st'attività che pure svolgeva a livello dilettantesco. Si spe-cializzò soprattutto nell'ese-cuzione di soggetti floreali e riuscì anche a partecipare ad alcune mostre collettive ottenendo segnalogicari e

ottenendo segnalazioni e me-daglie. Con il passar degli anni la sua salute divenne più cagionevole; decise allo-ra di farsi ospitare in una ca-sa di riposo sull'altipiano do-

ve ancora le fu possibile fino all'ultimo dedicarsi alla sua

amata pittura.

ziani a carico o di soli anziani. C'è la conquista storica della separazione tra assistenza e previdenza: premessa per il riordino assistenziale su cui i sindacati dei pensionati hanno promosso una legge di iniziativa popolare. C'è un aumento del fondo sanitario di 8 mila miliardi Ci sono 600 miliardi per incoraggiare i processi di deospedalizzazione assistita degli anziani. C'è nuova attenzione sui temi della povertà e del di-sagio (fondo per le politiche sociali, reddito minimo di inserimento, fondo per la non autosufficienza). Insomma, e senza farla troppo lunga: è inevitabile che i mass-media semplifichino ma forse c'è qualcosa da correggere nell'approccio alla comprensione dell'appeal

> Melino Pillitteri Segretario generale Fnp-Cisl Roma

del sindacalismo confedera-

le anche in tempi di vacche

Foibe: la giustizia non può abdicare

Non c'è peggior sordo di chi non vuol sentire, è questo il pensiero che mi è venuto spontaneo leggendo la Segnalazione del sig. Rautnik che riprendeva un interven-to di don Malnati, sul mancato avvio del processo sui fatti delle foibe. Il signor Rautnik chiede giustizia per le famiglie italiane e sla-ve colpite dalla furia nazifascista, giustizia che, se non compiutamente, è stata, almeno dal punto di vista giuridico, fatta con processi e condanne, ma il signor Rautnik si dimentica che per la signora il cui necrologio è apparso giorni fa, che si ritrovò nel 1944, incinta con tre bambini piccoli, improvvisamente vedova per «pulizia etnica», per gli altri migliaia di «scomparsi» tra il 1943 e il 1945 e oltre, tra cui miei congiunti, non è mai stata fatta giustizia, né mai è stato aperto un processo.

Altra burocrazia italiana ha invece funzionato benissimo, dando la pensione Inps a personaggi di oltre confine coinvolti in queste vicende. Sembra una beffa ma è la realtà dei fatti.

Dopo oltre cinquant'anni è giusto perdonare, ma non parlare di perdono e lasciare leggere un sottile fastidio per dei commenti sul fatto che la giustizia, nel caso delle foibe, abbia deciso di abdicare.

> Lionella Milani Trieste

Invertebrata e inveterata

Un malaugurato refuso tipografico nella mia lettera del 27 novembre («Grandi progetti piccola Gorizia») fondo si sentiva fortunato perché era un modo di continuare il lavoro che faceva nella campagna istriana che aveva dovuto lasciare. Il suo hobby era quello di lavorare il legno creando piccoli oggetti per la casa e riparando tutto quello che poteva essere necessario, dalle maniglie agli infissi. Ma accanto al suo hobby e all'amore per la ha mutato l'aggettivo «inve-terata» (riferito alla pratica del bussare alle porte del governo) da me usato nel testo dattiloscritto consegnato alla redazione di Gorizia, in «invertebrata». Poiché il ter-mine errato potrebbe venire interpretato in senso offensivo, ciò che esulava completamente dalle mie intenzioni, sarei grato se si procedesse a una opportuna retti-

Carlo Michelutti Gorizia



Dopo una vita interamente dedicata alla famiglia, serenamente si è spenta la nostra cara

Olimpia Sega ved. Marassi

Ne danno il doloroso annuncio i figli MARINA e GIORGIO il genero, i nipoti, il fratello, la sorella e i parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 3 dicembre, alle ore 9.40, dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 2 dicembre 1997

nonna - SANDRO e MAX Trieste, 2 dicembre 1997

> **V ANNIVERSARIO** Giuliana Altan in Modonesi

Vivida luce che risplende lungo i sentieri della nostra vita. I familiari

Staranzano, 2 dicembre 1997

Il 1.0 dicembre è mancato al-

Edoardo Rigotti

Un male ingiusto ci ha strappa-

Lo piangono la mamma AN-TONIETTA, la moglie FUL-VIA, i figli ELENA e STEFA-Un grazie di cuore al dottor

DARIO BIANCHINI.

I funerali seguiranno mercoledì 3 dicembre, alle ore 11.40, dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 2 dicembre 1997

Ciao

Ciao

LETTERE E OPINIONI

papacci

ELENA Trieste, 2 dicembre 1997

Troppo tardi ci siamo cono-Troppo presto ci siamo lascia-

brother

FERRUCCIO Trieste, 2 dicembre 1997

Sarai sempre con noi. Tuo fratello FERRUCCIO con la moglie VANNA e tuo nipote LUCA.

Trieste, 2 dicembre 1997

ZIO

- Tuo LUCA Trieste, 2 dicembre 1997

Partecipano al dolore della famiglia RIGOTTI: VANNI e LI-

LIANA STRADELLA Trieste, 2 dicembre 1997

Vicini all'amico STEFANO: ANTONIO, EMANUELE e ANDREA.

Trieste, 2 dicembre 1997

Partecipano al lutto della famiglia RIGOTTI: Presidente, Consiglio direttivo, Comitato esecutivo, Segreteria del CON-GAFI INDUSTRIA.

Trieste, 2 dicembre 1997

Ciao

Edi

Amico da una vita. Ti piangono commossi NADA RADOVAN, ADRIANA TULL, SIMONE BASCHIE-RA, LUCIANO BONETTI, SERGIO BUTTAZZONI, NI-NO CELONA, RAFFAELE CIMAROSTI, LEONARDO COVIELLO, DINO DE RO-SE, GIORGIO DURANTI, MARIO GIORDANI, PIERO GOGLIA, LUCIANO KE-BER, TITO LERINI, CLAU-DIO MECOZZI, MIMMO MOLINO, FABIO MUSCHI, LIVIO PETRONIO, ROBER-TO RAFFAELE, VITTORIO RANDISI, FRANCO SCIAL-PI, ROMANO SORIANI, BRUNO STRONATI, GIOR-GIO TULL, DARIO ZANDO-MENI con le loro famiglie.

Trieste, 2 dicembre 1997

L'ADAC-F.V.G. Associazione Dirigenti Aziende Commerciali del F.V.G. si associa al dolo-

re della famiglia di **Edoardo Rigotti**

suo socio e validissimo segreta-

Trieste, 2 dicembre 1997

Si uniscono al dolore la suocera MARIA, NELLA, PIERO, MAURIZIO, MANUELA.

Trieste, 2 dicembre 1997

Vicini con affetto. - SABRINA e famiglia Trieste, 2 dicembre 1997

Sempre vicini. - MARA, GIULIA, LUCIO Trieste, 2 dicembre 1997

l'affetto dei suoi cari Arduino Generutti

Addolorati lo annunciano la figlia MARINA, la sorella ANI-TA, le cognate, i nipoti e parenti tutti. Il funerale avrà luogo mercoledì 3 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 dicembre 1997

Mi hai lasciata sola su questa terra per raggiungere mamma. Grazie

papa - MARINA Trieste, 2 dicembre 1997

Ciao

GIORGIO e GIANNA, AN-

TONELLA e DARIO Trieste, 2 dicembre 1997

zio Ino

Partecipano al dolore di MARI-NA: MICHELE, STEFANIA ANGELA, MARIANO, MAU-RO, CINZIA, ANTONIO ADELMA, FABIO, ENRICO, GIANCAR! O.

Trieste, 2 dicembre 1997

Vicino a MARINA la nipote SERGIA e famiglia.

Trieste, 2 dicembre 1997

Sono vicine a MARINA: zia EMMA e GIULIANA MAME-

Trieste, 2 dicembre 1997

Ti siamo vicini: ANDREJ, ARIELLA, DANIELA, DO-NATELLA, MASSIMO, MI-LENA, VALDO.

Trieste, 2 dicembre 1997

Partecipano famiglie FILIPP GODINA.

Trieste, 2 dicembre 1997

È mancata Silvia Longo in Blazevic

di anni 84

Ne danno il triste annuncio il marito FRANCESCO, il fratello GERMANO, CARLO e ANTTA (assenti), la nipote PA-TRIZIA e i parenti tutti. I funerali saranno celebrati nella chiesa parrocchiale di Pieris, mercoledì 3 dicembre alle

ore 10.30. Successivamente la salma sarà traslata nel cimitero di Trieste per la cremazione; le ceneri verranno sepolte nel cimitero di Aurisina venerdì 5 dicembre alle ore 10.

Pieris, 2 dicembre 1997



Si è spenta

Emilia Luisa in Cernecca

Ne danno il triste annuncio il marito LIBERO con i parenti

Il funerale avrà luogo mercole-

dì 3 dicembre alle ore 12 dalla

Cappella di via Costalunga. Trieste, 2 dicembre 1997



Si è spento

Giorgio Padovan Lo annunciano la moglie e il fi-

glio unitamente ai parenti tutti I funerali saranno čelebrati oggi martedì 2 dicembre alle ore 14.30 nella chiesa di Polazzo. Polazzo, 2 dicembre 1997

III ANNIVERSARIO

Fabio Nangano

Il destino ti ha strappato prematuramente al mio affetto, figlio mio.

lo vivo di tutti i tuoi ricordi, della tua bontà: guardaci dal Cielo e dacci la forza di continuare nel nostro triste cammi-

I tuoi cari

Trieste, 2 dicembre 1997

Fabio

sei tu la mia unica preghiera. Con amore, PUPA. Trieste, 2 dicembre 1997

Si è spento serenamente il nostro caro

Giuseppe Pahor

Lo annunciano la moglie MA-RIA, il figlio SERGIO, la nuora BENIAMINA, la nipote CRISTINA e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 3 dicembre, alle ore 10.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 dicembre 1997

Ciao

papa

amico nella vita. - SERGIO

Trieste, 2 dicembre 1997

Ciao

nonno

- Tua adorata CRISTINA Trieste, 2 dicembre 1997

Si associano al lutto famiglie CUCCAGNA.

Trieste, 2 dicembre 1997

Partecipano al dolore le fami-

glie ROSSA, SAU, GODINA, BENEDETTO. Trieste, 2 dicembre 1997



Dopo tante sofferenze ci ha lasciati senza disturbare

Santina Fabi ved. Lovrecich

Con immensa tristezza lo annunciano la figlia CLAUDIA con CLAUDIO, i nipoti ATHOS, FEDERICA con PA-OLO.

Un grazie di cuore alla casa di riposo «CELLINI». I funerali seguiranno mercoledì 3 dicembre, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 dicembre 1997

parsa di

Le famiglie COLOMBAN si uniscono al dolore per la scom-

Santina

Trieste, 2 dicembre 1997

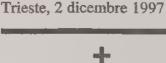
È mancato all'affetto dei suoi

Silvano Marincich Addolorati ne danno il triste annuncio i fratelli e le sorelle, le cognate e i parenti tutti. Il funerale avrà luogo venerdì 5, alle ore 11.20, dalla Cappel

la di via Costalunga. Trieste, 2 dicembre 1997

Che il Signore ti accompagni. Famiglie GENZO, BOSSI e

BULDRIN



Venerdì 28 novembre 1997 è improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari

Diego Persano

Ne danno il triste annuncio la mamma, il fratello, ANGE-LIKA e i parenti tutti. Le esequie si svolgeranno venerdì 5 dicembre 1997 alle ore 11 dalla Cappella di via Costa-

Trieste, 2 dicembre 1997

Tutti i soci de «Il Posto delle Fragole» partecipano al cordoglio di ROBERTO per la morte del padre

Celestino Sfiligoi

Trieste, 2 dicembre 1997

Ti siamo vicini in questo triste momento: RENATE, CAR-MEN, TANIA, ANGELINA, MARIAGRAZIA, CRISTINA ERIKA, PAOLA, ROBERTO, LINO, LIVIO, GUIDO.

Trieste, 2 dicembre 1997

RINGRAZIAMENTO

La famiglia DORLIGHIERI ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al suo dolore per la perdita di

Gianfranco

Trieste, 2 dicembre 1997

È mancata all'affetto dei suoi

Amalia Vislavski

Addolorati ne danno il triste annuncio la figlia CLAUDIA, l'adorato nipote MICHELE, la sorella (assente), i cognati e i

Un grazie di cuore al personale medico e paramedico del reparto di Oncologia dell'ospeda-

I funerali avranno luogo giovedì 4 dicembre alle ore 12.40

dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 2 dicembre 1997

le Maggiore.

SABRINA, MARA e DANIE-LE partecipano al dolore di CLAUDIA e MICHELE.

Trieste, 2 dicembre 1997 ARIANNA e NINO FURLAN

sono vicini a MICHELE. Trieste, 2 dicembre 1997

Il Presidente, l'Amministratore delegato, i Consiglieri e le Maestranze tutte della Società EDIGRAF partecipano al grande dolore della signora CLAU-DIA GULIN per la scomparsa della madre, signora

Amalia Vislavski Trieste, 2 dicembre 1997

Il giorno 25 novembre si è

Liliana Manzoni

Ne dà il triste annuncio la figlia MIRIAM.

Il funerale si terrà il 3 dicem-

bre alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga per il cimi-

Trieste, 2 dicembre 1997

tero di Cattinara.

Ciao

nonna

ti ricorderò.

ELISA

Trieste, 2 dicembre 1997 Si associano al lutto ASSUN-TA TUCCIARELLI, FER-

RUCCIO IOVELE e FLA-

Trieste, 2 dicembre 1997



Ci ha lasciati

Maria Bertoli ved. Stelli

Lo annunciano con dolore il figlio MARINO, i nipoti e i pa-I funerali seguiranno mercoledì 3 dicembre alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 2 dicembre 1997



Si è spenta serenamente

Gisella Goina

Ne danno il triste annuncio il fratello RENATO con GA-BRIELLA, i nipoti PAOLO e SANDRA e familiari tutti. I funerali mercoledì 3 dicembre, alle ore 9, alla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 2 dicembre 1997

tari Stay Behind partecipa al dolore dei familiari per la tragica scomparsa del loro congiun-

L'Associazione Italiana Volon-

Remigio Lampronti

benemerito e fedele socio fondatore dell'Associazione.

Monfalcone, 2 dicembre 1997

Una giornata ancora difficile in Consiglio regionale dove si discute di riforma elettorale

Sul voto va in scena il caos

Blitz del Pds fa approvare collegamenti multipli con simbolo comune

Una proposta della Lega, firmata anche da Fi, Ppi, Verdi, Pds, An, Si e Uf

Asse trasversale anti-province

TRIESTE Un'intesa trasversale che sicura- sti italiani Roberto De Gioia. Il testo elabomente farà parlare. Venerdì prossimo a rato susciterà sicuramente qualche polemi-Ronchi dei Legionari sarà infatti presenta- ca e non solo per il fronte trasversale che to il progetto di legge «Integrazione al titolo VI dello statuto di autonomia della Regione Friuli-Venezia Giulia» che ha come primo firmatario il consigliere regionale della Lega Nord Gianpiero Fasola e come sottoscrittori i consiglieri di Forza Italia Ferruccio Saro, del Pds Milos Budin, dell'Unione Friuli Giancarlo Pedronetto, della Lega Nord Alessandra Guerra, Viviana Londero, Paolo Polidori, Matteo Bortuzzo, dei Verdi Elia Mioni, del Ppi Oscarre Lepre, di An Giancarlo Casula e dei Sociali-

IL PICCOLO

che lo ha sottoscritto, ma anche e soprattutto per i contenuti.

Primo fra tutti quello relativo alla volontà di arrivare all'abolizione delle province, argomento più volte dibattuto, questa volta però inserito nell'ambito di un reale riassetto istituzionale che coinvolga tutti gli enti locali. In tale proposta di legge si fa ad esempio preciso riferimento ai problemi dei comuni più piccoli, prevedendo ad esempio norme semplificate per l'accorpamento delle varie realtà minori

Per la regionalizzazione della legge - Il presidio si sposta sulla Pontebbana

Latte, parola all'Alta Corte

UDINE Gli allevatori del Friuli Sulla «Pontebbana» gli alle-Venezia Giulia che protesta-no per le quote latte hanno spostato il presidio che, con no per le quote latte hanno spostato il presidio che, con una settantina di trattori, avevano allestito nei giorni scorsi a Gonars, sull'autostrada 'A4', e si sono trasferiti a Codroipo, sulla statale numero 13 «Pontebbana», dove hanno allestito una tenda. «La zona dell'autostrada - ha detto Walter Bernardis, portavoce - era diventata im-praticabile a causa del maltempo e per questo abbiamo deciso di cambiare zona. Il nostro obiettivo - ha aggiunto - è quello di parlare con la gente per spiegare a tutti i motivi della nostra lotta».

vatori hanno incominciato a verno, come ha fatto sapere l'assessore Gottardo, è emersa una posizione nuova: an-zichè riconfermare la boccia-tura della normativa propo-sta dal Friuli-Venezia Giulia, già espressa in prima se-duta, il consiglio dei ministri ha proposto che, al fine di ottenere un parere sulla legittimità dell'atto, sia interpellata la Corte costitu-



di Rifondazione e dell'Unione Friuli. Fino a quel momento sembrava che a impedire una soluzione di compromesso fosse solo mezzo punto percentuale, relativo alla soglia minima di voti che un partito dovrà superare per essere rappresentato nel prossimo Consiglio regionale. Rispetto allo sbarramento del 5 per cento del testo licenziato dalla competente commissio-ne consiliare, l'Ulivo aveva controproposto ieri una so-glia del 4.5 per cento e l'abo-lizione degli apparentamen-

un programma e con un sim-

bolo comune (ma è stato ap-

provato anche un emenda-

mento che prevede la possi-bilità di presentare program-mi comuni tra liste distin-

te...). E passato così, rimetten-

do in discussione l'intero im-pianto della legge elettorale, il principio del confronto fra coalizioni: un simulacro di

maggioritario nonostante

l'obbligo statutario di resta-

re nell'alveo del sistema pro-

A favore dell'emendamen-

In aula passa tutto

e il contrario di tutto

tra cui la possibilità

di programmi unici

senza apparentamenti

porzionale.

to, presentato

da Budin, si so-

no espressi il Ppi, il Pds, i Verdi, il Si, il Pri, Rinnova-mento italiano, nonché il Cdu.

A questi 26 «sì»

si sono opposti i 24 «no» della Lega, di Forza Italia, di An e

TRIESTE Colpo di scena, ieri sera, sulla riforma elettorale: poco prima delle 19 il Consiglio regionale ha approvato a sorpresa un emendamento del Pds che consente i «collegamenti multipli» fra più liste, le quali possono dunque concorrere alle elezioni con un programma e con un simti. Ma Lega e Polo si erano rivelati irremovibili: d'accordo sulla cassazione degli apparentamenti, che a quel punto neanche i potenziali «apparentandi» chiedevano più, ma sotto la soglia del 5 per cento non si scende.

Come si spiegava quell'irrigidimento? Da un lato l'Ulivo ha dovuto assecondare gli alleati Verdi, che più di tutti paventano gli effetti di una soglia così alta, poiché i loro voti si aggirano appunto intorno a quello spar-tiacque; ma è proprio una particolare antipatia per i Verdi che determina la Lega a insistere per il 5 per cento; né hanno voluto demordere Forza Italia e An, dal canto loro convinti di metter così in difficoltà quel «quarto polo» apartitico la cui discesa in lizza vedono come il diavolo l'acqua san-

> Già i «piccoli» si stavano rassegnando alla soglia che avrebbe premia-to i partiti mag-giori (così il Pri e il Si già pensa-vano a far lista comune coi Ver-

l'Unione Friuli rimetteva onestamente al responso elettorale la propria esistenza e qualche «diniano» sperava in offerte di candidature da Forza Ita-lia), quando l'emendamento serale ha rimescolato tutti i giochi. Anche gli sbarramenti per gli «apparentati» tor-nano d'attualità, dopo che quest'intero capitolo sembrava ormai accantonato. E se ieri è stato cassato come inammissibile una proposta di Castagnoli (Ri) per premi di coalizione, c'è da giurare che anche questo tema rifarà capolino.

Manufatto irrecuperabile - La frana sotterranea continua

Addio alla galleria per Passo Pramollo

Con rischio valanghe **Prima neve** abbondante sulle montagne sopra quota 1200

UDINE Ha iniziato a cadere con una certa insistenza la neve sulle montagne del Friuli-Venezia Giulia. La copertura nevosa è infatti continua sopra i 1000-1100 metri nelle Alpi Giulie, e sopra i 1200 metri nel resto del territorio montano. A 1600 metri l'altezza media della neve era ieri mattina di 70-80 centimetri ne lle Al-pi Giulie, 50 centimetri nel resto del territorio montano. La neve fresca a 1600 metri è di 50 centi-metri nelle alpi giulie, 30 centimetri nel resto del territorio montano. La nuova neve, umida e pe-sante, poggia, alle quote medio basse, sul terreno, mentre sopra i 1500-1600 metri si è de-

positata sul preesistente manto nevoso ben consolidato. Persiste anche il pericolo di valanghe: sui pendii ripidi, alla base delle rocce e sui pascoli in quota, possono verificarsi valanghe spontanee di neve a debole coesione sia di fondo che di superfice; alle quote più elevate, in particolare nelle con-che e canaloni in prossi-mità di creste dei versan-ti in ambre, sono passibiti in ombra, sono possibi-li distacchi provocati di lastroni anche con un debole sovraccarico.

UDINE Viabilità ancora con Per questo motivo, anche parziali disagi per gli amanti dello sci della nostra regione, proprio quando il manto nevoso sta iniziando ad avere uno spessore consistente e la stagione è ormai alle porte. rificare i possibili interven-L'arteria viaria per il Pas- ti tecnici e le iniziative amso Pramollo, alla luce del ministrative necessarie movimento franoso che sia all'ultimazione della sta interessando (dal giu- viabilità sia al più generagno del 1996) la galleria in le recupero statico del ver-

costruzione al km 4,000 della strada che da Pontebba arriva al confine italo/austriaco e alle annesse piste da sci, è stata al centro dell'ennesimo incontro tra gli assessori regionali alla viabilità, Giorgio Mattassi, ed alla protezione civile Gianfranco Moretton, ed il presidente della Provincia di Udine Giovanni Peliz-

zo, accompa-Tomai. La nuova galleria, teressata da una frana tutt'ora esistente e che da quella data i tecnici della protezione civile regionale stanno costantemente monitorando, riscontrando in tutti questi mesi un suo evidente e costante scivolamento verso la vallata.

nel prossimo periodo invernale il fronte franoso verrà sottoposto ad una stretta «sorveglianza», nel mentre Regione e Provincia hanno iniziato anche a ve-

> sato dal fenomeno franoso. Alle valutazioni tecniche, infatti, si aggiungono quelle di carattere giuridico, legate ai rapporti tra l'amministra; zione provinciale di Udine e l'impresa dei lavori, che a suo tempo si aggiudicò l'appalto-concorso per la realizzazione della galleria, e tra la Regione e la stessa Provin-

sante interes

cia, concessiognato dall'assessore Elia naria dell'opera. L'unico fatto appurato, in ogni cain fase di avanzata costru- so, di certo - è stato verifizione, nel giugno '96 fu in- cato sulla base delle indagini geofisiche effettuate non appare possibile «recuperare» la galleria alla viabilità così come fu concepita nel progetto originario, in considerazione di un possibile cospicuo movimento franoso che rende «non stabilizzabile» il ma-

nufatto.

IN BREVE

Arrestato Medini per le fiamme all'Ambroveneto

Dalle monete lumbard all'accusa d'incendio

PORDENONE «Buongiorno, sono Michael Medini: avevate bisogno di me?». È cominciata così la giornata più nera del ventisettenne imprenditore di Zoppola, più volte balzato agli onori della cronaca per le sue stravaganti forme di protesta (stampa di banconote «leghiste», scioperi della fame, ecc.). Alla domanda, i carabinieri lo hanno apostrofato con un: «Si sieda, devo contestarle un'ordinanza di custodia cautelare. L'accusa à di incandio doloro, dannere fato con un: «Si sieda, devo contestarle un'ordinanza di custodia cautelare. L'accusa è di incendio doloso, danneggiamenti e porto abusivo di armi da guerra, in relazione al rogo dell'Ambroveneto». L'accusa sarebbe, come si dice nel gergo giudiziario, ben «vestita». Ma Medini, si è saputo, grida al complotto, parla di congiura ordina nei suoi confronti ad arte. I militari dell'Arma gli contestano l'attentato del 20 novembre scorso alla filiale del Banco Ambrosiano Veneto, in piazza Marconi a Fiume Veneto. All'1.30 di notte una tanica piena di benzina era stata lanciata contro la vetrata della porta d'ingresso; un secondo serbatoio, di eguale capacità — 20 litri — non aveva preso fuoco. Vicino agli ordigni erano stati rinvenuti volantini in lingua inglese firmati, appunto, da Michael Medini. m.b.

Continuano le ricerche del pensionato di San Giovanni La macchina è stata ritrovata vicino al torrente Torre

UDINE Sono riprese ieri nella zona di Villesse le ricerche di Giuseppe Baldassi, di 65 anni, di San Giovanni al Natisone, del quale non si hanno più notizie da venerdì mattina. Le ricerche - che erano state sospese ieri sera a causa del buio - riguardano una vasta zona vicino al torrente Torre, dove ieri è stata ritrovata l'automobile «Volkswagen Golf» di Baldassi, con tutte le portiere chiuse Baldassi, artigiano in pensione dell'indotto, al chiuse. Baldassi, artigiano in pensione dell'indotto, al momento della scomparsa vestiva pantaloni di velluto e una camicia di flanella.

Revocata dalla giunta regionale la sospensiva che vietava raccolta e commercializzazione dei mitili

TRIESTE Un decreto del presidente della giunta regionale revoca le ordinanze di sospensione temporanea della raccolta, commercializzazione, trasformazione, conservazione e immissione al consumo dei molluschi eduli lamellibranchi, nuovamente consentita in tutto l'arco costiero del Friuli-Venezia Giulia. Infatti, visto il riscontro favorevole dei risultati notificati dal servizio biotossicologico del presidio multizonale di prevenzione, come pure l'esito del monitoraggio algale tra il confine della provincia di Gorizia con quella di Trieste sono stati buoni

Apre a Udine una sede dell'associazione «GayLib» Riunirà gay e lesbiche di spirito liberal-democratico

UDINE L'associazione «GayLib» - che si propone di riunire i gay e le lesbiche di ispirazione liberaldemocratica e di Centro-destra - si è costituita anche a Udine. Lo ha reso noto il referente dell'associazione per il Friuli Venezia Gioulia, Massimo Ceolin. «Rifiutiamo il binomio - ha detto Ceolin - secondo il quale essere gay significa per forza di cose essere di sinistra. L'omosessualità, come l'eterosessualità, riguarda solo un aspetto della personalità dell' individuo».

Si chiude in Corte d'appello la vicenda della Tarvisio dei veleni e delle accuse all'ex sindaco

Anselmi, si conclude un incubo

«Ma non ci sono indennizzi per dieci anni di processi»

Lunga camera di consiglio ieri in corte d'Appello per il mobiliere Dall'Agnese

Il fisco insegue cinque miliardi

le. Il collegio, in tarda serata, era ancora riunito; la determinazione, probabilmente, è giunta in nottata. Tempi lunghi, quindi, come previsto. D'altro canto la complessità e la delicatezza della vicenda non potevano condurre a epilogo differente. Quattro anni fa Nottola, Dall'Agnese e Viel erano stati condannati con il rito abbreviato dal giudice di udienza preliminare di Pordenogiudice di udienza preliminare di Pordenone, Monica Boni, rispettivamente a due anni e quattro mesi, un anno, un mese e dieci giorni e un anno di reclusione. Secondo l'accusa (sostenuta all'epoca dal sostituto

procuratore della Repubblica Antonello Fabbro, poi divenuto gip, che aveva chiesto una condanna a due anni e sei mesi di carcere ciascuno) Dall'Agnese avrebbe promesso all'allora funzionario dell'Intendenza una certa cifra in cambio del suo interessamento al fine di sospendere il pagamento al fisco di imposte dovute per oltre cinque miliardi. Addebiti che gli imputati avevano respinto con decisione. Un processo difficile, questo, da più punti di vista: a ruolo lo scorso 11 giugno, era stato spostato al 22 ottobre stante l'impossibilità da parte del giudice relatore di esaminare gli atti del procedimento per «concomitanti impegni». Il magistrato, alle prese fino a poco tempo prima con processi in Tribunale, s'era visto assegnare il fascicolo all'ultimo momento, non avendo a disposizione il mo momento, non avendo a disposizione il tempo materiale per «studiarlo». L'ordinanza di deferimento venne accolta dai difensori - avvocati Giovanni Battista Durat, Manlio Contento e Sebastiano Scatà - con comprensibile disappunto per il mancato

TRESTE «Oggi si è chiuso l'ulti-mo processo. Ora spero di ri-trovare quella strada che ho lasciato dieci anni fa. Ero ot-timista, credevo nel prossimo. Ora vivo nella paura. Spero che mi passi. Non ci sono sentenze e indennizzi per quanto è stato tolto a me e alla mia famiglia che mi ha sorretto assieme alla fede e al mio avvocato». Vito Anselmi, ex sindaco di Tarvi-sio, coinvolto in una dozzina di procedimenti che per un decennio hanno avvelenato Tarvisio, è appena uscito dall'aula della Corte d'Appello di Trieste. Assolto, per l'ennesima e ultima volta dall'intrico di accuse di cordall'intrico di accuse di corruzione e concussione che gravavano sulla sua testa come ex sindaco, mosse da Carlo Ravanello che assieme a Luisa Ravanello ieri erano costituiti parte civile. Ennesimo appello, proposto dopo l'assoluzione del Tribunale di Tolmezzo nel marzo '96 (perchè i fatti non sussistono), ennesima conferma di esaminare gli er «concomitanti alle prese fino a cessi in Tribuna-fascicolo all'ulti-a disposizione il arlo». L'ordinan-ccolta dai difen-Battista Durat, iano Scatà – con per il mancato

Massimo Boni

Tuzione e concussione che gravavano sulla sua testa come ex sindaco, mosse da Carlo Ravanello che assieme e a Luisa Ravanello ieri erano costituiti parte civile. Ennesimo appello, proposto dopo l'assoluzione del Tribunale di Tolmezzo nel marzo '96 (perchè i fatti non sussistono), ennesima conferma dell'assoluzione.

Anselmi, visibilmente provato, non riesce più nemmeno a piangere. «Con tutto si rumentale a fini politici».

Ieri la corte, presieduta da Del Conte (a latere Gridelli e Colarieti), ha accolto le tesi dell'avvocato difenso-re di Anselmi, Rino Batto-cletti, che ha chiesto l'assoluzione piena per il suo cliente, e ha respinto quelle del pg Trotta. Quest'ultimo per le accuse di corruzione (c'era anche un abuso d'ufficio, ormai prescritto) ha chiesto per l'ex sindaco la riforma



quello che ho dentro...— un groppo gli serra la gola — Dieci anni della mia vita sono stati caratterizzati da queste vicende giudiziarie. Ho dovuto subire anche l'onta della custodia cautelare. E tutto sulla base di abili, diaboliche, spregiudicate elaborazioni a tavolino usate borazioni a tavolino usate contro di me in maniera strumentale a fini politici».

L'avvocato della difesa Battocletti smonta le tesi di Ravanello ritorcendole contro quest'ultimo, che sarà processato per calunnia

della sentenza del Tribuna-le di Tolmezzo, e una con-danna a 4 anni e l'interdizio-ne di 5 dai pubblici uffici. Sotto accusa pure l'amico di Anselmi, Giancarlo Sartori: sarebbe stato quest'ultimo a chedere a Carlo Ravanello i cento milioni di tangente per un allacciamento idrico a favore di due società immo-biliari. Cento milioni desti-nati ad Anselmi. Sartori è deceduto, la condanna è ca-duta, ma anche Anselmi è duta, ma anche Anselmi è stato assolto. L'avvocato Battocletti ha convinto la corte, ha ripercorso a ritroso accu-se e veleni, smontandoli ad uno ad uno. Ritorcendoli sullo stesso Ravanello come «ca-lunnie prive di riscontri do-cumentali e obiettivi». Si chiude il capitolo Ansel-mi, si riapre quello Ravanel-

lo. Chiamato in giudizio appunto per le calunnie. Battocletti, che in udienza ha rinnovato la richiesta di condanna della parte civile con il risarcimento dei danni, non si fermerà: «Anselmi – ha spiegato – proporrà ogni azione possibile nei confronti delle persone che lo hanno

g.g.

Un venticinquenne di Sacile patteggia di fronte al pretore di Pordenone, l'accusa era di ingiurie nei confronti di un pizzaiolo napoletano

Attenti agli epiteti, dare del «terrone» a qualcuno è reato

vo: da ieri, infatti, dare del napoletano. «terrone» a qualcuno può costare una incriminazione. In sostanza, apostrofare in quel modo è divenuto uffi-cialmente un reato. Ne sa qualcosa il venticinquenne di Sacile Stefano Venier, finito nei guai per avere utilizzato, appunto, la parola «terrone» – assieme ad altre – all'indirizzo di un ristoratore partenopeo. Il fatto approdato in aula a Pordenone davanti al pretore Angelo Riccio Cobucci si riferisce a un già «carico», non ci ha visto

PORDENONE Dovranno stare episodio verificatori nel marmolto attenti, da oggi, coloro
i quali utilizzano spesso, all'indirizzo di qualche meridianale il molto attenti, da oggi, coloro
zo di due anni fa proprio a
Sacile, all'interno della pizzeria «Rosalba», di proprietà
ne. Capito? Sei un terrone. dionale, il «noto» appellati- di Natale Naclerio, 22 anni,

«Erano circa le 23.30 – ha raccontato l'esercente quando Venier, piuttosto su di giri, ha varcato la soglia del locale chiedendomi di versagli del vino. Era visibilmente alterato, quasi non stava in piedi. Ho respinto subito la richiesta, così come avevo fatto circa un'ora prima, quando avevo detto a Venier che al massimo avrei potuto versargli qualche bi-bita analcolica». Il sacilese, più e, come emerso dagli at-ti processuali, ha dato in vere, vieni fuori dalla tua pizzeria che ti spacco la faccia». La denuncia di Naclerio ai Carabinieri di Sacile avvenne qualche ora dopo. Successivamente il sacilese venne indagato per minac-ce, ingiurie («terrone») e ubriachezza molesta. La questione, tutto sommato, si è risolta in maniera piutto-sto indolore: Venier, alla fine, ha infatti patteggiato per duecentomila lire di multa con il pubblico ministero.

Tredici novità nella guida dell'Arcigola Novelli» friulani hanno ospitato gli

«exploit di tre bicchieri». Alla manifestazione dedicata alla piccola, ma significativa, produzione regionale di vini novelli, infatti, si è parlato anche di tutti i vini friulani che hanno ottenuto il massimo punteggio (tre bicchieri appunto) nella Guida dei vini '98 Gambero rosso - Slow Food. Sono infatti 13 le

PORDENONE Domenica a Pordenone, i «Lieti ficativa affermazione: Abbazia di Rosazzo, Dorigo, Jermann, La Castellada, Livio Ferluga, Livon, Miani Edda, Rodaro, Ronco dei Tassi, Russiz Superiore, Veni-ca & Venica, Vie di Romans, Villa Rus-

In tre sessioni di degustazione i vini sono stati presentati da Egidio Fedele dell'Oste, redattore della Guida vini d'Italia e da Giulio Colomba dirigente di Slow Foaziende che hanno ottenuto questa signi- od International.



OGGI		
Il Sole:	sorge alle	6.46
	tramonta alle	16.50
La Luna:	si leva alle	8.28
	cala alle	18.29
	nana dell'anno, 3 rsi, ne rimango	

IL SANTO Santa Bibiana

IL PROVERBIO V'è pure un rimedio per ogni colpa: riconoscerla.

INQUINAM		0
mg/mc di ossido di carbonio (so	glia massima	10 mg/mc)
Piazza Libertà	mg/mc	1,77
Via Battisti	mg/mc	n. p.
Piazza V. Veneto	mg/mc	1,15
Piazza Vico	mg/mc	2,58
Piazza Goldoni	mg/mc	1,68
Via Carpineto	mg/mc	0,72

TEMPO	
Temperatura:	10,1 minima
	10,9 massima
Umidità:	68 percento
Pressione:	1003,5 in aumento
Cielo:	coperto
Vento:	36,7 da Est Nord Es
Mare:	13,1 gradi

MARE			,	
Alta:	ore	9.56	+48	cm
	ore	23.32	+33	cm
Bassa:	ore	4.07	-15	cm
	ore	16.50	-62	cm
DOMANI				
Alta:	ore	10.31	+41	cm
Bassa:	ore	4.51	-12	cm





TRIESTE

Cronaca della città

CONCESSIONARIA FILAT

Emergono le solite ricette contrapposte alla riunione di fine anno della Consulta economica

La crisi non spegne le risse

Divisioni su porto e dintorni - Donaggio: «L'off-shore è inutile»

Primo confronto pubblico tra Pacorini e Prioglio sul progetto Trieste Futura

Sorridete, please. Mille po-sti di lavoro se ne sono andati, tra il gennaio e il settembre di quest'anno, ma le aspettative sono tante. Per qualche strano mistero la consulta economica pro-vinciale della Camera di Commercio, al suo tradizio-nale appuntamento di fine anno si è trasformata ieri pomeriggio in una Polaroid dei beni e dei mali di Trie-ste, mediati dai rappresentanti delle diverse categorie. Hai voglia a dire che la città non sta cambiando. Ancora in tempi recenti. non per colpa degli interlocutori ma per obiettiva mancanza di argomenti, simili incontri si sarebbero tradotti in una monocorde lettura di compitini. Adesso no. A livello di categorie, in questo periodo, si oscilla tra un pessimi-

smo cosmico e un ottimismo smodato. Ma sono pur sempre reazioni dei quali industriali, artigiacommercianti e quant'altri riescono ad essere efficacissimi inter-

Su tutto, quasi inutile dirlo, aleggia lo spiri- Adalberto Donaggio to dei Grandi

Progetti con i quali la città, bene o male, si è trovata a confrontarsi. D'altro canto, ha fatto capire più di qualche interlocutore, in qualcosa bisogna pur credere. E se fino all'altro ieri il Gran-de Totem era quello dell'off-shore, fatto a pezzi dallo stesso presidente camerale Donaggio come un argomento «penoso», un qualco-sa che «più che al mondo finanziario potrà interessare al comparto dell'import-export», è chiaro che il tiro in qualche maniera va spo-

stato. Ed è qui che vengono fuori le due Trieste, più divise che mai forse perchè, mai come in quest'occasione, la posta in palio è elevata. E' pur vero che le categorie, da sempre perseguono i me-desimi obiettivi (aree, sgravi fiscali e una buona politi-ca di credito gli artigiani, zone edificabili e senza vincoli burocratici i costruttori, crescita generale del comparto gli industriali, aree di parcheggio, politiche d'incentivazione d'im-

magine e magari qualche Mercatone "patocco" i com-mercianti) ma lo è altrettanto che le vie per raggiun-gerli sono infinite. Oltre-

gerii sono infinite. Oltrechè, spesso, in collisione.
Federico Pacorini inneggia alla rivoluzione in Porto Vecchio legata alla sua
"Trieste Futura", segue
«con interesse» le proposte
di Menia e Dressi di An, e,
viceversa, rimanda al mittente le critiche «di un personaggio illustre ma assensonaggio illustre ma assente dal panorama cittadino da tempo»? Fa parte della dialettica, che però talvolta sembra ridursi a monologo.

Lo ricorda, nel discorso più corrosivamente pessimistico ma reale l'ex presidente del Collegio costruttori, Venuti. «Qualsiasi progetto, Trieste Futura inclusa osserva — rischia di pagare pedaggio a un'Autorità che si limiti a sfogliare la margherita e non decida se, come e quando impostare il piano regolatore portuale».

E qui le distonie, le incomprensioni. appaiono in tutta la loro evidenza. Eh già, perchè nel-l'interpretazione di Donaggio quella stessa Autorità portuale «può essere mediatrice di interessi diversi, perchè

ha capito le esigenze della città», mentre il presidente degli spedizionieri Roberto Prioglio, al primo match pubblico col "nemico" Pacorini gli di-strugge davanti agli occhi il giocattolo. Porto vecchio o muerte, fa capire, e guai a chi mette le mani sul-

l'Adriaterminal, che oltre a tutto è già costato 70 mi-

La città, insomma, allo stato dell'arte fa capire da un lato di voler volare alto, anche se poi, sul fronte buone notizie, sembra accontentarsi del gasolio agevolato o di quel turismo che un orgoglioso Benvenuti (ApT) manda a referto con un + 8 per cento secco di presenze. «La città a sei marce» vagheggiata da Pacorini per momento sembra essersi limitata a togliere la retro e a inserire la prima. Anche perchè, en passant, mentre le parole scorrono a fiumi, si ricorda, per bocca di Azzarita, di avere una disoccupazione giovanile siderale e senza speranze. O

Furio Baldassi

L'annuale meeting degli utilizzatori della macchina di luce

Elettra: la prima in Europa

Marcia a pieno regime, gode di ottima salute e si propone come interlocutore privilegiato non solo per l'imprenditoria triestina ma anche per le altre dieci macchine di luce oggi esistenti in Europa (su proposta della Commissione europea). Si tratta di Elettra, la macchina di luce al sincrotrone attorno ce al sincrotrone attorno alla quale tra ieri e oggi si è articolato il quinto meeting degli utilizzatori. Si tratta dell'annuale appuntamento che serve a fare il bilancio dell'attività svolta e a tracciare le linee operative per il futuro.

Ne hanno parlato Adolfo Savoia, vicedirettore della divisione esperimenti, Giorgio Margaritondo, direttore della stessa divi-



Giorgio Margaritondo

Tra le nuove applicazioni avviate nel corso del 97 sono state ricordate le tecniche che sfruttano la coe-

commentato lo stesso Margaritondo. Altro impiego di Elettra nelle microstrutture e nella scienza dei materiali. Nella cristallo-grafia delle proteine, la macchina di luce è servita per applicazioni farmaceutiche. Analisi particolarmente raffinate sono state possibili sul silicio, tanto da proiettare gli studi effettuati a Basovizza all'avanguardia mondiale

La riunione della consulta economica provinciale. di Superesca, la linea di della Commissione euro-luce che è in grado di fare pea diventa punto di riferi-analisi in regime cinetico; mento per gli altri dieci laciò ha permesso di esami- boratori analoghi sparsi ni d'avanguardia, utenti nare la reazione tra ossige- nel vecchio continente: che vincono premi: a pono e ossido di carbonio e la dissociazione dell'ossido di azoto. Si tratta di studi che possono trovare applicazione anche nella realizzazione delle marmitte catalittiche della prossima generazione. Mentre i ricercatori scandagliano i

confini della scienza, l'Eu-

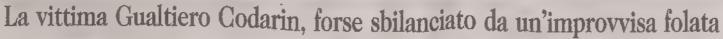
ropa del 2000 sancisce il

Ma il '97 è stato l'anno nell'ambito dei progetti «siamo una sorta di capitale della ricerca avanzata». è stato osservato. La decisione metterà di fatto nelle mani di Trieste la gestione di 10-15 miliardi di finanziamenti europei ed è un riconoscimento che i dirigenti sperano possa tradursi in un finanziamento europeo che affianchi alla macchina di luce primato di Elettra che, un laser a elettroni liberi,

progetto ora all'esame della Commissione.

Riconoscimenti internazionali, nuove applicazioche centinaia di metri una città che dal punto di vista produttivo e occupazionale boccheggia: quali possono essere le ricadute po-sitive di Elettra su Trieste? «È necessario che l'imprenditoria locale sfrutti questo patrimonio stimolando nuove idee - sostiene Margaritondo - noi ci siamo...».

Giovanni Longhi



Come un siluro si schianta contro il bus: muore motociclista «tradito» dalla bora

La nostra città è al quarto posto nella statistica nazionale

Una vittima ogni sedici giorni

Continua la tragedia. Un morto ogni sedici giorni. Questo è il tragico ritmo che, negli ultimi quattro anni, ha scandito il tempo sulle strade triestine. E la media è destinata ad aumentare dopo lo schianto di ieri. In questi quattro anni, in incidenti stradali verificatisi nel nostro comune hanno perso la vita 89 persone. Una cifra che, tenuto conto della consistenza numerica della popolazione residente, corrisponde a una media di 35 decessi Continua la tragedia. Un morto ogni sedici giorni. Questo è il tragico ritmo che, negli ultimi quattro anni, ha scandito il tempo sulle strade triestine. E la media è destina-

dia di 35 decessi ogni centomila abitanti. Ovvero, a un morto ogni 2882 residenti. Tre soli, dei quattordici maggiori comuni italiani, presentano tassi di mortalità per incidenti stradali superiori a quello registrato a Trieste. Sono VeroRemigio Lampronti era appena ritornato da Lugo di Romagna

Contrariamente a quanto riportato ieri nell'articolo «Lampronti, una vita per ricordare il figlio», Remigio Lampronti non andava ma tornava da Lugo di Romagna.

vita, in incidenti stradali, ben 26430 persone. In realtà, il numero delle persone decedute è ancor più elevato, in quan-to questa cifra riflet-te soltanto il numero dei decessi verificatisi al momento del si-

Come un siluro in motorino è finito contro il muso dell'autobus ed è morto sul colpo. La vittima è Gualtiero Codarin, 37 anni, via Nicolich. Il tragico incidente ieri poco dopo mezzogiorno in via Montasio.

Uno scontro assurdo che potrebbe addirittura essere stato causato da una violenta folata di bora. Il vento infatti potrebbe aver fatto perdere il controllo del ciclomotore guidato da Codarin. L'uomo infatti stava percorrendo in discesa la strada quando improvvisamente ha perso il controllo del ciclomotore finendo sull'altra corsia proprio mentre stava sopraggiungendo in senso contrario l' autobus dell'Act della linea 48. Giampaolo Zacchigna, 29 anni, che era alla guida del bus ha frenato bruscamente e gio.pa. | si è spostato sulla destra.



Ma l'impatto è stato inevitabile. Codarin è finito a tutta velocità contro la parte sinistra del muso dell'autobus. L'urto è stato violentissimo. Secondo la ricostruzione dei vigili urbani il motorino prima si è incastrato con la ruota anteriore sotto il bus e quindi l'uomo è let-teralmente rimbalzato sfracellandosi con il capo contro lo spigolo anteriore sini-stro, dopo "volo" di oltre due metri. Con la testa Codarin ha sfondato il vetro anteriore laterale dell'auto-

Sul posto dopo pochi minuti è arrivata un'ambulanza del 118. Ma il medico il servizio non ha potuto fare altro che constatare il de-

L'incidente è avvenuto poco dopo meszogiorno in via Montasio. L'uomo ha fatto un volo di due metri, sfracellandosi contro lo spigolo del messo

cesso. Dopo pochi minuti è arrivato il medico legale Fulvio Costantinides che ha attribuito la morte a gravissime lesioni cranio cerebrali. Un incidente assurdo, si

diceva. Perchè non c'è spiegazione, per i vigili urbani che hanno condotto i rilievi di legge, se non quella del-l'improvvisa folata di bora che ieri mattina soffiava con violenza. Vento che avrebbe fatto perdere il controllo del motorino a Gualtiero Codarin. Il corpo senza vita dell'uomo è stato composto nella camera mortuaria dell'ospedale Maggiore a disposizione dell'au-torità giudiziaria. Nell'urto sono rimasti feriti in maniera fortunatamente lieve anche due passeggeri dell'au-tobus caduti à terra a causa della brusca manovra del conducente. Si tratta di Ondina Grusovin e di Edoardo Murro.





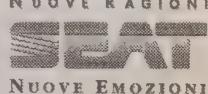
SIAMO APERTI TUTTI I SABATI E DOMENICA MATTINA

steriori e terza luce freno. Di serie, ha anche servosterzo, cerchi in le-

CHIAVI IN MANO - APIET ESCLUSO GRAZIE AGLI INCENTIVI GOVERNATIVI SULLA ROTTAMAZIONE

Muoviti in una nuova dimensione. Prova Cordoba Vario. È la prima Station Wagon Seat, la più compatta della categoria (m 4,14). Tedesca nella tecnologia, è grande nelle prestazioni e con consumi moderati. Guida sicuro con airbag, appoggiatesta po-

ga, vetri elettrici, fermabagagli sul tetto, sedile sdoppiato, immobilizzatore e chiusura centralizzata. Sceglila tra le tre Nuove Ragioni motorizzazioni: 1.400 cm 60 CV, 1.600 cm 60 CV o 1.900 cm² turbodiesel a iniezione diretta da 90 CV. Con Cordoba Vario, da L. 23.700.000, la tua voglia di guidare prende spazio.



La nuova Cordoba Vario ti aspetta da:

Autoline Trieste ZONA INDUSTRIALE NOGHERE - Tel. 040/232371

GIEFFE AUTOMOBILI - Via Colombo 23 - Monfalcone - Tel. 0481/410022

Fincantieri vuole attivarla per i 270 esuberi, indicati nel piano industriale, già a partire dal 1.0 gennaio '98

GmT, stop alla cassa integrazione

I sindacati: prima di dare l'assenso chiarezza su organici, mobilità, Duferco

La solidarietà del vescovo ai lavoratori di Bagnoli

La contrazione dei posti di lavoro nel settore industriale a Trieste, una tendenza negativa che non trova ancora favorevoli controindicazioni, preoccupa seriamente anche il vescovo Eugenio Ravignani, che ieri mattina ha ricevuto la rappresentanza sindacale unitaria della Grandi Motori. I sindacalisti hanno espresso al presule i timori relativi alla situazione aziendale, con particola-re riferimento alla minaccia di esubero che grava su oltre 300 addetti (comprendendo Diesel Ricerche).

Secondo una nota diffusa dalla Diocesi, monsignor Ravignani ha manifestato attenzione ai problemi di carattere umano, che coinvolgono i lavoratori interessati dal piano industriale Fincantieri-Wartsila, e ha accolto l'invito rivoltogli riguardo una visita allo stabilimento di Bagnoli.

Fincantieri vuole accelera- le - ottenere l'assenso del Diesel Ricerche, 170 avvia- babilmente no industriale, i sindacati della cassa infrenano e pretendono alcu-ne puntuali risposte da par-te dell'azienda. Dalle cifre dei volumi produttivi le discussioni stanno ora transi-tando sul nocciolo duro del confronto: organici e assetti occupazionali.

Ieri pomeriggio, nella se-de dell'Intersind, l'ormai periodico appuntamento tra le parti. Assenti il presiden-te della GmT Revello Lami (nella foto) e il direttore generale Stoor, al responsabile del personale Fincantieri, Favilli, il compito di impostare la linea aziendale: chiudere l'accordo possibil-

tegrazione a partire dal 1°gennaio 1998.

A tale prov-

vedimento sa-

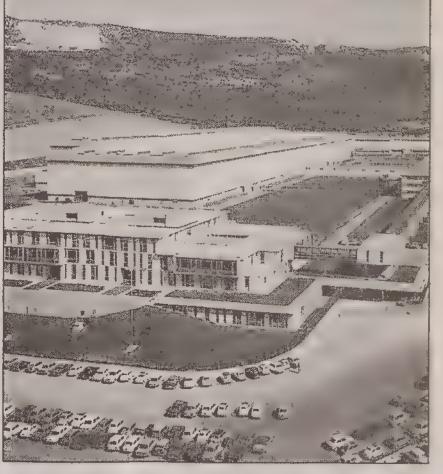
rebbero interessati i 270 esuberi indicati nel programma di ristrutturazione presentato da Fincantieri e dal socio finlandese Wartsila. In sostanza l'azienda intende capire e far capi-

Giovanni Revello Lami

Fincantieri e mente entro la fine dell'an- re chi resterà e chi no, se- Wartsila debbono chiarire: manifestate dal governo (e no oppure - se questo tra- condo lo schema già noto: a) quali saranno gli organi- sulle quali c'è forte concor-

re i tempi del varo del pia- sindacato all'attivazione ti verso la pensione, 70 re- avrà dismesso la sua parteimpiegati in al- cipazione nella GmT o cotre attività Fin- munque non sarà più partcantieri, 80 de- ner di maggioranza); b) a quanto ammonteranno gli investimenti nel '99 e nel stinati alla Du-Duemila; c) quale ruolo ver-Le organizzazioni sindacali rà ritagliato per Diesel Ri-- anche ieri eracerche, onde evitare che Bagnoli rimanga un'entità meno presenti i coordinatori na-zionali Fiomramente manifatturiera; d) quanti addetti dovrebbero Fim-Uilm del andare a lavorare con la comparto na-Duferco nell'ex Arsenale San Marco; e) quante «mo-bilità lunghe» - ovvero il valmeccanico hanno replicanessuna percorso che accompagna concessione delverso l'ottenimento della la «cig» al buio. pensione - Fincantieri sarà Perchè prima

Vertenza Grandi Motori: guardo non sarà conseguibi- 320 eccedenze tra GmT e ci nel Duemila (quando proin grado di spuntare rispet-to alle 3500 disponibilità



Finmeccanica). Stamane in assemblea le organizzazioni sindacali aggiorneranno, sull'evoluzione della trattativa, i lavora-tori della GmT. Domani, in-la Grandi Motori potranno essere recuperati nell'area vece, importante incontro dell'ex Arsenale. con Duferco all'assessorato Mass

renza: in campo Fiat e regionale all'industria: in quella sede i sindacati contano di meglio comprendere quando e in quale modo una parte degli esuberi del-la Grandi Motori potranno

Massimo Greco

La CrT Banca sarà rappresentata ora da uno dei vicedirettori generali: il «cambio» originato dai molteplici impegni del presidente dell'istituto di credito

Trieste Futura, Verginella passa le consegne a Cerutti



Roberto Verginella

Futura, l'associazione pro- annunciato sin dal momen- di indirizzo e la scelta di progetto di rilancio e riuti- gni di Verginella. lizzo del porto. In questo «Ho verificato in questo — e comunque voglio ricorri generali.

comitato esecutivo di Trie- nico importante - conti-

vo nell'ambito di Trieste mani, era in qualche modo neare anche la continuità mossa dagli industriali to in cui la CrT Banca ha che ha raccolto tutte le for- aderito all'associazione ze economiche e sociali del-la città per realizzare un siderati i numerosi impe-con attenzione l'attività di

quadro, la CrT Banca non primo periodo — conferma dare che al sostegno della sarà più rappresentata dal il presidente della CrT presidente Roberto Verginella ma da Giorgio Cerut- impegni con la banca e con ti, uno dei due vicediretto- la mia azienda, non riesco a dare a Trieste Futura Il cambio della guardia, l'attenzione che merita. Abtra i punti all'ordine del biamo scelto quindi Cerutgiorno della riunione che il ti per dare un supporto tec-rini, inquadra in termini

«Aggiustamento» operati- ste Futura terrà dopodo- nua Verginella — e sottoli- «Verginella non aveva la campo fatta dal nostro istituto di credito. In ogni ca-Trieste Futura — conclude

> il presidente della CrT Crt Banca a questa iniziativa si affianca quello della Fondazione».

Un passaggio di conse-gne, quello di Verginella, che il vicepresidente di Trieste Futura, Federico Pacostrettamente operativi. possibilità di essere così operativo in seno all'associazione — spiega — come avrebbe voluto. Quindi ha preferito delegare le sue funzioni a uno dei vicedirettori generali».

ferco.

Trieste Futura continua intantò a raccogliere l'impegno delle forze economiche cittadine. «E' un'opportunità di sviluppo anche per la città emporiale», sottolinea Antonio Paoletti, vitali dell'Accessione cepresidente dell'Associazione commercianti al dettaglio, di recente entrato nel direttivo dell'associa-

Sala affollata, in Fiera, per il convegno promosso dal Comune

Due giorni per fare il punto

sieduta, nella prima gior-

nata, da Lorenzo Toma-

tis, direttore scientifico

del «Burlo» e coordinata da Giuseppina D'Ottavio, medico dell'ospedale in-

Sul podio si sono avvi-cendati cattedrattici di di-

verse università, che han-

I giovani del Collettivo

spazi sociali della sinistra giovanile del

manifestano

davanti al

Municipio dove si discute

la mozione

del danno

della lotta all'Aids

nell'ambito

sulle politiche di riduzione

«Il compito di chi, come me, rappresenta nel direttivo gli aderenti alla Confcommercio — spiega Pao-letti — sarà di far sì che il nostro comparto trovi am-pio spazio all'interno del progetto, che punta tra l'altro anche a un discorso turistico, commerciale e nautico per il Porto vecchio. E' un progetto- aggiunge in cui vedo grandi possibilità, e per questo il mio im-pegno è di attivarmi subito, nell'ambito del consiglio direttivo, per quanto riguarda l'aspetto proget-



STADION

CASA D'ASTE TRIESTE

4 - 5 dicembre 1997

TRIESTE Riva N. Sauro 6/a

ARTI DECORATIVE DEL '900

DIPINTI DEL XIX E XX SECOLO

ARREDI E DIPINTI ANTICHI

Esposizione:

orario 10-13 e 16-20

Per cataloghi e informazioni:

Riva Nazario Sauro 6/a

Tel. 040/311319 Fax 040/311122

Autotrasporto

in franchising.

Un'idea vincente di

Trieste

STADION

CASA D'ASTE TRIESTE

Movimentato consiglio comunale nel giorno internazionale dedicato alla lotta contro l'Aids

Mozione sulla droga. E scoppia il pandemonio

Forza Italia dà voce ai Centri sociali. Tutti contro tutti, poi la giunta fa proprio il documento

L'assessore Pecol Cominotto: «Abbiamo deciso così perché gli oltre 43 emendamenti non avrebbero consentito all'assemblea di deliberare»

I ragazzi dei Centri sociali che ottengono la parola in che ottengono la parola in aula grazie all'iniziativa di Camber e Drabeni di Forza Italia, avallata da Lega e Nord Libero. Menia che ri-lancia chiedendo di far par-lare anche la figlia di «un tossicodipendente rovinato dal Sert, che oggi si trova a San Patrignano». I Popolari che appoggiano la mozione sulle politiche di riduzione del danno presentata da Ulivo, Lista Illy e Rifondazione, ma propongono un pi-latesco emendamento per togliere il preservativo dal kit fornito dagli scambiato-ri di siringhe. L'indipendentista Tamburini che affer-



Gianni Pecol Cominotto

ma di voler rilanciare l'Agenzia comunale per le tossicodipendenze e intanto brandisce un malloppo di ben 35 emendamenti alla mozione, virgole comprese. Il gruppo di An che si organizza per lasciare l'aula mentre parlano i ragazzi di sinistra e presenta a sua volta una contro-mozione in cui si bandiscono distributori di siringhe e si fa piazza pulita della «cosiddetta riduzione del danno». La stessa maggioranza, infine, che al momento di scegliere o meno se far parlare il rappresentante dei Centri sociali, uno spaesato Andrea Olivieri, non sa se considerarla una provocazione del-

la destra o un diritto da tutelare e così finisce, come quasi sempre, per votare in ordine sparso: favorevole il Pds e l'ulivista Kakovic, contrari i Popolari, parte degli illyani (gli altri, astenuti) e il Verde Russignan. Doveva essere, sulla car-

ta, una seduta straordinaria del consiglio, nel giorno internazionale di lotta al-l'Aids, per dibattere una mozione (sottoscritta e presentata, nella scorsa legisla-tura, da 300 cittadini) sul-l'avvio di un'azione ammini-strativa per politiche inte-grate di prevenzione, infor-mazione, riduzione del danno in materia di droga, com-prensive del rilancio della competente Agenzia comunale e dell'installazione, entro 60 giorni, delle macchinette scambiatrici che già la giunta ha in magazzino. E' stata invece, a dir poco, L' stata invece, a dir poco, un'esibizione circense, con la sinistra irritata dalla provocazione della destra, la giunta irritata con la sinistra per aver legittimato l'audizione dei Centri sociali e dell'Olivieri in particolare, An furiosa per la boutade di Forza Italia, il popolare Magnelli che apre i lavori lodando il proficuo lavoro svolto in commissione e poi. svolto in commissione e poi, alla fine dei colpi di scena, va sotto quando propone di rimandare tutto in commissione, pur di scrivere la parola fine a una situazione che stava diventando inso-

stenibile. volta, ha deciso di metterla la giunta che, con un conciso intervento dell'assessore Pecol Cominotto, decide di interrompere lo spettacolo facendo propria, integral-mente, la mozione. «Il dibattito si stava incagliando su questioni procedurali - ha minimizzato Pecol - e, visto che i 43 emendamenti presentati non avrebbero portato il consiglio a deliberare, la giunta ha deciso di far proprio il documento. Non

confrontarsi e votare. Ma le cose non si stavano mettendo così».

do così».

Esultano Olivieri e compagni, presenti massicciamente in aula («questa volta abbiamo fatto centro»), il promotore dell'iniziativa, Fabio Omero, e Rifondazione (Venier: «La provocazione di Camber gli si è ritorta contro, siamo soddisfattissimi...»), mentre la Tamburini, dall'alto delle sue 35 proposte di modifica, insiste a dire che si trattava di corredire che si trattava di corre-zioni tutte «migliorative, su alcune delle quali lo stesso presentatore Omero aveva

concordato».

abbiamo scelto prima que-sta strada perchè riteneva-mo che, su una questione co-sì importante, l'assemblea nella sua interezza dovesse

sui segreti nascosti nei geni Tutto esaurito al Centro congressi della Fiera per il convegno «Ingegnerià genetica: rischi e benefici», promosso dal Comune in collaborazione con l'Associazione per lo studio e la divulgazione dei problemi di bioetica di Tri-

La seduta si era aperta



con gli interventi di don Ma-rio Vatta e di Maria Grazia Cogliati, che hanno traccia-Ma la parola fine, questa to lo scenario del disagio cittadino e delle possibili strade per arginarlo e prevenirlo, avvertendo di non incagliare la discussione sugli scambiatori di siringhe ma di pianificare politiche inte-grate dal punto di vista so-ciale, sanitario, informativo. E don Mario aveva esordito: «Mettiamo in piazza le idee, lasciamo da parte la difesa delle ideologie». Quel che ne è seguito, appunto, è cronaca. **Arianna Boria**

rispettivi insegnanti, che hanno seguito le argomen-tazioni degli scienziati con visibile attenzione e sono anche intervenuti nei dibattiti. Il convegno si è aperto con i saluti dell'assessore Gianni Pecol Cominotto e di Guido Gerin, presidente dell'Istituto internazionale di studi sui diritti dell'uomo. Quindi è cominciata la discus-

voro hanno presenziato l'ingegneria genetica, oranche moltissimi studenti mai applicata a tutti i vidi biologia del «Grazia De-ledda» e del «Volta» con i piante. Una pratica, insomma, di assoluta avanguardia, che risparmia tanto strazio a una moltitudine di sventurati animali. Il «Talidomide» insegna. Dopo essere stato te-stato su topi, cani, gatti e altre bestiole, fu immesso in commercio con la dicitura «ideale per gestanti», ma nella sola Germania fu responsabile della na-scita di oltre 20 mila bim-

sione a tutto campo, pre- bi focomelici. Un docente universitario ha spiegato che le reazioni di un uomo a un farmaco sono notevolmente diverse da quelle di un animale: un prodotto può uccidere una persona, ma essere assolutamente innocuo per una bestiola.

Luisella Battaglia dell'Università di Genova ha
rievocato lo spirito di
Frankenstein con gli annessi e i connessi; Giovanni Ballarini dell'Università di Parma, callaboratoni Ballarini dell'Università di Parma, collaboratore di prestigiosi periodici, ha contestato la biotecnologia su animali da allevamento, mentre Roberto Marchesini, direttore dei «Quaderni di Bioetica», ha dissertato sugli xenotrapianti, cioè sul trapianto di un organo di un animale a un umano. Le singole relazioni sono state illustrate da diapositive.

Sull'intero universo ha spaziato infine il fisico Gianrossano Giannini dell'Area di ricerca di Padriciano. Le due lunghe e appassionanti giornate sono state concluse dal commento di Margherita

mento di Margherita Hack, che si è richiamata a Giannini per quanto concerne le inutili sofferenze degli animali, esseri senzienti come noi. L'astrofisico ha spezzato una lancia per l'alimentazione vegetariana, ricor-dando lo strazio psicologi-co e fisico degli animali da macello, stipati su camion senza acqua, senza cibo e senza la possibilità di un attimo di riposo.

Miranda Rotteri

Un'idea che garantisce

MAGANIA

SPEDIZIONI

professionalità

• esperienza

• tecniche nuove al servizio delle vostre merci per qualsiasi destinazione.

200 automezzi per ogni tipo di trasporto.



Maganetti SPEDIZIONI Largo Risorgimento, 12 23037 Tirano (So) tel. 0342/703131 fax 0342/704356 Un detenuto marocchino si ferisce orribilmente per una richiesta non accolta dagli agenti di custodia

aVoglio vino». Poi si sfregia

L'episodio emerso in un incontro su immigrazione e sicurezza

Per l'onorevole di An Menia i beni sequestrati in operazioni contro l'immigrazione clandestina devono essere utilizzati per la prevenzione e la repressione

pacata. L'altro non ha replicato. Ha messo una mano in tasca ha estratto una lametta e si è orribilmente ferito alle braccia, alle gambe e al volto.

Un episodio inquietante che conferma il disagio del carcere soprattutto per gli extracomunitari.

E' successo l'altra sera all'intero del carcere di via Coroneo. Protagonista dell'episodio un detenuto ma-

Paga l'assicurazione

con un «cabriolet»:

triestino condannato

multa per truffa. L'uomo

era finito nei guai per un as-

segno da un milione 840 mi-

«Consult line» di Porcia. I fatti si sarebbero verificati alla fine di ottobre del

1993. Tabazin dovrà altresì

pagare le spese processuali, il risarcimento dei danni pa-

trimoniali cagionati alla parte civile (2 milioni 640

mila lire), una provvisiona-le di un milione e la spese

di costituzione della parte civile (la Consult line) pari

a 1 milione e 500 mila lire.

A Pordenone

dal pretore

«Dammi la bottiglia. Vo-glio più vino. Non mi ba-stato reso noto il nome. sta un bicchiere». L'agente carcerario gli ha risposto negativamente in maniera pacata. L'altro non ha reve gli sono state medicate varie ferite alle braccia, al petto e in altre zone del corpo e dove poi ha passato la notte.

Le sue condizioni non destano alcuna preoccupazione. Anche se dopo il fatto i poliziotti hanno attivato maggiori controlli per evi-tare che il detenuto marocchino possa compiere un gesto disperato di autole-

Il fatto è stato riferito ie- tuazione della sicurezza a e quello della creazione di ri durante un incontro con i giornalisti sui problemi dell' immigrazione in Friuli Venezia Giulia, al quale hanno partecipato il parla-

mentare di Alleanza nazionale Roberto Menia e il coordinatore nazionale dei direttori penitenziari aderenti al sindacato Sinappe Enrico Sbriglia, che è anche direttore del carcere di Trieste. Nell'occasione si è saputo anche che il maghrebino è detenuto per scontare una pena detentiva definitiva per violazione alle norme sulla disci-

plina degli stupefacenti. In questa circostanza è stato affrontato il tema della riforma delle norme sull'immigrazione e la si- la repressione di tali reati sono extracomunitari.

Trieste, temi quantomai importanti e attuali.

«Il problema in quest' area come nel resto del Paese - ha detto Roberto Menia - è quello di riuscire a coniugare la solidarietà possibile con le esigenze di una sicurezza necessaria».

Per questo motivo il parlamentare ha proposto una serie di emendamenti al testo del Governo e approvato nei giorni scorsi smesso al Senato), fra i quali quello che prevede che i beni sequestrati nell'

un fondo di otto miliardi di lire per l'acquisizione di apparecchiature utili l' identicazione in tempo reale degli immigrati. Una serie di strutture parallele a quelle realizzate nell'ambito dell'accordo si Schen-

I consistenti flussi migratori - hanno poi spiega-to Enrico Sbriglia e Salvatore Porro - determinano seri problemi di sicurezza dalla Camera (ora tra- nell' area giuliana, dove hanno riferito - una consistente percentuale di reati è commessa da extracomuambito di operazioni con- nitari, il 35-40 per cento tro l'immigrazione clande- dei detenuti è costituito stina devono essere utiliz- da cittadini stranieri e di zati per la prevenzione e questi circa il 90 per cento

Due cambiali protestate per l'ex presidente dell'Ezit, un assegno a vuoto per l'ex leader de

Tabacco e Tripani, guai finanziari

E quest'ultimo è indagato anche per concorso in bancarotta

L'esponente liberale finito nel bollettino della Cciaa anche venti giorni fa

Il triestino Fabio Tabazin, 39 anni, residente in via Battisti 26, è stato condan-nato dal pretore di Pordeno-ne, Angelo Riccio Cobucci, alla pena di sette mesi di re-clusione e 500 mila lire di Dalla ribalta politica fino a quella del bollettino dei protesti cambiari, passando non certo indenni nelle la lire – tratto sulla Banca del Friuli – risultato privo maglie di tangentopoli. Franco Tabacco e Sergio della necessaria provvista, con il quale aveva pagato delle polizze Rc auto e le re-Tripani erano due personaggi di spicco della prima repubblica. Con il loro sì lative estensioni per il tran-sito all'estero (la cosiddetta manovravano finanziamencarta verde). Destinatario del titolo di credito inesigibile, il cordenonese Pietro Grassi, 47 anni, abitante in via Roveredo 16, legale rappresentante della società «Consult line» di Porcio I ti e attivavano iniziative politiche ed economiche certo di non poco conto. Tabacco infatti era stato segretario regionale del Partito liberale ed ex presidente dell'Ezit, Tripani invece aveva retto per anni le sorti della Democrazia cristiana cittadina.

protesti cambiari» edito



mentre vicino a quello di Tripani c'è un assegno a vuoto. Per la precisione i titoli firmati dall'ex presidente dell'Ezit sono di 25 e 30 Se si va a scorrere l'elen- milioni e portano la data ni 900 mila lire. Il titolo co pubblicato nell'ultimo del 18 agosto. Entrambi numero dell"Elenco dei fanno riferimento all'indirizzo di Galleria Protti 2. dalla Camera di commer- la sede storica delle società cio si scopre che accanto al di Tabacco, dove secondo il nome di Tabacco ci sono bollettino dell'Ente camera- non è la prima volta. Infat- ritamente falsi. ma. bo. | due cambiali protestate, le, l'ex presidente dell'Ezit,



al momento della notifica era assente.

Per quanto invece riguarda Tripani l'assegno protestato ammonta a 19 milionon è stato onorato per motivi non specificati. L'assegno è del Credito Italiano e porta la data del 21 agosto.

Per l'ex segretario del Pli ti già venti giorni fa il no-

me di Franco Tabacco era finito nel bollettino del pro-testi edito dalla Camera di commercio. Allora vicino al suo nome c'era il riferimento a una cambiale da 19 milioni datata 4 agosto.

Guai analoghi anche per Tripani. L'ex esponente della Balena bianca è indagato per concorso in bancarotta fraudolenta nell'ambito dell'inchiesta della procura sul crac della cooperativa «Edilest Venturini», fallita nel maggio di quest'anno. In questo senso nello scorso mese di ottobre Tripani era stato interrogato dal sostituto procuratore Federico Frezza. All'ex segretario della Democrazia cristiana sono stati contestati due episodi: il primo collegato al bilancio '94 e il secondo al '95. In entrambi i casi Tripani assieme agli altri componenti del consiglio d'amministrazione della «Edilest Venturini» avrebbe redatto due bilanci asse-

L'INTERVISTA

Parla Marco Niseteo, procuratore dello studio nella bufera

Crac Vizzini: «I nostri clienti non ci hanno abbandonato»

«Ci hanno dimostrato fiducia, e c'è disponibilità a coprire una parte del "buco"». «Anche i colleghi sono corsi in nostro soccorso»

Gli occhi sono leggermen- sponibilità a coprire una te arrossati, a testimoniare settimane di super lavore settimane di super lavoro, di tensione nervosa, forse di qualche notte trascorsa a ripensare illusioni e
disillusioni. Ma la realtà è
quella che è, i problemi sono tutti lì, accatastati
l'uno sull'altro, e vanno affrontati senza indugiare, perchè il tempo non concede tregue e le scadenze so-no dietro il classico ango-

Marco Niseteo, procura-tore e promotore dello stu-dio Vizzini, vive sulla sua pelle la situazione diffici-le, a tratti drammatica, che lo ha investito, assieme a tutti i suoi colleghi, travolti dalle polemiche, dalle chiacchiere di un "crac" del quale non sono ancora stati definiti i confi-

"Descrivere l'ultimo mese è certamente complica-to — afferma, non senza premettere a chiare lette-re che le sue dichiarazioni devono essere lette e interpretate come un dialogo collettivo, che riguarda tutti i suoi colleghi, con i quali sta lottando per cercare una soluzione sufficiente ad evitare il ricorso alla procedura fallimentare — ma un dato è certo: fin dalle prime battute della vicenda, quando giornali e televisioni cominciarono a parlare del problema, il rapporto con la clientela è rimasto integro. Quel dialogo che era iniziato sulle opportunità d'investimento, sui ritmi dei mercati, sulle occasioni da cogliere non si è mai interrotto. Semmai si è modificato precisa — nel senso che, improvvisamente, abbia-mo dovuto cambiare obiettivo. Non si trattava più di realizzare utili o di incassare cedole: bisognava individuare una via d'uscita che permettesse alla clientela di recuperare i soldi, e a noi di continuare a lavorare".

"La prima testimonianza in tal senso — sottolinea - l'abbiamo concretamente avuta quando i clienti hanno risposto quasi all'unanimità al nostro appello, dichiarando la di-

Compy 200 eXtension Multimediale

• Memoria Ram: 16 Mb espand, a 128 Mb

• Processore: Cyrix M2 PR 166MX

Scheda Video: SVGA 2MB

Scheda Audio 16 bit stereo

• Lettore CD-Rom 20X Eide

valido fino al 28/2/98

16 milioni di colori

• Design: Minitower

Ultra DMA

parte del «buco», se questo fosse stato misurato all'interno di una certa dimensione".

Oggi quella possibilità esiste ancora, anche se i contorni del "crac" non sono stati definiti, anche se lo spiraglio di speranza si sta progressivamente ridu-cendo, ma si tratta di un elemento che per Niseteo e i suoi colleghi rappresenta una sorta di ancora di salvezza, un salvagente al quale è doveroso aggrap-parsi finchè non si sarà visto più chiaramente nella



Oggi, nella sede dell'Andos, si riuniscono in assemblea per la prima volta i risparmiatori che avevano irrestito il loro soldi

complicata vicenda: "La fiducia che ci è stata più volte manifestata è uno degli elementi che ci fanno trovare la forza per continuare — dice ancora il procuratore, peraltro giovane (33 anni) ma con un bagaglio d'esperienza notevole, maturata dapprima nello studio dell'agente di cambio Cornelio Rizzardi e poi proseguita, quando l'anziano operatore nel '91 andò in pensione, alle dipendenze di Vizzini - perchè in

una città piccola come Trieste sarebbe stato possibile trovarsi di fronte a situazioni di ben altra natura. Invece — afferma — abbiamo continuato, ovviamente con una diversa disposizione d'animo e in un' atmosfera che è facile immaginare, perchè ne va del rapporto con la cliente-la, coltivato per anni, e del nostro futuro".

"Abbiamo colleghi — ri-badisce Niseteo — che so-no corsi a Trieste da tutto il Nord dell'Italia per costruire insieme a noi eventuali soluzioni valide per uscire dall'impasse, una delle quali è proprio quella che stiamo percorrendo in questi giorni. Va detto che un'occasione infelice ha per lo meno prodotto un risultato positivo: fra colleghi ci siamo cementa-ti, abbiamo idealmente sottoscritto un patto morale per cercare di uscire da questo stato di cose. Per tutti noi, se le cose dovessero andare male, sarebbe la conclusione anticipata di una carriera che comun-que è irta di ostacoli". Perchè in effetti il con-

tatto diretto, il dialogo quotidiano, si sviluppava fra i promotori e i procura-tori da un lato e la cliente-la dall'altro. Erano pochi gli affezionati dello studio che stabilivano un rappor-to personale con il titola-re, Giuseppe Vizzini.

"Eravamo soprattutto noi a stare in «trincea» conclude Marco Niseteo ciascuno con i propri clienti, a Trieste come a Varese, a Udine come a Brescia. E con i quali speriamo di poter continuare dopo che la bufera sarà pas-

Intanto i risparmiatori che avevano scelto lo studio Vizzini per investire i loro soldi si radunano proprio oggi, per la prima volta . Alle 18.30, nella sede dell'Andos, in via Udine 6/1, alla presenza del legale dell'Organizzazione per la tutela dei consumatori, promotrice dell'incontro, è in programma un'assem-blea, il cui scopo è di fare un primo giro d'orizzonte sulla situazione creatasi e sulle azioni da intraprendere in futuro. Per informazioni sono disponibili già da stamane due numeri telefonici: 364716 e

Ugo Salvini

Compy, il posto più familiare dove scegliere il computer. I reparti di informatica li che ti interessano. A tra i migliori negozi di

Compy ti aspettano tua disposizione c'è un tutta Italia, è N° 1 nel all'interno dei grandi ampio assortimento canale consumer negozi di elettronica. delle migliori marche. electronics. Compy: Da Compy, puoi "toc- La catena di reparti scegliere il computer care con mano" tutti i specializzati Compy, non è mai stato così prodotti e provare quel- già presente in 60 facile.

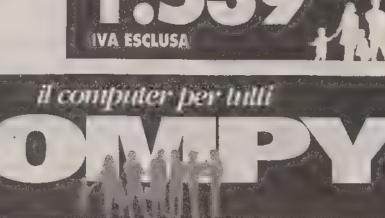
Compy, l'angolo dell'informatica per tutti è all'interno del punto vendita:



Via Carducci, 4 - 34100 TRIESTE - Tel. 040 -6765111 Fax 040 - 636863



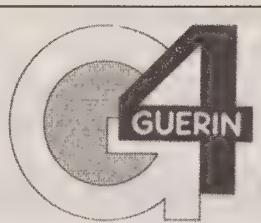








18



GUERIN SUAPSIORE Via Tarabochia 1 MAGAZZINO DEL SAPONE

Profumeria 7. Guezin

GROCERY A LIBERO SERVIZIO TRA PIAZZA GOLDONI E PIAZZA OSPEDALE

NIVEA crema 250 ml	8000	-50%	3950	CERA DI CUPRA tubo 9200	-64%	3300	GLYSOLID crema scatola 100 ml 78	a 800 -70%	2300	SPUMA DI SCIAMPAGNA busta 100 g 20	A talco 90 -62%	750
PICCOL'ORÉAL shan 200 ml	npoo 6100	-57%	2600	GLYSOLID salvalabbra stick 5 ml 3800	-60%	1500	GILLETTE crema barba naturale 100 ml 34	400 -50%	1700	ATKINSONS saponetta 200 g 50	00 -41%	2950
ELNETT lacca 200 m gratis	l + 50 ml 9900	-50%	4950	KALODERMA GELÉE 100 ml 6250	-56%	2750	MENNEN BALSAM dopok	barba 500 -60%	4500	WELLA shampoo 200 ml 55	60 -46%	2950
WELLA VIVA COLOF shampoo colorante	17600	-49%	8950	WELLA CAPELLO LIQUIDO 100 ml 20500	-51%	9950	BRYLCREEM 70	200 -53%	3250	NEUTROROBERTS deo : 40 ml 50	stick 60 -51%	2450

ogni 30.000 lire riceverete una simpatica sorpresa *oppure* ogni 60.000 lire la pratica e resistente borsa in cotone «Bucaneve» GRANDE FESTA DI NATALE: OCCHIO ALLA SPESA!

BADEDAS SESTO SENSO deo spray 100 ml 7000	-70%	2150	ATRIX crema 5800	-50%	2900	NATURA 3 saponette 3x125 g 4500 -56%	1950	VERNEL 2 litri BALSAM - PESCA - FRESCOSOLE	2850 PR
SCOTTEX fazzoletti 10 pacchetti + 2 gratis 3500	-47%	1850	STUDIO LINE lacca jumbo 9250	-40%	5550	NIVEA SOFT 7000 -43%	3950	DIXAN piatti 1 litro 3500 -44%	1950 FINO A
BILBA crema mani-unghie 150 ml 12000	-42%	6950	STUDIO LINE gel jumbo 250 ml 10700	-40%	6400	AMACLOR candeggina profumata 2 litri	800	GODOR BAGNO deo spray 300 ml 3500 -58%	1450 ESAURIMENTO S
ROLLY carta igienica 3 veli 4 rotoli 3500	-58%	1450	STUDIO LINE spuma jumbo 250 ml 10100	-41%	5950	DEOFRIGO assorbiodori per frigoriferi	950	AMMONIACA profumata 1 litro 1200 -58%	500 E

ORARIO: 8-13 e 16-19.30

RECITAL - EXCELLENCE - CASTING APERTO ANCHE I POMERIGGI DI LUNEDÌ E OGNI DUE PEZZI GIÀ SCONTATI MERCOLEDÌ E TUTTA LA DOMENICA 21 DICEMBRE **GRATIS UNO SHAMPOO RECITAL 150 ML**

ECCEZIONALI PROMOZI **GILLETTE SERIES** SCONTI DAL 43% AL 51% SU TUTTA LA LINEA

PLENITUDE SCONTO 50% da martedì 9 a sabato 13 dicembre

Profumeria GALERIAL

Via Tarabochia 1

Femminili

Orario: 8.30-12.30 e 15.30-19.30

Maschili

da oggi al 31 dicembre Confezioni regalo

A by ANNABELLA edt 100 ml (65000) + bagno 200 ml (20000) 85000 29900 -65%

ARROGANCE FEMME edt vapo 100 ml (83000) + bagno 300 ml (26000) 109000 39900 -63%

ARROGANCE COSMETICA crema idr. 24 ore 50 ml (15650) + latte det. 200 ml (10600) + tonico 200 ml (10600) 36850 19900 -46%

VANDERBILT edt vapo 30 ml (40000) + voile 150 ml (19500) 59500 39900 -33%

ARROGANCE UOMO edt vapo 100 ml (93600) + deo spray 150 ml (22000) 95600 39900 -58%

GMV UOMO (Gian Marco Venturi) edt vapo 100 ml (42350) + AS gel 75 ml (16150) edt vapo 100 ml (42350) + deo stick 75 ml (16150) 58500 29900 -49%

SU TUTTI I COFANETTI PUPA SCONTO 30%

30 ml 26000 A by ANNABELLA 9900 -62% edt vapo 25 ml 38800 **19900** -48% **ANNABELLA TOUCHE** edt vapo ARROGANCE FEMME 30 ml 24200 9900 -59% edt vapo 25 ml 40350 **BLU de BLUMARINE** 19900 -50% edt vapo BLUMARINE 30 ml 27000 edt vapo **12900** -52% **BROOKSFIELD NUANCE** 30 ml 39000 edt vapo 19900 -49% 50 ml 37000 CHARLIE BLUE 19900 -46% edt vapo 69000 DANS LE VENT 50 ml 29900 -57% pdt vapo **DOLCE VITA** edt vapo 52500 30 ml **35900** -31% 38000 EAU DE CORIANDRE 50 ml 19900 -47% edt vapo GIAN MARCO VENTURI 75000 **19900** -73% 50 ml pdt vapo 22000 HONEYMOON edt vapo 15 ml 10900 -50% 32 ml 48000 IO (La Perla) **29900** -38% edp vapo JOINT (Rocco Barocco) 30 ml 40000 edp vapo **12900** -68% 30 ml 43880 LANCETTI MADAME **24900** -42% edt vapo 20 ml 35000 **19900** -43% MAGNETIC edt vapo MARIELLA (Burani) 72000 50 ml 39900 -44% edt vapo 67000 39900 -40% MARELLA FERRERA 50 ml edt vapo 30 ml 55000 **29900** -45% **NUITS INDIENNES** edt vapo 30 ml 32,000 **19900** OCCHI VERDI edt vapo 15 ml 22/50 10900 -51% OUI-NON (Kookaï) edt vapo 30 ml 29000 14500 -50% ATKINSONS POIVRE

		244		
ACQUA DI SELVA edc splash	50 ml	26500	7950	-70%
ARROGANCE UOMO edt vapo	30 ml	24200	9900	-59%
FAHRENHEIT edt vapo	30 ml	42400	28900	-31%
'GMV (Gian Marco Venturi) edt vapo	30 ml	24/200	8900	-63%
MONSIEUR BALMAIN edt splash	50 ml	57,000	29900	-48%
4711 ORIGINAL after shave	100 ml	28000	15900	-43%
REAL MEN edt vapo	50 ml	85000	54900	-35%
ROUTE 66 (Coty) edt vapo	25 ml	18150	9900	-45%
SONNY BONO after shave	100 ml	29,500	17900	-40%
S. TACCHINI SPORT EXTREME edt vapo	100 ml	69000	29900	-73%
S. TACCHINI SPORT EXTREME after shave	100 ml	55000	18900	-66%
S. TACCHINI UOMO after shave	50 ml	28000	16900	-40%
VETIVER (Rocco Barocco) edt vapo	30 ml	28000	9900	-65%
VICTOR edt vapo	50 ml	17500	7950	-55%
WOOD WATER after shave vapo	50 ml	34000	19900	-41%
XS after shave	50 ml	47000	27900	-40%
Acces	sori			
		onedo	0000	000/
A by ANNABELLA deo spray	100 ml	20000	3900	-80%
AMBRA (dr. SCHOPP) bagnodoccia	300 ml	20000	9950	-50%
ARROGANCE DANCE deo spray	150 ml	22000	4900	-77%

bagnoschiuma 500 ml 23000 15900 -30% **ATKINSONS** deo stick 50 ml 12500 **7900** -37% edc splash 25 ml 20000 9900 -50% ECD 24 (tutti) deo ecologico 100 ml 14000 **6950** -50% edp vapo 50 ml 88000 43900 -50% ECD 24 (tutti) bagnoschiuma 500 ml 19650 6950 -65% edt splash 100 ml 32000 19900 -38% 4711 sapone barba 60 g in scatola latta 12000 1900 -84%

VIOLETTA BORSARI

DAL REGALO PIÙ PREZIOSO ED ESCLUSIVO AL SEMPLICE MA IMPORTANTE PENSIERO

4711 ORIGINAL

RED DOOR

Scopri la profumeria L'Guezin il posto delle idee

Giovedì all'Excelsior

Nuove agevolazioni

Baby-modelle inguaiano il passeur Giacomelli: «I magistrati hanno preso di mira

È stato condannato a 16 mesi, ma solo per aver accompagnato quattro clandestini gli esponenti di Ann

Il catalogo è stato lasciato in macchina dalle figlie dell'imputato. Categorico lo stesso pm Nicoli: «Qui la pedofilia non c'entra un bel niente»

Bambine che possono fare passerella nelle sfilate di moda per le giovanissime, prestare il loro volto alla pubblicità sui giornali, comparire negli spot alla Tv. Appartengono quasi tutte all'alta società zagabrese, alcune sono figlie o nipoti di uomini di potere croati. Sono fotografate in un pieghevole della «Midiken. Model managment», un'agenzia di moda di Zagabria. Il catalogo, trovato dai carabinieri sul sedile dell'auto di un passeur arrestato due settimane fa nei pressi di Muggia, ha innescato il sospetto di un traffico interna-



pus, gli ha comminato la pena di un anno e quattro me-si di reclusione, senza condizionale, patteggiata tra lo stesso Nicoli e l'avvocato Andrej Berdon. Nei prossi-mi giorni il difensore farà ri-chiesta di espulsione e Ke-mal potrà uscire dal carcere e lasciare l'Italia.

Alik Kemal abita in Svizzera. Ha una moglie e due figlie, di dodici e sei anni. Canta in un complesso musicale che si esibisce nei campeggi e nei ristoranti della Dalmazia. Probabilmente anche per le figlie sogna un futuro «artistico». «Le ha portate all'agenzia figlie, di dodici e sei anni.
Canta in un complesso musicale che si esibisce nei
campeggi e nei ristoranti
della Dalmazia. Probabilmente anche per le figlie sogna un futuro «artistico».
«Le ha portate all'agenzia
di moda di Zagabria -racconta l'avvocato Andrej Berdon- dove le bambine hanno preso il pieghevole con le
loro coetanee 'famose' e lo
hanno lasciato nella macchina del papà.»

na del papà.»

Il guaio è che Kemal per
«arrotondare» ha evidentemente deciso di fare anche
il 'passeur' aiutando suoi
connazionali a rifugiarsi all'Ovest. Variava tra i 100 e i 200 marchi il compenso che ognuno di loro gli avreb-

Il tribunale ha condanna-Il tribunale ha condannato ieri sempre a un anno e
quattro mesi di reclusione
un altro «passeur», lo sloveno Franc Faifaric di 44 anni. La pena è stata patteggiata tra il Pm Nicoli e l'avvocato difensore Rosella
Giadrossi. L'uomo era stato
bloccato dalla polizia al Lisert mentre stava imboccando l'autostrada con quattro
stranieri clandestini a bordo della sua «Renault 5». Morì una pulitrice «Montacarichi assassino»: la causa riprende domani in Pretura

Prosegue domani in Pretura il processo del «montacarichi assassino» dell'ospedale di Cattinara. Nel novembre '93 vi morì, scacciata da un carrello, Mariarita Utzeri Montisci che aveva 52 anni. Indagata per omicidio colposo è Manuela Germani difesa dall'avvocato Fabio Petracci to Fabio Petracci.

«Processare Roberto Menia,

non tanto come persona, ma per quello che Menia rappresenta in città, cioè il numero uno del partito più forte di Trieste»: è questo, secondo Sergio Giacomelli, avvocato e consigliere regionale di An, il nuovo «sport» assai in voga nelle aule di giustizia del tribunale giuliano. La riflessione di Giacomelli prende spunto dall'incremento che i procedimenti contro Menia, ma anche contro altri esponenti di An, come Paris Lippi e Piero Tononi, ha registrato negli ultimi tempi. «Vengono sporte denunce per fatti accaduti cinque anni fa, al limite della prescrizione – ha detto Giacomelli – e anche se poi la cosa si conclude con un nulla di fatto, il danno d'immagine è ormai compiuto». Insomma, per Giacomelli fa gran notizia il processo, mentre all'esito viene quasi sempre riservato rilievo marginale. «Intanto lo sloveno Vremez continua a sedere indisturbato sui banchi del consiglio provinciale – ha aggiunto Giacomelli – nonostante abbia già patteggiato la pena e patteggiamento equivale a condanna». «Lo stesso Samo Pahor – ha rilevato l'avvocato – pur avendo riportato due condanne (non definite, ndr) continua a svolgere tranquillamente le sue funzioni pubbliche di preside». Anche il seguito giudiziario della rissa del viale del medio alle imprese, un seminario per conoscerle tutte In considerazione dell'imminente apertura del nuovo bando per accedere alle agevolazioni della legge 488/1992 a sostegno delle attività produttive delle imprese, l'Associazione degli industriali della provincia di Trieste e lo Sportello punto impresa del-l'Azienda speciale Aries della Camera di Com-mercio di Trieste, organizzano un seminario illustrativo che si svolgerà giovedì alle 14.30 nella sala Imperatore dello Starhotel Savoia Excelsior, Riva del Mandracchio 4, Trieste. Interverranno in qua-

lità di relatori alcuni funzionari dell'Ipi, Istituto per la promozione industriale, patrocinato dal ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato, specia-lizzato nei servizi di promozione e di consulenza tecnica in materia di politica industriale e di politica regionale e per la progettazione e gestione dei programmi e delle iniziative comunitarie.

Oltre alle agevolazioni della legge 488/1992 - si legge in un commento - saranno illustrati anche alcuni altri strumenti di incentivazione. quali il sostegno all'imprenditoria femminile previsto dalla legge 215/1992 e gli incentivi automatici previsti dalla legge 341/1995. La partecipazione - dicono ancora gli organizzatori – è aperta agli interessati previa segnalazione alla segreteria dell'Asso-

se scorso — secondo Giacomelli — «è un chiaro esempio del fatto che vengono usati due pesi e due misure»: «I parenti del consigliere provinciale di An, Vascotto, hanno confermato che il loro congiunto non si trovava in viale quando scoppiò il tafferuglio: non sono stati creduti e condannati per falsa testimonianza; qualche giorno dopo il vero protagonista, in effetti molto somigliante a Vascotto, ha confessato: voglio vedere — ha detto Giacomelli — come faranno adesso i magistrati!». L'appello dell'esponente di An è di vigilare sui procedimenti politici in cui sono coinvolti militanti e simpatizzanti del partito di Fini e di valutare se il magistrato che ha in mano il caso appartiene all'ala di «magistratura democratica». «Il rischio — ha concluso Giacomellì — è di ritornare ai tempi bui di vent'anni fa, quando processare a condense scorso - secondo Giaco-

ai tempi bui di vent'anni fa,

quando processare e condan-

nare giovani di destra era di-

ventato prassi consueta».

ciazione degli industriali (tel. 3750229) o allo sportello punto impresa Cciaa 772730).

Arrestato, è stato rinchiuso al Coroneo

Nigeriano bloccato al confine con due chili di droga pesante La meta finale era Madrid

Un chilo e ottocento grammi di droga pesante: eroina o cocaina. Li nascondeva un nigeriano di 36 anni in mezzo alle pagine di alcuni libri, nel suo bagaglio. L'africano è incapnato nei controla cano è incappato nei control- zone di produzione (il confi-

co italo-sloveno. Era su un pullman di linea ed era di-retto da Lubia-na a Roma. Do-Lo stupefacente era nascosto in mezzo po ch'è saltata alle pagine di alcuni fuori la droga, ai suoi polsi so-no state scattalibri nel bagaglio sul pullman di linea te le manette e l'uomo è stato rinchiuso nelle

carceri del Co-Alla presenza dell'avvoca-to difensore, Rossella Gia-

la droga sarebbe ancora pas-

li di polizia, secondo le pri-me notizie trapelate, al vali-quelle più recenti (Albania)

per servire un bacino di consumatori nell'Europa occidenta-

Chiaro che il lavoro degli in-quirenti sia ora indirizzato alla ricerca di altri corrieri e di eventuali complici nel tentativo di ri-

salire alle «menti» e agli or-ganizzatori del traffico. Alla presenza dell'avvocato difensore, Rossella Giadrossi, il nigeriano, che non parla la lingua italiana, è stato interrogato dal sostituto procuratore Federico Frezza. Il suo arresto è stato convalidato dal Giudice per le indagini preliminari, Fabrizio Rigo.

La meta finale dell'uomo sarebbe stata Madrid dove la droga sarebbe ancora pas-

Dopo la deroga per l'apertura dei negozi anche la domenica

Aria di ripresa per il commercio

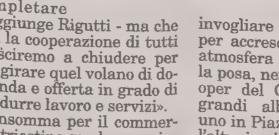
L'Ascom: «Ci stiamo impegnando e la tendenza è positiva»

turo lascia ben sperare: «Dopo anni di flessione, ultimamente abbiamo colto qualche segnale che lascia gine comne di tendenza - spiega
Franco Rigutti, presidente della Federabbigliamento e vicepresidente dell'Ascom - e tutte le associazioni di categoria hanno contribuito vere l'immamerciale della città. Infine, l'apertura dei negozi già dallo
scorso weektegoria hanno contribuito per raggiungere questo risultato: adesso si tratta di continuare sulla strada segli esercizi

L'appello alla collabora-zione è rivolto anche alle alzione è rivolto anche alle altre componenti sociali, non solo a quelle di settore: «In effetti c'è ancora da lavorare - precisa Iolanda Piccoli, vicepresidente di Federabligliamento -: abusivismo dilagante, vendite porta a porta sono fenomeni ancora presenti nella nostra realtà, menre per altre carenze ci stiamo dando da fare, basti pensare ai numerosi

per i commercianti, e il fu- creato appositamente

per promuovere l'immaerano chiusi): «Sono tutte piccole





nanziaria è

stato versa-

to dagli ope-

ratori senza

incidere sui

portafogli

dei clienti».

Negozi aperti anche ieri per la deroga concessa dal Comune ai commercianti in vista degli acquisti natalizi. Un impegno notevole per il commercianti e il funti per i commercianti e il funti commerci ste risulta in Friuli - Venzia Giulia, Trentino Alto Adige, Austria e Germania». Durante la manifestazione al Centro di con i prezzi più bassi: te la manifestazione al Centro di con i prezzi più bassi: tro commerciale verrà proiettata una sintesi del video, che dura in totale 60 minuti. Il libro, che segue di pari passo i temi del video, vuole essere una guida per spiegare la magia del Natale e le sue-tradizioni in un viaggio attraverso i mercatini di Natale italiani, austriaci e tedeschi. Non vengono tralasciati i presepi: da quelli in legno della Val Gardena a quelli animati, da quello parlante animati, da quello parlante al presepe meccanico, fino a giungere alla «magia del Natale» in Carnia. Si parla inoltre delle piante del Natale e dei suoi personaggi. Per concludere i dolci, due ricette tipiche per i giorni di festa realizzate in collaborazione con la Scuola alborazione con la Scuola alberghiera Ial di Trieste.







DUINO AURISINA Il primo giorno del primo cittadino: centinaia di telefonate e qualche «istruzione per l'uso»

Assessori? «Ho già i nomi in testa»

La mia vita, dice Vocci, non cambierà. Sarà movimentata come sempre

«Sono andato a letto alle due e mezza di notte e questa mattina mi ha svegliato Diego de Castro per farmi complimenti. E dopo di lui Fulvio Tomizza e tanti alamici. Tra il telefono di casa e il cellulare ho contato centinaia di chiamate». Il sindaco Marido cattolico e no Vocci è soha i primi aplare, stanco sì, ma semarzillo nel rispondere al telefono a quanti con-

procci con quello sloveno.
Scuole medie a Trieste, al
«Dante», quindi le superiori al «Volta», scuola, dice,
a lui non congeniale. Qui
entra in contatto con un
mondo «non élitario», muotinuamente lo cercano. ve i primi passi nel mondo della politica e diventa presidente del movimento «Sono a posto – scherza -, oggi ho ridegli studenti medi. E' il '69, e vive il periodo degli cevuto da Depangher le chiavi del slogan e della protesta.Si municipio, mi hanno già spiegato co-

me dovrò indossare la fascia tricolore e all'ora di pranzo sono andato a salutare i bambini di un asilo italiano

E la sua giunta, gli accordi politici, i prossimi

«Ho tutti i nomi in testa. Devo solo definire alcuni dettagli e credo che uno degli assessori sarà uno dei consiglieri eletti. Saranno facce nuove. Rispetterò tut-ti gli accordi presi, perché all'interno dell'esecutivo ci siano rappresentanze delle diverse culture politiche, ma che ci sia anche la giusta competenza su problemi e temi specifici del Comune e del territorio. Individuerò persone che siano in grado di formare una squadra che sappia lavorare, misurarsi e confrontarsi, senza però generare conflitti all'interno della giunta. Il prossimo consiglio? Il 10 dicembre, e ci sono molti adempimenti da espletare entro la fine del mese»

Avrà tre persone all'opposizione. Situazione paragonabile a quella inglese di Blair?

«Mi affascina l'idea – sormoderno centrosinistra Bla- ha commosso la loro parteciir è un esponente di grosso pazione».

Chi è, e che cosa ha fatto Marino Vocci,



iscrive a Lettere, ma dopo un'esperienza di insegnamento non felice, supera 17 esami su 21, e non termina gli studi, con rammarico dei genitori. Inizia l'impegno cultura-

continua

l'approfondimento della storia. Nel '77 «inventa» e fa crescere, assieme a validi collaboratori, il Laboratorio di Biologia marina, oggi una delle realtà scientifiche di Trieste. Dall'80 all'85 si impegna per la prima volta a Duino Aurisina - assessore all'ambiente, cultura, assistenza e personale. Nei cinque anni successivi siede sui banchi dell'opposizione.

rilievo internazionale. Quel-la di Duino Aurisina sarà una coalizione di maggioran-za allargata, che lavorerà nella realizzazione di un programma comune sul ter-

Il «suo» Ulivo è diverso da quello di Illy?

«A Duino Aurisina, a Trieste e nel Paese si governa con una coalizione di centrosinistra. Nel mio Comune c'è un accordo fra Ulivo e Rifondazione comunista, mentre a Trieste Rifondazione è fuori. Credo che i valori significativi di quella forza politica siano importanti, e una coalizione di centrosinistra deve farli propri. Io sono un convinto sostenitore di una democrazia maggioritaria. Il nostro compito per favorire un cambiamento è far crescere una nuova classe dirigente, e all'interno di un Comune questo si può fare, perché l'ente è più a contatto con la gente e i suoi problemi e bisogni». È la prima volta che i

Verdi entrano in scena? «No. Ma devo ringraziarli per il sostegno convinto e leale che mi hanno dimostrato. Non sono mai stato iscritto al movimento, così come ride -. Nel concetto di un a nessun altro partito, e mi

questa cam-pagna eletto-rale l'hanno in qualche modo tocca-

«Preferisco

essere rigoroso e intransigente con me stespiuttosto che giudicare gli altri. Sono una persona le-ale, trasparente e coerente, e quando dico qualcosa non lo faccio per una qualche particolare tattica. Non amo i compromessi. Mi ha amareg-

stica di certe mie affermazioni». Il suo primo pensiero una volta eletto?

giato una lettu-

ra particolari-

«Perseguire l'interculturalità, non solo pensando alle lingue o alle et-

ca che sappia mettere in re-lazione mondi diversi. La mia esperienza cattolica, di esule, di attivista studente-sco, di sportivo, e i miei differenti ma costanti rapporti con il mondo sloveno hanno fatto di me quello che sono oggi. Spero che Duino riesca a essere un laboratorio di interculturalità e di collaborazione transfrontaliera. E vorrei riuscire a trasmettere un po' di entusiasmo. Cosa mi spaventa? Quello che fa paura a tutti quelli che sono impegnati nella pubbli-ca amministrazione. La burocrazia, le migliaia di leggi che ti frenano e che impediscono a qualunque meccanismo di funzionare a meravi-glia, rendendo difficile anche la partecipazione diret-ta dei cittadini».

nie, ma a una cultura politi-

Il suo ruolo pubblico la costringerà a sottrarre tempo alla famiglia? «Ho due figlie di 14 e 10

anni, e sono entrambe contentissime. La mia vita è sempre stata movimentata e mi sono spostato molto e di frequente per lavoro. Pur mantenendo gli impegni già presi, diraderò quelli futuri, ma il tempo per la famiglia rimarrà tale e quale».

Eau de

toilette

L. 75.000

100 ml vapo

sconto 30%

L. **52.000**

I veleni di L'ANALISI

E' finita 10 a 6. Ma ogni frazione ha scelto di testa sua

Vocci batte Vlahov 10-6. Ca- ra più spostata verso destra. sualmente il numero dei seggi elettorali conquistati al ballottaggio nel Comune di Duino-Aurisina dai due can-didati in corsa alla poltrona di sindaco rispecchiano per-fettamente la composizione di maggioranza e opposizio-ne nel nuovo consiglio comu-

Ma coincidenze a parte, l'analisi del voto traccia un quadro piuttosto chiaro, anche se non mancano le sorprese. E Duino-Aurisina appare quasi diviso in due, l'altopiano carsico regno pratica-

mente incontrastato del centro-sinistra, la fascia costie-

Ret: «lo, ostacolato e deriso I miei elettori hanno capito»

«An mi ha visto come il nemico numero uno. Così ha favorito la sinistra»

Ma a Duino, dopo Vocci, ha vinto anche il partito del-l'astensione. Decisamente consistente infatti il calo dei votanti registrato in questo secondo turno di ballottaggio. Alle urne si è presentato il 12 per cento in meno degli elettori. Una «débacle» che in alcune frazioni del Comune, come Duino, è stata ancora più pe-

La diminuzione dei votanti è in linea con la tendenza

generale, riscontrata anche negli altri Comuni d'Italia, ma a Duino-Aurisina l'astensionismo ha anche una chiave di lettura locale. I mancati apparentamenti, gli accordi programmatici dell'ultimo minuto, hanno senz'altro convinto molti cittadini a rimanere a casa.

Marino Vocci ha infatti con-

quistato facilmente tutta

l'area di Aurisina, afferman-

dosi anche nel seggio di Auri-

sina Stazione, che nel primo

turno aveva invece preferito Romano Vlahov. Il candidato del Polo ha in-

vece avuto la meglio nella zo-na di Sistiana e Duino. In

quest'ultima frazione, che al

primo turno aveva premiato

la Lista civica del concittadi-

no Giorgio Ret, la percentua-le del votanti è però calata

drasticamente passando dal 72 al 59 per cento. Diversifi-

cati e piuttosto sorprendenti

i risultati registrati nei due

Per Giorgio Ret, candidato della Lista civica «2000». questo risultato era assolutamente scontato. «Conosco molto bene la popolazione, che è in gran parte favorevole a una politica moderata e tesa verso il cambiamento mancanza di un'alternativa

Vlahov si rifà però a Borgo San Mauro, dove raccoglie il più alto numero di consensi

credibile, un calo di votanti

era naturale». Anche la vittoria di Vocci, sempre secondo Ret, era prevedibile, soprattutto perché Alleanza nazionale ha commenta Ret – e quindi in sempre visto la Lista civica «2000», e il suo candidato,

borghi istriani del Villaggio del Pescatore e Borgo San Mauro. Il primo, che due settimane fa aveva riservato grande simpatia a Vlahov, nel secondo turno sembra aver frenato l'entusiasmo nei confronti del candidato del Polo che viene superato da Vocci per una manciata di voti. L'Ulivo vince infatti con 196 voti contro 193.

Vlahov si rifà però a Rorgo rano nemmeno la trentina).
Questi ultimi risultati non
debbono peraltro soprendere, poiché da sempre queste

frazioni non nutrono partico-lare simpatia per gli esponen-ti del centro-destra. Erica Orsini

Secondo il leader della

«2000», i moderati non hanno avuto scelta

come «il nemico numero uno da battere» e così facendo ha spianato la strada al

candidato della sinistra.

«Un candidato – precisa

Ret – peraltro libero dagli
ostacoli che io stesso avevo trovato all'inizio, nella prima parte della campagna elettorale, quando si tentava di realizzare la coalizione di centro-sinistra. Come si poteva solo pensare – con-clude Ret – che le persone che hanno scelto me e la "2000", andassero a votare al secondo turno per chi prima non mi ha voluto e poi mi ha ostacolato e deriso?».

Primo C+C a Trieste dal 1974

Oggi alle 20.30

Abiti tradizionali **Una conferenza** con diapositive a Padriciano

Stasera alle 20.30 alla trattoria «Dolina» di Padriciano si terrà un incontro sul tema «Le vesti tradizionali dei triestini e degli abitanti del Carso».

La serata è organizzata dal Circolo «Slovan» e si svolgerà in lingua slovena (è pre-vista la traduzione in italiano).

Relatori saranno Marta Kosuta e Andrej Furlan, Nel corso della conversazione saranno proiettate alcune diapositive e ver-rà anche presentato il libro della stessa Kosuta intitolato «Trzaska nosa in njena vezenina» (Gli abiti tradizionali triestini e i loro ricami),

Sanità a Muggia: domani si riunisce la Consulta

La Consulta per i servizi sanitari e socio-assisten-ziali di Muggia si riunità domani alle 16 nella sala del consiglio comuna-le, in piazza Marconi 1. Ne dà informazione il Comune di Muggia, per consentire di partecipa-re ai lavori chi fosse inte-

ressato. Verranno presi in esame il nuovo piano strate-gico triennale dell'Azienda per i servizi sanitari territoriale e i programmi dell'amministrazione comunale per i prossimi tre anni, in ambito sociosanitario.

_ I COMMENT!

Tra vento fresco, vecchi attacchi e una battaglia difficile

VERDI Sono entusiasti, e danno un taglio netto al «politichese»: «L'elezione di Marino è un colpo di vento fresco e rinnovatore sulla stagnante vita politica, culturale e sociale di Duino Aurisina». E concludono: «Buon lavoro. Ci hai dato oggi una giornata di felicità». Parlano di «evento storico» per la «politica ambientalista e della multiculturalità».

UNIONE SLOVENA Ritiene di essere stata «decisiva» affinché «non si ripetesse lo scenario realizzatosi a Muggia, dove a causa delle rotture politiche nell'area del centro-sinistra è prevalsa la destra nazionalista». Parlano dell'accordo programmatico fra Tanze, Ret e Vocci, che prevede «consenso della tra parti in tutta la questioni di riliavo», e che elle tra delle tre parti in tutte le questioni di rilievo» e che «le tre parti saranno pure rappresentate nella nuova Giunta».

USTA CIVICA «2000» Si dice al centro di «continui attacchi e forzature strumentalizzanti» fin dall'inizio, perché altri avevano bisogno «di riequilibrarsi al centro», ma è rimasta indipendente. Ha poi accolto l'accordo con Vocci: «Va reso pubblico che un tale tipo di proposta non è mai pervenuta dal candidato del Polo».

RIFONDAZIONE COMUNISTA Massima soddisfazione, anche perché Rc ha tre consiglieri. La sinistra, dice, «se è capace di trovare unità programmatica attorno a candidature credibili, vince anche in situazioni difficili come era quella di Duino Aurisina». Infine: «La destra esce nettamente battu-ta se non umiliata dall'esito elettorale, ma anche coloro che si sono rifiutati di schierarsi hanno di che riflettere».

lity Club

Un'omonimia nelle foto

Un'omonimia, una serie di circostanze inevitabili, ed ecco l'errore: tra le foto dei consiglieri comunali di Duino è stata pubblicata quella di Mario Martini, che però non è il Mario Martini appena eletto. Ce ne scusiamo.

PROFUMERIA COSULICH di Maggi CALVIN KLEIN ONE **CALVIN KLEIN** DAVIDOFF **COOL WATER WOMAN**

Eau de toilette 50 ml vapo L. 70.000 sconto 34% L. 46.200

FAHRENHEIT

Eau de toilette 50 ml vapo L. 69.000 sconto 35% L. 44.850 After shave 50 ml vapo L. 47.000 sconto 35% **L** 30.555

SPORT EXTREME

100 ml vapo L. 69.000 sconto 57% L. 29.600 After shave 100 ml vapo

L. 55.000

sconto 57%

Eau de toilette

L. 23.650

'DOLCE VITA" Eau de toilette 50 ml vapo L. 92.000 sconto 32% L. 62.550

CHRISTIAN DIOR

TRUSSARDI

Eau de toilette 50 ml

vapo L. 68.000

After shave 50 ml

vapo L. 50.000

sconto 40%

29.950

PREZZI SCONTATI SU TUTTI I PROFUMI E CONFEZIONI REGALO

sconto 40%

L. 40.800

Eau de toilette 100 ml vapo L. 75.000 sconto 30% L. 52.000

ROCCO BAROCCO JEANS GOLD uomo e donna

Eau de toilette 75 ml vapo L. 56.500 L. 33.900 sconto 40%

> **CHRISTIAN DIOR** "DUNE"



Eau de toilette 50 ml vapo L. 92.000 sconto 32% L. 62.550

Eau de toilette 50 ml vapo L. 94.000 sconto 33% L. 62.900 LANCASTER
"LA PERLA NERA" Eau de

TRIESTE - VIA SAN MAURIZIO 5 (a 20 metri da Largo Barriera)

CALVIN KLEIN

sconto 33%

OFFERTISSIME Splend'Or lacca 500 ml L. 3.350 Fà doccia gel 300 ml.....L. 1.450 Giysolid crema mani 150 ml L, 2.450 Malizia uomo deo stick......L. 2.950 Malizia uomo

deo spray L. 4.450

toilette

L. 54.000

36.200

75 ml

DOMENICA E LUNEDI LievorMarket PARCHEGGIO CARICO/SCARICO
TRIESTE VIA CONCORDIA 6 TEL. 7600321 E Natale e noi ti proponiamo un mare di occasioni per farti passare Un brindisi di qualità all'insegna del risparmio... e della fortuna. Su ogni cassetta natalizia e cesti personalizzati IN OMAGGIO UN «GRATTA E VINCI» MILIARDARIO! Inoltre per i tuoi acquisti non dimenticare la «Card Benzina Regionale»: da noi puoi partecipare al CONCORSO MILIONARIO «TRIESTE CITY CLUB» Queste sono alcune proposte, per qualcosa in più ti aspettiamo!!! Vini - Liquori Spumanti Champagne



Whisky - Cognae Confezioni natalizie Panettoni - Pandoro Bonbon

SPECIALE REPARTO CONFEZIONI NATALIZIE E STRENNE PER INDUSTRIE L'AZIENDE SPEDIZIONI IN TUTTA ITALIA

PERTUILING
HORNI DRAP D
HON STO

TIT: allegati da rispettare

Abbiamo appreso tutti quanti, nei giorni scorsi, tramite gli organi d'informazione, che il Presidente della Repubblica italiana Oscar Luigi Scalfaro ha promesso all'Etiopia (e oggi anche all'Eritrea) la restituzione dei beni acquisiti nell'era fascista dallo Stato italiano.

E proprio su questa manovra demagogica devo segnalare alcune cose interessanti. Il trattato di pace di Parigi (quello che il nostro movimento inneggia da sempre affinché venga rispettato ed applicato), entrato in vigore il 16 settem-bre 1947 con legge di ratifica n. 811 del 2 agosto 1947, pubblicata sulla Gu n. 200 del 2 settembre 1947, prevede nella parte II (clausole politiche), sezione VII: Etiopia, all'art. 37, quanto se-gue: «Entro diciotto mesi dall'entrata in vigore del presente Trattato, l'Italia restituirà tutte le opere d'arte, gli archivi e oggetti di valore religioso o storico appartenenti all'Etiopia o ai cittadini etiopici e portati in Italia dopo il 3 ottobre 1935».

Allora perché il Capo dello Stato italiano si sveglia dopo quarantotto anni e mezzo dalla prevista restituzione di questi beni per re-stituire l'obelisco di Axun all'Etiopia? E perché per analogia non viene rispettato ciò che è previsto negli al-legati che riguardano il Territorio libero di Trieste? In tutta questa farsa mi

sorge un pensiero, e cioè che i governi italici non sempre sanno ciò che firmano e da sempre non rispettano ciò che promettono. L'esempio degli allevatori e della restituzione delle quote latte è emblematico, si è preferito elargire migliaia di miliardi alla Sicilcassa, che sarebbe dovuta finire in liquidazione come capitò nelle no-stre zone per la Banca di credito di Trieste (evidente-mente anche per l'Italia noi siamo ancora il Territorio libero di Trieste) libero di Trieste), creando sempre una forte disparità in base agli interessi che sono direttamente collegati a chi fa parte della – come di-ceva Cecchelin – della più grande trattoria d'Italia: Roma.

Per analogia, il nostro movimento chiederà al Presidente della Repubblica con una lettera di applicare gli allegati che prevedono l'istituzione del Territorio libero di Trieste, imponendogli di dimostrare che la correttezza va applicata nello stesso modo verso tutti.

Siamo stufi di essere vessati, spremuti come limoni. ricevendo come controparti-ta il placebo della tipica frase «ancora uno sforzo e poi entriamo in Europa» e di fronte a questa grave situa-zione, al disinteresse per l'economia che sta dimostrando il governo Roma-Ulivo con la complicità del Roma-Polo, gridiamo ad alta voce tutti assieme: «Vogliamo il Tlt».

Pierpaolo Pergolis Segretario organizzativo del Movimento indipendentista Nord Libero

Gatterer e il Balkan. Verità scomode

stretto a richiedere un po' di spazio, per alcuni doverosi chiarimenti su Claus Gatterer e la faccenda dell'Ho-tel Balkan.

tro che uno sconosciuto personaggio promosso a stori- suoi libri, vanno citati perco solo perché autore di un ché connessi con la storia

FILO DIRETTO

Problemi di circolazione sulla direttrice Valmaura - centro città: la richiesta dell'associazione Traffico 80

Autobus 20 e 21, orari da rivedere

È recentemente apparsa su questo giornale una lettera di protesta inviata da una utente dei mezzi pubblici, la quale si lamentava di frequenti lunghe attese in piazza Garibaldi l'autobus diretto verso il centro città, seguite poi dall'arrivo contemporaneo di più vetture. Tale lettera è stata seguita dalla risposta dell'Act, che ha attribuito l'inconveniente a fattori accidentali (problemi contingenti di viabilità, ecc.).

Certamente va riconosciuto che la direttrice da Valmaura verso il centro città è spesso intasata da traffico intenso, che determina frequenti perturbazioni alla normale circolazione dei bus; dobbiamo però rilevare che gli accodamenti tra le vetture sono spesso determinati da cause «sistematiche». Ricordiamo infatti che le due linee principali che servono la direttrice sono la 20 e la 21, con orario tra di loro perfettamente caden-

da le partenza dalla Stazione centrale. Ciò non opposto, quando le vetture delle due linee viaggiano in quasi tutte le fasce orarie (giorni festivi compresi) accoda-

ravvicinate. con le conseguenti lunghe attese e l'inevitabile sovraffollamento del primo bus, da seguito un altro semivuoto. Dai rilievi

effettuati dalla nostra associazione, si è verificato che l'inconveniente può essere eliminato o almeno ridotto

spostando di pochi mi- re ai dieci minuti, che nuti gli attuali orari di partenza delle linee 20 e 21 dai capilinea periferici.

Chiediamo quindi all'Act di adottare le ne-

zato, per quanto riguar- cessarie misure, che Gli orari di partenza dai non comportano alcun aggravio di spesa per accade invece nel senso l'azienda ma che possono offrire notevoli benefici agli utenti.

Nell'occasione, l'Act potrebbe anche ridurre il tempo di sosta della te o quantomeno molto 21 in via Forti, da compensare con

> to di quella effettuata alla Stazione centrale; la situazione attuale penalizza assai gli utenti in partenza da tutte le altre fermate di Borgo S. Sergio (dove la 21 segue un percorso ad anello), costretti a una fastidiosa sosta a

un incremen-

volte superio. va ad allungare sensibilmente i tempi di viaggio complessivi.

Bruno Manzin Ass. Traffico 80 aderente Utp-Assutenti capilinea di Muggia e Borgo S. Sergio delle linee 20 e 21 sono stati a suo tempo calibrati anche in modo da garantire un adeguato cadenzamento in località Da-

La linea 20 subisce però in molte ore della giornata e in particolare in quelle di punta l'effetto «congestione Aquilinia», tanto che i tempi di percorrenza Muggia-Dazio variano dagli 8 ai 15 minuti e pertanto il servizio programmato non riesce ad essere rispettato.

Con l'istituzione della corsia preferenziale e del semaforo comandato la situazione è migliorata, anche se non risolta definitivamente.

Per quanto riguarda Borgo S. Sergio la soluzione possibile passa attraverso l'eliminazione dell'anello e l'effettuazione dell'identico percorso in andata a e ritorno. Questo però comporta un incremento chilometrico attualmente non sostenibile dall'Azienda.

> Act Ufficio relazioni con il pubblico



Riccardo nel giorno della prima comunione

Ecco Riccardo nel giorno della prima comunione con il suo grande amico Rudi, che non c'è più. A Riccardo, che compie 70 anni, auguri dalla moglie, dalle figlie, dai nipoti e da Maria.

triestini per il suo livore an-

ti-italiano, dopo essere sta-

to – ironia del destino – ne:

gli anni giovanili presiden-

te della Giovane Italia, l'or-

ganizzazione studentesca

Scrivere che le foibe di Baso-

vizza e Monrupino sono sta-

te un'invenzione dei servizi

segreti occidentali equivale all'assurdità di chi sostiene

l'inesistenza dei campi di

concentramento nazisti e

dell'olocausto in generale.

È un'offesa per i morti e un insulto all'intelligenza dei

vivi, che qualifica una vol-

Persino gli ex comunisti hanno sentito il dovere, do-

po un ultradecennale silen-

zio, di rispettare il sacrifi-

di allora del Msi.

ta di più l'autore.

bre sia in Italia sia nel Centro-Europa, in quanto scrittore, saggista, storico e giornalista vincitore di presti-giosi premi letterari. Fu pure docente universitario e membro di commissioni per

Battisti», esemplare e obiettiva storia del trentino; «Italiani maledetti - Maledetti austriaci», storia sia del Sud-Tirolo sia di Trieste (dove si trova, curata al minimo dettaglio, la vicenda i diritti delle minoranze, in di Oberdan); e «In lotta con-In sua memoria venne isti- tempo «la bibbia delle mino- fuoco di intervenire.

Archivio Livio Sarams

re che al mattino prese alloggio come un innocente ospite, con le bombe e la

benzina in valigia.
Purtroppo, nel pubblicare la lettera, il «Piccolo» ha omesso una frase breve, ma molto significativa: i fascicollaborazione con l'Onu. tro Roma», definito a suo sti impedirono ai vigili del

sorpreso da avvenimenti per lui incomprensibili?

Quel giorno, dunque, al Balkan i morti furono tre: il tanto citato tenente Ca-sciana (sul ruolo del quale forse ci sarebbe da discutere: Gatterer infatti nel capitolo successivo narra di codere l'edificio collaborò con gli squadristi, e il fatto si ripeté uguale il giorno dopo a Pola, dove pure venne bru-ciato l'equivalente locale del Balkan) e il citato padre con la sua giovane figlia, precipitati dalla finestra. Se tanto si invoca l'Università perché intitoli l'edificio ristrutturato al Casciana allora questo dovrebbe venire invece intitolato a tutti e tre i morti di quel tragico 13 luglio 1920.

Mi sembra comunque significativo su questa brutta storia che nel periodo fascista, quando ciò era facilmente possibile, non ci furono né lapidi né monumenti per il Nini e il Casciana, morti evidentemente scomodi anche per i fascisti.

Una cosa è certa sulla ricerche di Gatterer: esse indubbiamente al giorno d'oggi sono le più complete e obiettive su questi fatti avvenuti dalle nostre parti, non sono mai basate sul «sentito dire». Sono sempre documentate e provate. Per dimostrare che sono errate, bisogna dimostrare che sono errate pure le fonti da cui sono tratte. Queste ricerche, e in particolare «In lotta contro Roma», possono costituire un'ottima base sulla quale lavorare per ricostruire i tanti buchi neri della storia locale, che sino ad ora è sempre stata presentata a spezzoni, con argomenti da ricordare e altri da ignorare. Da un certo tempo sul «Piccolo» appaiono lettere sempre più frequenti su argomenti che sino a pochi anni fa sarebbe stato impossibile trattare. Il ricambio generazionale, quel gran giustiziere che è lo scorrere del tempo, lavo-

ra in tal senso. Per concludere, alcune frasi di Gatterer, tratte dal libro «Italiani maledetti -Maledetti austriaci»: «Non

c'è popolo che osi guardare negli occhi, con distacco, il proprio passato. La storia di ogni nazione e di ogni stato è fatta di macchie bianche dietro le quali si nascondono macchie nere. ti dichiarazioni di quel tale Paolo Parovel, ben noto ai

Una sola via conduce fuori del groviglio dell'inimicizia me l'esercito più che difen- ereditaria: la verità sul proprio passato. La verità conduce gli uni verso gli alri. Riconsiderare criticamente la propria storia, per giungere a una maggiore verità su sé stessi e sugli altri. Più verità: anche se fa male». Resta purtroppo inevita-

bile che parlare di questa ricerca della verità provochi la scontata reazione dei «soliti noti», cui essa è scomoda; reazione accompagnata da quell'odioso ricatto morale secondo il quale cercare la verità obiettiva significa dare prova di anti-italianità e di tradimento della patria.

• Paolo Petronio

Un proverbio da sfatare

Dice un saggio proverbio: «Un bel tacer non fu mai scritto!». Io voglio sfatare cotesto proverbio con dei fatti reali.

Io e mia moglie (deceduta il 5 novembre) eravamo molto ammalati. Tre commissioni mediche sono venute ad informarsi del nostro stato di salute, ma siccome, avevano ordini ben precisi ci hanno dichiarati tutti sani, anzi sanissimi. Tanto «sanissimi» che come per gioco di prestigio hanno diminuito l'invalidità mia e di mia moglie dal 100% al 75%, con il risultato che mia moglie riposa al cimite-ro di Sant'Anna e io, dopo aver perso mia moglie, vo-glio presentarmi (se potrò) davanti al portone del cimitero con un plotone d'esecuzione acciocché tutta l'Italia si renda conto che ormai non c'è più nulla da perdere e nulla da salvare. Basta non disturbare e sparire! Invito chi si trova nelle

mie stesse condizioni ed è onesto, a non sprecare il poco tempo che ci resta; ma a resistere e sperare in qualche cosa di certo.

Il rispetto cio delle foibe. Ormai solo Parovel ragiona in una cerper le foibe ta maniera, ma i triestini di qualsiasi fede politica so-È davvero stomachevole do-ver leggere (Il Piccolo del 26 novembre) le farneticanno vaccinati contro la malafede e la faziosità più deli-

Claudio Zorzut

Quegli uffici illuminati

Spesso alla sera verso le 19.30-20 passo per il viale Campi Elisi e vedo nel Palazzo della marineria quasi tutti gli uffici illuminati. Ora mi domando: è mai possibile che a quell'ora ci siano ancora impiegati che la-vorano? Con questo nostro Porto vuoto mi sembra im-possibile. Oppure ci sono delle persone addette alle pulizie? Ma se è così perché si devono tenere le luci accesse in tre quarti degli uffici? Facciamo l'interesse del-l'Acegas? Però le bollette chi le paga? Pantalon! Elisabetta Fonda



Marino in calzoncini corti

Ecco Marino, il papà di Brian, che oggi festeggia il suo compleanno. A papà tanti auguri dalle sorelle Carmela, Giuliana, Claudia, Bruna e da Ervino.

Ancora una volta sono co-

Claus Gatterer è tutt' al-

SPECIALIZZATI in cambio caldaia

Massima convenienza con le Nostre Offerte per le famiglie!

Kit di conversione da ogni marca. Lavori urgenti entro le 24 ore Massima protezione dal calcare

giornalistico biennale, sorta di «Pulitzer» mitteleuro-

Le ricerche storiche di Gatterer sono sempre state compiute con incredibili lavori di analisi di migliaia di fonti: giornali, archivi di stato, biblioteche, di varie nazioni e varie lingue.

Per quanto riguarda i libro. Il suo è un nome cele- che ci riguarda: «Cesare

JUNKERS FERROLI

VAILLANT OCEAN

tuito in Austria un premio ranze etniche», non solo per il suo contenuto ma anche per la sua mole di ben 1581 pagine, con ampi capitoli su Trieste, l'Istria e la Venezia Giulia, forse il miglior lavoro storico su queste nostre terre.

lettera sulla faccenda dell'Hotel Balkan. In essa è riportato chiaramente, proprio dalle citazioni di Gatterer, chi lanciò le bombe dall'interno, e cioè il provocato-

BELLO E PARTICOLARE

VIA HEGRELLI OCCADIONIII!

III III TEL 040/368283 III III

Ecco un'altra foto di proprietà dell'Istituto di studi, ricerca e documentazione sul movimento sindacale di Trieste e del Friuli-Venezia Giulia Livio Saranz. L'immagine

fu scattata nel giugno '57, in occasione di una visita degli apprendisti dell'Arsenale

all'Aquila. Chi si riconoscesse nella foto o fosse in grado di fornire informazioni in

merito può contattare l'Istituto (Punto Franco Vecchio, mag. 4, tel. e fax 370727).

Questo spiega allora perché quel padre che, terrorizzato, cercava di salvarsi con la sua giovane figlia si lanciò dalla finestra finendo sfracellato sulla strada. Ecco due morti di cui non si parla, due morti per cui Torniamo ora alla mia nessuno invoca giustizia o commemorazioni. Era forse quel padre un terrorista che si era portato dietro la figliola per insegnarle a lanciare bombe? Non era inve-

Appartamento mansardato h minima m 1.80) in via Foscolo alta, ngresso, salone, con caminetto e cucinino in muratura, camera matrimo-niale, bagno, riscaldamento autonomo, ottime condizioni, 150.000.000 (30.000.000 contanti + 1.151.000 box a soli 34 miloni pronta consegna IVA AGEVOLATA AL 4% - 10%, FINANZIAMENTI FINO AL 100%, PREZZO DI ACQUISTO CON MUTUO DI MASSIMO 15 ANNI.

Esempio: box di L. 34.000.000 + IVA 4% = L.
35.360.000. Anticipo di L. 5.360.000 +

ce un povero disgraziato DA DUE SETTIMANE SEMPRE IL **«TUTTO ESAURITO» AL CINEMA** OGGI A SOLE

State attenti. State molto attenti. Mr. Bean ha un passaporto...





IL PICCOLO

LE ORE DELLA CITTA'

Rotary Club Trieste Nord

La riunione conviviale di questa sera si terrà alle 20.30 all'Hotel Savoia Excel-sior. Pierluigi Patriarca terrà una conferenza sul tema: «Come le nostre cellule ci difendono dalle infezioni»; verrà inoltre proiettato un filmato sull'argomento.

Corsi della Caritas

Oggi con inizio alle 17.30, nella sede della Caritas diocesana in via Cavana 15, si terrà un incontro di forma-zione per volontari parrocchiali sul tema «I servizi agli handicappati nel Comu-ne di Trieste».

Concerto a San Giacomo

In occasione delle manifesta-zioni Natale '97 organizzate dall'Associazione Amici di S. Giacomo, la banda Bulli e Pupe terrà un concerto in piazza S. Giacomo oggi alle 17.30 con una piacevole sor-

Film e dibattito sull'immigrazione

Il Centro servizi per cittadini extracomunitari e l'Ipsia organizzano la proiezione gratuita del film «Terra di Mezzo», al cinema Alcione oggi alle 19 e 21,45. Tra la prima e la seconda proiezione, verso le 20.30 circa, avrà luogo un incontro-dibattito sui problemi di inserimento affrontati dagli stranieri che vivono nella nostra città.

ORE SPE

San Nicolò da Quark calzature

Scarpe Geox, borsette ed accessori, pantofole... sono alcune proposte per i vostri regali, oltre al tradizionale assortimento di calzature da donna, uomo e bambino. In via Combi 7/F, tel. 303330.

Pranzi e cene a domicilio al prezzo di una pizza

L'Aliser ha attivato a Trieste per le zone di S. Giacomo, Barriera Vecchia, Rolano e S. Giovanni un servizio di preparazione e consegna pasti a domicilio. A tale servizio può essere abbinata anche la consegna dei giornali.

RIMPATRIATE

Club Zyp

per il ciclo di introduzione all'ascolto e storia della musica, verrà presentato un panorama internazionale di canzoni e cantautori in lingua esperanto, a cura di Visnja Brankovic. Alle 18.15 per gli incontri di poesia, nella sede di via delle Beccherie 14, laboratorio di scrittura «Elementi di recitazione» a cura di Sergio Colini. Saremo lieti di incontrare sia persone che possono presentare musiche di varie parti del mondo che quanti scrivono e tengono poesie e scritti nel cassetto. Ingresso libero. Per informazioni tel. 301018 o 301689, il pomeriggio da lunedì e venerdì.

Oggi alle 15.30 al Centro

diurno di via San Vito 6,

Laurea in Politica del Territorio

Tutti gli iscritti o gli interessati al nuovo corso di laurea in Politica del Territorio sono invitati a partecipare alla riunione informativa organizzata dalla facoltà di Scienze della Formazione, a cura del preside Luciano Lago. Saranno illustrati lo statuto e i corsi attivati per il primo anno di questo nuovo indirizzo di studi, oggi alle 15 nella sede distaccata dell'Università degli Studi di Trieste a Gorizia, in via D'Alviano.

Per maggiori informazioni te-

lefonare, dal lunedì al vener-

dì, allo 040/281385 dalle 10

La comodità a Trieste... la

trovate da O. Krainer in via

Raffineria 6: divani e poltro-

elettrico, manuale, dondo-

Dal 2 dic. sconti dal 10 al

70% su tutta la merce per

ampliamento e rinnovo loca-

alle 13.

Direttamente

dall'America

Fuso d'oro

liquida tutto

V. Combi 26/C,

Brahms al Cca

ne relax, con meccanismo Myosotis

tistico dei soci, con ingresso libero visitabile da martedì a venerdì dalle 12 alle

Istituto Volta

Oggi alle 17 è previsto un incontro di orientamento nella sede centrale del «Volta» di via Monte Grappa 1, per genitori e allievi delle terze medie cittadine. Seguirà una visita ai laboratori dell'Istituto, dove i vari docenti illustreranno l'attività didattica svolta.

Conferenza Atena

«Progettazione di yachts»: questo il tema della conferenza che Carlo Sciarrelli. progettista di imbarcazioni da diporto, terrà oggi alle 18 nella sede della Lega Navale Italiana, molo F.lli Bandiera 9 (Lanterna). I soci che volessero trattenersi a cena dopo la conferenza, sono pregati di telefonare al ristorante della Lega Navale, al 309779.

Odontotecnici in riunione

La direttiva europea 93/42 sulla produzione e sulla circolazione dei dispositivi medici sarà al centro di un incontro pubblico promosso dal sindacato nazionale odontotecnici (Sno-Cna) e rivolto a tutti gli odontotecnici della nostra provincia. All'incontro che si terrà oggi alle 19.30 nella sala-riunioni della Cna, in piazza Venezia 1, sarà presente il segretario nazionale dello

Oggi, alle 17.45, nella sala Baroncini delle Generali in via Trento 8, per iniziativa del Circolo della cultura e delle arti, Guido Turchi ricorderà Brahms nel centenario della morte.

Associazione

L'Associazione culturale Myosotis di via Venezian 10, informa soci e simpatizzanti che oggi si inaugura la mostra di artigianato ar-

Pro Senectute

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 16.30 si svolgerà a cura di Sergio Marsi, la proiezione dei vi-deo «Badkleinkirchheim perla dalla Carinzia», «Rapaci a Landskron», «La cul-la di Mozart», «I Mozart a Trieste», «Luci e ombre del Natale», «La tradizione del Presepio». Al Centro ritrovo anziani com.te Mario Crepaz di via Mazzini 32 ogni martedì alle 17 una volontaria è a disposizione nella biblioteca aperta a tutti i soci.

Istituto sviluppo risorse umane

«Comunicare efficacemente nei rapporti con gli altri: strategie per potenziare la comunicazione e l'autostima», su questo tema si terrà un incontro a ingresso libero con Carmelo Latino, oggi alle 17, a cura dell'associazione culturale universitaria Isru nella libreria «Demetra», via Imbriani 7. Per informazioni: tel. 367696 (segr. tel.).

Istria, due millenni di storia

Oggi, alle 17.30 nella sala conferenze della Libreria «Borsatti», in via Ponchielli 3, la cattedra di storia contemporanea della Facoltà di scienze della formazione dell'Università, presenta la riedizione del libro di Bernardo Benussi «L'Istria nei suoi due millenni di storia».

Amici della Lirica

Data

Ога

6.00

Domani, alle 17.30, si terrà al Circolo Ufficiali del Presidio di Trieste il concerto dei vincitori del VII referendum-premio Amici della Lirica di Trieste. Prenderanno parte il soprano triesti-no Manuela Kriscak e il basso Nicola Ulivieri. Accompagnerà al pianoforte Gianni Kriscak. Il programma, che sarà presentato da Mario Pardini, comprende brani tratti da opere di Mozar, Gounod, Rossini, Donizetti, Bellini.

Volontariato in Uganda

I centri culturali «Giorgio La Pira» e «Mons. Lorenzo Bellomi» propongono una conferenza sul tema: «Il dramma dell'Uganda e dei paesi dei grandi laghi africani». Interverrà Enrico Guffanti, primario di chirurgia all'ospedale di Cittiglio (Varese) che ha vissuto
a lungo in Uganda. L'incontro si svolgerà nella sala
«Oceania» della stazione
Marittima aggi alla 18 20 Marittima oggi, alle 18.30.

Federazione

MOSTRE

Art Gallery Via San Servolo 6 presenta

D'ALESSANDRO

PINAGLIA

Inaugurazione ore 18

Tavolozza

TERMINI

0461/234677.

411265 oppue 330214.

0335/8110696.

Prov.

Capodistria

Orm.

Rada

nuoto

La Federazione italiana nuoto comunica che domenica la piscina rimarrà chiusa al pubblico per gare. Sarà invece aperta lunedì dalle 9 alle 13.

Rancio

Piazza Sansovino

PICCOLO ALBO

Tra venerdì 28 e sabato è stata smarrita in centro città, fra piazza Goldoni e piazza Unità, una spilla in oro a forma di foglia, con pietra tipo smeraldo, un carissimo ricordo famigliare.

Smarrito il 29 novembre, zona Muggia, cane terranova nero femmina. Risponde al nome Francesca. Per qualsiasi notizia si prega di telefonare ai numeri

La notte tra sabato e domenica mi è stata rubata l'autovettura, in Riva Grumula, Mitsubishi Pajero targa-ta ZA082LM colore grigio metalizzato chiaro. Chiunque avesse notizie può gentilmente telefonare allo

MOVIMENTO NAV



TRIESTE	-	AR	RIV

Nave

Ge HAMBURG

2/12	8.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
2/12	8.00	Ct FIANDARA	Umago	Afs
2/12	9.00	It MARCONI	Umago	St. Mar.
2/12	10.00	Bu ZERAVNA	Ravenna	44
		TRIESTE - PARTE	NZE	
2/12	8.00	It SOCAR 6	Monfalcone	37
2/12	8.00	It SOCAR 3	Monfalcone	46
2/12	13.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	22
2/12	14.30	It MARCONI	Umago	St. Mar.
2/12	18.00	Tw EVER GROWIH	JEDDAH	49
2/12	18.00	TU UND HAYRI EKINCI	Instanbul	31
2/12	19.00	Pa SEXTUM	Pireo	50
2/12	19.00	Ct FIANDARA	Koromagno	Afs
2/12	21.00	Tu NURATTIN KALKAVAN	orđini _	33
2/12	21.00	Rs SHOKSHA	ordini	40

Ordine dei medici

L'Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri della provincia comunica che l'Inail bandisce un concorso pubblico nazionale per esami a complessivi n. 106 posti di medico, primo livello dirigenziale. Gli interessati possono rivolgersi alla se-greteria dell'ordine, piazza Goldoni 10.

Incontinenza urinaria

3997827.

dei granatieri

In ricordo dei primi soldati triestini del secondo dopoguerra (classe 1937) e per scambiarsi gli auguri di Na-tale, i granatieri in congedo di Trieste terranno la cena conviviale al Circolo Sottuf-ficiali di via Cumano 5 gio-vedì 11 dicembre alle 19.45. Per prenotazioni tel. 767212, ore pomeridiane.

🔤 STATO CIVILE 🔤

NATI: Angela Gobbo, Francesco Marino, Lucrezia Civita, Paola Morassi, Asia Del Core, Monika Ilic, Oliviero Ange-

MORTI: Giuseppe Morello, di anni 85; Carlo Vrabez, 73; Giuseppina Madeddu, 87; Celestino Sfiligoi, 71; Eva Plyta, 84; Giovanni Cosimo, 75; Giovanni Cosimo, 75; Amalia Vislavski, 71; Maria Pia M Maria Pia Marco, 49; Silvano Marincich, Adalberto Starc. 86.

Nell'edizione di domeni-ca fra i nati è stato pub-blicato il nome Giulia Brovina. Il cognome corretto è Barovina.

COMPERO ORO a prezzi superiori Central Gold **CORSO ITALIA 28**

FARMACIE

Dall'1 al 6 dicembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30. Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Combi 17, tel. 302800; piazza 25 Aprile 6 (Borgo S. Sergio), tel. 281256; via Flavia di Aquilinia 89 - Aquilinia - tel. 232253; Fernetti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Combi 17, piazza 25 Aprile 6 (Borgo S. Sergio); via Mazzini 43; via Flavia di Aquilinia 89 - Aquilinia; Fernetti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Mazzini 43, tel. 631785.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televi-

IN BREVE

«Dona un dono» ai terremotati Gli scout dell'Amis e dell'Szso, in collaborazione con la Protezione civile comunale, organizzano da venerdì a lu-Protezione civile comunale, organizzano da venerdì a lunedì prossimi l'iniziativa «Dona un dono», una raccolta di giocattoli (possibilmente nuovi) e materiale didattico per bambini fino ai 10 anni. I giocattoli e il materiale saranno destinati ai ragazzi terremotati dell'Umbria e in particolare della zona di Foligno, che comprende dieci Comuni per un totale di 9 mila abitanti. In piazza della Borsa verrà montata una piccola tendopoli della Protezione civile: la raccolta inizierà venerdì pomeriggio per continuare fino a lunedì pomeriggio. Ogni donatore apporrà la sua firma e/o un pensiero su un «libro d'oro» che accompagnerà quanto raccolto. A ogni donatore, ancora, verranno dati in ricordo della buona azione effettuata un diploma e un libretto offerto dalla Protezione

È in funzione ogni martedì dalle 17 alle 19 in via Ghiberti n. 4 (terzo piano) il consultorio per l'incontinenza urinaria in età adulta e in età pediatrica attivato dall'associazione di volontariato A.Pro.Con. Consultazioni previo appuntamento telefonando soltanto il martedì dalle 17 alle 19 al

«Trieste ottobre 1954: una cronaca parallela» Oggi la presentazione del libro di Gruden

tuata un diploma e un libretto offerto dalla Protezione

civile. Tutto il materiale sarà poi trasportato a Foligno, dove sarà distribuito ai ragazzi per Natale.

Raccolta di giocattoli e materiale didattico

Oggi alle 17.30 al Circolo Generali (piazza Duca degli Abruzzi 1) Roberto Spazzali presenterà il volume di Roberto Gruden «Trieste ottobre 1954: una cronaca parallela», edito dalla Mgs Press. Con questo libro (distribuito in edicola e in libreria) la casa editrice triestina inaugura una nuova collana, «I quaderni di "come eravamo"», che tratterà di storia – anche con foto d'epoca provenienti da archivi pubblici e privati – con un linguaggio divulgativo, rivolgendosi anche e soprattutto ai non specialisti. Nel volume che si presenta oggi Gruden, scorrendo le pagine dei due quotidiani triestini di quel periodo – «Il giornale di Trieste» e «Il corriere di Trieste» – ripercorre gli avvenimenti della vita quotidiana ste» – ripercorre gli avvenimenti della vita quotidiana di quel mese cruciale che segnò il passaggio della città dall'amministrazione militare alleata a quella italiana.

Tra favole e profumi d'Oriente: si inaugura la mostra personale di Fulvio Cazzador



Si inaugura oggi alle 18 nella sala dell'Albo pretorio (piazza Piccola 3), con l'intervento del critico Claudio H. Martelli, la personale di Fulvio Cazzador che, promossa dall'assessorato comunale alla cultura, resterà aperta fino al 15 dicembre con orario feriale e festivo 10-13 e 17-20. Nell'ultimo de-

cennio Cazzador ha colto i suggerimenti che gli venivano per un verso dall'iconico mondo orientale, sia bizantino che slavo, e per l'altro dalle possibilità insite nello sviluppo di una figurazione favolistica già apparsa in alcune sue opere. (nella foto «Atlantica», olio su tela del '96)

Alunni a concorso con l'Unione degli istriani In scadenza il termine per presentare i temi

L'Unione degli istriani ricorda che scadono sabato i termini per partecipare al concorso riservato agli alunni del secondo ciclo della scuola elementare e indetto per ricordare - nel decimo anniversario della scomparsa il maestro Fulvio Miani, che dell'Unione stessa fu presidente. Il premio di un milione di lire (primo premio 500.000, secondo 300.000, terzo 200.000) verrà suddiviso fra gli autori dei tre migliori elaborati composti da-gli alunni sulla base di una delle tracce proposte: «L'Istria nel ricordo dei miei famigliari»; «Intervista ai miei nonni»; «Le mie vacanze in Istria». Gli elaborati, che potranno anche essere corredati da un disegno, do-vranno pervenire alla sede dell'Unione degli istriani, in via Silvio Pellico 2, appunto entro sabato.

Il mito delle principesse da Sissi a Lady D Un dibattito nella sala del consiglio della Ras

Cosa unisce la principessa Sissi a Lady D (foto)? Cosa ha diviso l'imperatrice d'Austria da Diana? Carlo ha qualcosa in comune con Francesco Giuseppe? Se ne parlerà nel dibattito su «Il mito delle principesse — Da Sissi a Lady D», in programma oggi alle 18 nella sala del consiglio della Ras (piazza della Repubblica 1). Interverranno Elena Biziak Vinci e Francesca Longo Mo-Elena Bizjak Vinci e Francesca Longo. Mo-deratore Valerio Fiandra. Ingresso libero.



Donatori organi: consegnata una targa ricordo agli artisti Mario Pardini e Gigliola Perissutti



Dopo il recital dedicato a Tosti e Prévert-Kosna organizzato dalla Lega Nazionale e dall'Associazione italiana donatori organi (Aido), Giancarlo Augusto, a nome dell'Aido, ha consegnato ai protagonisti della serata – il cantante-attore Mario Pardini (foto) e Gigliola Perissutti che lo affiancava al pianoforte – una targa ricordo, illustrando al pubblico le finalità dell'Aido.

BREVETTO



Verdi: orchestrali e provetti sub

Un gruppo di giovani orchestrali del Verdi ha ottenuto il primo brevetto da sub, consegnato dall'istruttore Giuliano Vianello (Aquaplanet) assistito da Elia Vigolo, violinista del teatro. Ecco da sinistra (in alto) Vianello (con Vianello jr), Ingrid Belli (violino), Luca Degrassi e Maurizio Goina (viole), Lorenzo Vennirò; in basso (da sin.) Elia Vigolo (concertino), Paola Fundarò (oboe) e Gabriele Vennirò.

ELARGIZIONI

- In memoria di Tranquilla Degrassi nel IV ann. (30/11) dalla sorella Vilelma Degrassi 50.000 pro Frati Cappuccini di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Maria Giraldi Indrigo nel XII ann. (1/12) dal marito Silvano 50.000 pro Lega tumori. — In memoria di Franco

Buccheri (2/12) da Marina e Davide 50.000 pro Astad. — In memoria di Brunone Fabrici nel XVII ann. (2/12) dalla moglie Giorgina 50.000

pro Ass. amici del cuore. - In memoria di Nicolò Minca nel VII ann. (2/12) dalla moglie Rosaria Minca 50.00 pro Centro tumori Lovenati.

- In memoria dell'ing. Sergio Muran nel XXII ann. dalla moglie Vanny e Daniela 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

--- In memoria di Nino Relli (2/12) dalla moglie Maria 50.000 pro Pro Senectute, 50.000 pro Caritas (terremotati), 50.000 pro Astad.

Ex allievi della Bergamas riuniti 25 anni dopo

Ecco gli ex compagni di scuola della Bergamas riuniti 25 anni dopo. Da sinistra in alto

Una simpatica rimpatriata con la promessa di ritrovarsi tutti a maggio del '98,

Roberto Battich, Albina Bernobich, Walter Bencina, Roberto Benini, Antonella Englandi,

Adriana Cherti, Elisabetta Candussi, Rosanna Biaggi, Franco Carretti, Angela Billa; sotto: Daniela Giassetti, Marino Cassio, Gianni Budicin, Fulvio Hervatich, Manuela Cernigoi.

- In memoria di Rino Ricatti nel XII ann. (2/12) dalla moglie Liliana e dalla figlia Diana 50.000 pro Emergenza

— In memoria di Virgilio Schmid nel III ann. (2/12) da Laura, Chiara e Antonella 150.000 pro Airc, 150.000 pro Ass. G. de Banfield.

— In memoria di Lorenzo Fermo nel I ann. da Daniela e Gianfranco Fermo 250.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).

- In memoria di Emilia Furlan dalla figlia nel IV ann. 100.000 pro Centro cardiologico (dott. Scardi).

— În memoria di Antonella Germani nell'XI ann. da Manuela, Ennio e Francesca 20.000 pro Astad.

- In memoria della mamma nel I ann. dai figli Fulvia e Nino 30.000 pro Missione triestina in Kenia, 20.000 pro Ass. amici del cuore.

- In memoria di Attilio Toskan nel IV ann. dalla moglie Dora 50.000 pro Agmen. - Per un triste anniversario da Gianna Fabbro

100.000 pro Astad. - In memoria del dott. Aliprando Foradori dal figlio Marzio con Lidia 1.000.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

- In memoria di Adriano Furlan da Paolo e Lucia Furlan 30.000 pro Fondazione «Andrea Bottali». -- In memoria di Valeria

Godina dalla nipote Livia Go-

dina Barbieri 500.000 pro chiesa S. Lorenzo martire. Godina dalla figlia Livia Godina Barbieri 200.000 pro Ist. Rittmeyer.

- In memoria di Albino Ierlercic da Ferruccio e Gioia Faraguna 50.000 pro Pro Senectute (pranzo di Natale). - In memoria di Stelio Ir-

mi da Silva e Silverio Zaccaria 50.000 pro Centro tumori Lovenati. - In memoria di Livio Kucija dalla fam. Ugo e Grazia Bonasia 60.000 pro Centro

tumori Lovenati. - In memoria di Valentina Kozulic dalle amiche dell'Andos 270,000 pro Andos. — In memoria di Albino Ierlercic da Licia Oblak e figlie 30.000 pro Centro tumo-

ri Lovenati.

ne Moscatelli da tutte le amicizie del campeggio Sirena 180.000 pro Agmen. — In memoria di zio Libe-- In memoria di Stanco ro (Pesaro) dalle nipoti Lisa e Clara 100.000 pro Centro

--- In memoria di Lina Iovi--

tumori Lovenati.

- In memoria di Silvana

Marussi dalle cugine Rodaro e Palma 100.000 pro Istituto Teresiano (casa Nazareth). — In memoria del prof. Pa-olo Medani da Iole ed Egone

Magris 30.000 pro Amici del cuore; da Rina Marini 30.000 pro Agmen. In memoria di Mario Mian dalla moglie 25,000 pro osp. Maggiore (div. Oncologica prof. Marinuzzi), 25.000

pro Ass. amici del cuore. — In memoria di Maria Minini Marcuzzi da Deledda 70.000 pro Aism. - In memoria di Antonio

Nardezza da Bianca, Laura, Lili, Gianna, Mirella 100.000 pro Centro tumori Lovenati: da Grazia e Ruggero Floria 25.000 pro chiesa Madonna del mare, 25.000 pro Airc. - In memoria di Nino e

tutta la sua famiglia da A.N. 25.000 pro Circolo dalmatico Jadera, 25.000 pro Lega na-

- In memoria di Nevio Padoyan da Anna, Mara, Milva 100.000 pro Centro tumori Lovenati. — In memoria di Gertrude Paoletti dalla fam. Donati-Vi-

diovascolare. — In memoria di Caterina Pastrovicchio in Cossutta dalle fam. Fabris-Gerdina 100.000 pro Centro tumori

dussi 100,000 pro Centro car-

— In memoria di Enrico Paulich dalla sorella Valeria e dal cognato Giovani 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri). - În memoria del dott.

Giorgio Pavanello dai colle-

ghi delle Assicurazioni Gene-

Lovenati.

rali 870.000 pro Ass. amici del cuore. - In memoria di Sergio Perini dalla cugina Dionella Perini 150.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveAl via domani l'iniziativa che si propone di raccogliere fondi per la ricerca sulla prevenzione e la diagnosi delle malattie genetiche | Organizzato dal Comune

Telethon, riparte la maratona della solidarietà «Natale con il presepio» Sono già aperte le iscrizioni

Alla Banca Nazionale del Lavoro e in altre sedi due giorni di spettacoli e intrattenimento all'edizione '97 del concorso

Nell'occasione, gli sportelli di alcune agenzie cittadine della Bnl resteranno aperti venerdì dalle 17 alle 24 e sabato dalle 9 alle 24

Si tratterà di un incontro che nella nostra città l'ediin cui poter fare il punto sulle ricerche finanziate da Telethon a Trieste. Ma sarà anche un'occasione per ascoltare dei progressi e delle speranze di otto no-stri studiosi, responsabili di altrettanti progetti.

Così appunto, con una cerca sulla prevenzione e tavola rotonda nella quale la diagnosi delle malattie si parlerà del tema «La ricerca biomedica per le ma-lattie neuromuscolari e genetiche», organizzata dalla sezione provinciale dell'Unione italiana lotta alla distrofia muscolare (Uildm), domani alle 17.30 nella sala Baroncini delle Assicurazioni Generali (in lethon, apre la sua sede di via Trento 8) si aprirà an- piazza Ponterosso per pro-

zione '97 di Telethon.

Questo primo, importante momento scientifico precede quelle che saranno le due giornate clou della manifestazione, che si pone come obiettivo la raccolta di fondi destinati alla rigenetiche. La maratona televisiva delle reti Rai si snoda infatti nell'arco di 32 ore di trasmissione tra venerdì e sabato prossimi; proprio in quegli stessi giorni la Banca Nazionale del Lavoro, che da sei anni è la banca ufficiale di TeL'obiettivo, come di con-

sueto, oltre che raccogliere fondi è anche quello di sensibilizzare tutti i cittadini in merito alla grande importanza che la ricerca riveste in campo genetico, e alla necessità di contribuirvi finanziariamente. Per questo motivo, già a partire da ieri sedi e agenzie della Banca Nazionale del Lavoro di tutt'Italia hanno smesso i consueti panni ufficiali di istituto bancario per trasformarsi temporaneamente in «casa Telethon», un luogo ac-cogliente nel quale si può partecipare e sentirsi pro-tagonisti di una grande fe-

si è detto, gli sportelli del- un concerto d'organo.

porre spettacoli e iniziati-ve di intrattenimento. la sede Bnl di piazza Pon-terosso e delle agenzie di via Morpurgo, Portici di Chiozza e via Oriani saranno aperti venerdì prossimo con orario dalle 17 alle 24 e sabato dalle 9 alle

> Nel suo grosso sforzo organizzativo, la Bnl triestina è aiutata da vari enti, e in particolare dal Comu-ne, dall'Arma dei carabinieri e dall'Associazione marinai d'Italia.

L'ampio programma di intrattenimento preparato dalla Bnl vuole giustamente accontentare un po' i gusti di tutti: per questo motivo venerdì si vedrà accostato un momento sportivo - come la marcia non tagonisti di una grande fe-sta di solidarietà.

In concomitanza con la maratona televisiva di cui

competitiva – ad appunta-menti musicali che saran-no imperniato sull'esibizio-ne della banda Refolo e su



Mimmo Lo Vecchio

Ancora venerdì, con inizio alle 18.15, nella sede di Ponterosso ci sarà spazio per un'edizione straordinaria del celeberrimo «Campanon» alla quale prenderanno parte gli attori Mimmo Lo Vecchio e Gianfranco Saletta, il giorno successivo, sabato, a

partire dalle 17 la stessa sede ospiterà uno spettaco-lo dedicato in particolar modo ai bambini e un con-certo dell'orchestra Vecia Trieste. Alle 19, invece, nella chiesa di Santa Ma-ria Maggiora à in calenda. ria Maggiore è in calenda-rio un concerto sostenuto dal gruppo polifonico Clau-dio Monteverdi di Ruda. Grazie ai soldi raccolti

nel corso dei suoi sette anni di esistenza, Telethon ha permesso l'identificazione di ben tredici geni responsabili di altrettante malattie ereditarie, e ha consentito la messa a pun-to di terapie efficaci. Negli

Anna Maria Naveri

MONTAGNA ...

In programma domenica l'ultima gita dell'anno con la XXX Ottobre

L'escursione finisce in festa

La commissione gite della rà il sentiero della costa ripa-XXX Ottobre organizza do- rata del versante Sud che, tenza il Santuario; oggi ne-XXX Ottobre organizza do- rata del versante Sud che, menica l'escursione di chiu- partendo da Albana (103 poseranno, oppure, poiché è la località di Cemur (163 difficile per chi è abituato m), con un programma miniad andare in montagna rimanere in città, andranno a suno. provare i percorsi delle gite

del '98, in piccola comitiva. previsti due itinerari: se il tempo sarà bello si andrà da Clabuzzaro (802 m) a Tribil di Sotto (588 m); se farà molto freddo o maltempo, si sali-

Il percorso da Clabuzzaro a Tribil è più attraente per-Per l'ultima gita '97 sono ché si snoda lungo una zona alle volte selvaggia, con sentieri scarsamente o per nulla frequentati: lo erano un tempo, quando i pellegrini toccavano molti colli e molte chie-

anche chi cerca castagne vi si avventura, anche se i risultati della «raccolta» sarebbe-

Da Clabuzzaro, vicinissi-

mo al confine, si va velocemente alla chiesa di San Volfango (752 m), antica stazione dei pellegrini. Si scende a Rucchin e si risale fino alla vetta del Monte Cum (912 m); più intricata la discesa verso Tribil di Sopra (642 m), poi sentiero comodo. Ma per arrivare a Tribil di Sotto bisogna toccare ancora Gnidovizza (586 m) e Varch (616 m); per questa ragione i



Una veduta di Cividale, dai cui dintorni partirà l'ultima escursione '97 organizzata dalla XXX Ottobre.

tiva, pronti a raccogliere i più stanchi, quando giungeranno nei vari paesi.

La giornata si concluderà con la tradizionale festa della «gita di chiusura» in quel di Osgnetto, dove c'è un ambiente tanto ampio da ospitare la grande comitiva della ne dei programmi gite di martedì dalle 18 alle 20.

Un libro giallo "manifesto" del nuovo stile di questo genere letterario alla fine del secolo. «L'indagine di via Rapallo», scritto da Raffaele Crovi ed edito da Pierrara è un theille ma

Piemme, è un thriller me-

tropolitano ambientato a

Milano, in un palazzo di ot-to piani. Il morto è uno

scrittore: attorno al presun-to omicidio si intrecciano le

storie di una ventina di in-

gli escursionisti più fedeli godono di grossi sconti e magari della gita e della cena gra-tuite. Alla festa di Osgnetto, oltre alla cena, giochi e attra-zioni e infine, al culmine del trattenimento, la distribuzio-

Presentato «L'indagine di via Rapallo» di Raffaele Crovi

Un simpatico ritrovo a Osgnetto: cena, giochi e attrazioni

quest'altro anno, per conoscere le escursioni in calendario e per sognare nuove avventure.

Capigita: i componenti del-la Commissione gite della XXX Ottobre.

Programma: partenza da via Fabio Severo, di fronte alla Rai, alle ore 8, arrivo pullman seguiranno la comi- XXX Ottobre, grande anche ad Osgnetto con i pullman perché, in questa occasione, alle 17, arrivo a Trieste circa alle 22.30.

Prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 635500, tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato. Informazioni dettagliate sull'escursione al lunedì e al Lions Trieste Miramar

Anche quest'anno il Comu-

ne, in collaborazione con

l'associazione italiana Ami-

ci del presepio e con il pa-trocinio della Provincia e dell'Azienda di promozione

turistica, organizza l'ormai

tradizionale concorso «Na-

tale con il presepio», giunto alla sua undicesima edizio-

Il concorso si articola in

quattro categorie: presepi allestisti nell'ambito fami-

gliare; presepi allestiti nel-le scuole, nei ricreatori, ora-

tori e altri organismi giova-nili; presepi allestiti da chiese, istituti religiosi, en-

ti, associazioni e collettivi-

tà in genere; presepi allesti-

ti nelle vetrine e all'interno

dei negozi, esercizi pubbli-

ci, botteghe artigiane. Le domande di partecipa-

premiati i primi tre classifi-

cati per ogni categoria (po-

tranno essere aggiudicati

altri premi ai presepi più

meritevoli), che la giuria in-

dividuerà secondo alcuni

criteri-chiave: la composi-

zione e l'espressività della Natività, la semplicità e ori-ginalità dell'ideazione, l'ar-

monia dell'insieme e delle

proporzioni e l'accuratezza

dei particolari.

Favole per aiutare bambini sfortunati

Si intitola «Una favola per sognare» il premio nazionale di narrativa bandito dal Lions Club Trieste Miramar allo scopo di dare un contributo di solidarietà ai bambini meno fortunati: il ricavato della manifestazione to della manifestazione sarà infatti devoluto alla cooperativa Ca' Albera di Milano a favore di «Un progetto di vita per l'autismo». Al concorso possono partecipare autori italiani e stranieri con una sola favola (della lunghezza massima di la lunghezza massima di sei cartelle) in lingua italiana, mai premiata o se-

zione al concorso, compila-te sull'apposito modulo che gnalata in altri concorsi. Le composizioni devo-no pervenire in cinque copie entro il 15 febbraio si può trovare all'ufficio comunale relazioni con il puba questo indirizzo: Preblico di piazza dell'Unità 4/e, dovranno pervenire en-tro il 24 dicembre all'assomio di narrativa Lions Club Trieste Miramar presso Carla Benedetto ciazione italiana Amici del Guidoni, vicolo degli Sca-glioni 20/1, 34131 Trie-ste. Le copie devono esse-re anonime; solo una depresepio, sezione di Trieste, salita Monanelli 1 (tel.311853). I presepi saranno giudicati poi da un'apposita commissione.

Le premiazioni del concorre si terranno domonica ve riportare in calce le generalità dell'autore e il recapito. Per prendere parte al concorso è richie-sta una quota di parteci-pazione di 30 mila lire corso si terranno domenica 18 gennaio alle 16 a Palazzo Vivante, in Largo Papa Giovanni XXIII. Saranno da inviare a mezzo assegno circolare o bancario non trasferibile intesta-to al Premio narrativa

> Al vincitore del primo premio andranno una targa, una pergamena e la pubblicazione della favola sul settimanale cat-tolico Vita Nuova. La cerimonia di premiazione è programmata in mar-

Lions Club Trieste Mira-

Dipartimento di energetica

Dagli algoritmi evolutivi all'industria aerospaziale: un corso all'Università

Scienze politiche

Guerra e simbologie Studiosi a convegno

La Facoltà di Scienze po-litiche, con il contributo del Cnr, organizza il convegno «Il simbolico nella guerra post moderna. Profili di simbolica politi-co-giuridica», con relato-ri di fama internazionale. In apertura, domani alle 10 sarà conferita la laurea honoris causa in Scienze politiche a Pio Fi-lippani-Ronconi che, ordi-nario di Religioni e filoso-fie nell'India all'Istituto orientale di Napoli, nella sua lectio magistralis tratterà il tema «Psicologia e metafisica della guerra di ogni tempo». La cerimonia si terrà nella sala atti di Scienze politiche. Il convegno proseguirà fino a giovedì nella sala conferenze della Facoltà di Economia, e sarà aperto a studenti e persone interessate ne interessate.

Preceduto da alcune lezioni introduttive tenute nel fine settimana, è iniziato ieri nella sede della Scuola superiore di lingue moderne per interpreti e traduttori (foto) un corso imperniato sugli algoritmi evolutivi organizzato dal Dipartimento di energetica dell'Ateneo cittadino in collaborazione con il Cira (Centro italiano ricerche aerospaziali) di Napoli e la Dissault Aviation di Parigi.

Il corso, denominato Eurogen '97, si pone come obiettivo quello di approfondire e divulgare le tecnologie di progettazione e di controllo basate su algorit-mi evolutivi, secondo un metodo che consente un approccio innovativo alla progettazione attraverso l'uso di sofisticate tecnologie informatiche.

Questa metodologia, che è stata sviluppata nel corso degli anni Settanta ed è divenuta ormai una vera e propria disciplina, ha avuto la sua base nella simulazio-



ne del processo evolutivo naturale delineato da Darwin e dagli studi sul Dna. I risultati delle ricerche – come è stato evidenziato in apertura del corso – interessano l'industria europea e in particolare quella aerospaziale. Con Eurogen si intende così coinvolgenza grando acttore oltre a gere questo settore, oltre a centri di ricerca e Università, per confrontare i risultati e dare crescente impulso alla tecnologia. Nell'ambito di Eurogen,

Nell'ambito di Eurogen, inoltre, si svolgerà oggi un incontro iniziale sul Progetto Ingenet – finanziato dall'Unione europea e al quale collabora l'Ateneo giuliano – che si prefigge l'obiettivo di consentire un confronto fra le forze e i soggetti interessati a questo settore di ricerca. Tanto il Progetto Ingenet quanto Eurogen Ingenet quanto Eurogen '97 hanno scelto Trieste quale sede di lancio dei rispettivi progetti.

Lungo gli ombrosi sentieri del thriller metropolitano

quilini. Mestieri improbabili, solitudine e disagio socia-Il libro - un buon successo di critica e di lettori - è stato presentato sabato scorso alla libreria Borsatti, presente lo scrittore insieme a Giuseppe Petronio, il critico letterario e storico della letteratura che da anni si occupa del giallo, e la scrittrice di gialli triestina Giuliana Iaschi (nella foto Lasorte con Crovi).

Tema centrale dell'incontro, oltre alla presentazione del libro, una riflessione sulle nuove vie del genere noir, sulle trasformazioni del poliziesco sempre più vicino all'attualità, al raccon-

RICAMBI' per aspirapolvere POLLETTO



vista letterario, della società. Sempre meno immagini fittizie, quindi, a legare insieme gli intrecci e gli intrivicende, riporta spesso alla difficile quotidianità delle metropoli, delle periferie urbane, dove crescono degrado e insicurezza.

Un giallo, «L'indagine di ché Crovi non è "solo" uno gione. scrittore di gialli: dopo aver

to e all'analisi, dal punto di lavorato con Vittorini alla Einaudi (e al pubblico della Borsatti Crovi ha raccontato l'episodio del suo incontro con Vittorini, quando fu ghi degli scrittori. Anche il invitato ad essere il quarto libro di Crovi, pur mante-nendo la suspance, un gro-sato alla Mondadori – cui a viglio articolato di episodi e 15 anni Crovi aveva scritto inviando una sorta di "prenotazione" per un posto di lavoro dopo la laurea – lo scrittore romagnolo si è dedicato alla poesia, con la pubblicazione di tre raccolvia Rapallo», che risulta te, e alla narrativa. Tra i dunque difficile considera-, numerosi temi trattati anre "solo" un giallo, forse per- che il rapporto con la reli-

totolecnica Carducci

Vi invitano OGGI

alla GIORNATA ASTRONOMICA

Verranno presentati i nuovi telescopi APPRES e i prestigiosi telescopi i Kenko

Collegati con noi su INTERNET www.tsshop.it/fototecnica

INOITIE MICROSCOPI - BUSSOLE - ALTIMETRI DIGITALI - STAZIONI BAROMETRICHE DIGITALI

SOLO OGGI SCONTO ECCEZIONALE DEL 10% SU TUTTI GLI ARTICOLI

In municipio e al museo Revoltella

Saba, Giotti, Costantinides: un concerto e una conferenza in occasione degli anniversari

COMMEMORAZIONI

Due manifestazioni – un Brahms. concerto e una cerimonia si terranno domani in ricordo di tre personaggi di cui ricorre l'anniversario della morte: si tratta di Umberto Saba e Virgilio Giotti, i due poeti scomparsi entrambi quarant'anni fa, e di Giorgio Costantinides (nella fo-

Quest'ultimo, studioso e docente per lunghi anni all'Università, a cinque anni dalla scomparsa sarà ricordato domani appunto, 18.30 all'auditorium del museo Revoltella, dall'Associazione Trieste-Gre-

cia (a lui intito-

lata) che ha or-

ganizzato un concerto aperto al pubblico. poeta ligure lombardo, rac-A esibirsi sarà il Trio Al-conta Saba, poeta triestino ma: formato da Stefano Zicari al pianoforte, Piercarlo Sacco al violino e Marcella Schiavelli al violoncello, il gruppo musicale proporrà dità della prodi pagine di Mozart e tale di Giotti».

Sempre domani, e sempre con inizio alle 18.30, nella sala consiliare del palazzo del municipio Giovanni Giudici e Claudio Grisancich ricorderanno invece Umberto Saba e Virgilio Giotti, nel quarantennale

della loro scomparsa. L'incontro sarà introdotto dal sindaco Riccardo Illy e dal vicesindaco Roberto Damiani. Alcune delle più significative liriche dei due poeti saranno recitate da Mario Licalsi. «Celebreremo il quarantennale - sottolinea Damiani - con un origi-nale paralleli-

smo: Giudici, ma dal destino "nazionale": Grisancich, uno tra i mag-giori poeti dialettali viventi, raccoglie ed effonde l'eredità della produzione dialet-



VIA BONOMEA prestigiosa proponiamo appartamenti di varie dimensioni in pronta conse-gna. Le rifiniture, la sua particolare posizione con stupenda vista mare e quanto di meglio possa offrire attualmente il mercato im-

Le proprietà dispongono di gran-di terrazze abitabili o di ampi giardini ad uso esclusivo. Alcune glardini ad uso esclusivo. Alculo fipologie sono composte da:
— APPARTAMENTO CON GIARDINO composto da: salone, 3 stanze, doppi servizi, cucina abitabile arredata, terrazza, posto macchi-

- APPARTAMENTO VISTA MARE con ampia terrazza, composto da: soggiorno, 2 camere, cucina arredata, guardaroba, ripostiglio, posto macchina.

III) III TEL 040/368283 III) II



Gli «invisibili» per udire meglio SENTIRE E NON FAR VEDERE PHILIPS apparecchi acustici digitali in miniatura automatici Prove e controlli gratuiti presso: **CENTRO ACUSTICO PHILIPS** Viale XX Settembre 46 Da martedì a

Tel. 040-775047

PER IL NUOVO GUARDAROBA E ACCESSORI, GIOIELLI E ARTICOLI REGALO nei migliori negozi della città TO ALCO ALL CO. A.A.

paghi in 6 mensilità senza interessi! via Carducci 28 - tel. 660770 laboratorio - Pellicceria

Annapelle confezioni su misura rimesse a modello riparazioni puliture e custodia di pellicce pelle e montoni RIESTE - Via Gatteri 48 - Tel. 633296

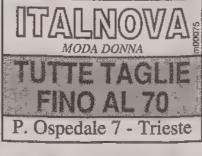


venerd) 9.30 - 12.30



















Corriere Prioritario è il nuovo servizio delle Poste Italiane che consentirà la consegna di cartoline e lettere entro 24 ore con sole 1200 lire.
Corriere Prioritario sarà attivo dal 1° marzo '98 in ambito regionale e poi, da ottobre prossimo, in tutto il territorio italiano e per l'estero.
Nel frattempo, per dimostrare la sua efficacia, a molti clienti

viene offerta l'occasione
di provarlo al costo della attuale
lettera ordinaria.
Se anche voi riceverete a casa
una busta che contiene l'etichetta
con la scritta *Prioritario*,
incollatela su una lettera e
speditela subito ad un amico che
abita nella vostra regione.
Il giorno dopo, insieme ai saluti,
gli arriverà anche il volto nuovo
delle Poste Italiane.

Corriere Prioritario. I tempi cambiano.

Per ulteriori informazioni, rivolgetevi pure al nostro numero verde: 167-222666

CULTURA & SPETTACOLI

SOCIETÀ «La pelle giusta» di Paola Tabet: ovvero, un'indagine nelle scuole d'Italia

Neri in casa? Brrr, che paura

Il problema degli immigrati visto con occhi di bambino

«Io, se i miei genitori fossero neri, avrei paura per sempre» scrive un alunno di una prima elementare di Arezzo. «Se i miei genitori fossero neri non so se li voglio dentro la mia casa, perchè mi fanno paura, e alla notte non dormo mai» prosegue un bambino di una seconda elementare di Viterbo. «Se i miei genitori fosse-ro neri non li abbraccerei, non gli farei le coccole. Se i miei genitori fossero neri non mi faccio accompagnare a scuola per mano» aggiunge uno scolaro di una terza elementare di Ferra-Tre pensierini, completi

di errori grammaticali, tratti dai settemila temi raccolti dall'antropologa Paola Tabet per il suo «La pelle giusta» (Einaudi, pagg. 220, lire 24 mila). Una raccolta a vastissimo raggio, cominciata in Toscana come appendice di un corso di etnologia tenuto nel-l'89-'90 alla facoltà di magistero di Siena e poi prose-guita, fra il '90 e il '97, con l'aiuto di centinaia di scuo-le italiane, in tutta la peni-sola. Titolo del tema proposto a migliaia di alunni dai bambini saranno gli uomi-



miei genitori fossero neri». Ed è stato come togliere il tappo a una diga che aspettava solo di tracimare.

Ne emerge infatti un quadro impressionante, se è vero com'è vero che questi sette ai tredici anni: «Se i ni e le donne dell'Italia di

domani. Per tanti anni ci pelle: nera, bianca e gialla» siamo illusi di appartenere scrive, infatti, con mirabile a un popolo in qualche mo-do immune dal razzismo, quarta elementare di Catan-

somma, anche noi italiani nesi. ci accorgiamo che il nostro razzismo è rimasto sempli-

cemente sotto la superficie fin tanto che non ha trovato

neri nascono di tre razze di quarta elementare di Catan-zaro. Una frase che nella guardavamo quasi con suf-ficienza ai fenomeni di in-tolleranza razziale la cui eco giungeva da oltreocea-eco giungeva da oltreoceano. E proprio ora che dagli disquisizioni sociologiche.

li in qualche modo positivi (dagli anni Sessanta a oggi laggiù la comunità nera ha fatto molti passi avanti: il quaranta per cento degli afroamericani fa ormai parte della «middle class» e un nero come Colin Powell potrebbe tranquillamente essere il prossimo candidato re il prossimo candidato re il prossimo candidato re la Casa Bianca), ora, insomma, anche noi italiani bambino calabrese, e che ha appreso quasi a livello cromosomico dall'ambiente culturale nel quale è cresciuto (e che non è diverso al Nord), è che i neri sono sempre gli «altri»: africani, sì, ma anche orientali, asiatici, sudamericani, persino popolazioni a noi geograficamente e storicamente vicine come quelle slave e albanesi.

I neri, gli «altri» sono, insomma, tutti quelli diversi da noi. Questo è il messagfin tanto che non ha trovato l'occasione per esprimersi, per venir fuori. È ora che l'occasione è arrivata assieme alle inarrestabili ondate di immigrati, l'effetto è sotto gli occhi di tutti.

La pelle giusta cui fa riferimento il titolo del libro, ovviamente, è quella bianca. Il nero è infatti il diverso, quasi non importa che colore della pelle abbia. «I neri nascono di tre razze di sistema del pensiero razzi.

gio forte che è cresciuto nelle dambini, questi bambini, questi sono gli insegnamenti questi sono gli insegnamenti di questi bambini, questi sono gli insegnamenti di questi bambini, questi sono gli insegnamenti de dedicata a nuovi e vecchi razzisti. A lato, «Milano '94'

la metà degli anni Ottanta, bini che scrivono quello che questo sistema viene registi loro genitori pensano e strato e messo in moto, subistrato e messo in moto più scoperto. Il discorso razzista diventa questi degli dire apertamente.

"Se i mie i graftati di diverso in moto, subistrato e messo in moto, subistrato e messo in moto più colore della gio forte che è cresciuto nel-

ti pronti a entrare in movi-mento quando l'auto viene accesa. «Con l'arrivo in Italia degli immigrati dai Pae- ra, questi bambini che assi del terzo mondo - scrive Stati Uniti giungono segna- Quel che esprime questo l'autrice - in particolare dal- hanno attorno. Questi bam-



Una donna di pelle scura allatta un bimbo bianco: è la simbolica fotografia di Oliviero Toscani dedicata a nuovi e vecchi razzisti. A lato, «Milano '94» di Vincenzo Papiro.

sta che fa parte della cultu-ra della nostra società a un motore di automobile: un in-zellette o scambi di opinio-ni, come discorso della gen-te o dei media. Circola tra zellette o scambi di opiniosieme coordinato di elemen- gli adulti e circola in manie-

sorbono tutto quello che

la metà degli anni Ottanta, bini che scrivono quello che ta elementare, Torino). «Se

il sistema del pensiero razzi- tra, che siano battute, bar- re, Roma). «Se i miei genitori fossero neri io li odierei perchè quando passano di vicino lasciano un odore sgradevole» (prima media, Siena). «Vicino a casa mia abitano due famiglie di ne-gri che non hanno lavoro, e non si lavano mai e puzzano. Il loro lavoro è di lavare i vetri alle macchine» (quin-

i miei genitori fossero neri li butterei fuori di casa perchè sono troppo brutti. Fossi nero mi ammazzerei» (pri-

ma elementare, Firenze). E alla fine, anche una piccola, garbata, quasi timida eccezione. «Se mio padre fosse nero - confessa un'alunna di una quinta elementa re di Roma - io gli vorrei bene lo stesso, però mi senti-rei un po' imbarazzata, e lo farei passare per un nostro amico che è venuto ad abitare a casa nostra...». Un sorriso, e una piccola grande speranza, dietro tanta beata innocenza.

Carlo Muscatello

Un saggio di Roberto Escobar, pubblicato dal Mulino, focalizza la «Metamorfosi della paura» in Europa

Serve qualcuno da odiare adesso che l'Urss non c'è più

Spiega: L'«altro» da guardare con sospetto può abitare a due passi da casa

C'è chi non può vivere sen-za odiare. E prima che crol-scia indefinibilasse il Muro di Berlino aveva un nemico bello pronto che non si focacontro cui scagliarsi. Perchè l'Impero del Male, l'Unione Sovietica delle repressioni silenziose e del grigio monilitismo liberticida, attirava tuoni e fulmini, maledizioni e recrimina. ni, maledizioni e recrimina-

ni, maledizioni e recriminazioni, giorno dopo giorno.
Adesso che il Grande Nemico non c'è più, l'Europa
alberga in sé la paura che
qualcuno voglia distruggerla dall'interno. Che a colonizzarla siano gli «altri»: i
profughi, gli extracomunitari, i senza casa, i senza lavoro. Come spiega Roberto
Escobar, docente di Dottrina dello Stato all'Università di Bologna, nel suo saggio «Metamorfosi della
paura» (pagg. 221, lire paura» (pagg. 221, lire 26 mila), pubblicato dal Mulino.

"Metamorfosi della paura" è un titolo a chiave»
spiega Escobar «contiene
più di un significato. In Europa si è passati dalla paura ben identificata, paradossalmente tranquillizzante del nomico politico il sote, del nemico politico, il co-munismo, l'Unione Sovieti-

scia indefinibi-

te». Non più un ma infiniti nemici? «Un tempo

bastava sorvegliare con attenzione i confini. Armarsi nell'illusione di tenere il nemico fuori dalla por-

ta. Adesso, le frontiere non servono più a nulla, perchè la paura ha messo radici dentro di noi. Ci è entrata in casa, Spingendoci a guardare gli immigrati, le persone che non fanno perte del ne che non fanno parte del-la nostra comunità, come i

nuovi nemici». E gli italiani? «Fino a pochi anni fa si consideravano immuni dal razzismo. Non avendo alle spalle una storia lunga e importante di conquiste co-



loniali, l'Italia, finora, non era mai entrata nell'orbita di culture diverse, di modi di vivere differenti. Tolti quelli degli ebrei e degli zingari. Che, anche qui, sono stati perseguitati, forse in maniera meno massiccia

che altrove». E adesso? «Le cose sono cambiate. Perchè l'"altro", l'"estraneo", l'uomo dalla pelle scura, è entrato in casa nostra.

desiderio di espellerlo, di al-lontanarlo dalla propria vita. Penso che il termine razzismo, in questo momento, non sia proprio corretto».

Perchè?

«Il razzismo vero è pro-prio è fondato su considera-zioni di tipo pseudo scienti-fico. Classico, ad esempio, è il caso dei campi di sterminio nazisti. Un bel giorno uno dice: "Queste persone sono inferiori a noi per evi-E anche l'italiano scopre il denti motivi biologici". E

sione sistematica. Adesso, invece, l'espulsio-ne dell'altro" stificazioni».

Quali, ad esempio? «Si dice che gli extracomunitari portino malattie finora sconosciute dalle nostre parti. Che rubino il lavoro agli italiani, agli euro-

mentino la diffusione della droga, della prostituzione. Che siano il braccio operativo della ma-lavita. Barricandosi dietro queste motivazioni, apparentemente inattaccabili, l'espulsione dell'altro" diventa giusta, sacrosanta. E ci autorizza a non sentirci

E che cosa siamo, allo-

«Invece di chiamarlo razzismo potremmo usare il termine "etnismo". Esorciz-

zare l'ospite indesiderato che capita in casa tua, al-lontanare l'uomo dalla pelle scura che vaga per le strade della tua città, non assomiglia alla persecuzio-ne degli ebrei nei campi di sterminio. O alla sistematica repressione degli zinga-

ri». Gonfi d'odio e impuni-

«L'odio verso l"altro", adesso, travolge anche tanti di quelli che si son sempre detti contro il razzismo. Perchè perfino un cristiano può sottoscrivere un'opera-zione di "pulizia" quando è fatta contro chi, secondo una certa propaganda, dif-fonde malattie, spaccia dro-

ga, ruba e violenta». Ma è una catena infini-

ta...
«L"altro" da odiare può essere anche chi abita a due passi da casa tua. L'ex Jugoslavia, in questo sen-so, la dice lunga. Ma anche l'Italia non scherza. Il movi-mento leghista ha come motore propulsore e forza aggregante la prospettiva del rifiuto dell'italiano che non lavora, che mangia pane a tradimento, che aspetta le



Naziskin, ovvero: l'avanguardia violenta del nuovo razzismo che dilaga in Europa sotto forme diverse. A sinistra, «Uno degli emigranti» di Roland Topor.

proria condizione».

Non c'è limite? «No. Di questo passo arri-veremo alle guerre di campanile, poi di quartiere, di pianerottolo. E tutto questo è dovuto all'assenza di punti di riferimento universalmente accettati. Se l'Italia, come Paese unito, come concetto, non ha più senso. possiamo scatenare una

guerra tra Nord e Sud. Do-

sovvenzioni statali senza mani ci sbraneremo tra far niente per migliorare la Nord-Est e Nord-Ovest. E

avanti così». Ottimista o pessimista

sul futuro? «Realista. Credo che solo ragionando potremo evitare l'inizio di nuove persecuzioni, di nuove guerre stile Balcani. Ma ci vuole una ferma, precisa volontà politica che riaffermi il valore dell'uomo. Senza guardare

il colore della pelle».



CURIOSITÀ Una leggenda lunga quattro secoli a cui Vienna rende omaggio nei 400 metri quadri di area espositiva

Cavalli Lipizzani: la Storia che galoppa, fin dentro un museo

striaca, grazie agli spettacoli praticamente giornalieri che vengono offerti nel maneggio imperiale della Spanische Reitschule. Le liste di attesa per accedere al bell'edificio barocco, opera di Joseph Emanuel Fi-scher von Erlach sono sempre lunghissi-

I Lipizzani, cavalli scuri alla nascita e bianchi da adulti, docili e agili, proporzionati ed eleganti, forti e intelligenti, frutto di incroci secolari fra razze arabe, spagnole, berbene, napoletane, con il fondamentale apporto di fattrici carsiche e del Polesine, sono insomma uno dei simbili che Vienna fa valere con giusto orgoglio nel mondo.

Vienna L'ultima novità viennese in fatto di catalizzatori turistici è il neonato Museo dei Lipizzani. Il nome di questa selezionatissima razza di cavalli è già più che noto a chiunque metta piede nella capitale aussima razza di cavalli e già più che noto a chiunque metta piede nella capitale aussima razza di cavalli e già più che noto a chiunque metta piede nella capitale aussima razza di cavalli e già più che noto a chiunque metta piede nella capitale aussima razza di forme alla ripercianta dell'allevamento dei Lipizzani fundamento dei Lip della Hofburg, di fianco alle rinascimentali scuderie dove ancor oggi i Lipizzani tra-

scorrono la stagione invernale. Realizzato su tre piani grazie al recupero di due ordini di cantine sottostanti la farmacia, con i suoi 400 metri quadri di esposizione permanente il museo si presenta come un interessante viaggio dagli albori della storia dei Lipizzani fino al loro salvataggio da parte dell'esercito americano

alla fine della seconda guerra mondiale. Ecco allora una prima sezione dedicata a Lipizza, dove nel 1580 l'arciduca Carlo II fece istituire un allevamento equino con lo scopo di selezionare una razza particolarmente adatta all'equitazione d'alta scuola,

disponevano di 150 fattrici e alla fine dell'Ottocento si contavano oltre trecento cavalli, di cui duecento stazionati a Vienna per gli spettacoli equestri e a disposizione dei membri della corte, che amavano usarli anche come eleganti animali da tiro per le carrozze più leggere.

Con il crollo della monarchia austro-ungarica dopo la prima guerra mondiale e la perdita di Trieste e del suo entroterra, i Lipizzani vennero trasferiti nel paesetto di Piber, nella Stiria, dove ancor oggi trascorrono le estati per ritemprarsi delle fatiche viennesi. E una sezione del museo è dedicata al bel complesso architettonico immerso in un verde paesaggio collinare. Il percorso

appesa a un filo. Gli oggetti esposti, provenienti da diverse istituzioni, fra cui il Kunsthistorisches Museum di Vienna, proprietario al 50 per cento del nuovo museo, comprendono bei dipinti, incisioni, disegni, documenti, fotografie, uniformi, finimenti e

altri oggetti di uso equestre. Per creare un collegamento con i giorni nostri due finestre, che gli organizzatori assicurano perfettamente isolate acusticamente e schermate a specchio per non essere di disturbo, permettono di gettare uno sguardo nelle scuderie e di ammirare i Lipizzani dal vivo mentre mangiano o mentre vengono accuditi.

Flavia Foradini

IL PICCOLO

CINEMA L'attore francese, premiato a Roma dalla giuria di «Filmcritica», ha reso omaggio all'amico regista

Michel Piccoli, lo specchio di Ferreri

«Davanti alla cinepresa, il personaggio che interpretavo era proprio lui»

L'ultimo film di Bond? Uno schifo Ha rischiato di non uscire mai

LONDRA James Bond ha rischiato di fare una brutta fine: l'ultimo film della serie ultramiliardaria sul celebre 007, «Domani non muore mai», dal 12 dicembre sugli schermi britannici, è arrivato a un pelo dal fallimento. «Sembrava che il famoso agente segreto avesse trovato un avversario incontrollabile», sottolinea Garth Pierce nel libro «The Making of Tomorrow Never Dies». Lo scrittore ha seguito le riprese del film per 28 settimane e nel volume ne racconta le vicissitudini.

«La prima volta che Pierce Brosnan ha letto il copione, ha detto senza mezzi termini che faceva schifo. Da lì in poi, l'atmosfera sul set non ha fatto altro che peggiorare», si legge nel libro. «Lo sceneggiatore, Bruce Feirstein, ha prima riscritto il tutto, poi è stato licenziato ed infine richiamato per occuparsi della terza stesura del testo. Con il regista, Roger Spottiswoode, non parlava più. Al termine del film, del copione originale, rimanevano soltanto tre pagine».

rimanevano soltanto tre pagine».

Dopo «Alors voilà», si prepara a dirigere il suo se- era vivo Marco era sempre hanno delle folgorazioni di condo film, «Spiaggia vera» (da una novella di François Maspero), e un «Re Lear» a teatro

ROMA Per Michel Piccoli l'ar- Marco Ferreri, cui la rassete, l'amicizia, la vita, la morte e i flm sono «un viaggio». un viaggio senza meta precisa se non lo stesso meravi-glioso viaggiare. Così, abbandonato per un giorno il teatro parigino dove è protagonista del «La malattia della morte», di Margherita Duras, per la regia di Bob Wilson, Michel Piccoli è giunto a Roma per ritirare il premio assegnatogli dalla giuria di «Filmoritica» per la ria di «Filmcritica» per la sua regia di «Alors voilà» Ma anche, e soprattutto, per rendere omaggio, con gli organizzatori di Roma

gna ha dedicato una retrospettiva. «Eravamo quattro amici: Ugo (Tognazzi), Mar-cello (Mastroianni), Marco e io – esordisce Piccoli dall'al-to di un grande collo bianco di camocia che esalta tutta la sua simpatica, prorom-pente e profonda «grandeur» - e eravamo veramente amici e compagni di lavo-ro. Da quando li ho persi mi sono sempre chiesto: ma davvero sono morti? E soltanto adesso comincio a rendermi conto dell'assenza di Marco, del cineasta, del metafisico e del filosofo Ferre-

era vivo Marco era sempre una presenza diversa, oserei dire «extraterrestre».

E via con i ricordi: «Quando Ferreri voleva fare un film si arrabbiavano, lo chiamavano per dirgli: perché hai scelto quel cretino?».

Un altro flash, struggente: «Io e Ferreri vivevamo una reale intimità, ma mai mi ha detto, e mai gli ho detto di aver capito, che davanti alla telecamera, il personaggio che interpretavo era proprio lui!». proprio lui!».

Di «Alors voilà», sua prima, e controversa, opera registica («Non certo nata dalla frustrazione di non aver lavorato come attore ma per-ché doveva essere!) Piccoli racconta la voglia di costrui-re «una sorta di film-puzzle, dove prendono vita storie di Film Festival, a un amico, ri. Sì. Perché anche quando famiglie e di persone che

viaggi e di fughe». «Non un film per battere i record d'in-cassi – ha affermato causti-co – ma per dare realtà a

co - ma per dare realtà a un'esigenza vera».

Felice del proprio mestiere d'attore che reputa straordinario, Piccoli prepara il suo secondo film «Spiaggia nera», tratto da una novella di François Maspero. Quindi un «Re Lear» a teatro: «È uno spettacolo che può far sembrare che uno voglia farsi mettere una decorazione sul petto. per fortuna il regista, Engels, non è tipo da medaglie o decorazioni». È conclude: «Essere attori, artisti: lo si fa per gli altri, per permettere agli altri di compermettere agli altri di comprendere come è l'esistenza. Ma come diceva Buñuel: «Les artist: je detest!». Maria Carolina Terzi



«Eravamo quattro amici: Marcello (Mastroianni), Ugo (Tognazzi), Marco ed io...», ha ricordato l'attore francese.

APPUNTAMENTI

Duo di Vienna al «Kulturni» Grande «Jazz Band» a Udine

TRESTE Oggi alle 20.30, all'auditorium del Conservatorio Tartini, sesto appuntamento del ciclo «Trieste Contemporanea» con la pianista francese Luise Sibourd. Inviti telefonando al 639187.

Oggi alle 16.15, nella Casa circondariale del Coro-neo, lo scrittore Pino Rovere-

do e don Mario Vatta presenteranno i libri «Capriole in salita» e «Una risata piena

Oggi, alle 20.30, al Kultur-ni Dom, si terrà un concerto

del Duo di Vienna.

Domani alle 21, al Teatro Miela, si terrà un concerto in favore dell'Associazione malattie del sangue, protagoni-

sti i Blues Etcetera e i Soul Bandido.

UDINE Oggi, alle 20.30, al Teatro Nuovo Giovanni da
Udine, si terrà l'annunciato concerto della Carnegie

Hall Jazz Band. Oggi al teatro Sociale di Gemona e il 9 dicembre al Teatro Ciconi di San Daniele, in anteprima la piéce «Rumori fuori scena» di Frayn con Zuzzurro & Gaspare (nella foto qui sopra).

LATISANA Ôggi, alle 20.45, al Teatro Odeon, va in scena «Vizio di famiglia», con Maria Amelia Monti.

GORIZIA Sabato e domenica, dalle 10 alle 22, al palasport «Filiput» di Ronchi dei Legionari si terrà la terza edizione del «Girotondo: 12 ore di solidarietà», che propone tra l'altro due concerti, con inizio alle 21: sabato 6 l'«Eddie Hawkins quartet», domenica 7 Riccardo Fogli (nella fo-



DANZA «Memorie aggredite» dell'Arteffetto al Teatro Miela di Trieste

Ballando nell'inquiet

vengono proiettate sullo vare il ricordo, per sentire schermo dal raggio di una se stessi. Per cercare di sfuglavagna luminosa. Una voce comunica con calma angosciante la perdita della tro di un umanità senza si spezzano si con solla percorso, della pro-

si spezzano, si confondono; la musica amplifica un senso di aggressione, sottolineato dalla presenza di una scura figura che simbolizza ogni forma di potere, E la violenza insita in esso.

Sono queste le effigi su cui si apre «Memorie aggredite», lo spettacolo, di teatro-danza, nato da un'idea di Matteo Eiletz e Stefano Costantini, e proposto al Teatro Miela di Trieste dalla compagnia Arteffetto, in collaborazione con l'Associazione Tocna.

In scena un uomo, Corrado Canulli, e una donna, Michela Barasciutti (nella foto) trasmettono il senso di solitudine e di mancanza di comunicazione che pervade un presente in cui la memoria si perde. I due lotta-no, si disperano. Crollano e

più il senso della propria storia. Cercano la propria

strada continuamente osta-

colati dalla presenza di un qualcosa che nel tempo ac-quista sembianze diverse, e che qui assume l'aspetto di un essere, a metà tra un ge-

nerale nazista e un terribile

cyborg, inquietante e fasti-dioso (efficacemente inter-

muovono in funzione degli elementi scenici; mostrano la loro lotta, la rabbia che li pervade, alternata a un senso di smarrimento, e della stanchezza che a tratti li atta-naglia, li fa desiste-re, li blocca. E allora i corpi appaiono molli, dopo aver vomitato ogni energia di vita, quasi scompaiono sulla scena, per poi ritornare e mostrare

pria esperienza vi-

che la lotta per il recupero di se stessi, del proprio passato, del rapporto con l'altro deve continuare. I danzatori si toccano, i gesti si ripetono, reiterati nel tempo, nella grinta e nella grazia di una magnifica Michela Barasciutti, che ha saputo trasmettere al pubblico il piacere della narrazione nella

«Romeo e Giulietta» in versione flamenca da oggi alla Sala Tripcovich

TRIESTE Oggi debutta alla Sala Tripcovich, per la rassegna «Trieste in danza» nell'ambito della stagione lirica e di balletto del Teatro Verdi di Trieste, il «Teatro de danza española» del leggendario Luisillo, compagnia patrocinata dalla Compunidad de Madrid in co è una sorta di universo scrive lo stesso Luisillo - un termine che esprime un'immensa e articolata cultura.

Luyis Davila - il «felino Luisillo», come lo descriveva, uscito per magia da un quadro di Goya, il critico Alberto testa - è nato a Città del Messico nel 1928. Avala di fondare una propria compagnia. E il gruppo divenne presto, nel genere flamenco, uno dei più acclamati del mondo.

Nella formazione attuale, il Teatro de Danza Española è nato nel 1962 e ha compiuto il proprio esorquanto espressione della più gloriosa tradizione del-

la danza spagnola. Lo spettacolo che Luisillo proporrà a Trieste (dove ritorna dopo 25 anni) è un'originale e libera versio-ne flamenca della tragedia shakespeariana «Romeo e Giulietta» come «cronaca di un amore gitano». Ideato da Luisillo su mu-

siche di Manolo Sanlucar (ma gran parte della coreografia si sviluppa senza musica sulla percussione realizzata dagli stessi interpre-ti con mani e piedi) questo «Romeo e Giulietta» esalta la passione erotica calandola nel ritmo e nella sensuale voluttà di corteggiamento e di possesso espressa dalla danza-cantata (contaminazione del cantehondo e di caratteri gitani) tipica dell'Andalusia e della Spagna intera: il Flamenco ovvero una delle «danze madri dell'umanità». Il flamen-

munidad de Madrid in del Messico nel 1928. Av- ha compiuto il proprio esor-

Un sondaggio rivela **Spice Girls? Pessime** secondo gli inglesi LONDRA Crisi per le Spice

Girls. Le cinque scatena-te ragazze sono state votate peggior gruppo pop dal pubblico inglese. La band ha sempre ricono-sciuto di dovere il successo ai fan, ma non immaginavano di essere scari-cate tanto in fretta.

Domenica, alla London Arena di Londra, 10 mila lettori della rivista musicale di alta tiratura «Smash Hits» hanno giudicato gli artisti del momento: alla rossa Geri Halliwell è spettato il titolo di cantante più brutta, e a «Spice up your li-fe» quello di peggior sin-

dio al Teatro Sarah Bernhard di Parigi.

Come coreografo, Luisillo ha firmato alcuni capolavori: da «Luna de sangre» a «El prisonero», da «Llanto per un torero» a «La Malquerida», da «Capricho español» a «Sinfonia Siviliana», dal balletto biblico «El convite» (rappresentato in Vaticano davanti a Paolo VI) a «Cafè del Puerto».

«Romeo e Giulietta», cui daranno vita nei ruoli principali i primi ballerini Ma-ria Vivo, Mariano Cruceta e Daniel Fernandez, è uno spettacolo in un atto unico della durata di circa un'ora e venti. Si replicherà fino al 9 dicembre. Sabato dop-pio spettacolo, alle ore 17 e alle 20.30.

La rassegna «Trieste in danza» proseguirà in febbraio con la nuova creazione di Maurice Bejart, che debutterà in prima mondiale proprio a Trieste.



TEATRO «Le sedie», mitica pièce demenziale e saggia di Ionesco, da oggi in scena al Politeama Rossetti

Seduti nella solitudine. E' assurdo

Bartoli e Cantarelli protagonisti dell'allestimento di Egisto Marcucci

Nella notte degli Ubu-Oscar trionfano Castri e la Pozzi

ti ieri notte a Milano i Premi Ubu, «gli Oscar del teatro italiano». Correva l'an- dell'anno» è andato a no 1979 quando l'indimenticabile Nunzio Filogamo cietas Raffaello Sanzio. annunciò i nomi dei vincitori della prima edizione fermato Massimo Cadi un premio oggi riconosciuto come il più prestigioso delle scene italiane. «Il ritorno dalla villeggia-Sul palcoscenico del Salone Pier Lombardo sfilarono allora Luca Ronconi, Copi, Gae Aulenti, Mari- zio Balò. «Migliori attori sa Fabbri, Cathy Berbe- protagonisti» Sandro

rian, i ragazzi del Carrozzone (diventati poi I Magazzini)...

Per festeggiare il ventesimo compleanno, e l'apparizione in libreria della

talogo, l'annuario del teatro edito da Ubulibri, la manifestazione è tornata in quella storica sede, che oggi ospita il Teatro Franco Parenti.

Sono diventati quattordici, nel frattempo, i riconoscimenti, che premiano registi, attori, autori, scenografi, spettacoli e iniziadella passata stagione e

MILANO Sono stati assegna- delle maggiori testate

giornalistiche italiane. Il titolo di «Spettacolo «Giulio Cesare» della So-«Miglior regista» si è constri, per la pirandelliana «Ragione degli altri» e per tura» di Goldoni, spettacolo che ha visto premiate anche le scene di Mauri-

Lombardi («Cleopatràs») ed Elisabetta Pozzi, nella foto («Il lutto si addice ad Elettra»), affiancata dai non protagonisti Massimi-

liano Speziaventesima edizione del Pa- ni e Giuseppe Battiston («Petito Strenge») e Silvia Pasello («Macbeth Horror Suite»). «Nuovo attore» dell'anno è stato riconosciuto Francesco Sframeli, mentre il «nuovo autore» è Spiro Scimone. Il titolo di migliore spettacolo straniero è toccato a. «Quartett» di Heiner Mueller, prodotto dal Berliner Ensemble. tive segnalatisi nel corso Premi speciali sono andati a Pippo Delbono, Marco scelti in base a un referen- Martinelli, Franco Scaldadum condotto fra i critici ti e al Festival Intercity.

La sublime e teatrale idiozia ioneschiana, orlata di un alone di angoscia, fa scattare ancora oggi i suoi meccanismi ebeti e conturbanti

ri e dei testi più significati-vi del «teatro dell'assurdo» il nuovo appuntamento del-la stagione di prosa del Tea-tro Stabile del Friuli-Vene-tro, anche zia Giulia. Oggi, infatti, al-le 20.30 al Politeama Ros-oggi sembra non aver perso nulla della sua esplosiva visetti di Trieste va in scena
«Le sedie» di Eugene Ionesco, diretto da Egisto Marcucci per la Compagnia I
Fratellini.

talità e mordente.

«La sublime e teatrale
idiozia ioneschiana - scrive
il regista Marcucci - orlata
di un alone di angoscia, fa

TRIESTE E' con uno degli auto-ri e dei testi più significati-ri e dei testi più significatime a «La cantatrice calva»

dità che corre sotto i discorsi più ovvii, gli slogan, l'automatismo delle conversazioni più vivaci, il terrificante silenzio e il vuoto che sta dietro al diluvio di parollo di guesto mondo di chica

al mare. Lì, circondati dal vuoto e dalla solitudine, questi due coniugi soli e anidiozia ioneschiana - scrive il regista Marcucci - orlata di un alone di angoscia, fa

dei fratelli Marx, Ionesco Ottavio Courir interpreta, riesce a farci sentire l'assur- invece, l'oratore afasico.

sta dietro al diluvio di parole di questo mondo di chiacchieroni instancabili».

Un uomo e una donna,

"Le sedie», quinto spettacolo in abbonamento (tagliando giallo), sarà replicato al Politeama Rossetti fiun faro e un'isola in mezzo no a domenica 7 dicembre,

Da oggi saranno messi in prevendita i biglietti per gli spettacoli «Medea» di Euripide, regia di Luca Ronconi, con Franco Bran-Costruita come un rituale religioso in onore del dio spietato e feroce divoratore di uomini che è il linguaggio, questa mitica piéce demenziale e saggia, terroristica e virtuosa, che al suo di un aione di angoscia, fa ancora scattare i suoi meccanismi ebeti e conturbanti. Attraverso il comico e con un procedimento drammaturgico simile a quello stica e virtuosa, che al suo di un aione di angoscia, fa ancora scattare i suoi meccanismi ebeti e conturbantii. Attraverso il comico e con un procedimento drammaturgico simile a quello dell'anziano custode del faro e di Dario Cantarelli in quelli della vecchia moglie.

Dario Cantarelli (la vecchia moglie) e Marcello Bartoli (il custode del faro) in una scena di «Le sedie» di Ionesco.

Debutta oggi a Udine «Enrico VI», prima parte del lavoro dal Css messo in scena da Antonio Sixty

Shakespeare, il profumo della guerra

UDINE «La prima parte della contesa tra le due famose Case di York e Lancaster, con la morte del buon duca Humphrey e il bando e la morte del duca di Suffolk, e la tragica fine del fiero cardinale di Winchester; con la ben nota rivolta di Jack Cade e la prima rivendicazione della corona da parte del duca di York». Con questo lungo e reboante titolo, così come era nel gusto di allora, quattrocento anni fa apparve un lavoro teatrale per molto tempo considerato la prima opera originale di William Shakespeare.

Oggi, dopo gli studi e le scoperte che hanno accompagnato nei secoli la fortuna dell'autore inglese, quel lavoro è conosciuto col titolo di «Enrico VI, parte seconda»: uno dei tanti «capitoli» che Shakespeare dedicò al-

la storia e ai sovrani del suo Paese, celebrandone la nobiltà o denunciandone le bassezze.

Benché affrontino le avventurose vicende della Guerra delle due Rose, le tre parti dell'«Enrico VI» sono una delle opere meno rappresentate di Shakespeare. È stata forse questa la ragione che ha spinto il regista Antonio Sixty e il Centro Servizi e Spettacoli di Udine a tentare l'ambiziosa sfida del loro allestimento. Si intitola infatti «La guerra delle due rose, progetto per il fine millennio prossimo venturo» lo spettacolo che da questa sera va in scena a Udi-ne allo Spazio Teatro Capannone di Baldasseria Bassa.

La produzione costituisce l'esito della fase iniziale del lavoro, sviluppata

negli scorsi mesi in forma di «cantie-re» e destinata a completarsi nell'apri-le del prossimo anno, quando all'Auditorium Zanon verranno presentati i materiali restanti.

15 atti, 79 scene, 150 personaggi, più di 8000 versi: questa è la mole originale dell'opera che Sixty, sorretto dal contributo drammaturgico di Raul Montanari e dalle invenzioni scenografiche di Andrea Taddei, ha riportato a dimensioni contemporanee, ma non per questo meno imponenti: durata prevista dell'allestimento circa 6 ore, suddivise in due parti, che vedono impegnati undici attori e che verranno replicate a giorni alterni (oggi e giovedì: parte prima; domani e venerdi 5 dicembre: parte seconda; sabato 6 dicembre: entrambe le parti).

Domingo perde un dente e si fa curare sul palco

WASHINGTON «C'è un dentista tra il pubblico?». L'insolito appello è stato lanciato domenica dal palco della Washington Opera agli spettatori in attesa dell'ultima performan-ce di Placido Domingo nello spettacolare «I Pagliacci» con la regia di Franco Zeffirelli.

L'emergenza riguardava proprio il tenore: Domingo ave-va perso un dente pochi minuti prima dell'alzarsi del sipario, vittima dell'ingordigia, perchè aveva tentato di spezzare con i denti un dolce troppo duro.

Per quasi quindici minuti il pubblico è rimasto ad attendere con pazienza l'evolversi del dramma in corso dietro il sipario, dove un dentista cercava di rimettere a posto la capsula persa dal goloso tenore. La storia, a differenza de I Pagliaccì, ha avuto un lieto fine: la preziosa bocca di Domingo è stata rimessa a posto a tempo di record.

«Sentivo la doppia responsabilità: come cantante e come direttore artistico della Washington Opera», ha spiegato Domingo in camerino subito dopo l'applaudita esibizione: «Sono contento di avercela fatta ad andare in scena»

OGGI TUTTI AI

CHALLA

MUSICA Il percorso dell'artista in due conferenze-concerto a Trieste e a Gorizia

Cecilia Seghizzi, cantare poesia

Irriducibile vocazione lirica alla base della sua opera

Le sette voci femminili della «Cappella Ducale Veneta» hanno dato la misura della bellezza e dell'originalità inventiva delle sue composizioni

ghizzi Campolieri assomma in sé molteplici attività artistiche, sotto la spinta di una personalità fortemente creativa e ricca di vi-talità. Così l'ha presentata Noella Picotti in due conferenze-concerto (svoltesi all'Auditorium Fogar di Gorizia e all'Auditorium del Museo Revoltella di Trieste) per l'Istituto Giuliano di storia, cultura e documentazione.

La figlia di Cesare Augusto Seghizzi – il musicista al cui nome è stato legato il prestigioso concorso goriziano di canto corale – ha dedicato la sua vita a creare «Il canto della poesia», spinta

TRIESTE Concertista, compo- da un'irriducibile vocaziositrice, direttrice di cori, e ne lirica che l'ha portata anche pittrice... Cecilia Se- dagli acquerelli musicali a quelli figurativi con la stessa, delicata sensibilità espressiva e coloristica.

Nelle opere vocali si è orientata verso la scelta di testi poetici brevi e densi di significati, mostrando una predilezione per la poesia ermetica di Ungaretti, per le dolcezze descrittive di Biagio Marin, per la concisione estrema degli haiku

È l'excursus musicale della «Cappella Ducale Venetia» (sette voci femminili), diretta dal maestro Livio Picotti, ha dato la misura della bellezza e originalità inventiva della Seghizzi (nella foto) con alcune ese-



cuzioni estremamente raffinate, limpide, di liriche corali (precedute dalla lettura intensa dell'attore Mario Licalsi).

Colori tenui, linee melodiche ondulate nei quadretti degli haiku, dall'allocco

che imita il suono della pioggia ai sottili giochi del-la neve che si scioglie; più interiorizzato, dolorante il trittico ungarettiano, vela-to da cromatismi di chiaro

intento espressionistico. Ma il connubio più profondo fra versi e musica avviene nelle poesie di Biagio Marin, per quella naturale, cantilenante ritmica che è insita nel suo linguaggio e «La luna» ne è l'esempio più suggestivo perché fa scaturire dalla tavolozza sonora impasti timbrici innora impasti timbrici inconsueti.

E il percorso poetico si conclude con l'ultima composizione, «Un bucaneve» (in prima esecuzione), tutta costruita sulla trasparenza delle voci che intessono un gioco fragile ma luminoso come il semplice fiore che nasce da «un sospiro de Dio e... ne meti in cor una

Liliana Bamboschek

Il musicista francese aveva 89 anni

E morto Grappelli re del violino jazz

PARIGI Stephane Grappelli, il «re» dei violinisti-jazz di Francia, è morto per una crisi cardiaca. Aveva 89 anni e amava ripetere: «Suonerò finchè ne avrò

la forza: è la sola cosa che so fare». Considerato da più di mezzo secolo il più rappresentativo dei jazzi-sti francesi, Grappelli (nella foto) era stato tra i primi violinisti a cimentarsi col jazz, contribuendo in maniera determinante al successo di questo genere con l'incisione di oltre cento album. Era l'ultimo su-

perstite dell'Hot Club Quintet, popolarissimo negli anni Trenta fra gli appassionati di jazz, in cui si esibì col chitarrista gitano Django Reinhardt.

«Noir in festival» rende omaggio a Friedkin da domani al 9 dicembre a Courmayeur

ROMA Il recupero dell'incompiuto «Guglielmo Tell» con Errol Flynn; una retrospettiva su William Friedkin, festeggiato da Dario Argento; l'anteprima europea del nuovo film di Paul Verhoeven, «Starship Troopers». Sono tra gli appuntamenti del quinto «Noir in festival», la rassegna di cinema e letteratura «mistery e noir», in programma a Courmayeur da domani al 9 dicembre. Di Friedkin (sette volte Oscar) saranno presentati i thriller più famosi e, in anteprima assoluta, «12 angry men» con Jack Lemmon.

AL PREZZO SPECIALE DI LIRE









ANTICA TRATTORIA DE NADAL CUCINA CASALINGA, GRIGLIATE CARNE-PESCE PRANZI e CENE PRENOTANDO ALL' 811393

THE TENDER DOMENICHE APERTY BIRRE DI MARCHE PRESTIGIOSE, SPUNTINI LEGGERI E APPETITOSI NELLA SALA CHE PIÙ TI PIACE - FINO ALLE 02 TRIESTE - V. G. CESARE (Staz. Campo Marzio) - Tel. 305654



TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1997/98, Sala Tripcovich -«Romeo e Giulietta». Continua la prevendita. Per platea, palchi e prima galleria: oggi, martedì 2 dicembre, ore 20.30, turno A; repliche: mercoledì 3 dicembre, ore 20.30, turno C; giovedì 4 dicembre, ore 20.30, turno B; venerdì 5 dicembre, ore 20.30, turno E; sabato 6 dicembre, ore 17, tumo D; sabato 6 dicembre, ore 20.30, turno S; domenica 7 dicembre, ore 16, tumo G; martedì 9 dicembre, ore 20.30, turno F. Per seconda galleria e loggione: oggi, martedì 2 dicembre, ore 20.30, tumo B; repliche: mercoledì 3 dicembre, ore 20.30, turno A; giovedi 4 dicembre, ore 20.30, turno C; venerdi 5 dicembre, ore 20.30, turno F; sabato 6 dicembre, ore 17, turno D; sabato 6 dicembre, ore 20.30, turno S; domenica 7 dicembre, ore 16, turno G; martedi 9 dicembre, ore 20.30, turno E. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12. Biglietteria della Sala Trino 9-12. Sala Tripcovich: orario 18-21. A Udine presso Acad, tel. 0432-470918.

CONSERVATORIO DI MUSICA G. TARTINI. Trieste Contemporanea '97. Dialoghi con l'arte centro-orientale in collaborazione con il Teatro comunale «Giuseppe Verdi», Oggi, martedì 2 dicembre ore 20.30 Recital della pianista Louise Sibourd. Informazioni tel. 639187.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di bal-letto 1997/98. Continua la prevendita per «Don Pasquale». Platea, paichi e prima galleria: sabato 13 dicembre, ore 20.30, tumo A; domenica 14 dicembre, ore 16, turno D; martedì 16 dicembre, ore 20.30. tumo E; mercoledì 17 dicembre. ore 20.30, tumo B; giovedì 18 dicembre, ore 20.30, turno C; venerdì 19 dicembre, ore 20.30, turno F; sabato 20 dicembre, ore 17, tumo S; domenica 21 dicembre, ore 16, turno G. Seconda galleria e loggione: sabato 13 dicembre, ore 20.30, tumo C; domenica 14 dicembre, ore 16, turno D; martedì 16 dicembre, ore 20.30, turno A; mercoledì 17 dicembre, ore 20.30, turno F; giovedì 18 dicembre, ore 20.30, turno E; venerdì 19 dicembre, ore 20.30, turno B; sabato 20 dicembre, ore 17, turno S; domenica 21 dicembre, ore 16, turno G. Bigliette-

ria del Teatro. Orario: 9-12. Biglietteria della Sala Tripcovich. Orario: 18-21. A Udine presso Acad, tel. 0432-470918.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30, Compagnia I Fratellini «Le sedie» di E. Ionesco, regia di Egisto Marcucci, con Marcello Bartoli e Dario Cantarelli. In abbonamento: spettacolo 5 Giallo. Tumo prime. Durata 1h e 30' (senza intervallo). Prevendita per «Medea» di Euripide, dal 12/12 al 14/12 (spettacolo 17 Bianco a scelta) e per «Lorenzaccio» di A. De Musset, dal 16/12 al 21/12 (spettacolo 13 Azzurro).

GLASBENA MÁTICA KULTURNI DOM DI TRIESTE. Stagione di concerti '97/'98. Oggi martedi 2/12 ore 20.30: Igor Malinovsky-violino, Christopher Hinterhuber-pianoforte (Beethoven, Schumann, Brahms, Waxmann).

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15; «Mr. Bean, l'ultima catastrofe». In Dolby digital. Oggi ingresso L. 8000. ARISTON, OTTOMILA, Ore 16,30. 18.20, 20.10, 22.15: «Came tremu-

la» di Almodovar, con Francesca

Neri, Angela Molina, Penelope Cruz, Liberto Rabal. Eros, passione e suspense nel capolavoro di Almodovar. Travolgente successo. NB: solo oggi lire 8000. SALA AZZURRA. Ore 16.30, 18.20,

20.10, 22: «Fuochi d'artificio» con Leonardo Pieraccioni. Ultimi giomi. Giovedi anteprima del film: «La casa del si». Solo oggi ingresso L. EXCELSIOR. Ore 16.45, 18.35,

20.25, 22.15: «Facciamo fiesta» con Lorena Forteza, Alessandro Gassman e Gianmarco Tognazzi. Il divertimento continua... Solo oggi MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22:

NAZIONALE 1, 17, 18.40, 20.30, 22.15 «Vulcano» con Tommy Lee Jones. In Dts. digital sound. Oggi ingresso L. 8000. NAZIONALE 2. 17.30, 19.50, 22.10: «Il quinto elemento» di Luc Besson con Bruce Willis, in Dolby digital.

«Avantì! Dietro c'è posto».

Oggi ingresso L. 8000.

NAZIONALE 3. 17.30, 19.50, 22.10: «L.A. Confidential». Probabile candidato agli Oscar '98. Con Kim Basinger e Kevin Spacey. In Dolby stereo. Ult. giorni. Oggi ingresso L. 8000. NAZIONALE 4. 17.30, 19.50, 22.10:

«The Peacemaker» con George Clooney e Nicole Kidman. In Dolby stereo. 2.o mese. Ult. giorni. Oggi ingresso L. 8000.

2.a VISIONE ALCIONE. «Terra di mezzo» di Mat-

teo Garrone. La proiezione è organizzata da Ipsia e dal Centro extracomunitari, Ingresso libero. Ore 19 e 21.30 proiezioni. Ore 20.45 incontro con i rappresentanti dei servizi. CAPITOL. 17.20, 19.50, 22.10 «Donnie Brasco» con Al Pacino e John-ny Depp. In dolby stereo. **Oggi in**gresso L. 5000.

MONFALCONE TEATRO COMUNALE. Stagione

1997/'98. Prosa: oggi (Tumo A) e domani (Tumo B) ore 20.30, «Irma la dolce». Commedia musicale di Alexandre Breffort con Daniela Giovanetti, Fabio Camilli, Paolo Triesti-no e Gian. Regia di Antonio Calenda. Lunedì 15, martedì 16 dicembre ore 20.30 «Medea» di Euripide con Franco Branciaroli. Regia di Luca Ronconi. Musica: mercoledi 17 dicembre, ore 20.30, Trio Lortie-Berick-Lysy, pianoforte, violino, violoncello. Musiche di Schubert, Mendelssohn e Brahms, Martedi 23 di-

cembre ore 20.30: The Sue Conway Victory Singers. Gospel Biglietti e informazioni presso la cassa del Teatro ore 17-19 (tel. 0481-790470) e per i concerti anche Utat-Trieste, Discotex-Udine.

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Oggi ore 17.30, 19.30, 21.30: «Hana Bi» di e con Takeshi Kitano.

TEATRO CONTATTO. Theatre Tat-

UDINE

too presenta «Le ciel est loin la terre aussi» di Mladen Materic. 4-5 dicembre, Auditorium Zanon, Prevendita: Libreria Elefante, via Aquileia, 53/b, tel. 0432/511861, Martedi-sabato dalle 15.30 alle

GORIZIA

CORSO, 16.30, 18.20, 20.10, 22; Meter Bean, l'ultima catastrofe», con Rowan Atkinson, VITTORIA. Sala 1, 16, 17,40, 19,20, 21, 22.30: «Mister Bean, l'ultima

VITTORIA. Sala 3, 16.20, 18.20. 20.20, 22.20: «Vulcano» di Mick Jackson, con Tommy Lee Jo-

RADIO

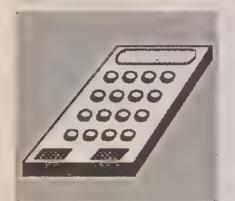
6.16: Italia istruzioni per l'uso; 6.34: Pa-

6.16: Italia istruzioni per l'uso; 6.34: Panorama Parlamentare; 6.42: Bolmare; 7.00: GR1; 7.20: GR Regione; 7.33: Questione di soldi; 7.45: L'oroscopo di Elios; 8.00: GR1; 8.33: Golem; 9.08: Radio anch' io; 10.08: Italia no, Italia si; 11.05: Radiouno musica, 11.35: Cultura, 12.00: Come vanno gli affari; 12.10: Millevoci; 12.32: Tecnologia e ricerca, 13.00: GR1; 13.28: Sportel o terremoto, 14.08: Lavori in corso, 15.22: Bolmare, 16.05: I mercati; 16.32: Ottoemezzo; 16.44: Uomini e camion; 17.08: L'Italia in diretta; 17.35. Spettacolo; 17.40: Express; 17.45: Come vanno gli affari; 18.08: Radiouno Musica; 19.00: GR1; 19.28: Ascolta, si fa sera; 19.37: Zapping; 20.40: Per noi; 22.41: Bolmare; 22.46: Oggi al Parlamento; 23.40: Sognando il giorno; 24: Il giornale della

Sognando il giorno; 24: Il giornale della mezzanotte; 0.34: Radio Tir; 1.00: La not-te dei misteri; 5.30: Rai, Il giornale del

Radiouno

TELECOMANDO



Schegge di cinema muto che però parlano chiaro

di Giorgio Placereani

A parte la copertura durante lo svolgimento, solo irregolarmente in questi anni Rai-Tre ha realizzato program-mi, come il grazioso «Alfabe-to muto» 1991 e 1992, sulle Giornate del Cinema Muto di Pordenone: festival ottobrino per il quale – detto tra noi – uno potrebbe dar via due Mostre di Venezia e guadagnarci lo stesso nel cambio, come coi fustini.

Però nella vita quotidiana è facile incontrare (meno di un tempo, ma ancora) chi ignora e sottovaluta la bellezza e l'importanza del cinema muto, e guarda a iniziative come le Giornate con una sorta di tollerante perplessi-tà: ma chi sono questi matti che si dilettano di vecchie ombre, e vanno a vedere i film col pianista quando nel-le altre sale c'è il Dolby stereo? Sopravvivono sul muto «idées recues» dure a morire: la recitazione sempre enfati-ca, la fissazione delle comiche, le proiezioni in tetro silenzio, l'arretratezza tecnica dell'epoca.

Cost il piacevole «special» di Noemi Calzolari «Dalla lanterna magica al sonoro», trasmesso sabato pomerig-

6.30 TG1 (7.00 - 7.30 - 8.00

6.45 UNOMATTINA. Con Anto-

nella Clerici e Maurizio Lo-

Film (commedia '58). Di

Pietro Tellini. Con Domeni-

RAIUNO

7.35 TGR ECONOMIA

co Modugno

11.15 VERDEMATTINA

11.30 DA NAPOLI TG1

12.25 CHE TEMPO FA

12.30 TG1 FLASH

lefilm.

13.30 TELEGIORNALE

rizio Beretta.

ly Carlucci

TE. Telefilm.

16.00 SOLLETICO.

18.00 TG1

15.15 IL MONDO DI QUARK.

17.50 OGGI AL PARLAMENTO

bara Modesti.

dro Greco.

19.30 CHE TEMPO FA

20.00 TELEGIORNALE

20.35 RAI SPORT NOTIZIE

18.10 PRIMADITUTTO. Con Bar-

18.45 COLORADO. Con Alessan-

20.40 L'INVIATO SPECIALE, Con

20.50 MEZZO PROFESSORE TRA

Con Danny De Vito.

22.50 LA STRANA STORIA DI

0.25 AGENDA - ZODIACO - CHE

0.30 RAI EDUCATIONAL: LA

0.55 RAI EDUCATIONAL: FILO-

1.00 SOTTOVOCE: ARRIGO PE-

1.30 RAGAZZI DI CUOIO. Film

SCALA, LA STORIA E IL MI-

TACCO. Con Gigi Marzullo.

BANDA SONORA

24.00 TG1 NOTTE

TO

SOFIA

TEMPO FA

MARINES. Film (commedia

'94). Di Penny Marshall.

Piero Chiambretti.

8.30 TG1 FLASH L.I.S. (9.30)

9.35 NEL BLU DIPINTO DI BLU.

12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Te-

14.05 FANTASTICO PIU'. Con Mil-

14.25 UNA FAMIGLIA COME TAN-

6.00 EURONEWS

sa.

I PROGRAMMI DI OGGI

gio su RaiTre regionale, si raccomanda per due caratte-ristiche: l'eleganza dell'impostazione (montaggio veloce, gusto dell'angolatura e dello zoom per vivacizzare le interviste) e soprattutto il criterio intelligentemente divulgati-

vo. Alternando interviste e

frammenti di film, non sol-

tanto da Pordenone 1997, il programma non mostra solo il «come» delle Giornate, ma anche il perché.

Bastano le sintetiche osservazioni di Da-vid Robinson, presidente delle Giornate, e di K e v i nBrownlow. Le schegge cinema-

tografiche poi, per quanto mute, parlano chiaro. Brillano di luce anche sul piccolo schermo le in-quadrature del capolavoro di Griffith «Nascità di una nazione» (lo stupendo panorama della battaglia, in campo lunghissimo, nella prodigiosa fotografia di Billy Bitzer!), o a un livello arti-

stico diverso le deliziose scene di «The Lost World» (spiacevoli però quei rumori ag-giunti), filmone di dinosauri (nella foto) del 1925 coi mo-dellini pieni di calore «viven-te» di Willis O'Brien, che poi creerà King Kong.

mento quando, con un brusco stacco, si passa dalle clips del muto, e dalle immagini familiari del ci-nema Verdi di

Breve momento di spiazza-

Pordenone, alle interviste ai militari della base di Aviano, che testimoniano il persistente amoamericano per John Wayne (mangiati il fegato, James Dean!). Il di-

scorso si ricongiunge con l'in-tervista a Gary Willis, che ha presentato un libro sul-l'attore nell'ambito delle Giornate. Ne parliamo qui soprattutto per menzionare la trovata più gustosa del servizio: lo «split-screen» che divide in due il teleschermo e appaia le schiene di Gary

Willis che se ne va dopo l'intervista e di John Wayne in b/n che si allontana in una cittadina del West. Livio Jacob e Piero Colus-

si tracciano la storia del festival (l'«intuizione» pordeno-nese) e la sua aneddotica (il rapporto con Sergio Leone); e in chiusura viene ripresa una sacrosanta polemica. Quel bel vecchio cinema che si vede nelle riprese è il Ver-di: su di esso, che necessita solo di qualche restauro, in-combe il rischio della demolizione allo scopo di costruire un teatro nuovo. Noi ci teniamo a osservare che un simile piccolo gioiello dovrebbe essere tenuto in piedi anche se le Giornate del Cinema Muto si svolgessero a Cefalù. Quando poi esiste, citando Colussi, un «binomio inscindibile» fra il cinema e le Giornate, per motivi non solo storici, ma anche tecnici, col rischio dunque che Pordenone perda insieme al Verdi anche la manifestazione, do-vrebbe essere ovvio rifletterci sopra. Ci piace che il pro-gramma termini ponendo questa questione di cui si

OGGI IN TV



Prima parte del film tv su Raidue Don Milani rivive con Castellitto

La notizia del giorno è che su due reti televisive va in onda cinema televisivo italiano di una certa qualità. Raidue offre, infatti, alle 20.50 la prima puntata dell' emozionante «**Don Milani**» dei fratelli Frazzi, con Sergio Castellitto (nella foto) nella tonaca del priore di Barbiana. Alle 21 su Canale 5 c'è l'annuale fiaba fantastica di Lamberto Bava «La principessa e il povero», con la trasognata Anna Falchi e un cattivissimo Max Von Sydow.

Ci sono però anche altr film da segnalare: «L'ammutinamento del Caine» (1954) di E. Dmytryk (Tmc ore 20.30). Humphrey Bogart, comandante di un dragamine, dopo un ammutinamento finisce sotto processo e si rivela un pericoloso nevrotico. Nel cast Van Jhonson, Fred Mac Murray e Josè Ferrer.

«Mezzo professore tra i marines» (1994) di Penny Marshall (Raiuno ore 20.50) in «prima tv». L'ex pubblicitario Danny De Vito si ritrova a insegnare cultura inglese a un plotone di marines troppo ignoranti.

«Impatto imminente» (1993) di R. Herrington (Italia 1 ore 20.45). L'agente Bruce Willis a caccia di un serial killer con tutti i mezzi, compreso un motoscafo.

«La strana storia di Banda Sonora» (1997) di Francesca Archibugi (Raiuno ore 22.50). Sorprendente film-opera con il musicista Battista Lena ed Enrico

Raitre, ore 20.30

Gió Sarno a «Chi l'ha visto?»

La cantante Giò Sarno sarà ospite oggi di «Chi l'ha visto?», programma di Pier Luigi Murgia condotto da Marcella De Palma. In primo piano: la ricostruzione della storia della giovane cantante, dagli ini-zi come attrice fino alla scomparsa la notte del 20 novembre a Roma e al suo ritrovamento in stato confusionale al casello della tangenziale di Agnano il 26 novem-

Raiuno, ore 20.40

Gad Lemer da Chiambretti

E' Gad Lerner la «vittima» della puntata dell'«Inviato Speciale» Piero Chiambretti. Il giornalista ha accettato di sottopor-si alle domande di Pierino, giudicando con metafore tratte dal libro di Collodi alcuni personaggi della televisione.

Canale 5, ore 22.55

Frati e suore da Costanzo

Fra gli ospiti della puntata del «Maurizio Costanzo Show»: Suor Paola, che risiede in un Convento di francescane a Roma, Fra' Gianfranco, frate cappuccino superiore e segretario delle Missioni Estere dei cappuccini, e ancora altri frati e suo-

TMC

7.00 SALLY LA MAGA

RIA. Telefilm.

8.30 TMC NEWS

Radiotre

6.00. Matt.notre, 6 45. GR3 Anteprima;
7.30: Prima pagina; 8 45 GR3, 9 02: Mattinotre; 10.15: Terza pagina; 10 30 Mattinotre; 11.00: Pagine: Separazioni; 11.15
Mattinotre; 11.55: Il vizio di leggere;
12.00: Mattinotre; 12.30: Indovina chi viene a pranzo; 12.45: La Barcaccia; 13.45:
GR3; 14.04: Lampi d'autunno; 18 45.
GR3; 19.01: Hollywood party; 19.45 Bianco e nero; 20.00: Poesia su poesia; 20.09
Poesia e musica; 20.17: Radiotre Suite;
20.30: Umbria Jazz '97: Hank Jophes
Trio; 24: Musica classica;
Notturno Ifaliano

24: Rai II giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5), 1.03. Notiziario in inglese (2,03 3,03 - 4,03 - 5,03), 1.06 Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 -3,09 - 4,09 - 5,09), 5.30. Rai Il giornale

7.20 Onda verde regione Indi Glornale radio, 11.30: Undicietrenta (diretta); 12.30: Giornale radio; 14.30: Stranieri forever; 15: Giornale radio; 15.15: Trampolino di lancio; 15.30: Fresca di stampa; 18.30: Giornale radio.

Programmi per gli Italiani in Istria. 15.30: Notiziario; 15.45: Voci e volti dell'Istria.

Programmi in lingua siovena. 7: Segnale orario - Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 7.25: Calendarietto; 7.30: La fiaba dei nattino; 8: Notiziario è cronaca re

Michel Aumont. 10.55 HITCHCOCK E IL SUO DOP-

7.30 | RAGAZZI DELLA PRATE-

9.00 UOVA STRAPAZZATE. Film

(commedia '75). Di Joel

Santoni. Con Jean Carmet,

PIO. Telefilm. 12.00 CANDIDO, Con Antonio Lu-

brano.

12.45 TMC NEWS 13.05 TMC SPORT

13.15 CANDIDO. Con Antonio Lu-

brano. 14.00 LA SEGRETARIA. Film (com-

media '36). Di Walter Reisch. Con Miriam Hopkins, Rex Harrison, Gertrude

Lawrence. 16.00 TAPPETO VOLANTE. Con Luciano Rispoli e Stefania

Cuneo, Roberta Capua. 18.05 ZAP ZAP, Con Marta lacopi-

ni e Guido Cavalleri. **19.25 TMC NEWS**

19.55 TMC SPORT

20.10 QUINTO POTERE?

20.30 L'AMMUTINAMENTO DEL CAINE. Film (drammatico '54). Di Edward Dmytryk.

Con Humphrey Bogart, Jose' Ferrer, Fred MacMurray.

22.25 TMC SERA 22.55 DOTTOR SPOT.

23.00 CALCIO: CRUZEIRO - BO-

RUSSIA

1.00 TMC DOMANI 1.20 DOTTOR SPOT (R). Con Lil-

lo Perri. 1.25 TAPPETO VOLANTE (R)

Con Luciano Rispoli e Roberta Capua, Stefania Cuneo.

(drammatico '63).

环 TELEQUATTRO 🤲 7.00 ZOOM - MONDO DEL LA-

7.30 AMICI ANIMALI. 8.30 LA SFERA DI CRISTALLO 10.15 FIGLI MIEJ...VITA MIA.

11.05 KATTS AND DOG.

11.30 SPORTQUATTRO. 13.00 AMICI ANIMALI. 13.30 FATTI E COMMENTI FLASH

13.45 CHEN IL PUGNO CHE UC-CIDE, Film. 15.15 FIGLI MIEI...VITA MIA.

16.05 KATTS AND DOG. FLASH

18.30 AMICI ANIMALI. 19.00 ZOOM GORIZIA. 19.30 FATTI E COMMENTI

22.30 PREMIAZIONE ATLETI **AZZURRI** 23.00 FATTI E COMMENTI 35

23.35 ZOOM GORIZIA. 24.00 DISCESA ALL'INFERNO. Brasseur.

1.30 FATTI E COMMENTI

MINUTI Film (drammatico '86). Di Francis Girod. Con Sophie Marceau, Claude

6.45 RASSEGNA STAMPA SOCIA-

7.00 FRAGOLE VERDI, Telefilm. 7.25 GO CART MATTINA 7.25 CLASSIC CARTOON **7.35 PINGU 7.40 BABAR**

RAIDUE

8.05 BILLY THE CAT 8.30 UN GENIO PER PENELOPE. Telefilm 8.55 PINKY AND THE BRAIN 9.15 POPEYE 9.35 LASSIE. Telefilm.

10.00 QUANDO SI AMA. 10.20 SANTA BARBARA. 11.00 MEDICINA 33. **11.15 TG2 MATTINA** 11.30 ANTEPRIMA | FATTI VO-

STRI 13.55 TG1 ECONOMIA. Con Mau-12.00 I FATTI VOSTRI. **13.00** TG2 GIORNO 13.30 TG2 SALUTE.

13.45 TG2 COSTUME E SOCIETA Con Mario De Scalzi. 14.00 CI VEDIAMO IN TV. 16.15 TG2 FLASH (ALL'INTERNO **DEL PROGRAMMA)**

16.30 LA CRONACA IN DIRETTA Con Danila Bonito. 17.15 TG2 FLASH (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA) 18.10 METEO 2

18.15 TG2 FLASH L.I.S. 18.20 RAI SPORT SPORTSERA 18.40 IN VIAGGIO CON SERENO

VARIABILE. 19.05 IL COMMISSARIO REX. Telefilm.

19.55 DISOKKUPATI. Telefilm. 20.30 TG2 - 20.30 20.50 DON MILANI - IL PRIORE DI

BARBIANA 22.40 A PROPOSITO DI DON MI LAN

23.30 TG2 NOTTE 0.00 NEON CINEMA **0.05 OGGI AL PARLAMENTO** 0.15 METEO 2 0.20 RAI SPORT NOTTE SPORT 0.30 APPUNTAMENTO AL CINE-

0.35 LA REGINA DI VENERE. Film (fantascienza '58). Di E. Bernds. Con Zsa Zsa Gabor, E. Fleming, B. Darrow.

RAITRE

6.00 TG3 MORNING NEWS (6.30 -7.00 - 7.30 - 8.00). 6.15 TG3 (6.45 - 7.15 - 7.45

8.15) 8.30 IO LE SCRIVEREI (R). 9.05 VIVERE IN PACE. Film. 10.30 RAI EDUCATIONAL EPOCA: ANNI CHE CAMMINANO

11.00 RAI EDUCATIONAL: DO-MANDE DI FINE MILLEN-12.00 TG3 OREDODICI 12.15 RAI SPORT NOTIZIE

12.20 TELESOGNI 13.00 RAI EDUCATIONAL: IL GRIL-

13.30 RAI EDUCATIONAL: MEDIA/ MENTE 14.00 TGR TELEGIORNALI REGIO-

NAL 14.20 TG3 POMERIGGIO 14.50 TGR LEONARDO 15.00 MA CHE TI PASSA PER LA TESTA?. Telefilm.

15.25 TGS POMERIGGIO SPORTI-15.40 IPPICA: PALIO DEI COMUNI 16.00 SCHERMA: GRAND PRIX

16.30 ATLETICA LEGGERA: 14.A FIRENZE MARATHON 16.45 ATLETICA LEGGERA 17.00 IN VIAGGIO VERSO GEO. 17.10 GEO & GEO. Documenti.

18.25 METEO 3 18.30 UN POSTO AL SOLE. 19.00 TG3

19.35 TGR TELEGIORNALI REGIO-NAL 19.55 TGR REGIONE ITALIA 20.10 BLOB, DI TUTTO DI PIU'

20.30 CHI L'HA VISTO?. 22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA 22.45 TGR TELEGIORNALI REGIO-NAL

22.55 SPECIALE MIXER: PROSTI-TUZIONE ALBANESE. 0.30 TG3 LA NOTTE - IN EDICO-LA - NOTTE CULTURA - ME-TEO

1.10 FUORI ORARIO. 1.15 MARIO, MARIA E MARIO. Film (drammatico '93). Di Ettore Scola.

Trasmissioni in lingua slovena

20.25 Gustav (cartoni animati) 20.30 TGR

CANALE 5

MATI

cuzzi.

ANIMATI

16.30 SAILOR MOON

BUM BAM

18.55 STUDIO SPORT

schiosi*

17.00 RE ARTU'

NELLA PALLAVOLO

cules contro prometeo"

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 8.00 TG5 MATTINA 8.45 IL COMMISSARIO SCALI.

parla troppo poco.

9.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R).

11.30 CIAO MARA **13.00 TG5 GIORNO** 13.25 SGARBI QUOTIDIANI. 13.40 BEAUTIFUL. Telenovela.

14.10 UOMINI E DONNE. 15.45 LE STORIE DI VERISSIMO. 15.50 PER AMORE DI JIMMY Film tv (drammatico '96).

Di Glenn Jordan, 17.45 VERISSIMO. 18.35 TIRA E MOLLA, Con Paolo Bonolis.

20.00 TG5 20.35 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Ezio Greggio e Enzo lacchetti.

21.00 LA PRINCIPESSA E IL POVE-RO. Scenegg.

22.55 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo. 0.40 IO E LA MAMMA. Tele-

film. "Mal d'Africa" 1.00 TG5 NOTTE 1.30 STRISCIA LA NOTIZIA (R).

Con Ezio Greggio e Enzo lacchetti. 1.45 L'ORA DI HITCHCOCK, Telefilm. "Volo 110 sospe-

50"

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzio-

6.00 UN AMORE DI NONNO. Te-6.10 IL MIO AMICO RICKY. Tf. 6.35 CIAO CIAO MATTINA E lenovela. 6.50 NORD E SUD. Scenegg. **CARTONI ANIMATI** 9.20 LA BELLA E LA BESTIA. Tf, 8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA 10.20 LA FAMIGLIA BROCK. Tt. 8.50 VENDETTA D'AMORE. Tele-11.25 DUE POLIZIOTTI A CHICA-

novela GO. Telefilm. 9.20 AMANTI. Telenovela. 12.20 STUDIO SPORT 9.50 PESTE E CORNA. Con Ro-12.25 STUDIO APERTO berto Gervaso. 12.50 FATTI E MISFATTI

10.00 REGINA, Telenovela. 12.55 CIAO CIAO E CARTONI ANI-13.00 WILLY, IL PRINCIPE DI BEL 11.30 TG4 AIR. Telefilm.

13.25 CIAO CIAO PARADE 13.30 LUPIN, L'INCORREGGIBILE LUPIN NA - 1A PARTE. Con Mike 14.00 I SIMPSON Bongiorno. 14.20 COLPO DI FULMINE. 13.30 TG4

15.00 FUEGO!. Con Alessia Mar-15.30 MELROSE PLACE. Telefilm. Bongiorno. 16.00 BIM BUM BAM E CARTONI

14.30 SENTIERI. Telenovela. 16.05 MILA E SHIRO DUE CUORI

17.45 OK IL PREZZO E' GIUSTO. 16.55 PROVE SU STRADA DI BIM Con Iva Zanicchi. 18.55 TG4

19.30 GAME BOAT. Con Pietro 17.25 INVESTIGATORI INVISIBILI Ubaldi 17.30 HERCULES. Telefilm. "Her-19.35 CALIMERO 20.05 NEL COVO DEI PIRATI CON

18.30 STUDIO APERTO 19.00 BEVERLY HILLS, 90210. Telefilm. "Investimenti ri-

20.00 SARABANDA. Con Enrico 22,40 | TRASGRESSORI, Film (azio-Papi **20.45 IMPATTO** IMMINENTE. Film (poliziesco '93). Di Rowdy Herrington. Con 1.10 KOJAK. Telefilm. Bruce Willis, Sara Jessica 2.00 BARETTA. Telefilm. Parker, Tom Atkins.

22.40 DILLO A WALLY. Con Gene Gnocchi, 23.20 NIGHT EXPRESS: ROBBIE WILLIAMS

0.20 FATTI E MISFATTI. Con Paolo Liguori.

0.30 STUDIO SPORT 1.00 RASSEGNA STAMPA 1.05 ITALIA 1 SPORT 1.40 STAR TREK. Telefilm. *Ritorno al domani'

vela.

TMC2 9.00 COLORADIO 12.00 ARRIVANO I NOSTRI 12.35 CLIP TO CLIP

14.05 COLORADIO 16.00 HELP 18.00 COLORADIO 18.15 AIRWOLF, Telefilm. 19.15 COLORADIO

19.30 ALTROMONDO - OTHE-

RWORLD. Con Ivo Mei.

19.45 COLORADIO 20.00 THE LION NETWORK. 20.30 FLASH - TG **20.35 ROXY BAR** 23.00 TMC2 SPORT

14.00 FLASH - TG

23.30 CRONO. 0.05 COLORADIO

9.30 MEDICAL CENTER. 10.30 COMMERCIALI 11.30 MEDICAL CENTER **12.30 TELE NORDEST NEWS** 12.50 LINEA APERTA A N.E. 14.30 CRAZY DANCE 15.00 COMMERCIALI

 DIFFUSIONE EUR. 7.00 BUONGIORNO N.E.. 9.00 Telefilm.

18.00 MUSICA E SPETTACOLO 18.30 Telefilm. **19.00 TELE NORDEST NEWS**

19.30 MEDICAL CENTER. 20.30 Film 22.30 TELE NORDEST NEWS 23.00 COMMERCIALI 0.30 ALIBI

7.00 NEWS LINE 16/9 7.30 KEN IL GUERRIERO

13.00 SUPERAMICI 13.30 UOMO TIGRE 14.00 CITY HUNTER 14.30 FUNARI 7. Con G. Funa-

15.30 NEWS LINE 16/9 16.00 ANDIAMO AL CINEMA 16.30 POMERIGGIO CON ... 17.30 SUPERAMICI 18.00 UNA FAMIGLIA AMERI-

20.50 DIARIO DI UN KILLER. Film (thriller '92). Di Roy London. Con Forest Whi-

taker, Sharon Stone. 22.40 FUNARI 7. Con G. Funari.

0.30 NEWS LINE IN 16/9 0.45 ANDIAMO AL CINEMA

RETE AZZURRA

8.10 Telefilm 9.00 ADAM 12. Telefilm. 9.25 CARTONI ANIMATI 10.25 Telenovela.

11.30 Telefilm 12.45 ADAM 12. Telefilm. 13.15 Telenovela.

14.30 VIDEO ONE 15.50 ATTRAVERSO L'ITALIA 16.15 Telenovela. 18.30 NOTIZIARIO 20.00 Telefilm.

21.00 AZZURRA SPORT

22.35 5 CONTRO 5 TELECHIARA 13.50 BUON POMERIGGIO

14.00 VIAGGI 14.30 LEZIONI DI INGLESE 14,45 NEWS 15.00 BUON POMERIGGIO 15.10 | DETECTIVES, Telefilm. **15.30** ROSARIO

16.00 CHIESA NEL TRIVENETO

16.30 MANU 17.00 FLORA E FAUNA 17.30 Telefilm. 18.30 VIAGGIO NELLA STORIA.

19.00 VIAGGI 19.30 NOTIZIE DA NORDEST 19.45 ECCLESIA 20.00 MANU'

20.30 Documenti 21.00 GIOVANI AVVOCATI. 22.00 FAUNA E FLORA. 22.30 NOTIZIE DA NORDEST

23.00 CHIESA NEL TRIVENETO

22.45 ECCLESIA

Radiodue

6.00: Il buongiorno di Radiodue; 6.30 6.00: Il buongiorno di Radiodue; 6.30: GR2; 7.15: Vivere la fede; 7.30: GR2; 8.08: Macheorae'?; 8.30: GR2; 8.50: I segreti di San Salvario; 9.10: Il consiglio del nutrizionista; 9.30: Il ruggito del coniglio; 10.35: Chiamate Roma 3131; 11.54: Mezzogiorno con Fabrizio Frizzi; 12.10 GR Regione; 12.30: GR2; 12.56: Mirabel a e Garrani 2000 scio'; 13.30: GR2; 14.02: Hit parade - Super Super Hit Singoli; 14.32: Punto d'incontro; 16.36: Punto Due, 18.00: Caterpillar; 19 30: GR2; 20.02: Masters; 20.42: E vissero felici e contenti; 21.00: Suoni e ultrasuoni; 22.30: GR2, 21.00: Suoni e ultrasuoni; 22.30: GR2, 23.30: Cronache dal Pariamento; 1.00. Stereonotte; 5.00: Stereonotte, prima

Notturno Italiano

Radio Regionale 🦈 7.20 Onda verde regione indi Giornale

le; 8.10: Il libro: un'avventura; 8.25: Musieggera slovena; 9: Studio aperto; 9.15: Libro aperto: Marianka Rebula: «Immagini di donna»; IV puntata; 9.40 Turi-Notiziario; 10.10: Concerto di musica da camera; 11.15: Intervista; 11.45: Al centro dell'attenzione; 12 40: Musica corale, 13. Segnale orario - Gr; 13.20: Musica a ri chiesta; 14: Notiziario e cronaca regiona-le; 14.10: E studente sia! indi: Musica orchestrale; 15.30: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: «Non sa leggere», scherzo ra-diofonico. Regia di Adrijan Rustja; 18:40: Soft music; 19: Segnale orario - Gr; 19:20 Programmidomani.

Radio Punto Zero 🤊

Da lunedì a venerdi Dalle 7 alle 20, ogni ora: notiziario con viabilità in collaborazione con le Autovia Venete; Centoventi secondi in due minu ti tutto il Triveneto, a cura della redazione locale: Notiziario nazionale. Dalle 7 a le 13: Good morning 101, con Leda e Andro Mer-kù; 7.05: Gazzettine triveneto; 7.30, 9.05, 19.25: Oroscopo; 7.45: Dove come quando locandina; 8.45: Rassegna stampa triveneta; 8.50, 10.50: Meteomar - Meteomont; 7.10, 12.48, 19.48: Punto meteo; 9.30, 19.30: Tutto tv; 13.05: Tempo di musica, con Giuliano Rebonati 14.50: Calor latino, con Edgar Rosario 15.05: Hit 101, la classifica ufficiale con Mad Max; 16.05: On the air, il pomerig gio con Giuliano Rebonati; 18.45: Not ziario sportivo; 19.05: Lo zerbino volan te; 20.05; Dance all day megamix, con Pa-olo Barbato; 21.05; Calor latino, replica; 22.05: Hit 101, replica; 23.05: BluNite the Talk Radio «Voci nella notte» con Miche

le Plastino; 2: repliche notturne. 11.05: Altrimenti ci arrabblamo, con Le-

Ogni mercoledi: 11.05: Liberi di... liberi da..., con Massimiliano Finazzer Flory.

Ogni venerdì: 11.05: L'impiccione viaggiatore, con An-Ogni sabato: 13: Hit 101 Italia, con Giuliano Rebonati; 15: Hit 101 Dance, con Mr. Jake.

10. SundayMorningShow, con Giuliano Rebonati, 14.30: Quelli della radio, con Andro Merkù e Max Rovati, rotocalco sportivo con aggiornamenti e collega-menti in diretta dal principali stadi trive-

Radioattività

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, Volcich; 8.30, 12.30, 18.30: Gr Oggi Gaz zettino Giuliano; 7.05: Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.10: L'almanacco; 7.35: Meteo – I dati e le previsioni dell'Istituto tecnico nautico; 8.37: Radio Tra fic - viabilità; 8.45: Stasera in Tivvù; 9.20: I titoli del Gr oggi; 9.35: L'oroscopo ago-stinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Serglo Ferrari; 11.20: I titoli del Gr Oggi; 12.37: Radio Trafic - viabili-tà; 13: Marco Day con Marco D'Agosto; 13.40; Le ricette... particolari; 14: Classifi chiamo Magnum versione compilation; 15: Le richiestissime, le tue canzoni preferite allo: 040/304444, con Paolo Agosti nelli; 16: Mezzo pomeriggio con Gian-franco Micheli; 17.20: I titoli del Gr oggi, 18: Quasi sera con Lillo Costa; 19.05 Di scopiù; 19.30: Radio Trafic e meteo, 20.05: The best of - Il meglio della giornata di Radioattività; 22.30: Effetto notte

new age, world, acid jazz. Ogni venerdì. 20.30: «Freestyle»: hip hop, rap, R&N'B, street style il sound de-Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifi-ca italiana con Marco D'Agosto; 14.30: Dj hit international, i trenta successi in ternazionali del momento con Sergio Ferrari, 16: Dj hit dance parade, le 50 canzoni più ballate e più nuove con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più tra-

con Francesco Giordano, jazz, fusion,

smessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli. Radio Cuore sco Cuore; 7.10, 9.05, 13.05, 17.05, 21.05; Le News di Radio Cuore; 8.05: Hit anni '60 scelta dagli ascoltatori al num. verde

1678/61250; 8.40: Cinema a Trieste (r. ogni 2 ore); 9.05, 11.05, 13.05, 17.05, 19.05: Trailers in F.M.; 11.40, 17.40, 21.40: Scoop; 12.05: Hit anni '80 scelta dagli ascoltatori al num. verde 1678/61250; 14.05, 18.05, 22.05, 24: Hit Parade: 15.05: L'intervista del cuore; 16.05, 20.05: Spazio novità Radio Fantastica

6 (poi ogni 2 ore): Disco Fantastico; 7.58 (poi ogni 2 ore): Turn Over - le nuove en-trate di Fantastica; 8,05 (poi ogni 2 ore) Cinema a Trieste; 8.58 (poi ogni 2 ore): Hit Parade; 9.05, 10,05, 11.05, 13.05, 17.05 e 21.05: Le news di Fantastica, 9.31, 11.31, 13.31, 16.31, 20.31, 23.31: Ultim'ora, le novità di Fantastica.

VORO. 8.15 NOTIZIE DAL VATICANO

13.10 MATCH MUSIC MACHI-

16.45 FATTI E COMMENT 17.00 LE FONTANE DI ROMA.

20.30 LA SIGNORA IN BIANCO. Film (commedia '85). 22.00 MONACO FOREVER. Film.

1.45 TG 2 NOTTE

:--- TELEFRIULI ----7.00 FRIULI VENEZIA GIULIA: LA NOSTRA STORIA

8.30 INFORMAZIONE VATICA-

NA **8.45 SHAKER PLANET** 9.15 VIDEOSHOPPING 11.50 MUSICA E SPETTACOLO 12.20 PROPOSTA AUTO USATE 12.30 TG CONTATTO. 13.00 PROPOSTA AUTO USATE

13.30 TG CONTATTO, Con Andrea Valcic. 14.10 VIDEOSHOPPING 18.05 SHAKER PLANET 18.50 PROPOSTA AUTO USATE 19.11 TELEFRIULI SPORT

19.25 TELEFRIULI SERA 20.00 SI! JAZZ 20.25 PROPOSTA AUTO USATE 20.30 EIS CAFE'. 22.30 TELEFRIULI NOTTE 23.00 PROPOSTA AUTO USATE | 18.00 MTV HOT 23.10 REPORTAGE. Con Franco

Terenzani.

0.13 TELEFRIULI SPORT

Gable, Movita.

0.20 TELEFRIULI NOTTE 1.10 VIDEOSHOPPING 1.50 SHAKER PLANET 2.20 LA TRAGEDIA DEL BOUNTY. Film (drammatico '35). Di F. Lloyd. Con

Charley Laughton, Clark

0.00 PROPOSTA AUTO USATE

- CAPODISTRIA 🐄 15.00 EURONEWS 16.00 VITE PARALLELE 17.00 STRANI GIORNI 17.30 TV SCUOLA. Documenti.

GUA SLOVENA 19.00 TUTTOGGI I ED.- SPORT 19.30 ECCHECCIMANCA. 20.15 Documenti. 20.30 MAPPAMONDO 21.15 PARLIAMO DI.. 21.45 TUTTOGGI II EDIZIONE

18.00 PROGRAMMA IN LIN-

ME. Film. 23.45 PALLAMANO: SŁOVENIA - MACEDONIA

22.00 PRIGIONIERO SENZA NO-

9.00 SHOPPING CLUB **10.00 MTV MIX** 14.00 HIT LIST UK 15.00 HITS NON STOP 17.00 SELECT MTV 19.00 NEWS & NEWS. 19.30 HIT LIST UK

THE RETEA

TEXAS **21.30 ON STAGE** 22.00 MTV ALBUMS: BRIAN **ADAMS** 22.30 MTV HOT 23.00 NEW ITALIANS: CAR-**MEN CONSOLI**

24.00 ALTERNATIVE NATION

23.30 REAL WORLD

20.30 MTV LIVE'N DIRFCT:

TELEPORDENONE 7.00 JUNIOR TV

11.00 VIDEO SHOPPING 11.10 TELEFILM, Telefilm. 12.00 VIDEO SHOPPING 12.30 VIDEO SHOPPING 12.35 VIDEO SHOPPING 13.00 VIDEO SHOPPING. Con Mobili Semeraro. 13.15 ZOOM VOLLEY

14.00 JUNIOR TV

GRAFICA

18.00 VIDEO SHOPPING 18.20 VIDEO SHOPPING 18.30 VIDEO SHOPPING 18.35 DOCUMENTARIO. Documenti. 19.00 RUBRICA CINEMATO

EDIZIONE 20.05 CORDIALMENTE 20.30 VIDEO SHOPPING 20.40 VIDEO SHOPPING 21.15 VIDEO SHOPPING 21.30 TELEFILM. Telefilm. 22.15 VIDEO SHOPPING 22.30 TG REGIONALE SECON-

DA EDIZIONE

0.00 VIDEO SHOPPING

23.35 VIDEO SHOPPING

19.15 TG REGIONALE PRIMA

TURNO 0.30 VIDEO SHOPPING 1.00 TG REGIONALE TERZA EDIZIONE 2.00 SHOW EROTICO NOT-TURNO

0.10 SHOW EROTICO NOT-

10.30 SEI FORTE, PAPA', Teleno-11.40 FORUM. Con Paola Pere-13.00 LA RUOTA DELLA FORTU-

14.00 LA RUOTA DELLA FORTU-NA - 2A PARTE. Con Mike

15.30 URAGANO. Film (dramma tico '79). Di Jan Troell. Con Dayton Kane, Mia Farrow.

PETER PAN 20.35 L'ANELLO - 1A PARTE, Film tv (drammatico '96). Di Armando Mastroianni. Con Nastassja Kinski, Rupert Penry

ne '92). Di Walter Hill. Con B. Paxton, Ice T. Ice Cube. 0.50 TG4 RASSEGNA STAMPA

2.50 PESTE E CORNA (R), Con Roberto Gervaso. 3.00 WINGS. Telefilm. *Terapia di gruppo" 3.30 VR TROOPERS. Telefilm. "Due fratelli in pericolo"

4.00 TG4 RASSEGNA STAMPA 4.20 PETER STROHM. Telefilm. 5.10 PERLA NERA, Telenovela. 5.30 LASCIATI AMARE. Teleno-

ITALIA 7 :

8.00 UOMO TIGRE 8.30 ANDIAMO AL CINEMA 8.45 MATTINATA CON ... 11.15 NEWS LINE 16/9 11.30 CRISTAL, Telenovela. 12.30 MUSICA E SPETTACOLO

15.00 TOP MODEL 23.10 TMC2 SPORT MAGAZINE

> CANA. Telefilm 19.00 NEWS LINE 16/9 19.35 UOMO TIGRE 20.05 ARRIVANO I NOSTRI 20.20 CITY HUNTER

> > 23.00 SEVEN SHOW 0.00 AUTO E AUTO 1.00 SEVEN SHOW

GIALLO GOLDBERGER

Diventa un egiallo» il passaporto jugoslavo di cui l'austriaco Andreas Goldberger sostiene di essere in possesso, anche se non l'ha mai mostrato in pubblico. Il tre volte vincitore della coppa del mondo di salto è rientrato da Lillehammer con un passaporto che, stando a un responsabile degli affari di cittadinanza del governo provinciale dell'Alta Austria, sarebbe «illegale».



OGGINNEY 12.15 Raitre: Rai Sport Noti-

12.20 Italia 1: Studio sport 13.05 Telemontecarlo: TMC

Sport 15.25 Raitre: TGS Pomerig-

gio sportivo

15.40 Raitre: Ippica: Palio dei Comuni 16.00 Raitre: Scherma:

Grand Prix 16.30 Raitre: Atletica leggera: 14.a Firenze Marathon

16.45 Raitre: Atletica leggera: Cross 18.20 Raidue: Rai Sport Spor-

tsera 18.55 Italia 1: Studio sport 19.55 Telemontecarlo: TMC Sport

PORT

20.35 Rai1: Rai Sport Notizie 22.30 Telequattro: Premiazione atleti azzurri

23.00 Telemontecarlo: Calcio: Cruzeiro - Borussia 23.45 Capodistria: Pallamano: Slovenia - Macedonia

Finiscono con un incidente del giapponese Harada (ricoverato in osservazione all'ospedale) le prove dell'Aprilia a Jerez. La casa italiana ha portato in Spagna la moto evoluzione '98 (ma solo per Lucchi). La giornata è stata positiva per tutti ma è finita con un poco di paura quando Harada è caduto alla curva dopo i box. Fortunatamente per lui nessuna frattura, solo una botta.

MARADA FERITO



CALCIO MONDIALI Grandi manovre in corso alla vigilia della definizione delle nazionali che capeggeranno gli otto gruppi

Italia nel lotto delle teste di serie

Oggi la finale (tra le polemiche) della Coppa Intercontinentale tra Borussia e Cruzeiro

MARSIGLIA II centro del calcio internazionale è naturalmente Marsiglia dove giovedì verrà effettuato il sorteggio per i gironi dei Mondiali di Francia '98, ma anche Tokyo, che si pre-para ad ospitare oggi la fi-nale della Coppa Intercontinentale tra Borussia Dortmund e Cruzeiro (Tmc, ore 23), raccoglie moltissime attenzioni. Tedeschi e brasiliani si affronteranno per la conquista di un trofeo nato nel 1965 con la vittoria dell'Inter e messo in palio ventinove volte. I campioni Michel Platini uscenti sono i bianconeri della Juventus che sono diventati campioni intercon-tinentali due volte (1985 e 1996), mentre il Milan appare ben tre volte nell'albo d'oro e precisamente nel 1969, nel 1989 e nel 1990.
Oggi, comunque, l'Italia avrà comunque una sua rappresentanza. Trattasi



infatti di Nevio Scala che guiderà il Borussia e che ha fatto precedere questa partita da molte polemi-che, visto che il Cruzeiro, non ritenendosi sufficientemente attrezzato per affrontare i tedeschi, ha ingaggiato a gettone per questa sfida ben cinque gioca-

festazione gestita dai giap-ponesi, questi, pur di ave-re spettacolo e di far parlanon ha per questo importante rendez vous annuale nessun tipo di diritto organizzativo.

La Fifa, del resto, è impegnatissima qui a Marsiglia per l'organizzazione del sorteggio dei gironi dei Campionati del mondo. Già oggi verranno definite

MERCATO

MARSICLIA «Noi ultras siamo

tutti con Fabrizio, quello

che sta succedendo è tutta

colpa dei parigini, che han-

no i giornali e la tv Canal Plus, Ravanelli è onesto, è

bravo ed ora che ce l'abbia-

mo non vogliamo rinunciar-ci». Jean-Marie, 20 anni, uno dei capi-tifosi dell' Olympique Marsiglia, ci tie-ne a far sapere ai giornali-

sti italiani che la guerra

fra l'ex attaccante juventi-no e gli arbitri francesi è

qualcosa che non li riguar-

da. Loro, i tifosi, sono dalla parte di Fabrizio, il quale

ieri ha stemperato le pole-

miche promettendo di pen-

sare «solo a giocare e so-prattutto all'Om». Ma appa-

re invece sempre più proba-

bile un suo passaggio al Mi-

Ravanelli: guai a Marsiglia

tori. Trattasi infatti del peruviano Palacios (Universiri tentennamenti del segredad Guadalayara), di Alberto (Atletico Paranense) e soprattutto dei nazionali brasiliani Bebeto (Victor Baia), Donizete (Corinthias) e Goncalves (Botafogo). I tedeschi hanno giustamente accusato la società paulista di poca sportività, ma essendo la Coppa Intercontinentale una manifestazione gestita dai giapmia ora che potrebbero cambiare i principi della scelre spettacolo e di far parla-re della Coppa Intercon-tientale, se ne sono allegra-mente infischiati. Nè pote-mente infischiati. Nè poteva intervenire la Fifa che che ha vinto le Olimpiadi di Atlanta, è la capofila, in mosso un posto agli africaquesto momento di un calcio, quello africano, che porta molti giocatori al calcio europeo e porta soprat-tutto molti «grandi eletto-ri» quando la Fifa ha bisogno di decidere i suoi destini. Il presidente Havelan-

Già oggi l'attaccante dovrebbe essere presentato dalla società blucerchiata



Il poster dei mondiali

ni, anche se sono in corso grandi manovre e pressioni per togliere loro il ruolo di teste di serie. Ma potrebbero anche essere esclusi i romeni che hanno peso po-

Stabilite comunque le tege ha praticamente pro- ste di serie, come si proce-

Beppe-gol cede alla Samp: Signor(sì)

MILANO Signori e Sampdo-

derà per formare gli otto gruppi delle qualificazioni da 4 squadre l'una? L'idea è che nessuna squadra del-lo stesso continente possa essere inserita nello stesso essere inserita nello stesso girone, salvo che per l'Europa che ha 15 squadre in corsa a quindi dover sopportare per 7 gruppi su 8 una doppia presenza. In poche parole l'urna di Marsiglia potrebbe riservare alternativamente all'Italia un girone facile ed uno molto difficile. Bello sarebbe to difficile. Bello sarebbe, infatti, entrare in concorrenza con Paraguay, Tunisia e Iran. Bruttissimo, sempre per fare un esemio, doversela vedere con Jugoslavia, Colombia e Camerun. Ultima notizia: Costacurta è stato convocato al posto dell'infortunato Maldini per rappresentare l'Italia nella partita Euro-pa-Resto del Mondo che sarà giocata allo stadio di Marsiglia prima del sorteg-



Joseph Blatter, gran cerimoniere della Fifa.

SERIE C2 La «benedizione» dell'ex presidente

Del Sabato: Zanoli e Trevisan hanno speso molti soldi per rilanciare la Triestina

TRIESTE Il gusto per la battu- te false per vendere a loro ta fulminea non l'ha mai perso. Quando sente che dall'altra parte del telefo-no c'è il cronista ha la ri-sposta pronta: «Ma avete sbagliato presidente. Ades-so dovete fare il numero di Zanoli...» Chiusa lo scorso aprile la seconda parenta aprile la seconda parente-si alabardata, Del Sabato è tornato a dedicarsi a tem-po pieno ai suoi affari. Fabbrica, negozio e banca sono i punti cardinali della sua attività di imprenditore. Ma la Triestina continua a non perderla di vista. Allo stadio in questa stagione è riannarso per stagione è riapparso pro-

prio di recente dopo un lungo perio-do di «disintossicazione». Con Za-noli e Trevisan i rapporti sono rimasti ottimi. Dopo il break estivo, si sono rivisti tutti in piaz-za Unità, come vecchi amici, per il concertone di Renzo Arbore. Della scelta fatta la scorsa stagione sembra soddisfatto. «La-

scio solo se

Giorgio Del Sabato

sono certo che la società possa finire in buone mani», aveva detto un anno fa prima di mollare. «I fatti ora mi gli avversari, anche i più detto un anno fa prima di mollare. «I fatti ora mi danno ragione», sostiene apposta per esaltare tutti gli avversari, anche i più modesti. Sono però convincon orgoglio Del Sabato. to che questa squadra abiente come Zanoli e Trevisan la città deve tenersela stretta. Hanno idee, entusiasmo e soprattutto hanno speso tantissimi soldi. Non sono i soliti avventu-rieri del calcio che pensano a vendere i migliori giocatori per poi scappare via. Sono imprenditori molto a posto che io per primo mi sento in obbligo di ringraziare». In effetti l'ex presidente ha fatto car-

la società anzichè a un altro gruppo con cui stava definendo la cessione. «Ho avuto qualche piccola gra-na, ma non mi pento. Sono contento di aver affidato la Triestina ai due soci milanesi. Mi pare che finora abbiano commesso un solo errore, anche se non sta-rebbe a me dirlo. Mi riferi-sco alla scelta del primo allenatore. Ma anch'io stavo per fare lo stesso sbaglio dopo che mi avevano fatto dimettere Roselli (il riferi-mento è per Piedimonte ndr.). Prima di prendere Lombardi, avevo infatti contattato anche Marchio-

> la dal momento sparò una grossa fra». Fin parlato da ex presidente. La pa-rola ora al tifoso: «Questo nuovo ragazzo, Beruatto, mi sembra molto in gamba Mi piace come sta facendo giocare la

Triestina,

anche se dal-

la tribuna

ro. Non se

ne fece nul-

continuo a soffrire. Lo bia i mezzi per raggiungere la C1, magari attraverso i play-off perchè sarà dura arrivare primi. Con giocatori in attacco come quel Tiberi e Gubellini l'Alabarda si toglierà molte soddisfazioni». Parola di ex presidente. «E mi raccomando, non maltrattate Zanoli e Trevisan perchè due dirigenti così non si trovano ogni giorno».

Maurizio Cattaruzza

Potrebbe scappare al Milan Tutto cominciò un paio di settimane fa, quando Ravanelli conquistò per la sua squadra un rigore effettivamente inesistente al Parco dei Principi, regalando all' Om la vittoria esterna con-tro il Paris Saint-Germain (1-2) e il provvisorio comando della classifica. I giornali parigini, e soprattutto la tv via cavo Canal Plus stigmatizzarono l'atteggiamento «furbo» di «volpe argentata. Ma quello che ha fatto esplodere il caso è stata la partita di sabato sera persa dall'OM contro il Nantes per 1-0. A Ravanelli sono saltati i nervi quando l'arbitro, signor Leon, ha envultro, signor Leon, ha annullato un gol che Gravelaine (Om) aveva segnato riprendendo una respinta del portiere dopo un tiro di Fabri-

ria, il matrimonio si farà. Vero, Beppe-gol ha dichiarato ai tifosi, domenica pomeriggio nella sua casa di Roma, di essere disposto a rimanere alla Lazio se soltanto Cragnotti ed Eriksson glielo avessero chiesto. Disposto, dunque, a mandare a monte un accordo già trovato con la Samp, appro-fittando del fatto che nessuna firma era ancora stata messa sul contratto. Una mossa, quella di Signori, ben poco spontanea, anzi orchestrata dallo stesso attaccante, che è sinceramente dispiaciuto dalla prospettiva di lasciare Roma e la Lazio. Ieri, però, quello che pareva un clamoroso ribaltone si è subito ridimensionato. In mattinata il presidente blucerchiato Mantovani ha telefonato al collega Cragnotti chiedendo spiegazioni, e ha avuto ampie rassicurazioni: l'accordo c'è, l'affare si farà. Quindi il procuratore di Signori, Oscar Damiani, ha fatto sa-

UDINESE

Friulani al terzo posto mentre piovono richieste per l'allenatore

Zaccheroni, avance della Juve

partito il progetto "Cham- na concentrazione di fauste e Zaccheroni pensa di far pions League" (con una media così...) la ribalta del palpatacche , frizzi e lazzi. Il giocatore gli risponde "ho lone nazionale ha la pallida tutto plasmato da un fine mal di schiena" e Zaccherointenzione di puntare il riflettore sul più bel miracolo calcistico del campionato italiano: l'Udinese terza in classifica. Non è impazzito nessuno. La stessa squadra che, 4 anni fa, giocava in serie B contro la Reggina, ora gira per i salotti buoni del calcio con gli scalpi di avversari illustri sulla cintola.

Ma forse nessuno si è accrazione dell' Udinese a

Zaccheroni il quale per il bene del suo fine e di quello della squadra, spesso rifila delle "sole" assortite il giovedì (che la domenica vengono smentite). Così, per proteggere la squadra dal resto del mondo. Bravissimo.

Nessuno ha mai saputo il vero inizio di Amoroso, tanto per fare un esempio alla corto che la definitiva consa- voce "botte di ... fortuna"". Eccolo. Nel dicembre del grande del pallone italiano 1996 il cucciolotto ancora la-

UDINE Nemmeno ora che è è il risultato della più stratitava. Arriva la Fiorentina artigiano di nome Alberto ni va da Amoroso che ha pronto il biglietto d'aereo per andare via (forse in prestito) in Spagna. Risposta? 90 minuti, 2 gol, e vai col samba. Fortunella, vero?

Guardare il brasiliano adesso e pensare a quel periodo vengono perfino i brividi. Ora il ragazzotto è più disciplinato, fa volentieri il terzino e non dispera se la fortuna gli si volta contro.

E' un giocatore adulto. Il mercato continua a por-

Davids alla Juve (nove miliardi) che aveva chiesto anche Boban pere - con un breve comuni- zio di Sebastian Veron, vacato - che Beppe andrà alla Sampdoria come previsto. Beppe-gol, insomma, si è offerto come possibile salvatore della patria biancazzurra, ma gli è andata male. La Lazio infatti, al di là delle dichiarazioni di facciata rilasciate da Cragnotti (lo accoglierò a braccia aperte), è ben lieta di sbarazzarsi dell'attaccante, diventato un lusso, se non un pro-

Nelle prossime ore, dunque, Signori firmerà come previsto il contratto con la società blucerchiata: già oggi pomeriggio potrebbe essere presentato a Genova. Il suo trasferimento verrà seguito, a fine stagione, dal probabile passaggio alla Lalutato 30 miliardi, 15 dei quali pagati a Mantovani proprio attraverso la cessione di Signori. Il mercato vive giorni di

passione. Accanto all'affare Signori, tiene banco l'operazione che porterà Davids alla Juventus. Tra la società bianconera e il Milan l'accordo è stato trovato sulla base di 9 miliardi. Giraudo e Moggi nei giorni scorsi sono stati avvistati spesso nella sede rossonera di via Turati, ma soltanto sabato sera i due club hanno definito gli ultimi dettagli. Alla conclusione dell'affare manca però il sì del giocatore: Davids è disposto a trasferirsi, ma pretende dal Milan una buonuscita.



L'esultanza dei giocatori friulani all'Olimpico.

fiuto di giocatori che poi vengono messi al bando creando imbarazzo anche dentro lo spogliatoio.

bi male (Stroppa e Bia), taglia corto Zaccheroni, prende giocatori che non ha

tare in casa situazioni di ri- mai visto e li fa diventare fenomeni. Non pare strano, quindi, che spifferi da un po' la voce che porta Zaccheroni fra le braccia dell'Avvo-E Zaccheroni, che non ha cato nel caso in cui Lippi somai fatto il mercato tranne stituisca Maldini alla Nazioin due casi, andati entram- nale. «E' solo Fantacalcio»,

Francesco Facchini

IN BREVE È uscito il giocatore del Saronno

PISTOIA Roberto Savi è uscito dal coma. Queste le condizioni del calciato-re del Saronno, che si era sentito male durante la partita di domenica tra Pistoiese-Saronno (C1). Il bollettino medico emesso ieri sera verso le 20 parlava di «condizioni cliniche in lento, ma progressivo miglioramento. E' finita la ventilazione meccanica assistita, il respiro è spontaneo. Le condizioni neurologiche sono in miglioramento. Le condizioni cardiocircolatorie sono stabili. Necessita ancora di osservazione intensiva».

Violenti scontri tra tifosi in Grecia

ATENE Violentissimi scontri in Grecia tra i tifosi di Panathinaikos e Olympiakos. Gli incidenti nello stadio di Atene sono cominciati poco dopo l'inizio del secondo tempo quando gli ospiti erano in vantaggio per 1-0. Le due tifoserie si sono «sparate» razzi e hanno divelto e lanciato i seggiolini in plastica. Alcuni degli 80.000 po-sti sono stati dati alle fiamme e la polizia non è riuscita ad evitare gli scontri. Sei arresti e due agenti feriti.

Como: Beretta torna in panchina

COMO Il Como (serie C/1) ritorna sui sui passi riaffidando la conduzione tecnica della squadra a Mario Beretta, il tecnico che fu esonerato a sorpresa dopo solo sei giornate di campionato con la formazione ancora imbattuta. La decisione è stata presa all' indomani delle dimissioni presentate dall' allenatore Enrico Catuzzi.

Pugilato

La ricetta

più peso

del rilancio:

alle società

BASKET Domani la terza partita delle qualificazioni agli Europei

I lunghi lanciano l'Italia ma Pozzecco si ferma

SCI Intensa settimana

IL PICCOLO

Calendario in tilt Salta Piancavallo

so sinistro con sospetta infrazione. Al giocatore triesti-no, dopo le radiografie, è sta-ta praticata una doccia ges-sata. La diagnosi del medi-PARKI La prima discesa libera maschile di Coppa del mondo, che doveva svolgersi sabato a Whistler Mountain ma co della nazionale, Andrea annullata per le cattive Billi, parla di «trauma concondizioni atmosferiche, tusivo al polso sinistro con stiramento del legamento stiloideo radiale». Pozzecco molto probabilmente sarà recuperata giovedì a Vail, sempre negli Stati Uniti. Una decisione denon sarà ovviamente dispo-nibile per la partita di domafinitiva dovrebbe essere ni contro la Svezia, valevole presa oggi, una volta ri-solti gli ultimi problemi legati alla copertura teleper la qualificazione agli Europei. Al suo posto dovrebbe giocare Gianluca Basile. Il play varesino si è infortuna-In caso affermativo

to in modo piuttosto banale: Vail organizzerebbe coin un'azione di gioco è scivosì, sulla nuova pista di Breaver Creek, tre gare: giovedì e venerdì due li-bere, sabato un super-G. E' invece poco probabile che il super-G di Whist-ler Mountain, lo stesso W VELA Il presidente Sergio Gaibisso, presente alle premiazioni alla Marittima, ha fatto un importante annuncio che faciliterà le iscrizioni e i controlli sugli equipaggi Barcolana: la Federvela ha pronto un regolamento su misura annullato, sia recupera-to domenica. Sembra invece confermata la tap-pa di Val d'Isere dall'11 al 14 dicembre. Gli organizzatori francesi hanno

le è «pronta al cento per Intanto le la mancanza di neve ha costretto la cancellazione della tappa di Tignes di Coppa del mondo di freestyle e minaccia anche la tappa italiana di Pianca-vallo. Per ragioni economiche è stata cancellata anche la prova di Muju, nella Corea del Sud, in calendario a febbraio, immediatamente dopo i

infatti annunciato che la

pista di discesa maschi-

IPPICA

Corsa Tris

A Treviso Sloppy Jo

TREVISO Due vittorie, una sul doppio chilometro, consecutive a San Siro sul piede di 1.16, ecco come si presenta il 5 anni Sloppy Jo nell'odierna Tris programmata a Treviso. Pur dovendo rendere 40 metri assieme a Unforgiving (bene all'ultima uscita), il figlio di Friendly Gace, affidato ad Andrea Orlandi, si presenta con buone prospettive in una corsa ben confezionata dove possono correre bene anche Scik Pra e Glimmering Kemp del nastro intermedio, nonché i ben noti Red Devil Gb, Principe Bart, Oscar Max e Rover di Casei nel gruppetto sistemato allo

gamma, Lire 33.000.000, metri 2060 = 2100, corsa

ne (W. Marigliano); 2) Sam Matto (E. Vairani); 3) Red Devil Gb (E. Montagna); 4) Serrada (L. Vaccari); 5) oscar Max (A. Pollini); 6) Rodeano Jet (C. Portolan); 7) Rover di Casei (P. Romanelli); 8) pamir As (C. Nardo); 9) Piquet Fc (R. Fabris); 10) Princi-

A metri 2080: 11) Ribbon Lb (S. Carro)); 12) Scik Pra (Pi. Bezzecchi); 13) Olkinton (A. Castiello); 14) Sahbra Bi (S. Bechini); 15) Web Fish (R. Benedetti); 16) Glimmering Kemp (P. Leoni); 17) Lady Bird Twitter (S. Ca-

A metri 2100: 18) Unforgiving (R. Vecchione); 19) Sloppy Jo (An. Orlan-

I nostri favoriti Pronostico base: 19) Sloppu Jo. 12) Scik Pra. 10) Principe Bart.

Aggiunte sistemistiche: 16) Climmering Kemp. 7) Rover di Casei. 18) Unforgiving. m.g.

AVELLINO Gianmarco Pozzec- lato e ha appoggiato la maco si è infortunato nell'alle-namento che gli azzurri del no sinistra a terra, procurandosi la contusione. basket hanno sostenuto ieri sera al Palasport di Avelli-no: trauma contusivo al pol-Un infortunio che rovina

l'armonia in casa Italia che

ieri si è trasferita da Firen-

ze ad Avellino, dopo la festa dell'All Star Game.

ha compiuto 23 anni e dome-

nica si è regalato una bella

prestazione contro le stelle

straniere, battendo il suo

primato di marcature in Na-

zionale (13 punti contro gli

11 precedenti, pur giocando

solo 15'). «E' il tipo di pivot

che piace a me - dice

Tanjevic -, quello che si fa

largo sotto canestro». Ma

questa è una Italia che sta

sfruttando una buona, gio-

Il c.t. Tanjevic

Per Tanjevic i motivi di soddisfazione sono molti. A cominciare dalla prestazione di Roberto Chiacig. Ieri vane generazione di lunghi. Dice Tanjevic: «Non ci sono forse mai stati in Italia tanti centri così buoni come quelli che ci sono qui adesso e come altri che non ci sono, tipo Rusconi». Tanjevic si è imposto il 1971 come anno limite per i suoi convocati, vorrebbe poter allestire per i mondiali un'Italia under 27 «perchè sarebbe utile non cambiare molto per gli europei '99 e, spero, per le Olimpiadi del 2000».

IL CASO È il fuoriclasse americano lo sportivo più ricco

Re Jordan guadagna oltre 15 milioni all'ora

imperterrito: nessuno minaccia il suo regno di sportivo più pagato del mondo. Al suo confronto, persino Michael Schumacher è un dilettante. Quando arriva dicembre, la rivista americana «Forbes» da otto anni pubblica l'elenco dei 40 sportivi più pagati del mondo. Puntuale, anche stavolta la lista comincia con il nome della guardia dei Chicago Bulls: nel 1997 ha incassato 78,3 milioni di dollari. In lire fa 133 miliardi e passa. Per chi non vuol fare i conti, sono 365 milioni al giorno: 15,2 milioni all'ora anche mentre dorme. Jordan stacca tutti di gran lunga. Sul podio dei più ricchi con lui salgono due pugili. Ma sono lontani: Evander Holyfield nel '97 si

ROMA Michael Jordan resiste



è fermato a 54,3 milioni di dollari («appena» 92,3 mi-liardi di lire) mentre Oscar De La Hoya è terzo, ma con 38 milioni di dollari è già più che doppiato da «Air» Jordan. Il tedesco della Fer-rari invece è piazzato soltan-

In compenso Schumacher può rallegrarsi di essere uno dei soli due sportivi non americani inseriti da Forbes nell'elenco. L'altro è Naseem Hamed, il pugile yemenita che si fa chiamare «princi-pe» e che dall'Inghilterra punta alla riunificazione di tutte le corone mondiali dei pesi piuma. Nella lista dei ricchi non c'è alcun calciatore, ma sono 11 i cestisti, 7 i pugili, 4 i golfisti, 3 i piloti e i tennisti. Sensazionale è l'esplosione di Tiger Woods, il nuovo re del golf: a 24 anni ha vinto la classifica Pga dei premi (quattro tornei vinti su 22, 2,1 milioni di dollari di incasso totale), ma ha soprattutto incassato 24 milioni di dollari come guadagni extra-agonistici.

MILANO Società dilettantistiche che potranno gestire direttamente i propri pugili passati professio-nisti, apertura a partire da gennaio '98, di una fase sperimentale di Fit-boxe per portare in palestra tesserati non agoni-sti. Sono queste le princi-pali novità nel futuro del pugilato italiano. Ne ha parlato ieri il presidente della federazione nazio-nale, Gianni Grisolia, in occasione della presenta-zione della 75/a edizione dei campionati italiani Assoluti, in programma al Palalido di Milano dal 7 al 12 dicembre.

Secondo Grisolia, il rilancio della boxe «si può fare traformando le palestre in luoghi di aggregazione e non ghetti sportivi». «A questo proposito -ha aggiunto - la fase spe-rimentale della Fit-boxe, che permetterà agli ama-tori sino a 55 anni, com-prese le donne ma semprese le donne ma sem-pre a livello non agonisti-co, di allenarsi e fare vi-ta da palestra, garantirà alle società di avere nuo-vi introiti che, uniti alle modifiche statutarie che ne delineano una figura diversa, ci consentiranno di entrare in una nuova fase».

Ai campionati italiani assoluti che dopo 15 an-ni tornano a Milano ci sarà più spettacolarità grazie alla formula delle riprese da 2'. Gli atleti iscritti sono circa 170 (di 400 società), cinque dei quali reduci dai mondia-li di Budapest come la medaglia di bronzo Pao-lo Vidoz. Tutti dilettanti di prima serie. Categorie più rappresentate legge-ri e super leggeri.

rari invece è piazzato soltanto al quarto posto, con 35 mi-lioni di dollari (quasi 60 miliardi di lire).

Giochi di Nagano.

si presenta da big ma deve guardarsi anche da Scik Pra

Premio Lancia Auto-Tris.

A metri 2060: 1) Riscope Bart (G. Targhetta).

penti).

lo. Detto e fatto e il presidente della Federvela in persona, Sergio Gaibisso, ha annun-ciato un regolamento ad hoc. L'ha fatto domenica alla Stazione Marittima di Trieste,

dove la Svbg ha radunato tutti gli skipper per le premiazioni della Barcolana '97. Oltre mille persone presenti, ad ulteriore testimonianza del successo della regata che, parole di Gaibisso, oltre ad essere unica al mondo contribuisce in modo determinante alla diffusione della vela nell'Alto Adriatico. Novità regolamentari dunque in vista, destinate a sollevare da molti oneri e responsabilità gli organizzatori. Perchè fino ad oggi per partecipare alla Barcolana bisognava essere in possesso del tesserino della Federvela e di un certificato medico

TRESTE Se la Barcolana è una regata specia-le, allora è venuto il momento di dimostrar-tuare controlli sulla regolarità della posizione degli iscritti. Molinari, presidente della Svbg, aveva posto questo problema a Gaibisso che ha raccolto l'appello e, appun-to, provveduto. In sostanza rimarranno in-variate le due tipologie di regate previste dalla Federvela, e cioè regate agonistiche (che prevedono l'iscrizione alla Federvela e il certificato medico) e altre regate. Ma per la Barcolana sarà fatto un regolamento che, traendo spunto dal Codice della navigazione, assegnerà al comandante della barca iscritta la responsabilità sui compo-

nenti dell'equipaggio.

E questo, come promesso da Gaibisso, già dalla prossima edizione. Il presidente della Federvela ha poi incontrato a Monfalcone i giudici dell'undicesima zona e a Trieste (ospite all'Adriaco) i componenti delle commissioni d'altura e diporto.

Autunnale: Nafta Watch domina la quarta prova

LIGNANO Spettacolo nonostan- ta Watch del trevigiano Te- naker e ha dovuto cedere il te la pioggia, favorito da un am Nafta che ha visto al ti- comando a Evolution deldi intensità, domenica per la quarta prova del nono Campionato autunnale della Laguna a Lignano. I 78 partecipanti hanno potuto tutti terminare il percorso a bastone grazie alle condizioni del vento, che ha procurato anche qualche danno. La vittoria in tempo reale è andata al 20 metri Naf-

sostituito per questa regata il fratello Stefano impegnato a Punta Ala per la prossima Coppa America.

Sfortunata invece la pro-va del 10 metri Nafta Ecologica con skipper Mauro Fioretto. Dopo aver condotto per buona parte della prova in testa, nella Classe D Regata, gli è esploso lo spin-

ottimo vento sui 15-20 nodi mone Alberto Rizzi, che ha l'esperto skipper sloveno Dusan Puh. Con il secondo posto (e sesto assoluto), Naf-ta Ecologica ha virtualmen-te perso la testa della classi-fica di Classe (visto che dovrà comunque scartare il peggior risultato) e dovrà giocarsi tutto all'ultima prova, la Ice Cup, un triangolo a vertici fissi in programma domenica prossima.

CALCIO DILETTANTI

per l'idoneità agonistica. Ma nelle regate

In Eccellenza la squadra di De Bosichi si conferma implacabile contro le «concorrenti»

Il San Sergio non tradisce mai

Battuta anche la Pro Fagagna, slitta l'ingaggio del tecnico

Il Ponziana prende quota e a Muggia tornano i conti

TRESTE Pazzo Ponziana. Riesce a collezionare insperate vittorie in transferta e poi cade nella trappola di uno scontato rilassamento contro l'ultima della classe. Alla fine tutto si è risolto nel migliore dei modi e battendo l'Aiello (3-2) i veltri sono ora in una terza posizione, a soli quattro punti dal Mon-falcone, che ha dell'incredibile visti i continui proclami votati alla salvezza da par-te del tecnico Di Mauro. Il Ponziana quindi avanza ma nel contempo intacca sensi-bilmente il suo tradizionale punto di forza, ovvero la difesa. La retroguardia biancoceleste ultimamente sta regalando troppo, non a ca-so non è più la migliore del girone B; poco male se do-vesse continuare a stare a

ridosso del vertice. È il Muggia (3-1 alla Maranese) comunque la formazione tra le triestine in Promozione a mostrare i tratti più convincenti della cresci-ta. I rivieraschi hanno ina-nellato un trittico di successi e si sono portati, per ora, fuori dagli impacci del fon-do classifica. Per Angelo Jannuzzi, l'allenatore, la

formula della rinascita molto semplice: «Tutti gli elementi sono cresciuti tecnicamente soprattutto lo spirito della squadra è stato ricostruito...». Contro la Maranese il Muggia ha costruito la vittoria nel corso della prima frazione mentre nella ripresa ha orchestrato una saggia gestione conce-dendo poco alle velleità de-gli ospiti. Occhio a Zugna, il

baby muggesano sta crescendo di partita in partita.

Il San Luigi continua a sperperare oltremodo i suoi impegni casalinghi. Contro la rivelazione Mariano (1-1) i vivaisti solo a tratti hanno fatto emergere sprazzi di buon gioco dimostrando forse che l'assenza di Cermelj incide tremendamente sulla economia del gioco di Miloc-co. Ma per un Cermelj forza-tamente dietro le quinte spunta il nome ora di Dello Russo. Il fresco arrivo militare alla corte del San Luigi si sta rivelando un rinforzo indovinato tanto da promuovere subito il centrocampista campano nel novero dei protagonisti della Top II del-

Francesco Cardella



TRIESTE Ancora una vittoria per il San Sergio (2-1 sulla Pro Fagagna) e ancora con una pericolante, quindi vale il doppio. Evidentemente, ha ragione De Bosichi: «Non serve molto per una salvezza: ba-sta battere una concorrente diretta, guadagnare qualche pareggio qua e là, e il gioco è fatto. Dome-nica prossima c'è il Centro del mobile e riuscire a

batterlo sarebbe il massimo». Visto che la squadra risponde ogni volta che c'è bisogno è probabile che slitti a dopo Natale l'ingaggio di un allenatore dopo le dimissioni di Cat-

Con la Pro Fagagna c'è voluto ancora un gol dell'80' Mervich non sarà forte fisicamente ma la porta la vede meglio di tutti. A questo proposito c'è da dire che il gol è ancora un problema per molti giallorossi. Hanno fatto un gran primo tempo e dovevano chiudere l'incontro, invece hanno patito troppo nella ripresa, complice anche l'assenza di diversi elementi di contenimento. Questa volta però è andata bene e forse sta tornando quel pizzico di fortuna necessario per fare quei risultati che non arrivavano.



o.r. L'esultanza dei giocatori del San Sergio, (Lasorte)

Mentre la Pro Gorizia continua ad essere bersagliata dagli arbitri e in Promozione il Monfalcone stenta

La Sangiorgina è prima. Purtroppo

TRIESTE In Eccellenza con la sconfitta interna del Porcia ad opera della Sangiorgina (0-1), si comincia a delineare una situazione simile a quella dello scorso anno, in cui nella parte dei cremisi di Del Piccolo, c'era il Rivi-gnano di Tedeschi. Cioè sta guidando il campionato la squadra di una società che non ha nessuna intenzione di vincerlo. I motivi sono ben noti a tutti: il costo eccessivo del campionato nazionale dilettanti. D'altra parte Pozzar e soci svolgono il oro compitino per bene an-che in dieci per un tempo. Non possono esimersi dall'accettare i regali che gli fanno gli avversari e se poi si chiamano Bortoluzzi (un portiere che non è più una garanzia), tanto meglio. A proposito del Porcia, la sconfitta subita alle «Risorgive» ha confermato che la squadra è in crisi. La società è

abbattuta. Dopo la sonante no subìto diversi torti. Lo vittoria con il Centro per spettacolo offerto da Manza-5-0 è arrivato un mese di sconfitte e delusioni: non sono escluse decisioni anche

Alle spalle della sorprendente Sangiorgina, la Pro Gorizia (1-1) deve combattere oltre che con squadre molto attrezzate come il Seve-gliano, anche con la classe arbitrale. Tra coppa e cam-ori di cusa, invecto, in cusa, in cu pionato, i goriziani sono sta- sprecasse di più e non ci sati spesso presi di mira e han- rebbero problemi di sorta.

CLASSIFICHE

Eccellenza: Sangiorgina 23; Pro Gorizia 21; Sacilese 20; Sevegliano 19; Pozzuolo, Porcia e Rivignano 18; Ronchi e Itala 17; Manzanese e Mossa 15; San Sergio 11; Palmanova 8; Gradese 7; Centro Mobile 6; Pro Fagagna 4.

Marcatori: 8 reti Coan (Sacilese) e Iacoviello (Ronchi); 7 Vido-

ni (Porcia).

Promozione: Monfalcone 24; San Luigi 21, Ponziana e Capriva 20; Manzano 19; Lucinico, Fluimignano, Maranese e San Canzian 15; Zarja/Gaja e Muggia 14; Primorje 12; Trivignano 10; Aquileia 8; Juventina 6; Aiello 4.

Marcatori: 12 reti Di Donato (Zarja/Gaja); 11 Cermelj (San Luigi); 6 Martignoni (Monfalcone).

Il quarto 0-0 consecutivo per il Palmanova di Peressoni anche se ottenuto con il nese e Sacilese (1-1) era proquadrato Mossa, sta mettenprio d'Eccellenza. I liventini belli da vedere hanno bisodo in mostra una specie di record negativo degli ama-ranto: undici partite e in bianco per dieci. Dopo le prigno di un po' di più determi-nazione per fare risultato, anche se un pareggio a Man-zano va sempre bene. I pa-droni di casa, invece, stanno già lavorando per il futuro me cinque domeniche di digiuno c'è stata la goleada con la Gradese e ora siamo di nuovo alla quinta domenica di astinenza. A sfidare la cabala la prossima toccherà a una squadra tra le più in forma: il Sevegliano. In Promozione piccola crisi al Monfalcone. S'immaginava che i terreni pesanti avrebbero penalizzato la squadra leggera ma molto tecnica di Grillo, ma gli unici a non averlo ancora capito sono i suoi centrocampisti che continuano a portar palla. A che serve avere in squadra un fulmine come Martignoni se non si sfruttano le sue doti?

Oscar Radovich

200W

Cattivi esempi

Segna, si spoglia e viene espulso Scher «La Cosa» terzino da fumetto

IL GOL DELLA SETTI-MANA: Antonio Luce lotta come un mastino al limite dell'area, serve l'accorrente Ivan Lovullo che, dalla lunetta, calcia d'esterno al sinistro. Il pallone colpisce l'interno della traversa, rimbalza sulla linea di porta e,prima di entrare, tocca di nuovo il legno superiore. IL PERSONAGGIO: Stefano «La Cosa» Scher, classe '75, difensore del San Sergio. La prestanza fisica del terzino giallorosso ricorda uno dei protagonisti del fumetto «I fantastici quattro». I suoi interventi sono ovviamente rocciosi ma indispensabili per una difesa spesso più simile alla «Donna invisi-

LA PANCHINA: in attesa del sostituto di Cattonar, per il patron Nicola de Bosichi ci sono onori e oneri. Contro la Pro Fagagna l'allenatore ha indovinato le sostituzioni, inserendo Mervich (autore del gol vincente) e Bartoli (autore di un salvataggio, forse con la mano, sulla li-

nea). L'ARBITRO: Paolo Brandi, 25 anni, di Cervignano. Fischia in ritardo, sorvola sui falli cattivi e ammonisce per interventi veniali, non considera i suoi collaboratori. Come mai arbitra in Eccellenza?

LA CURIOSITA: gioire troppo alle volte fa male. Deffenu del Capriva si sfila via la maglietta dopo aver segnato un gol e viene espulso. In serie B il giocatore del Cagliari Muzzi aveva fatto lo stesso, ma i suoi compagni di squadra erano riusciti a coprirlo.

Lametta

31

JUDO Soddisfazione dalla rappresentativa regionale femminile alla Coppa Italia cadette a Ostia | TENNISTAVOLO Serie A1 femminile |

Carofiglio, guizzo di bronzo E' il primo successo di prestigio della promettente atleta della Sgt Straordinaria Xuelan: inventa un colpo magico e il Kras vince a Messina il mezzofono il mezzofono della promettente atleta della Sgt

BASKET

Progetto «Ewiva»

Al via i tornei di minibasket 400 cestisti sui parquet

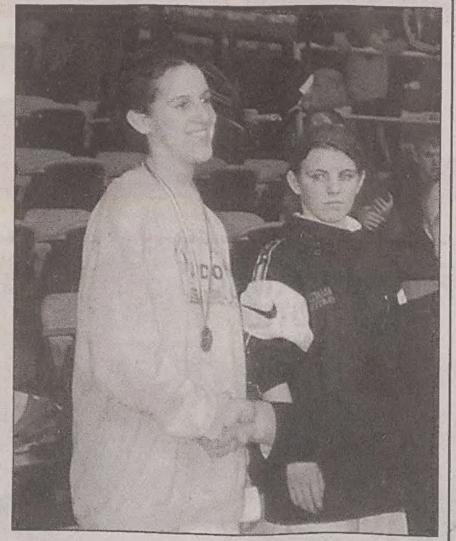
TRIESTE Non poteva man-care dal calendario della stagione il più importante torneo per minicesti-sti: l'«Ewiva il minibasket». La manifestazione è cominciata la scorsa settimana, coinvolgendo 400 bambini, 30 squadre, frutto di 15 centri triestini, che si affronteranno fino ad aprile. Il tutto è organizzato dalla Azzurra Event, che è un'idea della sezione basket dell'Azzurra R.d.R., Collaborano alla realizzazione di questo «campionato in miniatura» il comitato provincia-le del minibasket e il comitato Fip di Trieste. Importante è poi il contributo di piccoli sponsor che danno i apporto per la riuscita del torneo.

Le annate coinvolte sono quelle che vanno dal-l'87 all'89, suddivise in quattro categorie: Scoiattoli e Aquilotti per i maschietti, Libellule e Gazzelle per le bambine. Da ricordare poi l'appuntamento fisso del Natale, con la festa che riunirà tutti i partecipanti nella palestra di via Calvola il 14 dicembre. Nell'occasione verranno fatti dei giochi dove tutti i bambini saranno chiamati a partecipare. Fanno parte del gruppo che ha preparato quest'edizione dell'«Ewiva il minibasket» gli istruttori Cumbat, Sperzagni, Bassi, Colusso, Zuppar, Deste e Degan. Oltre a questa iniziativa, l'Azzurra R.d.R. ha in programma la partecipazione al tor-neo «Davide Ancillotto» di Caserta, riservato alla categoria Aquilotti. che si svolgerà dal 5 all'8 dicembre.

ostia La Coppa Italia cadetti-speranze disputata a Ostia non ha offerto per il settore maschile troppe emozioni per i colori regionali. Migliore piazzamento il settimo posto, ottenuto da Luca Bersan del Tenri Udine, nei 65 kg. Come in numerose altre occasioni, però, le categorie femminili hanno risollevato spirito e morale raggiungendo il podio in ben quattro occasioni.

Sul gradino più alto è salita l'udinese Claudia Degano (Tenri), che ha ottenuto un successo molto chiaro nella categoria dei 56 kg, mentre la spilimberghese Lisa Martina (Fenati) ha conquistato la medaglia d'argento nei 66 kg. Ancora due medaglie di bronzo sono giunte, con Gilda Rovere (Kuroki Tarcento) nei +66 kg e la triestina Sandra Carofiglio (Sgt) nei 52 kg. Ma se per Degano e Rovere il podio tricolore è già un'abitudine, entrambe infatti, hanno ottenuto un argento e un bronzo negli ultimi due campionati italiani esordienti e per Martina il quinto posto tricolore dell'anno scorso concedeva buone speranze, l'affermazione della triestina Carofiglio invece, assume una tonalità assolutamente diversa.

Nelle tre finali tricolori disputate, la sedicenne judoka della Ginnastica triestina non era ancora riuscita ad avvicinarsi alle vette delle classifiche, pur allenandosi intensamente, con grande entusiasmo e il confronto di buoni risultati nei tornei nazionali e internazionali. In quest'occasione però, Sandra è stata capace di offirire il meglio di sé, facendo rendere al massimo tutto l'impegno profuso in palestra (si allena cinque giorni a settimana) e negli stages all'estero che ha frequentato quest'estate. Sei i combattimenti disputati, una sola sconfitta, con l'atleta che si è poi rivelata la più forte di tutte e cinque vittorie limpide e straordinarie. Nessuna avversaria è stata in grado di resistere oltre i due minuti (due sono state liquidate in pochi secondi) alla grinta, la determinazione e i brillanti guizzi tecnici messi in pratica dalla Carofiglio, la cui carriera, a questo punto, si apre nuovi obiettivi. questo punto, si apre nuovi obiettivi.



Enzo de Denaro Sandra Carofiglio, promettente atleta della Sgt.

PALLAVOLO

Wang Xuelan ha iniziato alla grande battendo, con un 2-0 facile, Stefanova e Zancaner ma il Messina si è subito rifatto con le vitto-rie della Chen Yun su Vanja Milic e della Zanca-ner su Katja Milic. Dopo la vittoria di Vanja Milic sul-

TRIESTE Traferta difficile domenica in Sicilia per le ragazze del Kras Generali, ospiti del Tt Che Lin di Messina. Una squadra compatta, difficile, composta dalla cinese Chen Yun, capace lo scorso anno di battere la straniera del Kras, Wang Xuelan, dall'umbra Zancaner, numero otto delle classifiche nazionali, e dalla rumena Stefanova. Con grinta e determinazione le krassine sono riuscite ad imporsi, vincendo l'incontro per 5 a 4. Il Kras, dopo la quinta giornata di campionato, continua a guidare a punteggio pieno, insieme alle pluricampiones se italiane del Castellana, la classifica della serie A1. Alle loro spalle, con una sconfitta, il Messina e ancora più indietro, con due insuccessi, Coccaglio e Muravera.

Wang Xuelan ha iniziato

la Stefanova le triestine hanno iniziato a credere alla vittoria. Ma si era solo sul 3-2, bisognava portare a casa ancora due punti. Nella sfida tutta cinese tra Wang Xuelan e Chen Yun la «triestina», nonostante soffra ancora dei postumi di un infortunio alla spalla, si è affermata per 2-1. Poi è arrivata la sconfitta di Vanja Milic con la Zancaner (2-1). Così ha chiuso l'incontro Katja Milic, vincente, in una partita mozzafiato, sulla Stefanova. Tra i preziosismi tecnici da segnalare, sul 18 pari dell'ultimo set tra Wang e Chen, il doppio servizio lungo sul diritto della Wang, che di vanja Milic con la Zancaner (2-1). Così ha chiuso l'incontro Katja Milic, vincente, in una partita mozzafiato, sulla Stefanova. Tra i preziosismi tecnici da segnalare, sul 18 pari dell'ultimo set tra Wang e Chen, il duritto della Wang, che di vanja Milic con la Zancaner (2-1). Così ha chiuso l'incontro Katja Milic, vincente, in una partita mozzafiato, sulla Stefanova. Tra i preziosismi tecnici da segnalare, sul 18 pari dell'ultimo set tra Wang e Chen, il doppio servizio lungo sul diritto della Wang, che di vanja Milic con la Zancaner (2-1). Così ha chiuso l'incontro Katja Milic, vincente, sul 18 pari dell'ultimo set tra Wang e Chen, il doppio servizio lungo sul diritto della Wang, che di vanja di cun la Stefanova le triestine hanno iniziato a credere alla vittoria. Ma si era solo sul 3-2, bisognava portare a casa ancora due punti. Nella sfida tutta cinese tra Wang Xuelan e Chen Yun la «triestina», nonostante soffra ancora dei postumi di un infortunio alla spalla, si è affermata per 2-1. Poi è arrivata la sconfitta di Vanja Milic con la Zancaner (2-1). Così ha chiuso l'incontro Katja Milic, vincente, in una partita mozzafiato, sulla Stefanova. Tra i preziosismi tecnici da segnalare, sul 18 pari dell'ultimo set tra Wang e Chen, il doppio servizio lungo sul diritto della Wang, che di solito serve corto. L'avversaria, stordita, non ha saputo rispondere e la Wang l'ha tramortita con due schiacciate, portandosi sul 20-18 e mettendo al sicuro la vittoria.

la vittoria. Nel campionato di serie A2 sconfitta scontata per 5-0 per il Kras Corium in casa del Pink Cervino. Per la serie B, infine, vittoria per 5-0 del Kras Activa sul San Marco Verona.

Atletica

Calano i fondi

TRIESTE Momenti difficili al Cus Trieste nella sezione di atletica leggera. A causa dei minori contributi annuali ricevuti dal Coni e all'aumen-to dei costi di affiliazione, il capo sezione Bruno Zecchi, d'accordo con il direttivo, ha «tagliato» i fondi destinati al mezzofondo maschile. Co-sì gli atleti miglori, Pozzari e Daris in testa, sono stati costretti ad «emigrare» a Gorizia e a Brugnera, società che dispongono di maggior disponibilità finanziaria. Il Cus continuerà la sua attività puntando decisamente sul settore femminile, so-prattutto su Francesca Bra-damante, juniores di livello nazionale nel salto in alto.

Da segnalare anche lo strappo tra il direttivo del Cus e il coordinatore tecnico del mezzofondo, Massimiliano Asselti, che di fatto è stato esonerato senza tanti complimenti. In discussione la sua gestione degli atleti. Resta il fatto che la deci-

sione del Cus costringerà il mezzofondo triestino a compiere un passo indietro nella competitività nel panorama regionale.

SCI _

Il rinnovo delle cariche sociali allo «Sci Club 70»

Manzin resta presidente



TRIESTE Senza sorprese l'assemblea per il ha voluto chiarire Manzin – sono tanti e rinnovo delle cariche dello Sci Club 70. Liquindi ci sarà molto da lavorare Incomi vio Manzin, presidente fin dalla fondazione del sodalizio, è stato riconfermato. Riconfermato anche il vicepresidente, Giorgio Hlavaty, e novità invece per quanto riguarda la carica di segretario, andata a Vatua. Per quanto riguarda le altre cariche Altadonna e Cesca saranno direttore tecnico e direttore sportivo, Fonda, Gomiselli, Pia Hlavaty, Nider, Petretich, Radovani,

siglieri e Lucchesi come tesoriere.

quindi ci sarà molto da lavorare. Innanzitutto spero, per il 2000, di poter contare su un nuovo gruppo dirigenziale, un gruppo solido e con tante proposte. Poi c'è da portare avanti la candidatura per l'organizzazione, a Forni di Sopra, dei campionati mondiali di sci d'erba del 2001. Altri impegni importanti – ha aggiunto Manzin – sa-ranno i lavori sulla pista di plastica, che vorremmo aprire anche ai non soci, e il con-Vialmin e Sorina sono stati eletti quali con-tinuo aggiornamento tecnico per permettere ai nostri ragazzi di competere ai massi-«Gli obiettivi per il prossimo biennio – mi livelli». Nella foto i tesserati premiati.

Presentate a Opicina le nove formazioni minori della società

Lo Sloga investe sul settore giovanile

RESTE Per una volta alla crescita in senso verticistico corrisponde un equiva-lente sviluppo della base. Lo Sloga - come ha sottolineato Kufersin nel corso della recente presentazione del settore giovanile – è la prima società di volley in provincia e forse anche in regione per la quantità di campionati a cui partecipa, dalla serie B ai giovanili. Sono nove le formazioni «minori» della società: la D femminile, le due di prima divisione maschile, quella di prima divisione femminile, una di ragazzi, due di ragazze, e tre di allievi tra maschile e femminile. Importante il ruolo di sostegno garantito dagli sponsor.

Tra le tante soddisfazioni da menzionare per lo Sloga, primeggia forse quella di essere riuscita a passare dai cinque maschietti che si allenavano nella categoria allievi lo scorso anno, all'allestimento di ben due squa-



Il nutrito gruppo del settore giovanile dello Sloga Koimpex. (Lasorte)



égane Classic non ha certo un'aria qualsiasi.

Infatti, oltre all'aria intelligente delle cinture di sicurezza SRP a ritenuta programmata,

all'aria sicura del compensatore elettronico della frenata in funzione del carico

e all'aria dinamica dei motori Multipoint e turbodiesel a iniezione diretta 100 cv.,

oggi ha anche un'aria molto salubre: l'aria condizionata.

Mégane Aria

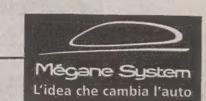
Mégane Aria a partire da L. 20.650.000*

con aria condizionata di serie o, se non avete un'auto da rottamare,

un finanziamento fino a L.12.000.000

in 36 mesi a tasso zero.

Esempio di finanziamento: Mégane Berlina RL 1.4 L. 24.300.000, anticipo L. 12.300.000, 36 rate mensili di L. 333.300, T.A.N. 0%; T.A.E.G. 1,37%. Spese dossier L. 250.000. Imposta bollo L. 20.000. Prezzo chiavi in mano. A.P.I.E.T. esclusa. Salvo approvazione della Finanziaria. Offerta non cumulabile con altre in corso e valida fino al 31 dicembre 1997.



Mégane Berlina

* In caso di rottamazione, prezzo Berlina RL 1.4 comprensivo del contributo statale al sensi dell'art. 1 D.L. n°324 del 25/9/97 Offerta valida solo su Mégane Berlina

e Mégane Classic.



Mégane Classic

RENAULT | Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle sceglie | FinRenault è la Finanziaria del Gruppo.

Offerta valida fino all'8 dicembre 1997

LA CONVENIENZA E' GIA' IN FESTA L



















AVITERALIZATA

INTERSPAR



Cassacco - A Centro Commerciale ALPE ADRIA
Palmanova - Centro Commerciale MERCATONE ZETA

MONFALCONE

0481/411430 (COO)

MONFALCONE

gionale già

0481/411430 (C00)

0481/411430 (C00)

0481/411430 (C00)

Monfalcone. (C00)

re 115.000.000.

273273. (A00)

agevolato.

BILIARE 0481/413103 perfetto

bicamere con box. Altro recen-

MONFALCONE TEKNOIMMO-

BILIARE 0481/413103 S. Pier

perfetta stupenda villa con

ampio giardino. Altre co-

struende singole Ronchi e

MUGGIA casetta con tetto e

solai nuovi, attualmente allo

stato grezzo interno, esiste

un progetto approvato per la

ristrutturazione, due camere,

soggiorno, cucina e bagno. Li-

MUGGIA-LAZZARETTO re-

cente villa singola dalla ma-

gnifica vista del golfo verso

l'Istria. Unico piano abitativo

composto da salone, tre came-

re, cucina abitabile, servizi e

ancora grandissimo garage

100 mg circa e giardino albe-

rato di quasi 2200 mg. Prezzo

MUGGIA VECCHIA privato

vende villa signorile separata-

mente favoloso terreno pia-

reggiante costruibile tel.

PRIVATO vende San Giacomo

appartamento 65 mg ascenso-

LIGNANO PINETA

Impresa vende

VILLE CON GIARDINO

finiture di lusso, a partire da 190 mq. Pagamento

avanzamento lavori, mutuo

TELEFONO 0335/60817/12

RONCHI Gabetti Opimm

0481/44611 villetta schiera re-

cente costruzione giardino.

ROZZOL libera casetta acco-

stata su 2 livelli in perfette

condizioni con giardino di pro-

prietà così disposta al piano

terra ingresso soggiorno cuci-

na studio al primo piano due

camere studio bagno cantina

soffitta di 50 mg riscaldamen-

Prezzo interessante! (C00)

040/5762063 - 763364.

con vista telefono

ribassato B.G. 040/272500

tissimo. Occasione. (C00)

ultima

ro appartamento in ottime

condizioni in palazzina con

giardino condominiale e

LIGNANO Pineta Sabbiadoro fronte mare privato vende meravigliosi monolocali piscina posto spiaggia.

0330/482851. (A00) LIGNANO vendesi monolocali 80 milioni, bilocali e trilocali con cantina 120-160 milioni, case a schiera da 220 milioni, bifamiliare con piscina 425 milioni. lmmobiliare Saccomani 0431-422273. (G.Ud)

L'IGLOO centralissimo appartamento, piano alto con ascensore in recente e signorile palazzina composto da salone doppio, cucina abitabile, due matrimoniali, una singola, due bagni completi, terrazza, poggiolo, ripostiglio, varie armadiature a muro, impianto di condizionamento, in ottime condizioni Lit 350.000.00. 040/661777.

TERMOIDRAULICA MICHELI di Fabio Micheli INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE IMPIANTI ACQUA - GAS RISCALDAMENTO ADEGUAMENTI LEGGE DI CONFORMITÀ TEL. 040/393378 / CELL. 0338-879061

L'IGLOO Scorcola, in signorile palazzo d'epoca, zona assolutamente tranquilla e non trafficata, proponiamo un appartamento in eccellenti condizioni interne, ristrutturato completamente con impianto di riscaldamento autonomo che si compone di un ampio atrio d'ingresso, saloncino, grande cucina, due camere, bagno, ripostiglio e cantina a Lit 160.000.000. 040/661777. L'IGLOO splendido via di Romagna bassa completamente immerso nel verde, silenziosissimo appartamento di ampia metratura in lussuosa palazzina attorniata da parco con alberti d'aito fusto, penultimo piano con ascensore, si compone di salone doppio con grande vetrata panoramica e accesso a terrazza abitabile tre stanze, grande cucina con terrazzino doppi servizi ripostiglio, grande cantina, impianto di condizionamento, termoautonomo, l'alloggio è molto ben rifinito e un esempio ne sono i pregiati marmi, le porte in legno massello intarsiato, le vetrate con cristalli molati. Lit 450.000.000. Possibilità posto auto coperto. 040/661777.

lo, soggiorno, tre ampie stanze, servizi separati, armadi a muro, tre terrazzi e cantina a Lit 194.000.000. 040/661777. MADONNINA appartamento mg 120 primo piano, riscaldamento vendesi.

L'IGLOO via Fabio Severo alta

in signorile palazzina trenten-

nale con ascensore vi propo-

niamo un appartamento mol-

to luminoso, di ampia metra-

tura che si compone di un am-

pio atrio, cucinotto con tinel-

Occasione. Immobiliare Solario 040/636164.

MANSANTA appartamento rinnovato mg. 45 piano 2.0 vendesi 65.000.000 lmmobiliare Solario 040/636164. (A12630)

MANSARDA centralissima

primo ingresso mq 55 finiture di lusso condizionamento finestre, abbaini vendo L. 125.000.000 040/44758 0335/6336594. MARKETING 040/632211 Campanelle, casetta bipiano, ristrutturata, soggiorno, con angolo cottura, matrimoniale, bagno, soffitta, giardino. 135.000.000.

MARKETING 040/632211 Campi Elisi, perfetto ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, 145.000.000. (A009

MARKETING 040/632211 Campo Marzio, VI piano vista mare, 150 mg buone condizioni, tre poggioli 400.000.000.

MARKETING 040/632211 Molino a Vento, piano alto, soggiorno, cucina, matrimoniale, guardaroba, bagno. 115.000.000. (A00) **MARKETING** 040/632211 S. Luigi, perfette condizioni, soggiorno, cucina, due camere, bagno, taverna, cantina. 210.000.000. (A00)

MARKETING 040/632211 Revoltella, recente piano alto, soggiorno, cucina arredata, due camere, bagno, ripostiglio, due poqgioli 155.000.000. (A00)

MARKETING 040/632211 Rossetti adiacenze, epoca, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, ripostiglio. 140.000.000. (A00)

IMPRESA SPECOGNA vende bi e tricamere a CORMONS con mutuo F.R.I.E.

L. 85.000.000 tasso 3% fisso Tel. 0432/733825-733963

MEDIAGEST 040/661066 CEN-TRALE ottimo salone cucina doppi servizi tre stanze terrazzi 230.000.000 possibilità posto auto. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 COMMERCIALE 30ennale ottimo alloggio cucinotto soggiorno terrazza matrimoniale bagno 125.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 D'ANNUNZIO piano alto ascensore salone cucina poggioli matrimoniale cameretta bagno 168.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 GORTAN panoramico rifinitissimo doppio salone cucina due stanze doppi servizi ter-razzi 295.000.000 possibilità garage. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 IP-PODROMO ottimo stabile trentennale panoramico atrio soggiorno terrazza cucina poggiolo tre stanze stanzetta

doppi servizi ripostiglio 265.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 PE-RUGINO particolare alloggio atrio doppia sala cucina tinello matrimoniale cameretta bagno ripostiglio 165.000.000. MEDIAGEST 040/661066 SCORCOLA attico bipiano terrazzone salone caminetto ampia cottura matrimoniale cameretta doppi servizi 380.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 SE-MIPERIFERICO nel verde attico bipiano salone quattro stanze cucina servizi posto auto 450.000.000.

MEDIAGEST 040/661066 SE-VERO ottimo ingresso soggiorno poggiolo cucinotto matrimoniale bagno ripostiglio 103.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 ROS-MINI stabile signorile piano alto ascensore salone due stanze cucina bagno ripostiglio poggioli 330.000.000. (A00) MEDIAGEST 040/661066 TAC-CO adiacenze ottimo alloggio soggiorno poggioli cucina matrimoniale bagno ripostiglio 108.000.000. (A00)

MONFALCONE

0481/777436 Fogliano nuovo appartamento più mansarda finiture particolari termoautonomo garage. Altro tre letto doppi servizi termoautonomo perfetto 160.000.000. (C00) MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi appartamento nuovo bicamere soggiorno cucina doppiservizi cantina garage termoautonomo. Altro libero termoautono-

ABACUS

mo 129.000.000. MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi terreno edificabile mg 800 112.000.000.

(C00)MONFALCONE ABACUS 0481/777436 Ronchi villa indipendente recente ottime finiture unico piano più taverna garage giardino. (C00) MONFALCONE ABACUS

0481/777436 Staranzano nuova villaschiera d'angolo soleggiata 3 camere 3 bagni taverna garage cantina giardino. MONFALCONE ABACUS 0481/777436 vicinanze Gradisca bella casa a schiera ottime finiture mg 150 abitabili più accessori giardinetto 260.000.000. Alloggio indipendente ampia metratura par-

zialmente da ristrutturare. MONFALCONE ALFA 0481/798807 Duino appartamento autoriscaldato 3 camere soggiorno cucinino doppi servizi terrazze cantina posto

auto. (C00) MONFALCONE 0481/798807 Marina Julia attico panoramico sala 2 camere ripostiglio bagno cantina ampie terrazze. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 nuova costruzione alloggio due livelli 2 camere poggioli 2 servizi garage cantina. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 semicentrale nuovo appartamento 2 camere doppi servizi soggiorno cantina garage. MUTUO CONCES-

SO. (C00) MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 centrale appartamento due letto terzo piano ascensore garage Lire 140.000.000. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 centralissimo appartamento secondo piano termoautonomo Lire 125.000.000. (C00)

MONFALCONE Gabetti Opimm 0481/44611 villetta schiera due livelli più interrato salone con caminetto giardino. (C00) MONFALCONE impresa ven-

de direttamente villette singole, unico piano con giardino, Turriaco 0481/711406. 0348/382257196. (CO834) MONFALCONE KRONOS San Polo, ultime disponibilità in palazzina, appartamenti con

giardino privato o mansarda

Consegna fine 1997. Da L.

175.000.000. 0481/411430. MONFALCONE KRONOS Straranzano in palazzina appartamenti con 1 o 2 e 3 camere. mansarda, garage, cantina e giardino, intervento immerso nel verde, da L. 140.000.000.

0481/411430. (C00) MONFALCONE KRONOS, appartamento come primo ingresso, disposto su due piani. doppio box, taverna ottime fi-230,000,000.

0481/411430 (C00) MONFALCONE KRONOS, appartamento zona stazione, tricamere, riscaldamento autonomo completamente ristrut-150.000.000. 0481/411430 (C00)

MONFALCONE KRONOS, Attico tricamere, 2 bagni oltre doppio posto macchina, completamente ristrutturato con terrazze panoramiche. 230.000.000. 0481/411430 (A00)

MONFALCONE KRONOS Centralissimo attico bicamere con cantina, grandi terrazze con vista, L. 140.000.000. 0481/411430 (C00)

MONFALCONE KRONOS, Duino, Zona Cernizza prestigiosa villa in costruzione disposta su tre livelli, con tre camere, tre bagni, taverna ed accesso-530.000.000. 0481/411430 (CQO)

MONFALCONE KRONOS, Monfalcone, P.zza della Repubblica, attività commerciale L. 20.000.000. 0481/411430. MONFALCONE KRONOS, P.zza della Repubblica, in stabile d'epoca di futura ristrutturazione, appartamenti bicamere con finiture di prestigio 150.000.000.

0481/411430 (C00) MONFALCONE KRONOS, Pieris, ville in bifamiliare su due piani con porticato ampio giardino. Prossimo inizio lavori. Da L. 245.000.000. 0481/411430

Ronchi, appartamento al 5.0 menti ed ultimo piano, due camere 290.000.000. letto, ingresso, soggiorno, cu-040/368566. (A00) cina, bagno, terrazze, garage.

Lit. 135.000.000. 0481/411430. MONFALCONE KRONOS, Ronchi, locale commerciale di circa 200 mq fronte strada statale con ampio scoperto. 040/7600250.

KRONOS. Ronchi, ville a schiera in corso di costruzione, disposte su tre livelli, ampio giardino, finitucantina. GEPPA 040/660050. re personalizzabili. Mutuo reconcesso. MONFALCONE KRONOS, Staranzano prossimo inizio lavori. splendidi attici con garage e cantina da L. 210.000.000. MONFALCONE KRONOS, Vicinanze Ospedale Nuovo, palaz-

zina in corso di realizzazione. SERVOLA, splendida casetta 5 alloggi, bicamere, garage e completamente ristrutturata. cantina, da Lit. 175.000.000, Due camere, ampia cuicna, badisponibilità. gno, ripostiglio. 140.000.000. MONFALCONE TEKNOIMMO-

SERVOLA in palazzina recente, luminoso e tranquillo: soggiorno, matrimoniale, cucina, grande bagno, poggiolo, veranda, grande cantina in muratura, posto auto coperto. Lire 125.000.000 possibilità anticipo 25.000.000 e residuo 950.000 mensili. EUROCASA via Battisti 8, 040/638440.

SPAZIOCASA 040/369950 In Casetta Rozzol alloggio con cucina 2 stanze terrazzini 110.000,000, (A00)

SPAZIOCASA 040/369950 In

SPAZIOCASA 040/369950 Villa accostata Opicina (prossima consegna) 2 piani mansarda taverna garage giardino alberato. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 In costruzione MADONNINA/CA-PITOLINA cucina 1/2/3 stanze garage. Possibilità mutuo 4%. **SPAZIOCASA** 040/369960 Mansardina luminosa abitabile centrale cucina 2 stanze bagno adatta studio/abitazione. SPAZIOCASA 040/369960 Mioni bellissimo piano alto cucina salone 2 stanze stanzetta biservizi 210.000.000. (A00)

spucci validissimo cucinotto tinello 2 stanze bagno terrazza 135.000.000. (A00) **SPAZIOCASA** 040/369960 VIIlino nuovo Muggia cucina salone 3 camere Taverna gara-

TARVISIO 500 m dal centro, bilocale tra piste sci e golf, riscaldamento autonomo, posto auto coperto, vendesi L. 105.000.000. Tel. 035/994084.

TOP 040/314777 adiacenze Pam ingresso, soggiorno, ca-

to autonomo a metano serraalluminio, Rabino

S. Antonio in Bosco villetta con grande giardino alberato; su due piani, ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, poggiolo e garage. Lit 400.000.000. GALLERY tel.

SAN Giacomo, 70.000.000, luminosissimo, vista aperta, soggiorno, cucina, stanza, bagno, SAN Vito epoca, tranquillo. ottimo, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucinino, bagno, armadio a muro, cantina, riscaldamento autonomo. Lire 120.000.000. Possibilità anticipo Lire 20.000.000 e residuo Lire 950.000 mensili. EU-ROCASA via Battisti 8. 040/638440.

GEPPA 040/660050, (A00)

SPAZIOCASA 040/369950 Attico/Mansarda prossima consegna (V. Porta) supervista cucina salone 3 vani bagni terrazzi garage. (A00)

costruzione attici-mansarde STADIO/AGAVI cucina salone 1/2 camere terrazzoni garage. SPAZIOCASA 040/369950 Marchesetti ultimo piano panoramicissimo cucina 2 stanze autometano 110.000,000, (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 Ve-

ge giardino. (A00)

(Gbg)

mera, cucina abitabile servizio ripostiglio 55.000.000, occasione. (A12979)

TOP 040/314777 Baiamonti piano alto soggiorno, camera, cucinino, bagno, riscaldamento autonomo perfettamente ristrutturato 80.000.000. TOP 040/314777 San Giacomo ingresso, camera, cucina, ba-

gno, cantina riscaldamento stabile ristrutturato 60.000.000. (A12979)

TOP 040/314777 Valmaura recente soggiorno camera cameretta tinello cucinino bagno ripostiglio cantina ottime condizioni 135.000.000. (A12979) UNIVERSITÀ in bel palazzo signorile con ascensore, appartamento composto da soggiorno con angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, balcone, vista aperta, adattissimo coppia o studenti universitari. Lit 95.000.000. GALLERY tel. 040/7600250.

VESTA 040/636234 adjacenze via Milano da lire 100.000.000 appartamenti e uffici luminosi mq 90 e 110. (A12964)

VESTA 040/636234 Erta S. Anna appartamenti nuovi panoramici, soggiorno, stanza, stanzetta, cucina, bagno, cantina, posto auto da 210.000.000. (A12964)

VESTA 040/636234 piazza S. Antonio appartamenti signorili primingresso mg 150, 190, ultima mansarda mg 160 ed ampi uffici. (A12964)

VESTA 040/636234 Roiano soggiorno con cucinotto, stanza, bagno, poggiolo, terzo piano, ascensore, 75.000.000. (A12964) VESTA 040/636234 viale San-

zio soggiorno, tristanze, cucina, servizi, poggioli, ampia terrazza, ascensore. (A12964) VESTA 040/636234 via Molino a Vento, largo Pestalozzi box auto, mq 15. Altri box zona Raute adatti rimessaggio piccole imbarcazioni e camper. (A12964)

VESTA 040/636234 S. Giovanni, silenzioso, cucinino con tinello, bistanze, bagno, soffitta, poggiolo. (A12964) **VESTA** 040/636234 strada per

Opicina appartamento recente panoramico con mansarda, doppi ingressi, mq 330, garage. (A12964) VIALE, primingressi:

90,000.000, delizioso bilocale con soppalco, accessori. Altro, 170.000.000, saloncino, due camere, accessori, GEPPA 040/660050. (A00) VIA Costalunga ultimo piano

in stabile recente, vista panoramica, composto da soggiorno con terrazzo, camera matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno e ripostiglio. Riscaldamento autonomo. Possibilità box auto. Lit 180.000.000. GALLERY tel. 040/7600250.

VIA Crispi alloggio in decoroso palazzo epoca dai caratteristici soffitti alti. Quarto piano composto da salone, tre camere, cucina abitabile, servizi separati, balcone. Misura 150 mq più soffitta. Da sistemare. 170,000,000. 040/272500. VIA dei Giardini (Servola) libe-

ascensore così disposto cucina abitabile soggiorno camera matrimoniale due camerette doppi servizi tre balconi cantina ripostiglio posto macchina di proprietà. 215.000.000. Ra-

> bino 040/368566. (A00) VIA Pindemonte disponibile ultima abitazione pronta entrata in lussuosa palazzina con vista sulla città. Magnifiche rifiniture e ampie vetrate ingresso, soggiorno, cucina, camera, terrazzino, bagni giardino privato con cantina dotata di vetrine. Riscaldamento autonomo. Possibilità

garage, B.G. 040/272500. VIA Pozzo libero appartamento con questa disposizione atrio soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno. 47.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VIA Revoltella (adiacente il ricreatorio Giglio Padovan) perfettissimo appartamento dotato di riscaldamento autonomo, camera, cameretta, cucina abitabile, soggiorno, bae cantina. 040/272500.

VIA Settefontane libero in ottime condizioni appartamento con questa disposizione 2 stanze servizio cantina serramenti nuovi 55.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VIA Tribel (Giarizzole) secondo e ultimo piano ristrutturato in ottima palazzina recente, atrio, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina, bagno, terrazza, ripostiglio, box auto indipendente di proprietà, più posto auto scoperto, riscaldamento autonomo. Lire 208.000.000. EUROCASA via Battisti 8, 040/638440.

VILLA epoca panoramica Commerciale bassa primo ingresso giardino autorimessa 790.000.000 sa 0338/9327861. (A12978) VILLETTA Longera costruzione a schiera, spiendido primo ingresso con vista aperta, finiture lussuose, disposta su due piani e composta da: soggiorno, tre camere, cucina abitabile, due bagni completi, ripostigli, ampia terrazza, giardino proprio di circa 100 mq e quattro posti auto coperti di proprietà. Lire 390.000.000. EU-ROCASA via Battisti 8, tel.

Turismo e villeggiature

DOVETE recarvi a Roma? Albergo Emona, tre stelle, in via Statilia, 23 - parcheggio custodito. Goriziani, triestini e udinesi saranno graditi ospiti. Tel. 06/7027827 – 7911, fax 06/7028787. (800)

Diversi

040/638440.

FELICISSIMI incontri risolveranno solitudine ovunque. Amicizie, fidanzamenti, relazioni sociali, altre esigenze. Telefonate 0544/950352.



M égane Berlina ha un'aria sempre più ragionevole.

Infatti, oltre all'aria intelligente delle cinture di sicurezza SRP a ritenuta programmata,

all'aria sicura del compensatore elettronico della frenata in funzione del carico

e all'aria dinamica dei motori Multipoint e turbodiesel a iniezione diretta 100 cv.,

oggi ha anche un'aria molto salubre: l'aria condizionata.

Mégane Aria

Mégane Aria a partire da L. 20.650.000*

con aria condizionata di serie o, se non avete un'auto da rottamare,

un finanziamento fino a L. 12.000.000

in 36 mesi a tasso zero.

Esemplo di finanziamento: Mégane Berlina RL 1.4 L. 24.300.000, anticipo L. 12.300.000, 36 rate mensili di L. 333.300, T.A.N. 0%; T.A.E.G. 1,37%. Spese dossier L. 250.000. Imposta bollo L. 20.000. Prezzo chiavi in mano. A.P.I.E.T. esclusa. Salvo approvazione della Finanziaria. Offerta non cumulabile con altre in corso e valida fino al 31 dicembre 1997.



Mégane Classic

* In caso di rottamazione, prezzo Berlina RL 1.4 comprensivo del contributo statale ai sensi dell'art. 1 D.L. n°324 del 25/9/97. Offerta valida solo su Mégane Berlina

e Mégane Classic.



RENAULT effo l'Concessionari Renault sono sulle Pagine Gialle. Sceglie effo l'EinRenault è la Finanziaria del Gruppo.

Mégane Berlina

Euromercato

Offerte valide dall'1 al 7 dicembre

QUESTA SETTIMANA:

1 Kg

PANETTONE Classico, di marca

-: **(•)** £. 4.800 al Kg

PANDORO Classico, di marca

£. 5.333 al Kg

CONFEZIONI NATALIZIE

Contenenti 1 bottiglia di Spumante dolce + 1 panettone "MOTTA" o " BALOCCO" E. 8.900

ASTI

RICCADONNA E. 4-900 £. 6.533 al L

PASTA all'UOVO LA MOLISANA" - 250 g

£. 3.960 al Kg

OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA "DE CECCO" - 1 litro

£. 7.490 al L

PANNA UHT "SOLIGO" 200 ml

£. 4.950 al L

COTECHINO Precotto - 500 g

£. 5.980 al Kg

SALMONE AFFUMICATOE. In baffa - 1 Kg

- I - I -£. 19.900 al Kg

GRANA PADANO Confezionato - 1 Kg £. 13.900 al Kg

CLEMENTINE Al Kg

E (-)(-)(0)

RALPH LAUREN WOMAN

Eau de toilette - 50 ml vapo

Eau de toilette - 50 ml vapo

£. 44.500

DOLCE VITA di DIOR

£. 69.000

ICEBERG

£. 37.500

UNIVERSE Donna, eau de toilette - 50 ml vapo

SHON di MILA SHON Eau de toilette - 50 ml vapo £. 35.000

L'EAU par KENZO

£. 42.000

Eau de toilette - 50 ml vapo Uomo, eau de toilette - 50 ml vapo

SVGA 1 MB - CD ROM 8X

TASTIERA - MOUSE senza monitor e senza software £. 798.000

MONITOR 14"

A COLORI

£. 298.000

GIOCATTOLI

SPACE MONKEYS £. 12.900

GIOCO TABOO PICTIONARY SALTINMENTE

£. 56.500

SAPIENTINO

PIU' "CLEMENTONI"

£. 25.900 TANYA CAMMINA £. 36.900

FELICE Con accessori MAGICA CASA

di BARBIE

£. 99.000

CAMPER AMICI CERCAFAMIGLIA

55.000

RODEO DONDOLO £. 59.000

"CHICCO" TRATTORE

AGRI PEG

2 corsie

. 195.000

Con rimorchio PISTA FERRARI

. 87.500

"POLISTIL" ACTION MAN

Operazione spazio

£. 53.500

Amaretto di Saronno - 70 d - 2. 14.500

Filetti di alici - 240 g Delicius - £. 11.900 Alici in salsa piccante - 50 g Delicius - £. 2.490 Carciofini e melanzane - 650 g La Josephine £. 4.290 Tonno Palmera in olio d'oliva - 240 g - £. 2.450 Confetture - 380 g Boschetti - £. 1.690 Gran fetta da 72 pz - 540 g Buitoni - £. 2.190 Pasta di semola - 500 g Cuore - £. 850 Polpabella - 400 g x 3+1 om Star - £, 2.490 Orzo bimbo solubile - 120 g Star - £. 1.990 Piselli delicatezza - 410 g x 3 Cirio - £. 2.950 Olive verdi - 354 g Minerva - £. 1.950 Olive nere - 250 g Minerva - £. 1.950 Caffè classico - 250 g x 2 Splendid - £, 5,190 Cioccolato latte/nocciola - 100 g Perugina - £, 950 Passata di pomodoro - 700 g Mutti - £. 790 Biscotto Bucaneve - 500 g Doria - £. 2.650 Carcioghiotto Peperlizia - 370 g Ponti - £. 4.390 Peperoni Peperlizia - 350 g Ponti - £. 2.390 Cipolline Peperlizia - 370 g Ponti - £. 2.390 Riso arborio - 1 ka Riserie Vignola - £. 2.490 Steccalatte - 420 g Balocco - £. 1.190 Biscotti Balocco 350 g - £. 1.190 Pepsi Cola - 1,5 L - £. 1.690 Acqua Fiuggi - 1 L - £. 1.190 Acqua San Pellegrino naturale - 2 L - £. 550 Vin Santo - 75 cl Cecchi - £. 5.750 Chianti - 75 cl Cecchi - £. 5.750 Panettone classico di marca - 1 kg - £. 4.800 Pandoro classico di marca - 900 g · £. 4.800 Contezioni natalizie contenenti 1 bottiglia di spumante dolce + 1 panettone o pandoro - 750 g Motta o Balocco - £. 8.900 Asti Riccadonna - 75 cl - £. 4.900 Pasta all'uovo - 250 g La Molisana - £. 990 Olio extra vergine di oliva - 1 L De Cecco - £. 7.490

Whisky puro malto Glendullan 8 anni - 70 cl - £. 14,900 Whisky Vat 69 - 70 cl - £, 9,900 Succhi di frutta - 200 ml x 6 Valfrutta - £. 2.690

Brandy Stock 84 - 70 d - £. 13.500 Bailey's Irish Cream - 75 d - £. 15.900 Pulirapid - 750 ml - £. 2.390 Carta igenica Tenderly - 10 rotoli - £. 4.490 Polvere per lavatrice Atlas - 3 Kg - £, 5.990 Trote salmonate - al Kg £, 5.490 Branzino - al Kg £, 17.900 Strudel - al Kg £. 12,900 Crostate assortite - 500 g - £. 8.900 Panettone classico prod. propria - al Kg £. 11.900 Radicchio rosso variegato - al Kg £. 1,490 Brovada - al Kg £. 1,490 Finocchi- al Kg £. 1.490 Melanzane - al Kg £. 1.490 Fettine sceltissime di manzo - al Kg £.15.900 Braciole nodino - al Ka £. 9.400 Porchetta - al Kg £. 23.000 Montasio semistagionato - al Kg £. 15.900 Insalata russa - al Kg £. 10.900 Insalata esotica - al Kg £. 25.900 Pasticcio di carne - al Kg £. 11.900 Minestrone surgelato Findus - 1 Kg - £, 3,980 Misto per risotto surgelato Arena - 300 g - £. 3.380 Gamberoni interi surgelati - 250 g - £. 8.900 Mozzarelle Pizzaiola Tris - 375 g - £. 4.790 6 uova Pastincasa - 360 g - £, 1.490 Mortadella Bologna - al Ka £. 9.900 Salsiccia calabra picconie - al Kg £ 19,300 Pancetta a cubetti dolce/affumicata - 200 g - £. 3.700 Wurstel Bonchiken - 250 g - £ 1,900 Wurstel Bongrill - 250 g - £. 1.900 Pasta stoglia fresca - 230 g - £. 2.390 Salse per tramezzini gusti assortiti - 200 g - £. 2.190 Pane per tramezzini - 250 a - £. 1.900 Burro Prealpi - 500 g - £. 4.690 Mascarpone Galbani - 500 g - £. 5.760 Gnocchi assortiti - 500 g - £. 2.990

E TANTISSIMI ALTRI ANCORA...

Euromercato

C'è tutto, costa meno, tutto l'anno

AL CENTRO COMMERCIALE FRIULI - S.S. PONTEBBANA, 127 - TAVAGNACCO - UDINE



MARTEDÌ - MERCOLEDÌ GIOVEDÌ e SABATO ORARIO CONTINUATO 9.15 - 19.15

VENERDI 9.15 - 12.45 14.30 - 21.00

LUNEDÌ CHIUSO